

# Installationshandbuch für die SMX Serie

## SMX Modular und SMX Modular der 2. Generation (SMXGen2)



## Installationsanleitung für Basisgeräte der Baureihe SMX100

- SMX100-1(/4x, /5x)
- SMX100-2(/4x, /5x)
- SMX100-4(/4x, /5x)

## und deren Erweiterungsbaugruppen

- SMX131
- SMX131R
  
- SMX111
- SMX111-2
- SMX112
- SMX112A
- SMX112-2
- SMX112-2A
  
- SMX121
- SMX121-2
- SMX122
- SMX122A
- SMX122-2
- SMX122-2A

## Installationsanleitung für Basisgeräte der Baureihe SMX100/2 SMXGen2 Version (/2)

- SMX100-1/2(/x<sup>(1)</sup>)
- SMX100-2/2(/x<sup>(1)</sup>)
- SMX100-4/2(/x<sup>(1)</sup>)

## und deren Erweiterungsbaugruppen SMXGen2 Version (/2)

- SMX131/2
- SMX131R/2
- SMX131R-4/2
- SMX132-0/2/D
- SMX132-0R/2/D
- SMX132-1/2/D
- SMX132-1R/2/D
  
- SMX111/2/D
- SMX111-2/2/D
- SMX112/2/D
- SMX112A/2/D
- SMX112-2/2/D
- SMX112-2A/2/D

(vgl. Abschnitt 3.)

### Optionen:

- /5x - Standard-Feldbus
- /4x - Standard-Feldbus und Safety-Protokoll
- /x - Universales Kommunikationsinterface
- /D - Dezentrales Erweiterungsmodul
- A - Sichere, analoge Eingänge
- R - Relais

(1) Ausprägung; siehe: „Optionales universales Kommunikationsinterface“

---

**Hinweis:**

Die deutsche Version ist die Originalausführung der Installationsanleitung

Stand: 05/2017

Gültig ab FW-Release Master 02-01-00-06

Slave 02-01-00-02

**Technische Änderungen vorbehalten.**

Der Inhalt unserer Dokumentation wurde mit größter Sorgfalt zusammengestellt und entspricht unserem derzeitigen Informationsstand.

Dennoch weisen wir darauf hin, dass die Aktualisierung dieses Dokuments nicht immer zeitgleich mit der technischen Weiterentwicklung unserer Produkte durchgeführt werden kann.

Informationen und Spezifikationen können jederzeit geändert werden. Bitte informieren Sie sich unter [www.bbh-products.de](http://www.bbh-products.de) über die aktuelle Version.

Geräte der

BBH Products GmbH

Böttgerstraße 40

92637 Weiden

## Inhalt

<b>1</b>	<b>WICHTIGE HINWEISE</b> .....	<b>8</b>
1.1	Begriffsbestimmungen.....	8
1.2	Mit geltende Dokumente.....	9
1.3	Verwendete Abkürzungen .....	11
<b>2</b>	<b>SICHERHEITSHINWEISE</b> .....	<b>13</b>
2.1	Bestimmungsgemäße Verwendung .....	13
2.2	Verwendung in Regionen mit UL/CSA-Anforderungen.....	13
2.3	Allgemeine Sicherheitshinweise .....	14
2.4	Betrieb und Service.....	15
2.5	Transport/Einlagerung.....	15
<b>3</b>	<b>GERÄTETYPEN</b> .....	<b>16</b>
3.1	Baugruppenübersicht .....	18
3.2	Gerätekenndaten .....	20
3.2.1	Basisbaugruppen .....	20
3.2.1.1	Systembaugruppe SMX100-1(/2, /4x, /5x, /x <sup>(1)</sup> ).....	20
3.2.1.2	Systembaugruppe SMX100-2(/2, /4x, /5x, /x <sup>(1)</sup> ).....	24
3.2.1.3	Systembaugruppe SMX100-4(/2, /4x, /5x, /x <sup>(1)</sup> ).....	28
3.2.2	Zentrale Erweiterungsbaugruppen .....	32
3.2.2.1	Erweiterungsbaugruppe SMX121(/2).....	32
3.2.2.2	Erweiterungsbaugruppe SMX121-2(/2).....	34
3.2.2.3	Erweiterungsbaugruppe SMX122/122A(/2).....	36
3.2.2.4	Erweiterungsbaugruppe SMX122-2/122-2A(/2) .....	38
3.2.2.5	Erweiterungsbaugruppe SMX131(/2), 131R(/2) und 131R-4/2 .....	40
3.2.3	Dezentrale Erweiterungsbaugruppe .....	43
3.2.3.1	Dezentrale Erweiterungsbaugruppe SMX111(/2/D) .....	43
3.2.3.2	Dezentrale Erweiterungsbaugruppe SMX111-2(/2/D) .....	47
3.2.3.3	Dezentrale Erweiterungsbaugruppe SMX112/112A(/2/D) .....	51
3.2.3.4	Dezentrale Erweiterungsbaugruppe SMX112-2/112-2A(/2/D) .....	55
3.2.3.5	Dezentrale Erweiterungsbaugruppe SMX132-0(R)/2/D / 132-1(R)/2/D.....	59
3.2.4	Kommunikationsinterface .....	62
3.2.4.1	SMX5x .....	62
3.2.4.2	SMX4x .....	64
3.2.4.3	Optionales Universales Kommunikationsinterface .....	66
3.2.4.4	Encoderspezifikationen .....	68
3.3	Derating Ausgänge.....	69
3.4	Kennzeichnung .....	69
3.4.1	Typenschild .....	69
3.4.2	Typenschild SMXGen2 (/2) .....	70
3.4.3	Lieferumfang.....	71
<b>4</b>	<b>SICHERHEITSTECHNISCHE MERKMALE</b> .....	<b>72</b>
4.1	Allgemeiner Aufbau, sicherheitstechnische Architektur und Kenndaten .....	72
4.2	Sicherheitstechnische Kenndaten und Beschaltung für angeschlossene Sensorik .....	76
4.2.1	Digitale Sensoren .....	76
4.2.1.1	Charakteristik der Sensoren / Eingangselemente .....	76
4.2.1.2	DC digitale Sensoren/Eingänge.....	77
4.2.1.3	Klassifizierung der sicheren digitalen Eingänge .....	80
4.2.1.4	Anschlussbeispiele digitale Sensoren.....	82
4.2.1.5	Übersicht erreichbarer PL für digitale Sicherheitseingänge .....	87
4.2.2	Sensoren für Geschwindigkeits- und/oder Positionserfassung .....	89
4.2.2.1	Allgemeiner sicherheitstechnischer Aufbau Sensorinterface für Position und/oder Geschwindigkeit.....	89
4.2.2.2	Allgemeine Diagnosemaßnahmen für Encoderinterface.....	90
4.2.2.3	Encodertypen und deren Kombinationen, Diagnosekenndaten .....	91
4.2.2.4	Spezifische Diagnosemaßnahmen in Bezug auf verwendeten Encodertyp.....	93
4.2.2.5	Sicherheitsgerichtete Abschaltschwellen Encodersysteme für Positions- und Geschwindigkeitserfassung .....	94
4.2.2.6	Sicherheitstechnische Bewertung der Encodertypen bzw. deren Kombination .....	97

4.2.3	Analogensensoren .....	99
4.2.3.1	Anschlussbeispiel analoge Sensoren .....	100
<b>4.3</b>	<b>Sicherheitstechnische Kenndaten und Beschaltung der Ausgänge .....</b>	<b>101</b>
4.3.1	Charakteristik der Ausgangselemente .....	101
4.3.2	Diagnosen im Abschaltkreis .....	102
4.3.2.1	Diagnosefunktionen .....	102
4.3.2.2	Übersicht DC in Bezug auf gewählte Diagnosefunktionen.....	103
4.3.3	Zulässige kapazitive und induktive Last an sicheren Ausgängen .....	104
4.3.4	Digitale Ausgänge.....	105
4.3.4.1	Kenndaten der Basisausgänge.....	105
4.3.4.2	Beschaltungsbeispiele Basisausgänge.....	107
4.3.5	Digitale Ausgänge I/O's (IQQx) .....	114
4.3.5.1	Klassifizierung der I/O's (IQQx) bei Verwendung als Ausgang .....	114
4.3.5.2	Beschaltungsbeispiele für sichere digitale Ausgänge I/O's (IQQx) .....	115
4.3.5.3	Übersicht erreichbarer PL für digitale Sicherheitsausgänge .....	120
<b>5</b>	<b>ANSCHLUSS UND INSTALLATION.....</b>	<b>122</b>
<b>5.1</b>	<b>Allgemeine Installationshinweise .....</b>	<b>122</b>
<b>5.2</b>	<b>Einbau und Montage SMX100-Baugruppe .....</b>	<b>124</b>
<b>5.3</b>	<b>Montage Rückwandbus .....</b>	<b>124</b>
5.3.1	Anordnungsbeispiele .....	125
5.3.1.1	SMX100-1 + SMX122 + SMX5x .....	125
5.3.1.2	SMX100-2 + SMX121-2 + SMX5x .....	125
<b>5.4</b>	<b>Montage der Baugruppen.....</b>	<b>126</b>
5.4.1	Montage auf C-Schiene .....	126
5.4.2	Montage auf Rückwandbus.....	127
<b>5.5</b>	<b>Installation und Konfiguration von Master &lt;-&gt; Master (SMMC) und Master &lt;-&gt; Slave (SDDC) .....</b>	<b>128</b>
5.5.1	Netzwerktopologie .....	129
5.5.2	Installation I/O-Erweiterungen .....	130
5.5.2.1	Physikalische Adresskonfiguration der Slavebaugruppen (zentral / dezentral) .....	130
<b>5.6</b>	<b>Klemmenbelegung.....</b>	<b>131</b>
5.6.1	Klemmenbelegung SMX100-1(/2) .....	131
5.6.2	Klemmenbelegung SMX100-2(/2) .....	133
5.6.3	Klemmenbelegung SMX100-4(/2) .....	137
5.6.4	Klemmenbelegung SMX121(/2) .....	142
5.6.5	Klemmenbelegung SMX121-2(/2) .....	143
5.6.6	Klemmenbelegung SMX122(/2) .....	145
5.6.7	Klemmenbelegung SMX122A(/2) .....	147
5.6.8	Klemmenbelegung SMX122-2(/2) .....	149
5.6.9	Klemmenbelegung SMX122-2A .....	152
5.6.10	Klemmplanbelegung SMX111(/2).....	155
5.6.11	Klemmplanbelegung SMX111-2(/2).....	157
5.6.12	Klemmplanbelegung SMX112(/2).....	159
5.6.13	Klemmplanbelegung SMX112A(/2) .....	161
5.6.14	Klemmplanbelegung SMX112-2(/2).....	163
5.6.15	Klemmplanbelegung SMX112-2A(/2) .....	166
5.6.16	Klemmenbelegung SMX131(/2) .....	169
5.6.17	Klemmenbelegung SMX131R(/2).....	171
5.6.18	Klemmenbelegung SMX131R-4/2 .....	174
5.6.19	Klemmenbelegung SMX132-0/2/D .....	176
5.6.20	Klemmenbelegung SMX132-0R/2/D.....	178
5.6.21	Klemmenbelegung SMX132-1/2/D .....	180
5.6.22	Klemmenbelegung SMX132-1R/2/D.....	182
<b>5.7</b>	<b>Externe 24 VDC – Spannungsversorgung.....</b>	<b>185</b>
<b>5.8</b>	<b>Anschluss der externen Geberversorgung.....</b>	<b>187</b>
5.8.1	Inkremental, HTL, SIN/COS, SSI.....	187
5.8.2	Resolver .....	188
<b>5.9</b>	<b>Anschluss der Digitaleingänge .....</b>	<b>189</b>
<b>5.10</b>	<b>Anschluss Analogeingänge.....</b>	<b>190</b>
<b>5.11</b>	<b>Anschluss der Positions- und Geschwindigkeitssensoren.....</b>	<b>191</b>

5.11.1	Allgemeine Hinweise.....	191
5.11.2	Belegung der Encoderinterface.....	193
5.11.3	Anschlussvarianten.....	194
5.11.3.1	Anschluss eines Absolutencoders als Master .....	194
5.11.3.2	Anschluss eines Absolutencoders als Slave .....	195
5.11.3.3	Anschluss eines Inkrementalencoders mit TTL-Signalpegel.....	196
5.11.3.4	Anschluss eines SIN/COS-Gebers .....	197
5.11.3.5	Anschluss eines Resolvers als Master.....	198
5.11.3.6	Anschluss eines Resolvers als Slave.....	199
5.11.3.7	Anschluss Proxi SMX111x SMX112x .....	200
5.11.3.8	Anschluss HTL/Näherungsschalter SMX111-2x/SMX112-2x.....	200
<b>5.12</b>	<b>Konfiguration der Messstrecken .....</b>	<b>203</b>
5.12.1	Allgemeine Beschreibung der Geberkonfiguration .....	203
5.12.2	Sensortyp .....	203
5.12.2.1	Absolutencoder: .....	203
5.12.2.2	Inkrementalgeber: .....	206
5.12.2.3	SinusCosinus Geber – Standard Mode.....	206
5.12.2.4	SinusCosinus Geber – High Resolution Mode: .....	206
5.12.2.5	Proxi – Switch .....	207
5.12.2.6	Erweiterte Überwachung Proxi – Switch / Proxi - Switch .....	208
5.12.2.7	HTL - Sensor.....	209
5.12.2.8	Resolver.....	209
<b>6</b>	<b>REAKTIONZEITEN DER SMX.....</b>	<b>210</b>
6.1	Reaktionszeiten im Standardbetrieb.....	210
6.2	Reaktionszeiten für FAST_CHANNEL .....	212
6.3	Reaktionszeiten für Fehlerdistanzüberwachung .....	212
6.4	Reaktionszeiten bei Verwendung der Ein- und Ausgänge an den Erweiterungsbaugruppen .....	214
<b>7</b>	<b>INBETRIEBNAHME.....</b>	<b>216</b>
7.1	Vorgehensweise .....	216
7.2	Einschaltsequenzen .....	216
7.3	LED Anzeige .....	218
7.4	Parametrierung .....	219
7.5	Funktionsprüfung .....	219
7.6	Validierung .....	219
<b>8</b>	<b>SICHERHEITSTECHNISCHE PRÜFUNG.....</b>	<b>220</b>
<b>9</b>	<b>WARTUNG .....</b>	<b>221</b>
9.1	Modifikation / Umgang mit Änderungen am Gerät .....	221
9.2	Tausch einer Baugruppe .....	221
9.3	Wartungsintervalle .....	221
<b>10</b>	<b>TECHNISCHE DATEN .....</b>	<b>222</b>
10.1	Umweltbedingungen .....	222
10.2	Sicherheitstechnische Kenndaten .....	222
<b>11</b>	<b>SCHALTERTYPEN .....</b>	<b>223</b>
<b>12</b>	<b>HINWEISE FÜR ENTWURF, PROGRAMMIEREN, VALIDIEREN UND TESTEN VON SICHERHEITSTECHNISCHEN APPLIKATIONEN.....</b>	<b>228</b>
12.1	Risikobetrachtung.....	228
12.2	Erforderliche technische Unterlagen.....	230
12.3	Erforderliche Schritte zu Entwurf, Realisierung und Prüfung .....	231
12.3.1	Spezifikation der Sicherheitsanforderungen (Gliederungsschema) .....	233
12.3.2	Spezifikation des funktionalen Sicherheitssystems .....	236
12.3.2.1	Definition der Sicherheitsfunktionen.....	236
12.3.2.2	Erforderlicher Performance Level (PLr) (zusätzlich Not-Halt) .....	236
12.3.2.3	Beispiel – Spezifikation der Sicherheitsfunktionen in Tabellenform .....	237
12.3.3	Softwarespezifikation .....	238
12.3.4	Hardwarespezifikation.....	240
12.3.4.1	Auswahl SRP/CS und Betriebsmittel .....	240
12.3.4.2	Beispiel für Vorgabe HW .....	241
12.3.4.3	Betrachtung von systematischen Ausfällen.....	242

---

12.3.5	Hard- und Softwaredesign.....	243
12.3.6	Prüfung des HW-Designs.....	243
12.3.6.1	Iterative Überprüfung des erreichten Sicherheitsniveaus.....	243
12.3.7	Verifikation Software (Programm) und Parameter.....	247
12.3.7.1	Überprüfung FUP.....	247
12.3.7.2	Validieren FUP gegen AWL und Parameter mittels Validierungsreport.....	249
12.3.8	Durchführung der Systemtests / FIT (fault injection test).....	251
<b>ANHANG</b>	.....	<b>252</b>
<b>Anhang A – Einstufung der Schaltertypen</b>	.....	<b>252</b>
<b>Anhang A – CE-Erklärungen</b>	.....	<b>255</b>

## 1 Wichtige Hinweise

Definition der einzelnen Zielgruppen

Projektanten sicherer Antriebssysteme:  
Ingenieure und Techniker

Montage, Elektroinstallation, Wartung und Gerätetausch  
Betriebselektriker und Servicetechniker

Inbetriebnahme, Bedienung und Konfiguration:  
Techniker und Ingenieure

### 1.1 Begriffsbestimmungen

Die Bezeichnung SMX100 wird als Oberbegriff für alle Derivate der SMX100-Produktlinie gebraucht. Wird in der Beschreibung auf ein bestimmtes Derivat Bezug genommen, so wird jeweils die vollständige Bezeichnung verwendet.

Der nachfolgend verwendete Begriff „sicher“ bezieht sich jeweils auf die Einordnung als sichere Funktion zur Anwendung bis PL e nach EN ISO 13849-1 bzw. SIL3 nach IEC 61508.

Die Systemsoftware „SafePLC“, „SafePLC2“ dient zur Konfiguration und Programmierung der SMX100 Baugruppen.

Intern sind die Baugruppen der Serie SMX100 aus zwei unabhängigen Verarbeitungseinheiten aufgebaut. Diese werden nachfolgend auch als System A und System B bezeichnet.

## 1.2 Mit geltende Dokumente

<b>Beschreibung</b>	<b>Referenz</b>
Konfiguration der SMX100 Baugruppe für Standalone-Anwendungen ohne Feldbusanschaltung mit dem Programm „SafePLC“	SafePLC Programmierhandbuch (System CD)
Validierungsreport der implementierten Parametrierung und des PLC-Programms	Sicherheitstechnische Prüfung mit Abnahmeprotokoll
Abnahme für allgemeine sicherheitstechnische Applikationen	<p>Zertifikat zur Typprüfung für Sicherheitssteuerung nach Maschinenrichtlinie 2006/42/EG für die Produktbaugruppen</p> <p>SMX100-1(/4x, /5x)  SMX100-2(/4x, /5x)  SMX100-4(/4x, /5x)</p> <p>SMX131  SMX131R</p> <p>SMX111  SMX111-2  SMX112  SMX112A  SMX112-2  SMX112-2A</p> <p>SMX121  SMX121-2  SMX122  SMX122A  SMX122-2  SMX122-2A</p> <p><b>SMXGen2</b>  SMX100-1/2(/x<sup>(1)</sup>)  SMX100-2/2(/x<sup>(1)</sup>)  SMX100-4/2(/x<sup>(1)</sup>)</p> <p>SMX131/2  SMX131R/2  SMX131R-4/2  SMX132-0/2/D  SMX132-0R/2/D  SMX132-1/2/D  SMX132-1R/2/D</p> <p>SMX111/2/D  SMX111-2/2/D  SMX112/2/D  SMX112A/2/D  SMX112-2/2/D  SMX112-2A/2/D</p>

---

Optionen:

- /5x - Standard-Feldbus
- /4x - Standard-Feldbus und Safety-Protokoll
- /x - Universales Kommunikationsinterface
- /D - Dezentrales Erweiterungsmodul
- A - Sichere, analoge Eingänge
- R - Relais

(1) Ausprägung; siehe: „Optionales universales Kommunikationsinterface“

Hinweis:

- Lesen Sie Handbücher sorgfältig durch, bevor Sie mit der Installation und der Inbetriebnahme der SMX Baugruppen beginnen.
- Die Beachtung der Dokumentation ist die Voraussetzung für einen störungsfreien Betrieb und die Erfüllung eventueller Garantieansprüche.

## 1.3 Verwendete Abkürzungen

<b>Abkürzung</b>	<b>Bedeutung</b>
AC	Wechselspannung
AWL	Anweisungsliste
BG	Berufsgenossenschaft
CLK	Clock (Takt)
CPU	Central Processing Unit
DC	Gleichspannung
Ix.y <sup>(1)</sup>	Digital Input (Digitaler Eingang)
DIN	Deutsches Institut für Normung
Qx.y <sup>(1)</sup>	Digital Output (Digitaler Ausgang)
EMU EDM	Emergency Monitoring Unit oder External Monitoring Unit External Device Monitoring
EMV	Elektromagnetische Verträglichkeit
ELC	Emergency Limit Control
EN	Europäische Norm
Encoder	Positionsmesssystem (Lage, Winkel)
Encoderschnittstellen	Elektrische Anschlussmöglichkeit für einen einzelnen Encoder
HISIDE	Nach Plus schaltender Ausgang mit 24VDC Nominalpegel
IP20	Schutzart für Gehäuse
ISO	International Organization for Standardization
LED	Light Emitting Diode
LOSIDE	Nach Bezugspotential schaltender Ausgang
OLC	Operational Limit Control
PAA	Prozessabbild der Ausgänge
PAE	Prozessabbild der Eingänge
PELV	Protective Extra Low Voltage
PLC	Programmable Logic Controller
POR	Power on Reset
PSC	Position Supervision Control
SDDC	Safe Device To Device Communication
SELV	Safety Extra Low Voltage

<b>Abkürzung</b>	<b>Bedeutung</b>
SMMC	Safe Master-Master Communication
SSI	Synchronous Serial Interface
T1, T2	Test pulse Output (Testpuls-Ausgang)
VDE	Verband der Elektrotechnik, Elektronik und Informationstechnik e. V.
Yx.y <sup>(1)</sup>	Auxiliary Output (Hilfsausgang)
G.P.	Allgemeine Verwendung (General use)

- <sup>(1)</sup> Moduladresse    x = 0 ..... 8  
Kanaladresse    y = 1 ..... 40

## 2 Sicherheitshinweise

### 2.1 Bestimmungsgemäße Verwendung

Die Geräte der Baureihe SMX100 sind programmierbare Sicherheitssteuerungen zur Herstellung von Sicherheitsabschaltungen und -funktionen. Die Geräte sind bestimmt zum Einsatz

- in NOT-AUS-Einrichtungen,
- als Sicherheitsbauteil im Sinne der EG-Maschinenrichtlinie 2006/42/EG,
- als PES für zur Risikoreduzierung im Sinne der IEC 61508,
- in Sicherheitsstromkreisen nach IEC 60204-1 u. IEC 60204-32,
- als PES für funktionale Sicherheit im Sinne der IEC 62061,
- als SRP/CS im Sinne der EN ISO 13849-1,
- als Gerät zur Herstellung der Sicherheitsfunktionen nach IEC 61800-5-2,
- als Logikeinheit zur Signalwandlung und -verarbeitung in Zweihandschaltung nach EN 574.



Die Geräte der Baureihe SMX100 incl. der zugehörigen Erweiterungsbaugruppen sind Sicherheitsbauteile gemäß Anhang IV EG-Maschinenrichtlinie 2006/42/EG . Sie wurden entwickelt, konstruiert und gefertigt in Übereinstimmung mit der o.g. Richtlinie sowie der EG-Richtlinie EG-EMV-Richtlinie 2014/30/EU

Vgl. Anhang EG-Konformitätserklärung

### 2.2 Verwendung in Regionen mit UL/CSA-Anforderungen

Bei Baugruppen der SMX-Serie, die keine UL/CSA-Zulassung haben, können unter Beachtung folgender Randbedingungen in den USA und Kanada eingesetzt werden:

- die Schaltspannung der Ausgangsrelais ist auf max. 24 V zu begrenzen.
- die Spannungsversorgung der SMX Baugruppen und deren Ein- und Ausgänge muss mit einem Netzteil erfolgen, welches der Anforderung SELV / PELV entspricht.

Unter diesen Voraussetzungen ist eine UL/CSA-Zulassung nicht notwendig und die SMX-Serie kann in Schaltanlagen gemäß der IEC 61010 eingesetzt werden.

Die **SMXGen2** Serie verfügt über eine **cULus Zulassung** mit nachfolgenden Standards:

Basis Standard(s): UL 61010-1, 3rd Edition, May 11, 2012, Revised July 15 2015,  
CAN/CSAC22.2 No. 61010-1-12, 3rd Edition, Revision dated July 2015  
Erweiterte Standards: UL/CSA 61010-2-201: 2014 (First Edition)

## 2.3 Allgemeine Sicherheitshinweise

### Sicherheitshinweis:

- Zur Vermeidung von Personen- und Sachschäden darf nur qualifiziertes Personal an dem Gerät arbeiten. Qualifiziertes Personal ist Personal, das eine elektrotechnische Ausbildung besitzt und mit den gültigen Regeln und Normen der Elektrotechnik vertraut ist.  
Die qualifizierte Person muss sich mit der Betriebsanleitung vertraut machen (vgl. IEC 364, DIN VDE 0100).
- Die qualifizierte Person muss mindestens vertiefte Kenntnis der nationalen Unfallverhütungsvorschriften besitzen
- Die Verwendung der Geräte ist auf deren bestimmungsgemäßen Gebrauch gemäß vorstehender Auflistung einzuschränken. Die Werte der im Abschnitt „3.2. Gerätekenndaten“ gelisteten Daten sind weiter zu beachten.
- Der Inhalt dieser Installationsanleitung ist auf die Grundfunktion der Geräte bzw. deren Installation beschränkt. Die Programmierung und Neuparametrierung der Geräte wird in der „Programmieranleitung SMX100“ weitergehend beschrieben. Deren genaue Kenntnis und Verständnis ist zwingende Voraussetzung für eine Neuinstallation bzw. Modifikation der Gerätefunktion oder Geräteparameter.
- Die Inbetriebnahme (d. h. die Aufnahme des bestimmungsgemäßen Betriebes) ist nur bei Einhaltung der EMV-Richtlinie erlaubt. Es werden die EMV-Prüfvorschriften EN 55011:2009 + A2:2010 und EN 61000-6-2:2005 zugrunde gelegt.
- Für Lagerung und Transport sind die Bedingungen nach IEC 60068-2-6 in Bezug auf die unter „Techn. Kenndaten“ genannten Werte einzuhalten
- Die Verdrahtungs- und Anschlusshinweise aus Kapitel „Installation“ sind zwingend zu beachten.
- Es sind die geltenden VDE – Vorschriften, sowie weitere besondere Sicherheitsvorschriften für die gegenständliche Applikation zu beachten.
- Die konfigurierten Überwachungsfunktionen sowie deren Parameter und Verknüpfungen sind über einen Validierungsreport nachzuweisen.
- Die Implementierung der Baugruppe ist mit den Forderungen der zuständigen Abnahmestelle (z.B. TÜV oder BG) abzustimmen.
- Niemals beschädigte Produkte installieren oder in Betrieb nehmen. Beschädigungen bitte umgehend beim Transportunternehmen reklamieren.
- Niemals das Gehäuse öffnen und/oder eigenmächtige Umbauten vornehmen.
- Ein- und Ausgänge für Standardfunktionen, bzw. die per Kommunikationsinterface übertragenen Digital- und Analogdaten dürfen nicht für sicherheitsgerichtete Anwendungen verwendet werden.

---

**WARNUNG:**

**Eine Verwendung unserer Geräte entgegen den hier aufgeführten Regeln und Bedingungen kann Verletzungen oder Tod von Personen, sowie Schäden an angeschlossenen Geräten und Maschinen zur Folge haben!  
Ebenso führt dies zum Verlust jeglicher Garantie- oder Schadensersatzansprüche gegen den Hersteller.**

## **2.4 Betrieb und Service**

Vor dem Ein- und Ausbau der Baugruppe, oder dem Trennen von Signalleitungen, ist die Baugruppe spannungsfrei zu schalten. Dazu sind sämtliche spannungsführenden Zuleitungen zum Gerät abzuschalten und auf Spannungsfreiheit zu prüfen.

Während des Ein- und Ausbaus der Baugruppe sind durch entsprechende Maßnahmen elektrostatische Entladungen auf die nach außen geführten Klemmen- und Steckverbindungen zu vermeiden. Ein Kontakt mit diesen Klemmen sollte dazu auf ein Minimum beschränkt bleiben und vorher und während dessen sollte eine Erdung durch z.B. Erdungsarmband erfolgen.

## **2.5 Transport/Einlagerung**

Die Hinweise für Transport, Lagerung und sachgemäße Handhabung sind zu beachten. Die Klimatischen Vorgaben sind gemäß Kapitel "Technische Daten" einzuhalten.

## 3 Gerätetypen

Die Baureihe SMX100 besteht aus

- den Basisgeräten SMX100-x(/2/x<sup>(1)</sup>) optional mit
  - o integrierten Kommunikationsbaugruppen
    - Standard Feldbus SMX100-x(/5x, /2/x<sup>(1)</sup>) oder
    - Sicherem Feldbus SMX100-x(/4x, /2/x<sup>(1)</sup>)
- den zentralen I/O-Erweiterungsbaugruppen SMX131(/2), 131R(/2) und 131R-4(/2)
- den dezentralen I/O-Erweiterungsbaugruppen SMX132-x/2/D und 132-xR/2/D
- den zentralen Achs-Erweiterungsbaugruppen SMX121, 121-2, 122 bzw.122A und 122-2 bzw. 122-2A (/2/x<sup>(1)</sup>)
- den dezentralen Achs-Erweiterungsbaugruppen SMX111/2/D, 111-2/2/D, 112/2/D bzw. 112A/2/D und 112-2/2/D bzw.112-2A/2/D

### Basisgeräte

Bei der Baureihe SMX100-x handelt es sich um eine modulare Sicherheitssteuerung. Das Gerät ist frei programmierbar zur sicheren Verarbeitung sowohl von NOT-AUS Tastern, Zweihandbedienungen, Lichtgittern, Betriebsartenwahlschaltern, etc. als auch von antriebsbezogenen Sicherheitsfunktionen. Für eine Vielzahl von Eingabegeräten stehen für die sicherheitsrelevante Signalvorverarbeitung vorkonfigurierte Bausteine zu Verfügung. Gleiches gilt auch für Sicherheitsfunktionen zur Antriebsüberwachung. Details sind dem Programmierhandbuch zu entnehmen.

Das Gerät verfügt in der Basisausführung (SMX100-1(/2)) über 14 sichere Eingänge und bis zu 5 sichere Abschaltkanäle.

Zur sicheren Geschwindigkeits- und/oder Positionserfassung werden 1-Geberlösungen und auch 2-Geberlösungen unterstützt. Siehe „Encoderspezifikationen“.

### Erweiterungsbaugruppen

Zentrale oder dezentrale I/O -oder Achs-Erweiterungsbaugruppen für die SMX100(/2) Baureihen. Es können maximal 8 Erweiterungsbaugruppen an ein System angeschlossen werden, davon dürfen 6 Achs-Erweiterungsbaugruppen verwendet werden.

### Integrierte Kommunikationsbaugruppen

Das im Basisgerät integrierte Kommunikationsinterface zur bidirektionalen Datenübertragung

- mit einer übergeordneten Steuerung mittels (sicherem) Standard-Feldbus
- und/oder mit anderen Basisgeräten (Sichere Querkommunikation)
- und/oder mit dezentralen Erweiterungsbaugruppen (Sichere Remote I/O-Kommunikation)

## Release Versionen der oben genannten Gerätetypen

Die Unterscheidung der Gerätetypen erfolgt durch die SMXGen2 Kennzeichnung „/2“, z.B.: SMX100-1/2)

Folgende Merkmale unterscheiden die beiden Versionen:

- Umschaltbare Ausgänge auf den Basisgeräten; siehe technische Daten
- Höhere Nennlasten der Ausgänge auf den Basisgeräten; siehe technische Daten
- Höhere Nennlasten der Ausgänge auf den I/O Erweiterungsbaugruppen; siehe technische Daten
- Optionale Erweiterungsmöglichkeiten mittels „Universalem Kommunikationsmodul“; siehe „Optionales universales Kommunikationsinterface“

Folgende Gerätetypen sind als SMXGen2 (/2) verfügbar:

Basisgeräte	Erweiterungsbaugruppen
SMX100-1/2(/x <sup>(1)</sup> )	SMX131/2
SMX100-2/2(/x <sup>(1)</sup> )	SMX131R/2
SMX100-4/2(/x <sup>(1)</sup> )	SMX131R-4/2
	SMX132-0/2/D
	SMX132-0R/2/D
	SMX132-1/2/D
	SMX132-1R/2/D
	SMX111/2/D
	SMX111-2/2/D
	SMX112/2/D
	SMX112A/2/D
	SMX112-2/2/D
	SMX112-2A/2/D

Optionen:

- /5x - Standard-Feldbus
- /4x - Standard-Feldbus und Safety-Protokoll
- /x - Universales Kommunikationsinterface
- /D - Dezentrales Erweiterungsmodul
- A - Sichere, analoge Eingänge
- R - Relais

(1) Ausprägung; siehe: „Optionales universales Kommunikationsinterface“

## 3.1 Baugruppenübersicht

Basisbaugruppen		Erweiterungsbaugruppen zentral			Erweiterungsbaugruppen dezentral		
Bezeichnung	SMX 100-1/100-2/100- (/4x, /x <sup>(1)</sup> )	SMX131/131R/31R-4(/2)	SMX 121/121-2(/4x, /x <sup>(1)</sup> )	SMX122/122A/ 122-2/122-2A(/4x, /x <sup>(1)</sup> )	SMX132-0/2/D, SMX132-1/2/D, SMX132-0R/2/D, SMX132-1R/2/D	SMX 111/111-2(/x <sup>(1)</sup> , /D)	SMX112/112A/112- 2/112-2A(/x <sup>(1)</sup> , /D)
							
<b>Allgemeine Daten</b>							
Max. Anzahl Erweiterungsbaugruppen	8 *	-	2	2	-	2	2
Sichere digitale Eingänge	14	12	12	12	12	14	14
Sichere digitale I/Os	-/20/40	10/2	-	-	0/10	-	-
Sichere digitale Ausgänge pn-schaltend / pp-schaltend	2/4	-/-	-	-	2/4	2/4	2/4
Sichere Analoge Eingänge	-	-	-	-/2/-/2-	-	-	-/2/-/2-
Relaisausgänge	2	-/8	-	-	2, 2, 6, 6	2	2
Hilfsausgänge	2/6/10	-/2	-	-	2/4	2	2
Pulsausgänge	2	-/2	-	-	2/2	2	2
Integriertes Kommunikationsinterface	Optional: (/4x, /x <sup>(1)</sup> ) Profibus-PROFIsafe/ Profinet-PROFIsafe FSoE-	-	-	-	-	-	-
Erw. Kommunikationsinterface	Optional(5x) CAN 2.0, Profibus, Profinet, CANopen, EtherCAT, Devicenet	-	-	-	-	-	-
Achsüberwachung	-	-	1	2	-	1	2
Encodertechnologie	-	-	SSI SIN/COS Inkr. TTL Proxi/+Resolver Inkr. HTL	SSI SIN/COS Inkr. TTL Proxi/+Resolver Inkr. HTL	-	SSI SIN/COS Inkr. TTL Proxi/+Resolver Inkr. HTL	SSI SIN/COS Inkr. TTL Proxi/+Resolver Inkr. HTL
<b>Technische Daten</b>							
Siehe Technische Kenndaten der jeweiligen Baugruppe							

- 
- \*<sub>(1)</sub>) Davon maximal 6 Achsbaugruppen  
Ausprägung; siehe: „Optionales universales Kommunikationsinterface“

## 3.2 Gerätekenndaten

### 3.2.1 Basisbaugruppen

#### 3.2.1.1 Systembaugruppe SMX100-1(/2, /4x, /5x, /x<sup>(1)</sup>)

Typenbezeichnung	Geräteausführung
	<p>Ausführung der Baugruppe mit folgender Peripherie:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>14 Digitale Eingänge</li> <li>2 Pulsausgänge</li> <li>2 Relaisausgänge</li> <li>2/4 pn- oder pp-schaltende Ausgänge</li> <li>2 Hilfsausgänge</li> <li>1 Diagnose- und Konfigurationsschnittstelle</li> <li>1 Funktionstaster</li> <li>1 7-Segmentanzeige</li> <li>1 Status-LED</li> <li>14 Status-LEDs für Eingänge</li> <li>2 Status-LEDs für Pulsausgänge</li> <li>2 Status-LEDs für Relaisausgänge</li> <li>4 Status-LEDs für Ausgänge</li> <li>1 Optional: Kommunikationsinterface (/4x, /5x, /x<sup>(1)</sup>)</li> </ul>

#### Eigenschaften der Baugruppe:

- Erweiterbar auf:
  - max. 126 sichere digitale Eingänge,
  - max. 36 sichere digitale Ausgänge,
  - max. 80 sichere digitale I/O's,
  - max. 50 sichere Relaisausgänge,
  - max. 34 Hilfsausgänge
  - und/oder 12 sichere Achsen
- Logikverarbeitung bis PL e nach EN ISO 13849-1 bzw. SIL 3 nach IEC 61508
- Freiprogrammierbare modulare Steuerung für bis zu 3000 AWL-Anweisungen
- Funktionsplanorientierte Programmierung
- Pulsausgänge zur Querschlusserkennung digitaler Eingangssignale
- Externe Kontaktüberwachung angeschlossener Schaltgeräte (EMU)
- Überwachte Relaisausgänge für sicherheitsrelevante Funktionen
- Umschaltbare sichere Halbleiterausgänge pn-, pp-schaltend für sicherheitsrelevante Funktionen
- Vollständige geschwindigkeits- und positionsbezogene Sicherheitsfunktionen zur Antriebsüberwachung gemäß IEC 61800-5-2 in Firmware integriert
  - Räumliche Funktionen für sichere Geschwindigkeits- und Bereichsüberwachungen möglich
- Parameterverwaltung für Erweiterungsbaugruppen im Grundgerät
- Umfangreiche Diagnosefunktionen integriert

- 
- Codierte Statusanzeige über frontseitige 7-Segment-Anzeige und Status-LED's
  - Multifunktionsstaster (Quit, Start, Reset) frontseitig bedienbar
  - Optional: Kommunikationsinterface (/4x, /5x, /x<sup>(1)</sup>)
    - Standard- und sichere Feldbusprotokolle zur Kommunikation mit einer übergeordneten Steuerung
    - Sichere Querkommunikation zum Datenaustausch zwischen mehreren Basisgeräten
    - Sichere Remote-I/O-Kommunikation zum Datenaustausch mit verteilten I/O-Systemen

Siehe: Kapitel 0.3

Kommunikationsinterface

- Montage auf Hutschiene

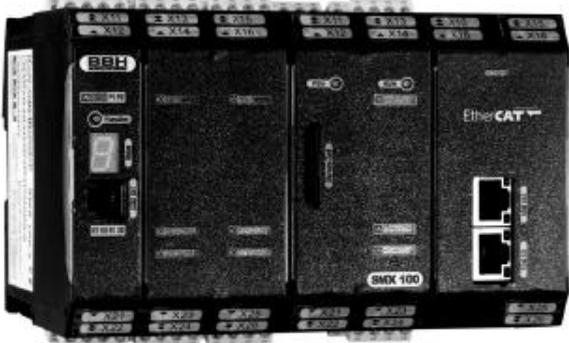
## Techn. Kenndaten SMX100-1(/2, /4x, /5x, /x<sup>(1)</sup>)

Sicherheitstechnische Kenndaten			
	PL nach EN ISO 13849-1	PL e	
	PFH / Architektur	8,0 FIT /Kat 4	
	SIL nach IEC 61508	SIL 3	
	Proof-Test-Intervall	20 Jahre = max. Einsatzdauer	
Allgemeine Daten			
	Max. Anzahl Erweiterungsbaugruppen	8 *	
	Schnittstelle f. Erweiterungsbaugruppen	T-Busverbinder, in Hutschiene steckbar	
	Anzahl sichere digitale Eingänge	14 (OSSD fähig)	
	Anzahl sichere digitale Ausgänge		
	pn-schaltend	2	
	Anzahl sichere digitale I/O	-	
	Anzahl Relais Ausgänge	2	
	Anzahl sichere Analoge Eingänge	-	
	Anzahl Hilfsausgänge	2	
	Anzahl Pulsausgänge (Taktausgänge)	2	
	Anschlussart	Steckklemmen mit Feder – oder Schraubanschluss	
	Achsüberwachung	-	
	Encoderschnittstellen (D-Sub / Schraubklemme)	-	
	Encodertechnologie (Siehe Tabelle Encoderspezifikationen)	-	
	SMXGen2 (/2)		
	Anzahl sichere digitale Ausgänge		
	pn-schaltend **	2	
	pp-schaltend **	4	
Elektrische Daten			
	Versorgungsspannung (Toleranz)	24 VDC; 2A (-15%, +20%)	
	Sicherung	X41.1, X61.1	min. 30 VDC; max. 3,15A
	Max. Leistungsaufnahme (Logik)		
		SMX100-1	2,4W
		SMX100-1(/4x, 5x)	3W
	Neendaten digitale Eingänge	Neendaten digitale Eingänge	
	Neendaten digitale Ausgänge		
		pn-schaltend	24 VDC; 250mA
		Hilfsausgänge	24 VDC; 250mA
		Neendaten Pulsausgänge (Taktausgänge)	24 VDC; 250mA
	Anzahl Relais	Schließer DC13 AC15	24 VDC; 2A 230 VAC; 2A
	Anzahl sichere Analoge Eingänge	-	
	SMXGen2 (/2)		
	Versorgungsspannung (Toleranz)	24 VDC; 2A (-15%, +20%)	
	Sicherung	X41.1 X41.2	min. 30 VDC; max. 3,15A min. 30 VDC; max. 10A
	Max. Leistungsaufnahme (Logik)		
		SMX100-1/2	2,8W
		SMX100-1/2/x	5,2W
	Neendaten digitale Ausgänge		
		pn-schaltend	24 VDC; 2A ***
		pp-schaltend	24 VDC; 2A ***
Elektrische Daten (Nur für UL) SMXGen2 (/2)			
	Neendaten digital Ausgänge		
		pn-schaltend	Temperatur Rating 30°C 24 VDC; 2A (G.P.) Temperatur Rating 50°C 24 VDC; 1,8A (G.P.)
		pp-schaltend	Temperatur Rating 30°C 24 VDC; 2A (G.P.) Temperatur Rating 50°C 24 VDC; 1,8A (G.P.)
		Max. Summenstrom (pn or pp)	8A
		Hilfsausgänge	24 VDC; 250mA (G.P.)
	Neendaten Relais	Schließer	24 VDC; 2A (Pilot Duty) 120 VAC; 2A (Pilot Duty)
Umweltdaten			
	Temperatur	0°C ... +50°C Betrieb	

	Schutzklasse	-25C° ... +70C° Lagerung, Transport	
	Klimaklasse	IP 20	
	Klimaklasse	3k3 nach DIN 60 721-3	
	Min-, Maximal relative Luftfeuchte (keine Betauung)	5% - 85%	
	EMV	EN 61000-6-2, EN 61000-6-4, EN 61000-6-7, EN 61800-3, EN 61326-3, EN 62061	
	Betriebsmitteleinsatz	2000m	
	Überspannungskategorie	III	
	Verschmutzungsgrad	2	
<b>Mechanische Daten</b>			
	Größe (HxTxB [mm])	SMX100-1 = 100x115x67,5	
		SMX100-1(/4x, /5x) = 100x115x90	
		SMXGen2 (/2)	
	Gewicht (g)	SMX100-1/2 = 100x115x45	
		SMX100-1/2(/x <sup>(1)</sup> ) = 100x115x67,5	
		SMXGen2 (/2)	
	Befestigung	SMX100-1 = 460	
		SMX100-1(/4x, /5x) = 560	
		SMX100-1/2 = 300	
	Auf Normschiene aufschnappbar		
	Anzahl T-Busverbinder		
		SMX100-1	3
		SMX100-1(/4x, /5x)	4
		SMXGen2 (/2)	
SMX100-1/2		2	
	SMX100-1/2(/x <sup>(1)</sup> )	3	
Min. Anschlussquerschnitt / AWG		0,2 mm <sup>2</sup> / 24	
Max. Anschlussquerschnitt / AWG		2,5 mm <sup>2</sup> / 12	

- (\*) Davon maximal 6 Achsbaugruppen
- (\*\*) pn/pp über SafePLC2 konfigurierbar
- (\*\*\*) Derating, Siehe Kapitel „Derating Ausgänge“
- (1) Ausprägung siehe: „Optionales universales Kommunikationsinterface“

## 3.2.1.2 Systembaugruppe SMX100–2(/2, /4x, /5x, /x<sup>(1)</sup>)

Typenbezeichnung	Geräteausführung
	<p>Ausführung der Baugruppe mit folgender Peripherie:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>14 Digitale Eingänge</li> <li>2 Pulsausgänge</li> <li>20 Digitale I/O's</li> <li>2 Relaisausgänge</li> <li>2/4 pn- oder pp-schaltende Ausgänge</li> <li>6 Hilfsausgänge</li> <li>1 Diagnose- und Konfigurationsschnittstelle</li> <li>1 Funktionstaster</li> <li>1 7-Segmentanzeige</li> <li>1 Status-LED</li> <li>14 Status-LEDs für Eingänge</li> <li>2 Status-LEDs für Pulsausgänge</li> <li>2 Status-LEDs für Relaisausgänge</li> <li>4 Status-LEDs für Ausgänge</li> <li>20 Status-LEDs für I/O's</li> <li>1 Optional: Kommunikationsinterface (/4x, /5x, /x<sup>(1)</sup>)</li> </ul>

### Eigenschaften der Baugruppe:

- Erweiterbar auf:
  - max. 126 sichere digitale Eingänge,
  - max. 36 sichere digitale Ausgänge,
  - max. 100 sichere digitale I/O's,
  - max. 50 sichere Relaisausgänge,
  - max. 38 Hilfsausgänge
  - und/oder 12 sichere Achsen
- Logikverarbeitung bis PL e nach EN ISO 13849-1 bzw. SIL 3 nach IEC 61508
- Freiprogrammierbare modulare Steuerung für bis zu 3000 AWL-Anweisungen
- Funktionsplanorientierte Programmierung
- Pulsausgänge zur Querschlusserkennung digitaler Eingangssignale
- Externe Kontaktüberwachung angeschlossener Schaltgeräte (EMU)
- Überwachte Relaisausgänge für sicherheitsrelevante Funktionen
- Umschaltbare sichere Halbleiterausgänge pn-, pp-schaltend für sicherheitsrelevante Funktionen
- Vollständige geschwindigkeits- und positionsbezogene Sicherheitsfunktionen zur Antriebsüberwachung gemäß IEC 61800-5-2 in Firmware integriert
  - Räumliche Funktionen für sichere Geschwindigkeits- und Bereichsüberwachungen möglich
- Parameterverwaltung für Erweiterungsbaugruppen im Grundgerät
- Umfangreiche Diagnosefunktionen integriert
- Codierte Statusanzeige über frontseitige 7-Segment-Anzeige und Status-LED's

- 
- Multifunktionsstaster (Quit, Start, Reset) frontseitig bedienbar
  - Optional: Kommunikationsinterface (/4x, /5x, /x<sup>(1)</sup>)
    - Standard- und sichere Feldbusprotokolle zur Kommunikation mit einer übergeordneten Steuerung
    - Sichere Querkommunikation zum Datenaustausch zwischen mehreren Basisgeräten
    - Sichere Remote-I/O-Kommunikation zum Datenaustausch mit verteilten I/O-Systemen

Siehe: Kapitel 0.3

Kommunikationsinterface

- Montage auf Hutschiene

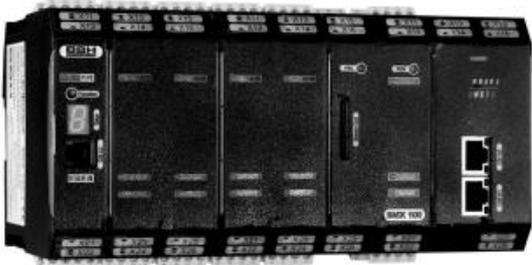
## Techn. Kenndaten SMX100-2(/2, /4x, /5x, /x<sup>(1)</sup>)

Sicherheitstechnische Kenndaten			
	PL nach EN ISO 13849-1		PL e
	PFH / Architektur		12,2 FIT /Kat 4
	SIL nach IEC 61508		SIL 3
	Proof-Test-Intervall		20 Jahre = max. Einsatzdauer
Allgemeine Daten			
	Max. Anzahl Erweiterungsbaugruppen		8 *
	Schnittstelle f. Erweiterungsbaugruppen		T-Busverbinder, in Hutschiene steckbar
	Anzahl sichere digitale Eingänge		14 (OSSD fähig)
	Anzahl sichere digitale Ausgänge		
	pn-schaltend		2
	Anzahl sichere digitale I/O		20
	Anzahl Relais Ausgänge		2
	Anzahl sichere Analoge Eingänge		-
	Anzahl Hilfsausgänge		2
	Anzahl Pulsausgänge (Taktausgänge)		2
	Anschlussart		Steckklemmen mit Feder – oder Schraubanschluss
	Achsüberwachung		-
	Encoderschnittstellen (D-Sub / Schraubklemme)		-
	Encodertechnologie (Siehe Tabelle Encoderspezifikationen)		-
	SMXGen2 (/2)		
	Anzahl sichere digitale Ausgänge		
	pn-schaltend **		2
	pp-schaltend **		4
Elektrische Daten			
	Versorgungsspannung (Toleranz)		24 VDC; 2A (-15%, +20%)
	Sicherung	X41.1, X45.1, X49.1, X61.1	min. 30 VDC; max. 3,15A
	Max. Leistungsaufnahme (Logik)		
		SMX100-2	2,9W
		SMX100-2(/4x, 5x)	3,5W
	Nenndaten digitale Eingänge		Nenndaten digitale Eingänge
	Nenndaten digitale Ausgänge		
		pn-schaltend	24 VDC; 250mA
		Hilfsausgänge	24 VDC; 250mA
		Nenndaten Pulsausgänge (Taktausgänge)	24 VDC; 250mA
		Digitale I/O	24 VDC; 250mA
	Anzahl Relais	Schließer DC13 AC15	24 VDC; 2A 230 VAC; 2A
	Anzahl sichere Analoge Eingänge		-
	SMXGen2 (/2)		
	Versorgungsspannung (Toleranz)		24 VDC; 2A (-15%, +20%)
	Sicherung	X41.1 / A1.1 X41.2 / A1.2, X45.1 / A3.1, X49.1 / A5.1	min. 30 VDC; max. 3,15A min. 30 VDC; max. 10A
	Max. Leistungsaufnahme (Logik)		
		SMX100-2/2	3,5W
		SMX100-2/2/x	6,9W
	Nenndaten digitale Ausgänge		
		pn-schaltend	24 VDC; 2A ***
		pp-schaltend	24 VDC; 2A ***
		Digitale I/O	01 – 05 11 – 15 06 – 10 16 - 20
			24 VDC; 0,5A 24 VDC; 2A ***
Elektrische Daten (Nur für UL) SMXGen2 (/2)			
	Nenndaten digital Ausgänge		
		pn-schaltend	Temperatur Rating 30°C 24 VDC; 2A (G.P.)
			Temperatur Rating 50°C 24 VDC; 1,8A (G.P.)
		pp-schaltend	Temperatur Rating 30°C 24 VDC; 2A (G.P.)

			Temperatur Rating 50°C	24 VDC; 1,8A (G.P.)	
		Max. Summenstrom (pn or pp)	8A		
		Hilfsausgänge	24 VDC; 250mA (G.P.)		
		Digitale I/O	01 – 05	24 VDC; 0,5A (G.P.)	
			10 – 15		
			06 – 10	Temperatur Rating 30°C	24 VDC; 2A (G.P.)
			16 – 20	Temperatur Rating 50°C	24 VDC; 1,8A (G.P.)
Max. Summenstrom I/O	10A				
Nennaten Relais	Schließer	24 VDC; 2A (Pilot Duty) 120 VAC; 2A (Pilot Duty)			
<b>Umweltdaten</b>					
	Temperatur	0°C ... +50°C Betrieb -25°C ... +70°C Lagerung, Transport			
	Schutzklasse	IP 20			
	Klimaklasse	3k3 nach DIN 60 721-3			
	Min-, Maximal relative Luftfeuchte (keine Betauung)	5% - 85%			
	EMV	EN 61000-6-2, EN 61000-6-4, EN 61000-6-7, EN 61800-3, EN 61326-3, EN 62061			
	Betriebsmitteleinsatz	2000m			
	Überspannungskategorie	III			
	Verschmutzungsgrad	2			
<b>Mechanische Daten</b>					
	Größe (HxTxB [mm])	SMX100-2	= 100x115x112,5		
		SMX100-2(/4x, /5x)	= 100x115x135		
		SMXGen2 (/2)			
	Gewicht (g)	SMX100-2/2	= 100x115x90		
		SMX100-2/2(/x <sup>(1)</sup> )	= 100x115x112,5		
		SMX100-2	= 690		
		SMX100-2(/4x, /5x)	= 790		
		SMXGen2 (/2)			
		SMX100-2/2	= 530		
	Befestigung	SMX100-2/2(/x <sup>(1)</sup> )			= 630
		Auf Normschiene aufschnappbar			
	Anzahl T-Busverbinder				
		SMX100-2	5		
			SMX100-2(/4x, /5x)		
SMXGen2 (/2)					
SMX100-2/2		4			
SMX100-2/2(/x <sup>(1)</sup> )	5				
Min. Anschlussquerschnitt / AWG		0,2 mm <sup>2</sup> / 24			
Max. Anschlussquerschnitt / AWG		2,5 mm <sup>2</sup> / 12			

- (\*) Davon maximal 6 Achsbaugruppen
- (\*\*) pn/pp über SafePLC2 konfigurierbar
- (\*\*\*) Derating, Siehe Kapitel „Derating Ausgänge“
- (1) Ausprägung siehe: „Optionales universales Kommunikationsinterface“

## 3.2.1.3 Systembaugruppe SMX100–4(/2, /4x, /5x, /x<sup>(1)</sup>)

Typenbezeichnung	Geräteausführung
	<p>Ausführung der Baugruppe mit folgender Peripherie:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>14 Digitale Eingänge</li> <li>2 Pulsausgänge</li> <li>40 Digitale I/O's</li> <li>2 Relaisausgänge</li> <li>2/4 pn- oder pp-schaltende Ausgänge</li> <li>10 Hilfsausgänge</li> <li>1 Diagnose- und Konfigurationsschnittstelle</li> <li>1 Funktionstaster</li> <li>1 7-Segmentanzeige</li> <li>1 Status-LED</li> <li>14 Status-LEDs für Eingänge</li> <li>2 Status-LEDs für Pulsausgänge</li> <li>2 Status-LEDs für Relaisausgänge</li> <li>4 Status-LEDs für Ausgänge</li> <li>40 Status-LEDs für I/O's</li> <li>1 Optional: Kommunikationsinterface (/4x, /5x, /x<sup>(1)</sup>)</li> </ul>

### Eigenschaften der Baugruppe:

- Erweiterbar auf:
  - max. 126 sichere digitale Eingänge,
  - max. 36 sichere digitale Ausgänge,
  - max. 120 sichere digitale I/O's,
  - max. 50 sichere Relaisausgänge,
  - max. 42 Hilfsausgänge
  - und/oder 12 sichere Achsen
- Logikverarbeitung bis PL e nach EN ISO 13849-1 bzw. SIL 3 nach IEC 61508
- Freiprogrammierbare modulare Steuerung für bis zu 3000 AWL-Anweisungen
- Funktionsplanorientierte Programmierung
- Pulsausgänge zur Querschlusserkennung digitaler Eingangssignale
- Externe Kontaktüberwachung angeschlossener Schaltgeräte (EMU)
- Überwachte Relaisausgänge für sicherheitsrelevante Funktionen
- Umschaltbare sichere Halbleiterausgänge pn-, pp-schaltend für sicherheitsrelevante Funktionen
- Vollständige geschwindigkeits- und positionsbezogene Sicherheitsfunktionen zur Antriebsüberwachung gemäß IEC 61800-5-2 in Firmware integriert
  - Räumliche Funktionen für sichere Geschwindigkeits- und Bereichsüberwachungen möglich
- Parameterverwaltung für Erweiterungsbaugruppen im Grundgerät
- Umfangreiche Diagnosefunktionen integriert
- Codierte Statusanzeige über frontseitige 7-Segment-Anzeige und Status-LED's
- Multifunktionstaster (Quit, Start, Reset) frontseitig bedienbar

- 
- Optional: Kommunikationsinterface (/4x, /5x, /x<sup>(1)</sup>)
    - Standard- und sichere Feldbusprotokolle zur Kommunikation mit einer übergeordneten Steuerung
    - Sichere Querkommunikation zum Datenaustausch zwischen mehreren Basisgeräten
    - Sichere Remote-I/O-Kommunikation zum Datenaustausch mit verteilten I/O-Systemen

Siehe: Kapitel 0.3

Kommunikationsinterface

- Montage auf Hutschiene

## Techn. Kenndaten SMX100-4(/2, /4x, /5x, /x<sup>(1)</sup>)

Sicherheitstechnische Kenndaten		
	PL nach EN ISO 13849-1	PL e
	PFH / Architektur	16,6 FIT /Kat 4
	SIL nach IEC 61508	SIL 3
	Proof-Test-Intervall	20 Jahre = max. Einsatzdauer
Allgemeine Daten		
	Max. Anzahl Erweiterungsbaugruppen	8 *
	Schnittstelle f. Erweiterungsbaugruppen	T-Busverbinder, in Hutschiene steckbar
	Anzahl sichere digitale Eingänge	14 (OSSD fähig)
	Anzahl sichere digitale Ausgänge	
	pn-schaltend	2
	Anzahl sichere digitale I/O	40
	Anzahl Relais Ausgänge	2
	Anzahl sichere Analoge Eingänge	-
	Anzahl Hilfsausgänge	2
	Anzahl Pulsausgänge (Taktausgänge)	2
	Anschlussart	Steckklemmen mit Feder – oder Schraubanschluss
	Achsüberwachung	-
	Encoderschnittstellen (D-Sub / Schraubklemme)	-
	Encodertechnologie (Siehe Tabelle Encoderspezifikationen)	-
SMXGen2 (/2)		
	Anzahl sichere digitale Ausgänge	
	pn-schaltend **	2
	pp-schaltend **	4
Elektrische Daten		
	Versorgungsspannung (Toleranz)	24 VDC; 2A (-15%, +20%)
Sicherung	X41.1, X45.1, X49.1, X53.1, X57.1, X61.1	min. 30 VDC; max. 3,15A
Max. Leistungsaufnahme (Logik)		
	SMX100-4	3,4W
	SMX100-4(/4x, 5x)	3,9W
	Nenndaten digitale Eingänge	Nenndaten digitale Eingänge
	Nenndaten digitale Ausgänge	
	pn-schaltend	24 VDC; 250mA
	Hilfsausgänge	24 VDC; 250mA
	Nenndaten Pulsausgänge (Taktausgänge)	24 VDC; 250mA
	Digitale I/O	24 VDC; 250mA
Anzahl Relais	Schließer DC13 AC15	24 VDC; 2A 230 VAC; 2A
	Anzahl sichere Analoge Eingänge	-
SMXGen2 (/2)		
	Versorgungsspannung (Toleranz)	24 VDC; 2A (-15%, +20%)
Sicherung	X41.1 / A1.1 X41.2 / A1.2, X45.1 / A1.3, X49.1 / A1.5, X53.1 / A1.7, X57.1 / A1.9	min. 30 VDC; max. 3,15A min. 30 VDC; max. 10A
Max. Leistungsaufnahme (Logik)		
	SMX100-4/2	4,0W
	SMX100-4/2/x	5,4W
	Nenndaten digitale Ausgänge	
	pn-schaltend	24 VDC; 2A ***
	pp-schaltend	24 VDC; 2A ***
	Digitale I/O	01 – 05 11 – 15 21 – 25 31 – 35 24 VDC; 0,5A
		06 – 10 16 – 20 26 – 30 36 – 40 24 VDC; 2A ***
Elektrische Daten (Nur für UL) SMXGen2 (/2)		
	Nenndaten digital Ausgänge	

		pn-schaltend	Temperatur Rating 30°C	24 VDC; 2A (G.P.)	
			Temperatur Rating 50°C	24 VDC; 1,8A (G.P.)	
		pp-schaltend	Temperatur Rating 30°C	24 VDC; 2A (G.P.)	
			Temperatur Rating 50°C	24 VDC; 1,8A (G.P.)	
		Max. Summenstrom (pn or pp)		8A	
		Hilfsausgänge		24 VDC; 250mA (G.P.)	
		Digital I/O	01 – 05 11 – 15 21 – 25 31 – 35	24 VDC; 0,5A (G.P.)	
			06 – 10 16 – 20 26 – 30 36 – 40	Temperatur Rating 30°C	24 VDC; 2A (G.P.)
				Temperatur Rating 50°C	24 VDC; 1,8A (G.P.)
			Max. Summenstrom I/O		10A
Nenndaten Relais	Schließer	24 VDC; 2A (Pilot Duty) 120 VAC; 2A (Pilot Duty)			
<b>Umweltdaten</b>					
	Temperatur	0°C ... +50°C Betrieb -25°C ... +70°C Lagerung, Transport			
	Schutzklasse	IP 20			
	Klimaklasse	3k3 nach DIN 60 721-3			
	Min-, Maximal relative Luftfeuchte (keine Betaung)	5% - 85%			
	EMV	EN 61000-6-2, EN 61000-6-4, EN 61000-6-7, EN 61800-3, EN 61326-3, EN 62061			
	Betriebsmitteleinsatz	2000m			
	Überspannungskategorie	III			
	Verschmutzungsgrad	2			
<b>Mechanische Daten</b>					
	Größe (HxTxB [mm])	SMX100-4	= 100x115x157,5		
		SMX100-4(/4x, /5x)	= 100x115x180		
		SMXGen2 (/2)			
	Gewicht (g)	SMX100-4/2	= 100x115x135		
		SMX100-4/2(/x <sup>1</sup> )	= 100x115x157,5		
		SMX100-4	= 920		
		SMX100-4(/4x, /5x)	= 1020		
		SMXGen2 (/2)			
	Befestigung	SMX100-4/2	= 760		
		SMX100-4/2(/x <sup>1</sup> )	= 860		
	Befestigung		Auf Normschiene aufschnappbar		
	Anzahl T-Busverbinder				
	SMX100-4	7			
		8			
	SMXGen2 (/2)				
	SMX100-4/2	6			
Min. Anschlussquerschnitt / AWG	SMX100-4/2(/x <sup>1</sup> )	7			
			0,2 mm <sup>2</sup> / 24		
Max. Anschlussquerschnitt / AWG		2,5 mm <sup>2</sup> / 12			

- (\*) Davon maximal 6 Achsbaugruppen
- (\*\*) pn/pp über SafePLC2 konfigurierbar
- (\*\*\*) Derating, Siehe Kapitel „Derating Ausgänge“
- (1) Ausprägung siehe: „Optionales universales Kommunikationsinterface“

## 3.2.2 Zentrale Erweiterungsbaugruppen

### 3.2.2.1 Erweiterungsbaugruppe SMX121(/2)

<b>Typenbezeichnung</b>	<b>Geräteausführung</b>
	<p>Ausführung der Baugruppe mit folgender Peripherie:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>1 Achse</li> <li>3 Encoderschnittstellen (*)</li> <li>12 Digitale Eingänge</li> <li>1 Status-LED</li> <li>12 Status-LEDs für Eingänge</li> </ul>

#### Eigenschaften der Baugruppe:

- Bewegungsüberwachung einer oder zwei Achsen bis PL e EN ISO 13849-1 bzw. SIL 3 gemäß IEC 61508
- Geschwindigkeitsüberwachung
- Drehzahlüberwachung
- Stillstands Überwachung
- Drehrichtungsüberwachung
- Sicheres Schrittmaß
- Not-Stopp Überwachung
- Positionsüberwachung
- Positionsbereichsüberwachung
- Verlaufsereichsüberwachung
- Zielpositionsüberwachung
- Parameterverwaltung für Erweiterungsbaugruppen im Grundgerät
- Umfangreiche Diagnosefunktionen integriert
- Montage auf Hutschiene

## Techn. Kenndaten SMX121(/2)

Sicherheitstechnische Kenndaten		
	PL nach EN ISO 13849-1	PL e
	PFH <sup>1)</sup> / Architektur	3,0 FIT / Kat 4
	SIL nach IEC 61508	SIL 3
	Proof-Test-Intervall	20 Jahre = max. Einsatzdauer
Allgemeine Daten		
	Max. Anzahl Erweiterungsbaugruppen	-
	Schnittstelle f. Erweiterungsbaugruppen	T-Busverbinder, in Hutschiene steckbar
	Anzahl sichere digitale Eingänge	12 (OSSD fähig)
	Anzahl sichere digitale Ausgänge	-
	Anzahl sichere digitale I/O	-
	Anzahl Relais Ausgänge	-
	Anzahl sichere Analoge Eingänge	-
	Anzahl Hilfsausgänge	-
	Anzahl Pulsausgänge (Taktausgänge)	-
	Anschlussart	Steckklammern mit Feder – oder Schraubanschluss
	Achsüberwachung	1
	Encoderschnittstellen (D-Sub / Schraubklemme)	1 / 2 *
	Encodertechnologie (Siehe Tabelle Encoderspezifikationen)	SSI, SinCos, TTL, Proxi
Elektrische Daten		
	Versorgungsspannung (Toleranz)	-
	Leistungsaufnahme (Logik)	-
	Nenndaten digitale Eingänge	24 VDC; 20 mA, Typ1 nach IEC 61131-2
	Nenndaten digitale Ausgänge	-
	Nenndaten Relais	-
	Nenndaten Analoge Eingänge	-
Umweltdaten		
	Temperatur	0°C ... +50°C Betrieb -25°C ... +70°C Lagerung, Transport
	Schutzklasse	IP 20
	Klimaklasse	3k3 nach DIN 60 721-3
	Min-, Maximal relative Luftfeuchte (keine Betauung)	5% - 85%
	EMV	EN 61000-6-2, EN 61000-6-4, EN 61000-6-7, EN 61800-3, EN 61326-3, EN 62061
	Betriebsmitteleinsatz	2000m
	Überspannungskategorie	III
	Verschmutzungsgrad	2
Mechanische Daten		
	Größe (HxTxB [mm])	SMX121(/2) = 100x115x22,5
	Gewicht (g)	SMX121(/2) = 210
	Befestigung	Auf Normschiene aufschnappbar
	Anzahl T-Busverbinder	1
	Min. Anschlussquerschnitt / AWG	0,2 mm <sup>2</sup> / 24
	Max. Anschlussquerschnitt / AWG	2,5 mm <sup>2</sup> / 12

- (\*) maximal 2 Encoder / Achse  
 1) Wert gilt nur für Erweiterungsbaugruppe. Für eine Gesamtbewertung nach EN ISO 13849-1 ist eine Serienschaltung mit dem jeweiligen Basisgerät anzusetzen  
 =>  $PFH_{\text{Logik}} = PFH_{\text{Basis}} + PFH_{\text{Erweiterung}}$

## 3.2.2.2 Erweiterungsbaugruppe SMX121-2(/2)

Typenbezeichnung	Geräteausführung
	<p>Ausführung der Baugruppe mit folgender Peripherie:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>1 erweiterte Achse</li> <li>5 Encoderschnittstellen (*)</li> <li>12 Digitale Eingänge</li> <li>1 Status-LED</li> <li>12 Status-LEDs für Eingänge</li> </ul>

### Eigenschaften der Baugruppe:

- Bewegungsüberwachung einer oder zwei Achsen bis PL e EN ISO 13849-1 bzw. SIL 3 gemäß IEC 61508
- Geschwindigkeitsüberwachung
- Drehzahlüberwachung
- Stillstands Überwachung
- Drehrichtungsüberwachung
- Sicheres Schrittmaß
- Not-Stopp Überwachung
- Positionsüberwachung
- Positionsbereichsüberwachung
- Verlaufsereichsüberwachung
- Zielpositionsüberwachung
- Parameterverwaltung für Erweiterungsbaugruppen im Grundgerät
- Umfangreiche Diagnosefunktionen integriert
- Montage auf Hutschiene
- Erweiterte Funktionalität:
  - erlaubt den Anschluss von 2 Drehgebern pro Achse (SSI, Sin/Cos, TTL, Proxi)
  - 2. Geberschnittstelle unterstützt zusätzlich HTL (200 kHz), Sin/Cos High-Resolution -und Resolver

## Techn. Kenndaten SMX121-2(/2)

Sicherheitstechnische Kenndaten		
	PL nach EN ISO 13849-1	PL e
	PFH <sup>1)</sup> / Architektur	3,0 FIT / Kat 4
	SIL nach IEC 61508	SIL 3
	Proof-Test-Intervall	20 Jahre = max. Einsatzdauer
Allgemeine Daten		
	Max. Anzahl Erweiterungsbaugruppen	-
	Schnittstelle f. Erweiterungsbaugruppen	T-Busverbinder, in Hutschiene steckbar
	Anzahl sichere digitale Eingänge	12 (OSSD fähig)
	Anzahl sichere digitale Ausgänge	-
	Anzahl sichere digitale I/O	-
	Anzahl Relais Ausgänge	-
	Anzahl sichere Analoge Eingänge	-
	Anzahl Hilfsausgänge	-
	Anzahl Pulsausgänge (Taktausgänge)	-
	Anschlussart	Steckklemmen mit Feder – oder Schraubanschluss
	Achsüberwachung	1
	Encoderschnittstellen (D-Sub / Schraubklemme)	2 / 3 *
	Encodertechnologie (Siehe Tabelle Encoderspezifikationen)	1. Geber: SSI, SinCos, TTL, Proxi (10 kHz), 2. Geber: HTL (200 kHz), SinCos (HiRes), Resolver
Elektrische Daten		
	Versorgungsspannung (Toleranz)	-
	Leistungsaufnahme (Logik)	-
	Nennspannung digitale Eingänge	24 VDC; 20 mA, Typ1 nach IEC 61131-2
	Nennspannung digitale Ausgänge	-
	Nennspannung Relais	-
	Nennspannung Analoge Eingänge	-
	Nennspannung Pulsausgänge (Taktausgänge)	-
	Nennspannung Hilfsausgänge	-
Umweltdaten		
	Temperatur	0°C ... +50°C Betrieb -25°C ... +70°C Lagerung, Transport
	Schutzklasse	IP 20
	Klimaklasse	3k3 nach DIN 60 721-3
	Min-, Maximal relative Luftfeuchte (keine Betauung)	5% - 85%
	EMV	EN 61000-6-2, EN 61000-6-4, EN 61000-6-7, EN 61800-3, EN 61326-3, EN 62061
	Betriebsmitteleinsatz	2000m
	Überspannungskategorie	III
	Verschmutzungsgrad	2
Mechanische Daten		
	Größe (HxTxB [mm])	SMX121-2(/2) = 100x115x45
	Gewicht (g)	SMX121-2(/2) = 390
	Befestigung	Auf Normschiene aufschnappbar
	Anzahl T-Busverbinder	2
	Min. Anschlussquerschnitt / AWG	0,2 mm <sup>2</sup> / 24
	Max. Anschlussquerschnitt / AWG	2,5 mm <sup>2</sup> / 12

(\*) maximal 2 Encoder / Achse

<sup>1)</sup> Wert gilt nur für Erweiterungsbaugruppe. Für eine Gesamtbewertung nach EN ISO 13849-1 ist eine Serienschaltung mit dem jeweiligen Basisgerät anzusetzen  
=> PFH<sub>Logik</sub> = PFH<sub>Basis</sub> + PFH<sub>Erweiterung</sub>

## 3.2.2.3 Erweiterungsbaugruppe SMX122/122A(/2)

Typenbezeichnung	Geräteausführung
	<p>Ausführung der Baugruppe mit folgender Peripherie:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>2 Achsen</li> <li>4 Encoderschnittstellen (*)</li> <li>12 Digitale Eingänge</li> <li>2 Analogeingänge (Variante A)</li> <li>1 Status-LED</li> <li>12 Status-LEDs für Eingänge</li> </ul>

### Eigenschaften der Baugruppe:

- Bewegungsüberwachung einer oder zwei Achsen bis PL e EN ISO 13849-1 bzw. SIL 3 gemäß IEC 61508
- Geschwindigkeitsüberwachung
- Drehzahlüberwachung
- Stillstands Überwachung
- Drehrichtungsüberwachung
- Sicheres Schrittmaß
- Not-Stopp Überwachung
- Positionsüberwachung
- Positionsbereichsüberwachung
- Verlaufsereichsüberwachung
- Zielpositionsüberwachung
- Parameterverwaltung für Erweiterungsbaugruppen im Grundgerät
- Umfangreiche Diagnosefunktionen integriert
- Montage auf Hutschiene
- SMX122A(/2) – Variante A (Analog) – mit 2 Analogeingängen

## Techn. Kenndaten SMX122/122A(/2)

Sicherheitstechnische Kenndaten		
	PL nach EN ISO 13849-1	PL e
	PFH <sup>3)</sup> / Architektur	3,0 FIT <sup>1)</sup> / Kat 4 6,5 FIT <sup>2)</sup> / Kat 4
	SIL nach IEC 61508	SIL 3
	Proof-Test-Intervall	20 Jahre = max. Einsatzdauer
Allgemeine Daten		
	Max. Anzahl Erweiterungsbaugruppen	-
	Schnittstelle f. Erweiterungsbaugruppen	T-Busverbinder, in Hutschiene steckbar
	Anzahl sichere digitale Eingänge	12 (OSSD fähig)
	Anzahl sichere digitale Ausgänge	-
	Anzahl sichere digitale I/O	-
	Anzahl Relais Ausgänge	-
	Anzahl sichere Analoge Eingänge	-
	SMX122A	2 ****
	Anzahl Hilfsausgänge	-
	Anzahl Pulsausgänge (Taktausgänge)	-
	Anschlussart	Steckklammen mit Feder – oder Schraubanschluss
	Achsüberwachung	2
	Encoderschnittstellen (D-Sub / Schraubklemme)	2 / 2 *
	Encodertechnologie (Siehe Tabelle Encoderspezifikationen)	SSI, SinCos, TTL, Proxi
Elektrische Daten		
	Versorgungsspannung (Toleranz)	-
	Leistungsaufnahme (Logik)	-
	Nenndaten digitale Eingänge	24 VDC; 20 mA, Typ1 nach IEC 61131-2
	Nenndaten digitale Ausgänge	-
	Nenndaten Relais	-
	Nenndaten Analoge Eingänge	-
	SMX122A(/2)	-7 ... +10V 4 ... 20 mA
	Nenndaten Pulsausgänge (Taktausgänge)	-
	Nenndaten Hilfsausgänge	-
Umweltdaten		
	Temperatur	0°C ... +50°C Betrieb -25°C ... +70°C Lagerung, Transport
	Schutzklasse	IP 20
	Klimaklasse	3k3 nach DIN 60 721-3
	Min-, Maximal relative Luftfeuchte (keine Betauung)	5% - 85%
	EMV	EN 61000-6-2, EN 61000-6-4, EN 61000-6-7, EN 61800-3, EN 61326-3, EN 62061
	Betriebsmitteleinsatz	2000m
	Überspannungskategorie	III
	Verschmutzungsgrad	2
Mechanische Daten		
	Größe (HxTxB [mm])	SMX122/122A(/2) = 100x115x45
	Gewicht (g)	SMX122/122A(/2) = 390
	Befestigung	Auf Normschiene aufschnappbar
	Anzahl T-Busverbinder	2
	Min. Anschlussquerschnitt / AWG	0,2 mm <sup>2</sup> / 24
	Max. Anschlussquerschnitt / AWG	2,5 mm <sup>2</sup> / 12

(\*) maximal 2 Encoder / Achse

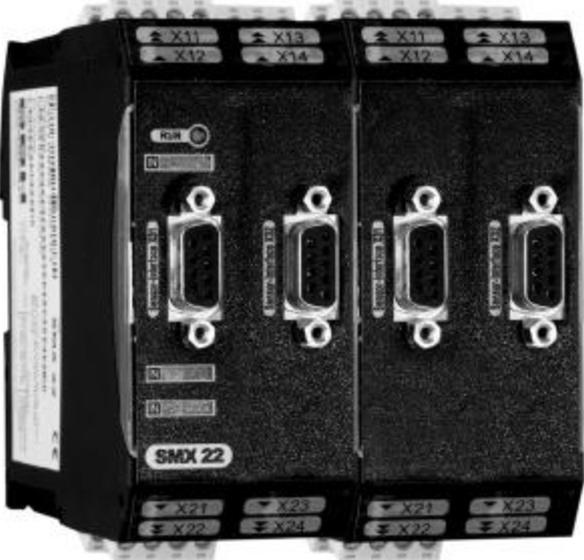
(\*\*\*\*) Analoge Strom-, Spannungseingänge optional erhältlich  
z.B.: SMX122A-U(/2) Spannungseingänge  
SMX122A-I(/2) Stromeingänge  
SMX122A(/2) Spannungs- und Stromeingänge

1) 1-Achse

2) 2-Achsen

3) Wert gilt nur für Erweiterungsbaugruppe. Für eine Gesamtbewertung nach EN ISO 13849-1 ist eine Serienschaltung mit dem jeweiligen Basisgerät anzusetzen  
=> PFH<sub>Logik</sub> = PFH<sub>Basis</sub> + PFH<sub>Erweiterung</sub>

## 3.2.2.4 Erweiterungsbaugruppe SMX122-2/122-2A(/2)

Typenbezeichnung	Geräteausführung
	<p>Ausführung der Baugruppe mit folgender Peripherie:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>2 erweiterte Achsen</li> <li>8 Encoderschnittstellen (*)</li> <li>12 Digitale Eingänge</li> <li>2 Analogeingänge (Variante A)</li> <li>1 Status-LED</li> <li>12 Status-LEDs für Eingänge</li> </ul>

### Eigenschaften der Baugruppe

- Bewegungsüberwachung einer oder zwei Achsen bis PL e EN ISO 13849-1 bzw. SIL 3 gemäß IEC 61508
- Geschwindigkeitsüberwachung
- Drehzahlüberwachung
- Stillstands Überwachung
- Drehrichtungsüberwachung
- Sicheres Schrittmaß
- Not-Stopp Überwachung
- Positionsüberwachung
- Positionsbereichsüberwachung
- Verlaufsereichsüberwachung
- Zielpositionsüberwachung
- Parameterverwaltung für Erweiterungsbaugruppen im Grundgerät
- Umfangreiche Diagnosefunktionen integriert
- Montage auf Hutschiene
- Erweiterte Funktionalität:
  - erlaubt den Anschluss von 2 Drehgebern pro Achse (SSI, Sin/Cos, TTL, Proxi)
  - Geberschnittstelle unterstützt zusätzlich HTL (200 kHz), Sin/Cos High-Resolution -und Resolver
- SMX122-2A(/2) – Variante A (Analog) – mit 2 Analogeingängen

## Techn. Kenndaten SMX122-2/122-2A(/2)

Sicherheitstechnische Kenndaten		
	PL nach EN ISO 13849-1	PL e
	PFH <sup>1)</sup> / Architektur	6,5 FIT / Kat 4
	SIL nach IEC 61508	SIL 3
	Proof-Test-Intervall	20 Jahre = max. Einsatzdauer
Allgemeine Daten		
	Max. Anzahl Erweiterungsbaugruppen	-
	Schnittstelle f. Erweiterungsbaugruppen	T-Busverbinder, in Hutschiene steckbar
	Anzahl sichere digitale Eingänge	12 (OSSD fähig)
	Anzahl sichere digitale Ausgänge	-
	Anzahl sichere digitale I/O	-
	Anzahl Relais Ausgänge	-
	Anzahl sichere Analoge Eingänge	-
	SMX122-2A	2 ****
	Anzahl Hilfsausgänge	-
	Anzahl Pulsausgänge (Taktausgänge)	-
	Anschlussart	Steckklammern mit Feder – oder Schraubanschluss
	Achsüberwachung	2
	Encoderschnittstellen (D-Sub / Schraubklemme)	4 / 4 *
	Encodertechnologie (Siehe Tabelle Encoderspezifikationen)	1. Geber: SSI, SinCos, TTL, Proxi, 2. Geber: HTL (200 kHz), SinCos (HiRes), Resolver
Elektrische Daten		
	Versorgungsspannung (Toleranz)	-
	Leistungsaufnahme (Logik)	-
	Nenndaten digitale Eingänge	24 VDC; 20 mA, Typ1 nach IEC 61131-2
	Nenndaten digitale Ausgänge	-
	Nenndaten Relais	-
	Nenndaten Analoge Eingänge	-
	SMX122-2A(/2)	-7 ... +10V 4 ... 20 mA
	Nenndaten Pulsausgänge (Taktausgänge)	-
	Nenndaten Hilfsausgänge	-
Umweltdaten		
	Temperatur	0°C ... +50°C Betrieb -25°C ... +70°C Lagerung, Transport
	Schutzklasse	IP 20
	Klimaklasse	3k3 nach DIN 60 721-3
	Min-, Maximal relative Luftfeuchte (keine Betauung)	5% - 85%
	EMV	EN 61000-6-2, EN 61000-6-4, EN 61000-6-7, EN 61800-3, EN 61326-3, EN 62061
	Betriebsmitteleinsatz	2000m
	Überspannungskategorie	III
	Verschmutzungsgrad	2
Mechanische Daten		
	Größe (HxTxB [mm])	SMX122-2/122-2A(/2) = 100x115x90
	Gewicht (g)	SMX122-2/122-2A(/2) = 520
	Befestigung	Auf Normschiene aufschnappbar
	Anzahl T-Busverbinder	4
	Min. Anschlussquerschnitt / AWG	0,2 mm <sup>2</sup> / 24
	Max. Anschlussquerschnitt / AWG	2,5 mm <sup>2</sup> / 12

(\*) maximal 2 Encoder / Achse

(\*\*\*\*) Analoge Strom-, Spannungseingänge optional erhältlich  
z.B.: SMX122-2A-U(/2) Spannungseingänge  
SMX122-2A-I(/2) Stromeingänge  
SMX122-2A(/2) Spannungs- und Stromeingänge

1) Wert gilt nur für Erweiterungsbaugruppe. Für eine Gesamtbewertung nach EN ISO 13849-1 ist eine Serienschaltung mit dem jeweiligen Basisgerät anzusetzen  
=> PFH<sub>Logik</sub> = PFH<sub>Basis</sub> + PFH<sub>Erweiterung</sub>

## 3.2.2.5 Erweiterungsbaugruppe SMX131(/2), 131R(/2) und 131R-4/2

Typenbezeichnung	Geräteausführung																		
	<p>Ausführung der Baugruppe mit folgender Peripherie:</p> <table> <tr> <td>12</td> <td>Digitale Eingänge</td> </tr> <tr> <td>10/2/6</td> <td>Digitale I/O's</td> </tr> <tr> <td>2</td> <td>Pulsausgänge</td> </tr> <tr> <td>2</td> <td>Hilfsausgänge</td> </tr> <tr> <td>0/8/4</td> <td>Relaisausgänge (Variante R)</td> </tr> <tr> <td>1</td> <td>Status-LED</td> </tr> <tr> <td>12</td> <td>Status-LEDs für Eingänge</td> </tr> <tr> <td>2</td> <td>Status-LEDs für Pulsausgänge</td> </tr> <tr> <td>10</td> <td>Status-LEDs für I/O's</td> </tr> </table>	12	Digitale Eingänge	10/2/6	Digitale I/O's	2	Pulsausgänge	2	Hilfsausgänge	0/8/4	Relaisausgänge (Variante R)	1	Status-LED	12	Status-LEDs für Eingänge	2	Status-LEDs für Pulsausgänge	10	Status-LEDs für I/O's
12	Digitale Eingänge																		
10/2/6	Digitale I/O's																		
2	Pulsausgänge																		
2	Hilfsausgänge																		
0/8/4	Relaisausgänge (Variante R)																		
1	Status-LED																		
12	Status-LEDs für Eingänge																		
2	Status-LEDs für Pulsausgänge																		
10	Status-LEDs für I/O's																		

### Eigenschaften der Baugruppe:

- Pulsausgänge zur Querschlusserkennung digitaler Eingangssignale
- Externe Kontaktüberwachung angeschlossener Schaltgeräte (EMU)
- Umfangreiche Diagnosefunktionen integriert
- Montage auf Hutschiene
- SMX 131(/2) – mit gesamt 10 I/O's
- SMX 131R/131R-4(/2) – mit gesamt 8/4 Relaisausgängen und nur noch 2/6 I/Os.
- Der Mechanische Aufbau der SMX131R/131R-4(/2) weicht von der Abbildung ab. (siehe Mechanische Daten)

## Techn. Kenndaten SMX131(/2), 131R(/2) und 131R-4/2

Sicherheitstechnische Kenndaten				
	PL nach EN ISO 13849-1		PL e	
	PFH / Architektur		9,2 FIT /Kat 4 <sup>1)</sup> zzgl. bei SMX31R/31R-4 1-kanalig pro Rel 20 FIT (max. 8) 2-kanalig pro Rel 1,0 FIT (max. 4)	
	SIL nach IEC 61508		SIL 3	
	Proof-Test-Intervall		20 Jahre = max. Einsatzdauer	
Allgemeine Daten				
	Max. Anzahl Erweiterungsbaugruppen		-	
	Schnittstelle f. Erweiterungsbaugruppen		T-Busverbinder, in Hutschiene steckbar	
	Anzahl sichere digitale Eingänge		12 (OSSD fähig)	
	Anzahl sichere digitale Ausgänge		-	
	Anzahl sichere digitale I/O			
		SMX131(/2)	10	
		SMX131R(/2)	2	
		SMX131R-4/2	6	
	Anzahl Relais Ausgänge			
		SMX131R	8	
		SMX131R-4	4	
	Anzahl sichere Analog-In		-	
	Anzahl Hilfsausgänge		2	
	Anzahl Pulsausgänge (Taktausgänge)		2	
	Anschlussart		Steckklemmen mit Feder – oder Schraubanschluss	
	Max. Anzahl Erweiterungsbaugruppen		-	
	Achsüberwachung		-	
	Encoderschnittstellen (D-Sub / Klemmen)		-	
	Encodertechnologie (Siehe Tabelle Encoderspezifikationen)		-	
	SMXGen2 (/2)			
Anzahl sichere digitale Ausgänge				
	pn-switching **	2		
	pp-switching **	4		
Elektrische Daten				
	Sicherung	X11.1	min. 30 VDC; max. 3,15A	
	Max. Leistungsaufnahme (Logik)		2,4W	
	Nenndaten digitale Eingänge		Nenndaten digitale Eingänge	
	Nenndaten digitale Ausgänge			
		Hilfsausgänge	24 VDC; 250mA	
		Pulsausgänge (Taktausgänge)	24 VDC; 250mA	
		Digitale I/O	24 VDC; 250mA	
	Nenndaten Relais	Schließer	DC13	24 VDC; 2A
			AC15	230 VAC; 2A
		Öffner (Rücklesekontakt)	DC13	24 VDC; 2A
		Nenndaten Analoge Eingänge		-
	SMXGen2 (/2)			
	Sicherung	X11.1	min. 30 VDC; max. 10A	
	Max. Leistungsaufnahme (Logik)		3W	
	Nenndaten digitale Ausgänge			
	Digital I/O	01 – 05 06 – 10	24 VDC; 0,5A 24 VDC; 2A ***	
Elektrische Daten (Nur für UL) SMXGen2 (/2)				
	Nenndaten digitale Ausgänge			
		Hilfsausgänge	24 VDC; 250mA (G.P.)	
	Digitale I/O	01 – 05	Temperatur Rating 30°C	24 VDC; 2A (G.P.)
		06 – 10	Temperatur Rating 50°C	24 VDC; 1,8A (G.P.)
	Max. Summenstrom I/O		10A	
	Nenndaten Relais	Schließer	24 VDC; 2A (Pilot Duty) 120 VAC; 2A (Pilot Duty)	
		Öffner (Rücklesekontakt)	24 VDC; 2A (Pilot Duty)	
Umweltdaten				
	Temperatur		0°C ... +50°C Betrieb	

	Schutzklasse	-25C° ... +70C° Lagerung, Transport
	Klimaklasse	IP 20
	Klimaklasse	3k3 nach DIN 60 721-3
	Min-, Maximal relative Luftfeuchte (keine Betauung)	5% - 85%
	EMV	EN 61000-6-2, EN 61000-6-4, EN 61000-6-7, EN 61800-3, EN 61326-3, EN 62061
	Betriebsmitteleinsatz	2000m
	Überspannungskategorie	III
	Verschmutzungsgrad	2
<b>Mechanische Daten</b>		
	Größe (HxTxB [mm])	SMX131(/2) = 100x115x45 SMX131R(/2) = 100x115x90 SMX131R-4/2 = 100x115x67,5
	Gewicht (g)	SMX131(/2) = 300 SMX131R(/2) = 680 SMX131R-4/2 = 545
	Befestigung	Auf Normschiene aufschnappbar
		SMX131(/2) = 2
		SMX131R(/2) = 4
		SMX131R-4(/2) = 3
	Min. Anschlussquerschnitt / AWG	0,2 mm <sup>2</sup> / 24
	Max. Anschlussquerschnitt / AWG	2,5 mm <sup>2</sup> / 12

(\*\*\*) Derating, Siehe Kapitel „Derating Ausgänge“  
 1) Wert gilt nur für Erweiterungsbaugruppe. Für eine Gesamtbewertung nach EN ISO 13849-1 ist eine Serienschaltung mit dem jeweiligen Basisgerät anzusetzen  
 =>  $PFH_{Logik} = PFH_{Basis} + PFH_{Erweiterung}$

## 3.2.3 Dezentrale Erweiterungsbaugruppe

### 3.2.3.1 Dezentrale Erweiterungsbaugruppe SMX111(/2/D)

Typenbezeichnung	Geräteausführung
	<p>Ausführung der Baugruppe mit folgender Peripherie:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>1 Achse</li> <li>3 Encoderschnittstellen (*)</li> <li>14 Digitale Eingänge</li> <li>2 Pulsausgänge</li> <li>2 Relaisausgänge</li> <li>2/4 pn- oder pp-schaltende Ausgänge</li> <li>2 Hilfsausgänge</li> <li>1 Diagnose- und Konfigurationsschnittstelle</li> <li>1 Funktionstaster</li> <li>1 7-Segmentanzeige</li> <li>1 Status-LED</li> <li>14 Status-LEDs für Eingänge</li> <li>2 Status-LEDs für Pulsausgänge</li> <li>2 Status-LEDs für Relaisausgänge</li> <li>4 Status-LEDs für Ausgänge</li> <li>1 Optional: Kommunikationsinterface (/D)</li> </ul>

#### Eigenschaften der Baugruppe:

- Als dezentrale oder zentrale Achserweiterung verwendbar
  - Dezentral: Kommunikation mit der Basisbaugruppe SMX100-x über Kommunikationsinterface (/D)
  - Zentral: Kommunikation mit der Basisbaugruppe SMX100-x über Rückwandbus
- Bewegungsüberwachung einer oder zwei Achsen bis PL e EN ISO 13849-1 bzw. SIL 3 gemäß IEC 61508
- Geschwindigkeitsüberwachung
- Drehzahlüberwachung
- Stillstands Überwachung
- Drehrichtungsüberwachung
- Sicheres Schrittmaß
- Not-Stopp Überwachung
- Positionsüberwachung
- Positionsbereichsüberwachung
- Verlaufsereichsüberwachung
- Zielpositionsüberwachung
- Pulsausgänge zur Querschlusserkennung digitaler Eingangssignale
- Externe Kontaktüberwachung angeschlossener Schaltgeräte (EMU)
- Überwachte Relaisausgänge für sicherheitsrelevante Funktionen
- Umschaltbare sichere Ausgänge pn-, pp-schaltend für sicherheitsrelevante Funktionen
- Parameterverwaltung für Erweiterungsbaugruppen im Grundgerät
- Umfangreiche Diagnosefunktionen integriert

- 
- Codierte Statusanzeige über frontseitige 7-Segment-Anzeige und Status-LEDs
  - Montage auf Hutschiene
  - Der mechanische Aufbau der Variante SMX111/2/D weicht von der Abbildung ab.  
(siehe: Mechanische Daten)

## Techn. Kenndaten SMX111(/2/D)

Sicherheitstechnische Kenndaten			
	PL nach EN ISO 13849-1	PL e	
	PFH <sup>1)</sup> / Architektur	12,6 FIT /Kat 4	
	SIL nach IEC 61508	SIL 3	
	Proof-Test-Intervall	20 Jahre = max. Einsatzdauer	
Allgemeine Daten			
	Max. Anzahl Erweiterungsbaugruppen	-	
	Schnittstelle f. Erweiterungsbaugruppen	Kommunikationsinterface (/D) oder T-Busverbinder, in Hutschiene steckbar	
	Anzahl sichere digitale Eingänge	14 (OSSD fähig)	
	Anzahl sichere digitale Ausgänge		
	pn-schaltend	2	
	Anzahl sichere digitale I/O	-	
	Anzahl Relais Ausgänge	2	
	Anzahl sichere Analoge Eingänge	-	
	Anzahl Hilfsausgänge	2	
	Anzahl Pulsausgänge (Taktausgänge)	2	
	Anschlussart	Steckklemmen mit Feder – oder Schraubanschluss	
	Achsüberwachung	1	
	Encoderschnittstellen (D-Sub / Klemmen)	1 / 2 *	
	Encodertechnologie (Siehe Tabelle Encoderspezifikationen)	SSI, SinCos, TTL, Proxi	
	SMXGen2 (/2)		
	Anzahl sichere digitale Ausgänge		
	pn-schaltend **	2	
	pp-schaltend **	4	
Elektrische Daten			
	Versorgungsspannung (Toleranz)	24 VDC; 2A (-15%, +20%)	
	Sicherung	X11.1	min. 30 VDC; max. 3,15A
	Max. Leistungsaufnahme (Logik)	2,4W	
	Nenndaten digitale Eingänge	Nenndaten digitale Eingänge	
	Nenndaten digitale Ausgänge		
	pn-schaltend	24 VDC; 250mA	
	Hilfsausgänge	24 VDC; 250mA	
	Nenndaten Pulsausgänge (Taktausgänge)	24 VDC; 250mA	
	Anzahl Relais	Schließer DC13 AC15	24 VDC; 2A 230 VAC; 2A
	Anzahl sichere Analoge Eingänge	-	
	SMXGen2 (/2)		
	Versorgungsspannung (Toleranz)	24 VDC; 2A (-15%, +20%)	
	Sicherung	X11.1 X11.2	min. 30 VDC; max. 3,15A min. 30 VDC; max. 10A
	Max. Leistungsaufnahme (Logik)	5,2W	
	Nenndaten digitale Ausgänge		
	pn-schaltend	24 VDC; 2A ***	
	pp-schaltend	24 VDC; 2A ***	
Elektrische Daten (Nur für UL) SMXGen2 (/2)			
	Nenndaten digital Ausgänge		
	pn-schaltend	Temperatur Rating 30°C	24 VDC; 2A (G.P.)
		Temperatur Rating 50°C	24 VDC; 1,8A (G.P.)
	pp-schaltend	Temperatur Rating 30°C	24 VDC; 2A (G.P.)
		Temperatur Rating 50°C	24 VDC; 1,8A (G.P.)
	Max. Summenstrom (pn or pp)	8A	
	Hilfsausgänge	24 VDC; 250mA (G.P.)	
	Nenndaten Relais	Schließer	24 VDC; 2A (Pilot Duty) 120 VAC; 2A (Pilot Duty)
Umweltdaten			
	Temperatur	0°C ... +50°C Betrieb -25°C ... +70°C Lagerung, Transport	

	Schutzklasse	IP 20
	Klimaklasse	3k3 nach DIN 60 721-3
	Min-, Maximal relative Luftfeuchte (keine Betauung)	5% - 85%
	EMV	EN 61000-6-2, EN 61000-6-4, EN 61000-6-7, EN 61800-3, EN 61326-3, EN 62061
	Betriebsmitteleinsatz	2000m
	Überspannungskategorie	III
	Verschmutzungsgrad	2
<b>Mechanische Daten</b>		
	Größe (HxTxB [mm])	SMX111 = 100x115x45 SMX111/2/D = 100x115x67,5
	Gewicht (g)	SMX111 = 310 SMX111/2/D = 410
	Befestigung	Auf Normschiene aufschnappbar
	Anzahl T-Bus	
		SMX111 = 2
		SMX111/2/D = 3
	Min. Anschlussquerschnitt / AWG	0,2 mm <sup>2</sup> / 24
	Max. Anschlussquerschnitt / AWG	2,5 mm <sup>2</sup> / 12

(\*) maximal 2 Encoder / Achse

(\*\*) pn/pp über SafePLC2 konfigurierbar

(\*\*\*) Derating, Siehe Kapitel „Derating Ausgänge“

<sup>1)</sup> Wert gilt nur für Erweiterungsbaugruppe. Für eine Gesamtbewertung nach EN ISO 13849-1 ist eine Serienschaltung mit dem jeweiligen Basisgerät anzusetzen

=> PFH<sub>Logik</sub> = PFH<sub>Basis</sub> + PFH<sub>Erweiterung</sub>

## 3.2.3.2 Dezentrale Erweiterungsbaugruppe SMX111-2(/2/D)

<i>Typenbezeichnung</i>	<i>Geräteausführung</i>
	<p>Ausführung der Baugruppe mit folgender Peripherie:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>1 erweiterte Achse</li> <li>5 Encoderschnittstellen (*)</li> <li>14 Digitale Eingänge</li> <li>2 Pulsausgänge</li> <li>2 Relaisausgänge</li> <li>2/4 pn- oder pp-schaltende Ausgänge</li> <li>2 Hilfsausgänge</li> <li>1 Diagnose- und Konfigurationsschnittstelle</li> <li>1 Funktionstaster</li> <li>1 7-Segmentanzeige</li> <li>1 Status-LED</li> <li>14 Status-LEDs für Eingänge</li> <li>2 Status-LEDs für Pulsausgänge</li> <li>2 Status-LEDs für Relaisausgänge</li> <li>4 Status-LEDs für Ausgänge</li> <li>1 Optional: Kommunikationsinterface (/D)</li> </ul>

### Eigenschaften der Baugruppe

- Als dezentrale oder zentrale Achserweiterung verwendbar
  - Dezentral: Kommunikation mit der Basisbaugruppe SMX100-x über Kommunikationsinterface (/D)
  - Zentral: Kommunikation mit der Basisbaugruppe SMX100-x über Rückwandbus
- Bewegungsüberwachung einer oder zwei Achsen bis PL e EN ISO 13849-1 bzw. SIL 3 gemäß IEC 61508
- Geschwindigkeitsüberwachung
- Drehzahlüberwachung
- Stillstands Überwachung
- Drehrichtungsüberwachung
- Sicheres Schrittmaß
- Not-Stopp Überwachung
- Positionsüberwachung
- Positionsbereichsüberwachung
- Verlaufsereichsüberwachung
- Zielpositionsüberwachung
- Pulsausgänge zur Querschlusserkennung digitaler Eingangssignale
- Externe Kontaktüberwachung angeschlossener Schaltgeräte (EMU)
- Überwachte Relaisausgänge für sicherheitsrelevante Funktionen
- Umschaltbare sichere Ausgänge pn-, pp-schaltend für sicherheitsrelevante Funktionen
- Parameterverwaltung für Erweiterungsbaugruppen im Grundgerät
- Umfangreiche Diagnosefunktionen integriert
- Codierte Statusanzeige über frontseitige 7-Segment-Anzeige und Status-LEDs
- Montage auf Hutschiene

- 
- Erweiterte Funktionalität:
    - erlaubt den Anschluss von 2 Drehgebern pro Achse (SSI, Sin/Cos, TTL, Proxi)
    - 2. Geberschnittstelle unterstützt zusätzlich HTL (200 kHz), Sin/Cos High-Resolution -und Resolver
  - Der mechanische Aufbau der Variante SMX111-2(/2/D) weicht von der Abbildung ab. (siehe: Mechanische Daten)

## Techn. Kenndaten SMX111-2(/2/D)

Sicherheitstechnische Kenndaten			
	PL nach EN ISO 13849-1	PL e	
	PFH <sup>1)</sup> / Architektur	12,6 FIT /KaT 4	
	SIL nach IEC 61508	SIL 3	
	Proof-Test-Intervall	20 Jahre = max. Einsatzdauer	
Allgemeine Daten			
	Max. Anzahl Erweiterungsbaugruppen	-	
	Schnittstelle f. Erweiterungsbaugruppen	Kommunikationsinterface (/D) oder T-Busverbinder, in Hutschiene steckbar	
	Anzahl sichere digitale Eingänge	14 (OSSD fähig)	
	Anzahl sichere digitale Ausgänge		
	pn-schaltend	2	
	Anzahl sichere digitale I/O	-	
	Anzahl Relais Ausgänge	2	
	Anzahl sichere Analoge Eingänge	-	
	Anzahl Hilfsausgänge	2	
	Anzahl Pulsausgänge (Taktausgänge)	2	
	Anschlussart	Steckklemmen mit Feder – oder Schraubanschluss	
	Achsüberwachung	1	
	Encoderschnittstellen (D-Sub / Klemmen)	2 / 3 *	
	Encodertechnologie (Siehe Tabelle Encoderspezifikationen)	1. Geber: SSI, SinCos, TTL, Proxi (10 kHz), 2. Geber: HTL (200 kHz), SinCos (HiRes), Resolver	
	SMXGen2 (/2)		
	Anzahl sichere digitale Ausgänge		
	pn-schaltend **	2	
	pp-schaltend **	4	
Elektrische Daten			
	Versorgungsspannung (Toleranz)	24 VDC; 2A (-15%, +20%)	
	Sicherung	X11.1	min. 30 VDC; max. 3,15A
	Max. Leistungsaufnahme (Logik)	2,4W	
	Nenndaten digitale Eingänge	Nenndaten digitale Eingänge	
	Nenndaten digitale Ausgänge		
	pn-schaltend	24 VDC; 250mA	
	Hilfsausgänge	24 VDC; 250mA	
	Nenndaten Pulsausgänge (Taktausgänge)	24 VDC; 250mA	
	Nenndaten Relais	Schließer DC13 AC15	24 VDC; 2A 230 VAC; 2A
	Anzahl sichere Analoge Eingänge	-	
	SMXGen2 (/2)		
	Sicherung	X11.1 X11.2	min. 30 VDC; max. 3,15A min. 30 VDC; max. 10A
	Max. Leistungsaufnahme (Logik)	5,2W	
	Nenndaten digitale Ausgänge		
	pn-schaltend	24 VDC; 2A ***	
	pp-schaltend	24 VDC; 2A ***	
Elektrische Daten (Nur für UL) SMXGen2 (/2)			
	Nenndaten digital Ausgänge		
	pn-schaltend	Temperatur Rating 30°C	24 VDC; 2A (G.P.)
		Temperatur Rating 50°C	24 VDC; 1,8A (G.P.)
	pp-schaltend	Temperatur Rating 30°C	24 VDC; 2A (G.P.)
		Temperatur Rating 50°C	24 VDC; 1,8A (G.P.)
	Max. Summenstrom (pn or pp)	8A	
	Hilfsausgänge	24 VDC; 250mA (G.P.)	
	Nenndaten Relais	Schließer	24 VDC; 2A (Pilot Duty) 120 VAC; 2A (Pilot Duty)
Umweltdaten			
	Temperatur	0°C ... +50°C Betrieb -25°C ... +70°C Lagerung, Transport	
	Schutzklasse	IP 20	

	Klimaklasse	3k3 nach DIN 60 721-3
	Min-, Maximal relative Luftfeuchte (keine Betauung)	5% - 85%
	EMV	EN 61000-6-2, EN 61000-6-4, EN 61000-6-7, EN 61800-3, EN 61326-3, EN 62061
	Betriebsmitteleinsatz	2000m
	Überspannungskategorie	III
	Verschmutzungsgrad	2
<b>Mechanische Daten</b>		
	Größe (HxTxB [mm])	SMX111-2 = 100x115x67,5 SMX111-2/2/D = 100x115x90
	Gewicht (g)	SMX111-2 = 390 SMX111-2/2/D = 490
	Befestigung	Auf Normschiene aufschnappbar
	Anzahl T-Bus	
		SMX111-2 = 3 SMX111-2/2/D = 4
	Min. Anschlussquerschnitt / AWG	0,2 mm <sup>2</sup> / 24
	Max. Anschlussquerschnitt / AWG	2,5 mm <sup>2</sup> / 12

(\*) maximal 2 Encoder / Achse

(\*\*) pn/pp über SafePLC2 konfigurierbar

(\*\*\*) Derating, Siehe Kapitel „Derating Ausgänge“

<sup>1)</sup> Wert gilt nur für Erweiterungsbaugruppe. Für eine Gesamtbewertung nach EN ISO 13849-1 ist eine Serienschaltung mit dem jeweiligen Basisgerät anzusetzen

=> PFH<sub>Logik</sub> = PFH<sub>Basis</sub> + PFH<sub>Erweiterung</sub>

## 3.2.3.3 Dezentrale Erweiterungsbaugruppe SMX112/112A(/2/D)

Typenbezeichnung	Geräteausführung
	<p>Ausführung der Baugruppe mit folgender Peripherie:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>2 Achsen</li> <li>4 Encoderschnittstellen (*)</li> <li>14 Digitale Eingänge</li> <li>2 Analogeingänge (Variante A)</li> <li>2 Pulsausgänge</li> <li>2 Relaisausgänge</li> <li>2/4 pn- oder pp-schaltende Ausgänge</li> <li>2 Hilfsausgänge</li> <li>1 Diagnose- und Konfigurationsschnittstelle</li> <li>1 Funktionstaster</li> <li>1 7-Segmentanzeige</li> <li>1 Status-LED</li> <li>14 Status-LEDs für Eingänge</li> <li>2 Status-LEDs für Pulsausgänge</li> <li>2 Status-LEDs für Relaisausgänge</li> <li>4 Status-LEDs für Ausgänge</li> <li>1 Optional: Kommunikationsinterface (/D)</li> </ul>

### Eigenschaften der Baugruppe:

- Als dezentrale oder zentrale Achserweiterung verwendbar
  - Dezentral: Kommunikation mit der Basisbaugruppe SMX100-x über Kommunikationsinterface (/D)
  - Zentral: Kommunikation mit der Basisbaugruppe SMX100-x über Rückwandbus
- Bewegungsüberwachung einer oder zwei Achsen bis PL e EN ISO 13849-1 bzw. SIL 3 gemäß IEC 61508
- Geschwindigkeitsüberwachung
- Drehzahlüberwachung
- Stillstands Überwachung
- Drehrichtungsüberwachung
- Sicheres Schrittmaß
- Not-Stopp Überwachung
- Positionsüberwachung
- Positionsbereichsüberwachung
- Verlaufsereichsüberwachung
- Zielpositionsüberwachung
- Pulsausgänge zur Querschlusserkennung digitaler Eingangssignale
- Externe Kontaktüberwachung angeschlossener Schaltgeräte (EMU)
- Überwachte Relaisausgänge für sicherheitsrelevante Funktionen
- Umschaltbare sichere Ausgänge pn-, pp-schaltend für sicherheitsrelevante Funktionen
- Parameterverwaltung für Erweiterungsbaugruppen im Grundgerät
- Umfangreiche Diagnosefunktionen integriert
- Codierte Statusanzeige über frontseitige 7-Segment-Anzeige und Status-LEDs
- Montage auf Hutschiene

- 
- SMX112A(/2/D) – Variante A (Analog) – mit 2 Analogeingängen
  - Der mechanische Aufbau der Variante SMX112/112A(/2/D) weicht von der Abbildung ab. (siehe: Mechanische Daten)

## Techn. Kenndaten SMX112/112A(/2/D)

Sicherheitstechnische Kenndaten			
	PL nach EN ISO 13849-1	PL e	
	PFH <sup>1)</sup> / Architektur	12,6 FIT /Kat 4	
	SIL nach IEC 61508	SIL 3	
	Proof-Test-Intervall	20 Jahre = max. Einsatzdauer	
Allgemeine Daten			
	Max. Anzahl Erweiterungsbaugruppen	-	
	Schnittstelle f. Erweiterungsbaugruppen	Kommunikationsinterface (/D) oder T-Busverbinder, in Hutschiene steckbar	
	Anzahl sichere digitale Eingänge	14 (OSSD fähig)	
	Anzahl sichere digitale Ausgänge		
	pn-schaltend	2	
	Anzahl sichere digitale I/O	-	
	Anzahl Relais Ausgänge	2	
	Anzahl sichere Analoge Eingänge	-	
	SMX12A/x	2 ****	
	Anzahl Hilfsausgänge	2	
	Anzahl Pulsausgänge (Taktausgänge)	2	
	Anschlussart	Steckklemmen mit Feder – oder Schraubanschluss	
	Achsüberwachung	2	
	Encoderschnittstellen (D-Sub / Klemmen)	2 / 2 *	
	Encodertechnologie (Siehe Tabelle Encoderspezifikationen)	1. Geber: SSI, SinCos, TTL, Proxi 2. Geber: HTL (200 kHz), SinCos (HiRes), Resolver	
	SMXGen2 (/2)		
	Anzahl sichere digitale Ausgänge		
	pn-schaltend **	2	
	pp-schaltend **	4	
Elektrische Daten			
	Versorgungsspannung (Toleranz)	24 VDC; 2A (-15%, +20%)	
	Sicherung	X11.1	min. 30 VDC; max. 3,15A
	Max. Leistungsaufnahme (Logik)	2,4W	
	Nenndaten digitale Eingänge	Nenndaten digitale Eingänge	
	Nenndaten digitale Ausgänge		
	pn-schaltend	24 VDC; 250mA	
	Hilfsausgänge	24 VDC; 250mA	
	Nenndaten Pulsausgänge (Taktausgänge)	24 VDC; 250mA	
	Nenndaten Relais	Schließer DC13 AC15	24 VDC; 2A 230 VAC; 2A
	Anzahl sichere Analoge Eingänge		
	SMX12A/x	-7 ... +10V 4 ... 20 mA	
	SMXGen2 (/2)		
	Versorgungsspannung (Toleranz)	24 VDC; 2A (-15%, +20%)	
	Sicherung	X11.1 X11.2	min. 30 VDC; max. 3,15A min. 30 VDC; max. 10A
	Max. Leistungsaufnahme (Logik)	4,7W	
	Nenndaten digitale Ausgänge		
	pn-schaltend	24 VDC; 2A ***	
	pp-schaltend	24 VDC; 2A ***	
Elektrische Daten (Nur für UL) SMXGen2 (/2)			
	Nenndaten digital Ausgänge		
	pn-schaltend	Temperatur Rating 30°C	24 VDC; 2A (G.P.)
		Temperatur Rating 50°C	24 VDC; 1,8A (G.P.)
	pp-schaltend	Temperatur Rating 30°C	24 VDC; 2A (G.P.)
		Temperatur Rating 50°C	24 VDC; 1,8A (G.P.)
	Max. Summenstrom (pn or pp)	8A	
	Hilfsausgänge	24 VDC; 250mA (G.P.)	
	Nenndaten Relais	Schließer	24 VDC; 2A (Pilot Duty) 120 VAC; 2A (Pilot Duty)

Umweltdaten			
	Temperatur	0°C ... +50°C Betrieb -25°C ... +70°C Lagerung, Transport	
	Schutzklasse	IP 20	
	Klimaklasse	3k3 nach DIN 60 721-3	
	Min-, Maximal relative Luftfeuchte (keine Betauung)	5% - 85%	
	EMV	EN 61000-6-2, EN 61000-6-4, EN 61000-6-7, EN 61800-3, EN 61326-3, EN 62061	
	Betriebsmitteleinsatz	2000m	
	Überspannungskategorie	III	
Mechanische Daten			
	Größe (HxTxB [mm])	SMX112/112A = 100x115x67,5	
		SMX112/112A(/2/D) = 100x115x90	
	Gewicht (g)	SMX112/112A = 390	
		SMX112/112A(/2/D) = 490	
	Befestigung		Auf Normschiene aufschnappbar
		SMX112/112A	3
		SMX112/112A(/2/D)	4
Min. Anschlussquerschnitt / AWG		0,2 mm <sup>2</sup> / 24	
Max. Anschlussquerschnitt / AWG		2,5 mm <sup>2</sup> / 12	

(\*) maximal 2 Encoder / Achse

(\*\*) pn/pp über SafePLC2 konfigurierbar

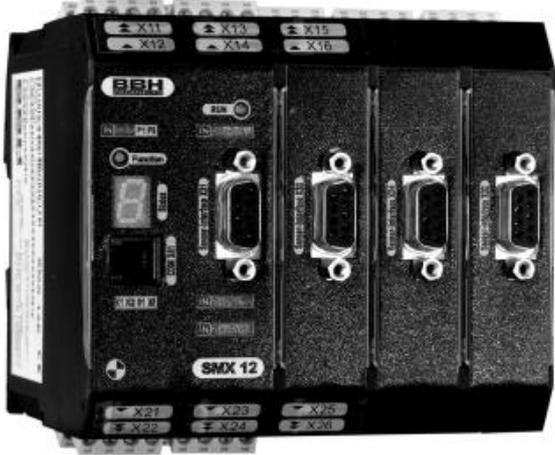
(\*\*\*) Derating, Siehe Kapitel „Derating Ausgänge“

(\*\*\*\*) mit analogen Strom-, oder Spannungseingängen

<sup>1)</sup> Wert gilt nur für Erweiterungsbaugruppe. Für eine Gesamtbewertung nach EN ISO 13849-1 ist eine Serienschaltung mit dem jeweiligen Basisgerät anzusetzen

=>  $PFH_{\text{Logik}} = PFH_{\text{Basis}} + PFH_{\text{Erweiterung}}$

## 3.2.3.4 Dezentrale Erweiterungsbaugruppe SMX112–2/112-2A(/2/D)

Typenbezeichnung	Geräteausführung
	<p>Ausführung der Baugruppe mit folgender Peripherie:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>2 erweiterte Achsen</li> <li>8 Encoderschnittstellen (*)</li> <li>14 Digitale Eingänge</li> <li>2 Analogeingänge (Variante A)</li> <li>2 Pulsausgänge</li> <li>2 Relaisausgänge</li> <li>2/4 pn- oder pp-schaltende Ausgänge</li> <li>2 Hilfsausgänge</li> <li>1 Diagnose- und Konfigurationsschnittstelle</li> <li>1 Funktionstaster</li> <li>1 7-Segmentanzeige</li> <li>1 Status-LED</li> <li>14 Status-LEDs für Eingänge</li> <li>2 Status-LEDs für Pulsausgänge</li> <li>2 Status-LEDs für Relaisausgänge</li> <li>4 Status-LEDs für Ausgänge</li> <li>1 Optional: Kommunikationsinterface (/D)</li> </ul>

### Eigenschaften der Baugruppe:

- Als dezentrale oder zentrale Achserweiterung verwendbar
  - Dezentral: Kommunikation mit der Basisbaugruppe SMX100-x über Kommunikationsinterface (/D)
  - Zentral: Kommunikation mit der Basisbaugruppe SMX100-x über Rückwandbus
- Bewegungsüberwachung einer oder zwei Achsen bis PL e EN ISO 13849-1 bzw. SIL 3 gemäß IEC 61508
- Geschwindigkeitsüberwachung
- Drehzahlüberwachung
- Stillstands Überwachung
- Drehrichtungsüberwachung
- Sicheres Schrittmaß
- Not-Stopp Überwachung
- Positionsüberwachung
- Positionsbereichsüberwachung
- Verlaufsereichsüberwachung
- Zielpositionsüberwachung
- Pulsausgänge zur Querschlusserkennung digitaler Eingangssignale
- Externe Kontaktüberwachung angeschlossener Schaltgeräte (EMU)
- Überwachte Relaisausgänge für sicherheitsrelevante Funktionen
- Umschaltbare sichere Ausgänge pn-, pp-schaltend für sicherheitsrelevante Funktionen
- Parameterverwaltung für Erweiterungsbaugruppen im Grundgerät
- Umfangreiche Diagnosefunktionen integriert

- 
- Codierte Statusanzeige über frontseitige 7-Segment-Anzeige und Status-LEDs
  - Montage auf Hutschiene
  - Erweiterte Funktionalität:
    - erlaubt den Anschluss von 2 Drehgebern pro Achse (SSI, Sin/Cos, TTL, Proxi)
    - 2. Geberschnittstelle unterstützt zusätzlich HTL (200 kHz), Sin/Cos High-Resolution -und Resolver
  - SMX112-2A(/2, /D) – Variante A (Analog) – 2 Analogeingängen
  - Der mechanische Aufbau der Variante SMX112-2/112-2A(/2, /D) weicht von der Abbildung ab. (siehe: Mechanische Daten)

## Techn. Kenndaten SMX112-2/112-2A(/2/D)

Sicherheitstechnische Kenndaten			
	PL nach EN ISO 13849-1	PL e	
	PFH <sup>1)</sup> / Architektur	12,6 FIT /Kat 4	
	SIL nach IEC 61508	SIL 3	
	Proof-Test-Intervall	20 Jahre = max. Einsatzdauer	
Allgemeine Daten			
	Max. Anzahl Erweiterungsbaugruppen	-	
	Schnittstelle f. Erweiterungsbaugruppen	Kommunikationsinterface (/D) oder T-Busverbinder, in Hutschiene steckbar	
	Anzahl sichere digitale Eingänge	14 (OSSD fähig)	
	Anzahl sichere digitale Ausgänge		
	pn-schaltend	2	
	Anzahl sichere digitale I/O	-	
	Anzahl Relais Ausgänge	2	
	Anzahl sichere Analoge Eingänge	-	
	SMX12-2A/x	2 ****	
	Anzahl Hilfsausgänge	2	
	Anzahl Pulsausgänge (Taktausgänge)	2	
	Anschlussart	Steckklemmen mit Feder – oder Schraubanschluss	
	Max. Anzahl Erweiterungsbaugruppen	2	
	Achsüberwachung	2	
	Encoderschnittstellen (D-Sub / Klemmen)	4 / 4 *	
	Encodertechnologie (Siehe Tabelle Encoderspezifikationen)	1. Geber: SSI, SinCos, TTL, Proxi (10 kHz), 2. Geber: HTL (200 kHz), SinCos (HiRes), Resolver	
	SMXGen2 (/2)		
	Anzahl sichere digitale Ausgänge		
	pn-schaltend **	2	
	pp-schaltend **	4	
Elektrische Daten			
	Versorgungsspannung (Toleranz)	24 VDC; 2A (-15%, +20%)	
	Max. Absicherung	X11.1	min. 30 VDC; max. 3,15A
	Max. Leistungsaufnahme (Logik)	2,4W	
	Nenndaten digitale Eingänge	Nenndaten digitale Eingänge	
	Nenndaten digitale Ausgänge		
	pn-schaltend	24 VDC; 250mA	
	Hilfsausgänge	24 VDC; 250mA	
	Nenndaten Pulsausgänge (Taktausgänge)	24 VDC; 250mA	
	Nenndaten Relais Ausgänge	Schließer DC13 AC15	24 VDC; 2A 230 VAC; 2A
	Anzahl sichere Analoge Eingänge		
	SMX12-2A/x	-7 ... +10V 4 ... 20 mA	
	SMXGen2 (/2)		
	Max. Absicherung	X11.1 X11.2	min. 30 VDC; max. 3,15A min. 30 VDC; max. 10A
	Max. Leistungsaufnahme (Logik)	5,4W	
	Nenndaten digitale Ausgänge		
	pn-schaltend	24 VDC; 2A ***	
	pp-schaltend	24 VDC; 2A ***	
Elektrische Daten (Nur für UL) SMXGen2 (/2)			
	Nenndaten digital Ausgänge		
	pn-schaltend	Temperatur Rating 30°C	24 VDC; 2A (G.P.)
		Temperatur Rating 50°C	24 VDC; 1,8A (G.P.)
	pp-schaltend	Temperatur Rating 30°C	24 VDC; 2A (G.P.)
		Temperatur Rating 50°C	24 VDC; 1,8A (G.P.)
	Max. Summenstrom (pn or pp)	8A	
	Hilfsausgänge	24 VDC; 250mA (G.P.)	

	Nenndaten Relais	Schließer	24 VDC; 2A (Pilot Duty) 120 VAC; 2A (Pilot Duty)	
<b>Umweltdaten</b>				
	Temperatur	0°C ... +50°C Betrieb -25°C ... +70°C Lagerung, Transport		
	Schutzklasse	IP 20		
	Klimaklasse	3k3 nach DIN 60 721-3		
	Min-, Maximal relative Luftfeuchte (keine Betauung)	5% - 85%		
	EMV	EN 61000-6-2, EN 61000-6-4, EN 61000-6-7, EN 61800-3, EN 61326-3, EN 62061		
	Betriebsmitteleinsatz	2000m		
	Überspannungskategorie	III		
Verschmutzungsgrad	2			
<b>Mechanische Daten</b>				
	Größe (HxTxB [mm])	SMX112-2/112-2A = 100x115x112,5 SMX112-2/112-2A(/2/D) = 100x115x135		
	Gewicht (g)	SMX112-2/112-2A = 520 SMX112-2/112-2A(/2/D) = 620		
	Befestigung	Auf Normschiene aufschnappbar		
	Anzahl T-Bus			
		SMX112-2/SMX112-2A	5	
		SMX112-2/112-2A(/2/D)	6	
		Min. Anschlussquerschnitt / AWG	0,2 mm <sup>2</sup> / 24	
	Max. Anschlussquerschnitt / AWG	2,5 mm <sup>2</sup> / 12		

- (\*) maximal 2 Encoder / Achse
- (\*\*) pn/pp über SafePLC2 konfigurierbar
- (\*\*\*) Derating, Siehe Kapitel „Derating Ausgänge“
- (\*\*\*\*) Analoge Strom-, Spannungseingänge optional erhältlich  
z.B.: SMX12-2A-U (/2) Spannungseingänge  
SMX12-2A-I (/2) Stromeingänge  
SMX12-2A Spannung- und Stromeingänge

1) Wert gilt nur für Erweiterungsbaugruppe. Für eine Gesamtbewertung nach EN ISO 13849-1 ist eine Serienschaltung mit dem jeweiligen Basisgerät anzusetzen  
=>  $PFH_{\text{Logik}} = PFH_{\text{Basis}} + PFH_{\text{Erweiterung}}$

## 3.2.3.5 Dezentrale Erweiterungsbaugruppe SMX132-0(R)/2/D / 132-1(R)/2/D

<b>Typenbezeichnung</b>	<b>Geräteausführung</b>
	<p>Ausführung der Baugruppe mit folgender Peripherie:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>14 Digitale Eingänge</li> <li>0/10 Digitale I/O's</li> <li>2 Pulsausgänge</li> <li>2/6 Relaisausgänge</li> <li>2/4 pn- oder pp-schaltende Ausgänge</li> <li>2/4 Hilfsausgänge</li> <li>1 7-Segmentanzeige</li> <li>1 Status-LED</li> <li>14 Status-LEDs für Eingänge</li> <li>2 Status-LEDs für Relaisausgänge</li> <li>10 Status-LEDs für I/O's</li> <li>4 Status-LEDs für Ausgänge</li> <li>1 Optional: Kommunikationsinterface (/D)</li> </ul>

### Eigenschaften der Baugruppe:

- Als dezentrale oder zentrale Achserweiterung verwendbar
  - Dezentral: Kommunikation mit der Basisbaugruppe SMX100-x über Kommunikationsinterface (/D)
  - Zentral: Kommunikation mit der Basisbaugruppe SMX100-x über Rückwandbus
- Pulsausgänge zur Querschlusserkennung digitaler Eingangssignale
- Externe Kontaktüberwachung angeschlossener Schaltgeräte (EMU)
- Umfangreiche Diagnosefunktionen integriert
- Montage auf Hutschiene
- SMX132-1/2/D: 10 sichere I/O - als Ein- oder Ausgänge konfigurierbar
- Der mechanische Aufbau der Variante SMX132-1/D weicht von der Abbildung ab. (siehe: Mechanische Daten)

## Techn. Kenndaten SMX132-0(R)/2/D / 132-1(R)/2/D

Sicherheitstechnische Kenndaten		
	PL nach EN ISO 13849-1	PL e
	PFH <sup>1)</sup> / Architektur	9,2 FIT /Kat 4 zzgl. bei SMX132-xR/2/D 1-kanalig pro Rel 20 FIT (max. 8) 2-kanalig pro Rel 1,0 FIT (max. 4)
	SIL nach IEC 61508	SIL 3
	Proof-Test-Intervall	20 Jahre = max. Einsatzdauer
Allgemeine Daten		
	Max. Anzahl Erweiterungsbaugruppen	-
	Schnittstelle f. Erweiterungsbaugruppen	Kommunikationsinterface (/D) oder T-Busverbinder, in Hutschiene steckbar
	Anzahl sichere digitale Eingänge	12 (OSSD fähig)
	Anzahl sichere digitale Ausgänge	
	pn-, pp-schaltend	
	SMX132-x/2/D	2/4
	SMX132-xR/2/D	-
	Anzahl sichere digitale I/O	
	SMX132-0x/2/D	-
	SMX132-1x/2/D	10
	Anzahl Relais Ausgänge	
	SMX132-x/2/D	2
	SMX132-xR/2/D	6
	Anzahl sichere Analog-In	-
	Anzahl Hilfsausgänge	
	SMX132-0x/2/D	2
	SMX132-1x/2/D	4
	Anzahl Pulsausgänge (Taktausgänge)	2
	Anschlussart	Steckklemmen mit Feder – oder Schraubanschluss
	Achsüberwachung	-
	Encoderschnittstellen (D-Sub / Klemmen) <i>Encoderspezifikationen</i>	-
	SMXGen2 (/2)	
	Number of safe digital outputs	
	pn-schaltend **	2
	pp-schaltend **	4
Elektrische Daten		
	Versorgungsspannung (Toleranz)	24 VDC; 2A (-15%, +20%)
	Sicherung	X11.1 X11.2, X13.1
		min. 30 VDC; max. 3,15A min. 30 VDC; max. 10A
	Max. Leistungsaufnahme (Logik)	
	SMX132-0x/2	4,2W
	SMX132-1x/2	5,2W
	Nenndaten digitale Eingänge	Nenndaten digitale Eingänge
	Nenndaten digitale Ausgänge	
	Hilfsausgänge	24 VDC; 250mA
	Pulsausgänge (Taktausgänge)	24 VDC; 250mA
	Digitale I/O	01 – 05 06 – 10
		24 VDC; 0,5A 24 VDC; 2A ***
	Nenndaten Relais	Schließer DC13 AC15 Öffner (Rücklesekontakt) DC13
		24 VDC; 2A 230 VAC; 2A 24 VDC; 2A
	Nenndaten Analoge Eingänge	-
Elektrische Daten (Nur für UL) SMXGen2 (/2)		
	Nenndaten digitale Ausgänge	
	pn-schaltend	24 VDC; 2A (G.P.)
	pp-schaltend	24 VDC; 2A (G.P.)
	Hilfsausgänge	24 VDC; 250mA (G.P.)
	Digitale I/O	01 – 05 06 – 10
		24 VDC; 0,5A (G.P.) 24 VDC; 2A (G.P.)
	Max. Summenstrom	10A
	Nenndaten Relais	Schließer Öffner (Rücklesekontakt)
		24 VDC; 2A (Pilot Duty) 120 VAC; 2A (Pilot Duty) 24 VDC; 2A (Pilot Duty)

Umweltdaten		
	Temperatur	0°C ... +50°C Betrieb -25°C ... +70°C Lagerung, Transport
	Schutzklasse	IP 20
	Klimaklasse	3k3 nach DIN 60 721-3
	Min-, Maximal relative Luftfeuchte (keine Betauung)	5% - 85%
	EMV	EN 61000-6-2, EN 61000-6-4, EN 61000-6-7, EN 61800-3, EN 61326-3, EN 62061
	Betriebsmitteleinsatz	2000m
	Überspannungskategorie	III
Verschmutzungsgrad	2	
Mechanische Daten		
	Größe (HxTxB [mm])	SMX132-0/2/D = 100x115x67,5
		SMX132-0R/2/D = 100x115x90
		SMX132-1/2/D = 100x115x90
		SMX132-1R/2/D = 100x115x112,5
	Gewicht (g)	SMX132-0/2/D = 400
		SMX132-0R/2/D = 520
		SMX132-1/2/D = 500
		SMX132-1R/2/D = 620
	Befestigung	Auf Normschiene aufschnappbar
	Anzahl T-Bus	
	SMX132-0/2/D	3
	SMX132-0R/2/D	4
	SMX132-1/2/D	4
	SMX132-1R/2/D	5
Min. Anschlussquerschnitt / AWG		0,2 mm <sup>2</sup> / 24
Max. Anschlussquerschnitt / AWG		2,5 mm <sup>2</sup> / 12

(\*\*) pn/pp über SafePLC2 konfigurierbar

(\*\*\*) Derating, Siehe Kapitel „Derating Ausgänge“

<sup>1)</sup> Wert gilt nur für Erweiterungsbaugruppe. Für eine Gesamtbewertung nach EN ISO 13849-1 ist eine Serienschaltung mit dem jeweiligen Basisgerät anzusetzen

=>  $PFH_{\text{Logik}} = PFH_{\text{Basis}} + PFH_{\text{Erweiterung}}$

## 3.2.4 Kommunikationsinterface

### 3.2.4.1 SMX5x

Typenbezeichnung	Geräteausführung
	<p>Ausführungen der Baugruppen mit folgender Peripherie:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>1 SMX51 CAN 2.0 oder SMX52 PROFIBUS oder SMX53 PROFINET oder SMX54 CANopen oder SMX55 EtherCAT oder SMX57 DeviceNet</li> <li>1 Rückwandbusschnittstelle</li> <li>1 Status LED für den Betriebszustand</li> <li>1 Status LED CAN-Kommunikation</li> </ul>

#### Eigenschaften der Baugruppe:

- Kommunikationsmodul CAN oder PROFIBUS oder PROFINET oder CANopen oder EtherCAT oder DeviceNet
- 2 x 8 Byte Prozessausgangsabbild PAA mit freier Zuordnung
- 32 Bit Prozesseingangsabbild PAE
- Genauere Informationen entnehmen Sie bitte den Installationshandbüchern der jeweiligen Feldbusbaugruppen entnehmen.

***Muss bei der Bestellung der Basisbaugruppe mit angegeben werden!!***

## Techn. Kenndaten: SMX5x

Sicherheitstechnische Kenndaten	
PL nach EN ISO 13849-1	n.a.
PFH / Architektur	n.a.
SIL nach IEC 61508	n.a.
Proof-Test-Intervall	n.a.
Allgemeine Daten	
Feldbusinterface	1
Anschlussart	Standard nach Feldbustyp
Max. Größe PAA	2x64 Bit
Max. Größe PAE	32 Bit
Typ. Updatezeit für Daten	16 ms
Elektrische Daten	
Leistungsaufnahme	Max. 2,4 W
Nennaten Feldbus	Standard nach Feldbustyp
Umweltdaten	
Temperatur	0°C ... +50°C Betrieb -25°C ... +70°C Lagerung, Transport
Schutzklasse	IP 20
Klimaklasse	3k3 nach DIN 60 721-3
Min-, Maximal relative Luftfeuchte (keine Betauung)	5% - 85%
EMV	EN 61000-6-2, EN 61000-6-4, EN 61000-6-7, EN 61800-3, EN 61326-3, EN 62061
Betriebsmitteleinsatz	2000m
Überspannungskategorie	III
Verschmutzungsgrad	2
Mechanische Daten	
Größe (HxTxB [mm])	100x115x22,5
Gewicht (g)	110
Befestigung	Auf Normschiene aufschnappbar

## 3.2.4.2 SMX4x

<b>Typenbezeichnung</b>	<b>Geräteausführung</b>
SMX43 SMX45	Ausführungen der Baugruppen mit folgender Peripherie:  1 SMX43 PROFIsafe über PROFINET oder SMX45 FSoE Fail Safe over EtherCAT 1 Status LED für den Betriebszustand 1 Status LED interne SPI-Kommunikation 1 Status LED Feldbus

### Eigenschaften der Baugruppe:

- Kommunikationsmodul PROFIsafe über PROFINET oder Fail Safe over EtherCAT
- Genauere Informationen bitte den Installationshandbüchern der jeweiligen Feldbusbaugruppen entnehmen.

***Muss bei der Bestellung der Basisbaugruppe mit angegeben werden!!***

## Techn. Kenndaten: SMX4x

Sicherheitstechnische Kenndaten	
PL nach EN ISO 13849-1	n.a.
PFH / Architektur	n.a.
SIL nach IEC 61508	n.a.
Proof-Test-Intervall	n.a.
Allgemeine Daten	
Feldbusinterface	1
Anschlussart	Standard nach Feldbustyp
Max. Größe PAA (Standard)	2x64 Bit
Max. Größe PAE (Standard)	32 Bit
Max. Größe PAA PAE (Safe)	12 Byte
Typ. Updatezeit für Daten	16 ms
Elektrische Daten	
Leistungsaufnahme	Max. 0,5W
Nennaten Feldbus	Standard nach Feldbustyp
Umweltdaten	
Temperatur	0°C ... +50°C Betrieb -25°C ... +70°C Lagerung, Transport
Schutzklasse	IP 20
Klimaklasse	3k3 nach DIN 60 721-3
Min-, Maximal relative Luftfeuchte (keine Betauung)	5% - 85%
EMV	EN 61000-6-2, EN 61000-6-4, EN 61000-6-7, EN 61800-3, EN 61326-3, EN 62061
Betriebsmitteleinsatz	2000m
Überspannungskategorie	III
Verschmutzungsgrad	2
Mechanische Daten	
Größe (HxTxB [mm])	100x115x22,5
Gewicht (g)	110
Befestigung	Auf Normschiene aufsnappbar

### 3.2.4.3 Optionales Universales Kommunikationsinterface

<b>Ausprägung</b>	<b>Geräteausführung</b>
/D	Dezentrale SDDC u. SMMC Schnittstelle (2x RJ 45) Kommunikationsschnittstelle für dezentrale Slave- und Masterbaugruppen
/xN	Feldbusschnittstelle (2x RJ 45) Standard- und Sicherer-Feldbus
/xB	Feldbusschnittstelle (Sub-D) Standard- und Sicherer-Feldbus
/xxM	MemoryCard (Mini SD) Speichermedium für Sicherheitsprogramm

#### Eigenschaften des Universalen Kommunikationsinterface:

- Optionale Ausprägung des Kommunikationsinterface der SMX Serie
- Nachträgliche Erweiterbarkeit von Standard- auf Sicherer-Feldbus über zusätzliche Mini SD Karte auf der Rückseite der Baugruppe möglich. (/xNx und /xBx)
- Die verschiedenen Ausprägungen können kombiniert werden. Siehe „Kombinationsmöglichkeiten“.
- Genauere Informationen bitte den Installationshandbüchern der jeweiligen Feldbusbaugruppen entnehmen.

#### 3.2.4.3.1 Kombinationsmöglichkeiten

		Ausprägungen						
		/D	/DxM	/DNM	/xNM	/xxM	/DBM	/xBM
Baugruppentyp	SMX100-1/2	x	x	x	x	x	x	x
	SMX100-2/2	x	x	x	x	x	x	x
	SMX100-4/2	x	x	x	x	x	x	x
	SMX111/2	x						
	SMX111-2/2	x						
	SMX112/2	x						
	SMX112A/2	x						
	SMX112-2/2	x						
	SMX112-2A/2	x						
	SMX131/2							
	SMX131R/2							
	SMX131R-4/2							
	SMX132-0/2	x						
	SMX132-1/2	x						
	SMX132-0R/2	x						
	SMX132-1R/2	x						

## Techn. Kenndaten: Optionales universales Kommunikationsinterface

Sicherheitstechnische Kenndaten		
	PL nach EN ISO 13849-1	n.a.
	PFH / Architektur	n.a.
	SIL nach IEC 61508	n.a.
	Proof-Test-Intervall	n.a.
Allgemeine Daten		
	Dezentrale Kommunikationsschnittstellen	
	/D	2x RJ 45*
	Feldbusschnittstellen	
	/xN	2x RJ 45**
	/xB	1x Sub-D***
	MemoryCard (Sicherheitsprogramm)	
	/xxM	1x Mini SD (Frontseite)
	MemoryCard (Lizenz für Sicheren-Feldbus)	
	/xNx /xBx	1x Mini SD (Rückseite)
	SD-Bus	Phoenix Stecker
	Status LED's	4
	Feldbus Adressdrehshalter	
	/xBx	2
Elektrische Daten		
	Leistungsaufnahme (Logik)	3,5W
Umweltdaten		
	Temperatur	0°C ... +50°C Betrieb -25°C ... +70°C Lagerung, Transport
	Schutzklasse	IP 20
	Klimaklasse	3k3 nach DIN 60 721-3
	Min-, Maximal relative Luftfeuchte (keine Betauung)	5% - 85%
	EMV	EN 61000-6-2, EN 61000-6-4, EN 61000-6-7, EN 61800-3, EN 61326-3, EN 62061
	Betriebsmitteleinsatz	2000m
	Überspannungskategorie	III
	Verschmutzungsgrad	2
Mechanische Daten		
	Größe (HxTxB [mm])	100x115x22,5
	Gewicht (g)	110
	Befestigung	Auf Normschiene aufsnappbar
	Anzahl T-Bus	1
	Min. Anschlussquerschnitt / AWG	0,2 mm <sup>2</sup> / 24
	Max. Anschlussquerschnitt / AWG	2,5 mm <sup>2</sup> / 12

(\*) Wahlweise für SDDC oder SMMC

(\*\*) Verfügbare Feldbusse PROFINET (PROFISAFE), EtherCAT (FSoE), EtherNet/IP und Modbus/TCP

(\*\*\*) Verfügbare Feldbusse PROFIBUS (PROFISAFE)

Verfügbare Feldbusse siehe auch „HB-37450-810-01-xxF-DE COM Installationshandbuch“

## 3.2.4.4 Encoderspezifikationen

TTL		
	Physical Layer	RS-422 kompatibel
	Messsignal A/B	Spur mit 90 Grad Phasendifferenz
	Max. Frequenz der Eingangstakte (X31, X32 / X33, X34)	250 kHz / 500 kHz
	Anschlussart	D-SUB 9pol
Sin / Cos		
	Physical Layer	RS-422 kompatibel
	Messsignal A/B	Spur mit 90 Grad Phasendifferenz
	<b>Standard Mode</b>	
	Max. Frequenz der Eingangstakte (X31, X32 / X33, X34)	250 kHz / 500 kHz
	<b>High Resolution Mode</b>	
	Max. Frequenz der Eingangstakte (X33, X34)	15 kHz
	Anschlussart	D-SUB 9pol
SSI-Absolut		
	Dateninterface	<b>Serial Synchron Interface (SSI)</b> mit variabler Datenlänge von 12 – 28 Bit
	Datenformat	Binär-, Graycode
	Physical Layer	RS-422 kompatibel
	<b>SSI-Master-Betrieb</b>	
	Taktrate	150 kHz
	<b>SSI-Listener-Betrieb (Slavebetrieb)</b>	
	Taktrate (X31, X32 / X33, X34)	250 kHz / 350 kHz
	Min. Taktpausenzeit	150 µsec
	Max. Taktpausenzeit	1 msec
	Anschlussart	D-SUB 9pol
Resolver		
	Messsignal	Sin/Cos – Spur mit 90° Phasendifferenz
	Signalfrequenz	max. 600 Hz (900Hz Tiefpass)
	Eingangsspannung	max. 8 Vss (an 16 kΩ)
	Auflösung	9 Bit / Pol
	Unterstützte Polzahl	2 - 16
	Referenzfrequenz (Listener)	4 kHz – 16 kHz
	Referenzfrequenz (Master)	8 kHz
	Referenzamplitude	8 Vss – 28 Vss
	Referenzsignalform	Sinus, Dreieck
	Übersetzungsverhältnis	2:1; 3:1; 4:1
	Phasenfehler	max. 8°
	Anschlussart (X33, X34)	D-SUB 9pol
HTL		
	Signal Pegel	24V / 0V
	Physical Layer	PUSH / PULL
	Anschlussart (X27, X28, X29, X30)	Steckklemmen mit Feder – oder Schraubanschluss
Proxi		
	Signalpegel	24V / 0V
	Max. Zählpulsfrequenz (Schaltlogik entprellt)	10 kHz
	Anschlussart (X23)	Steckklemmen mit Feder – oder Schraubanschluss
Proxi – Erweiterte Überwachung		
	Signalpegel	24V / 0V
	Max. Zählpulsfrequenz (Schaltlogik entprellt)	10 kHz
	Physical Layer	PUSH / PULL
	Messsignal A/B	Spur mit 90 Grad Phasendifferenz
	Anschlussart (X23)	Steckklemmen mit Feder – oder Schraubanschluss

### 3.3 Derating Ausgänge

Maximale Strombelastbarkeit auf der Grundlage der Temperatur.

Dieses derating ist bei allen 2A Ausgängen zu berücksichtigen (IO-Board und REL-Board)!

Bei einer Umgebungstemperatur von **bis** zu **30°C** dürfen die 2A Ausgänge voll belastet werden.

**Ab** einer Umgebungstemperatur von **30°C** bis maximal **50°C** dürfen die 2A Ausgänge nur noch bis maximal **1,8A** belastet werden. Und der Summenstrom das maximal **10A** betragen.

### 3.4 Kennzeichnung

Das Typenschild ist auf der linken Seitenwand der Baugruppe angebracht und enthält folgende Informationen:

#### 3.4.1 Typenschild

- Typenbezeichnung
- Sachnummer
- Seriennummer
- Hardware Release Kennzeichnung
- Software Release Kennzeichnung
- Sicherheitskategorie
- Eigenschaften der Eingänge
- Eigenschaften der Ausgänge
- Herstellungsdatum (KW/Jahr)

P/N  <b>03101003 000111</b>	S/N  <b>07-06-06-06-06-02-07-00-00-00</b>	Typ <b>SMX 100.4</b> 
HW-Release  <b>02-01-00-08</b>		02/12 Cat. 4 und PL e nach EN ISO 13849-1 SIL3 nach IEC 61508/IEC 62061 EN 50178
SW-Release 		
		
D-92637 Weiden www.bbh-products.de		
Supply U = 24 V DC +20%-15% I = 3A DC T = 0...50°C	Input Digital Input Type1/ EN61131-2 U = 24V DC Imax = 20mA	Output Safety Relay U = 24V DC I = 2A U = 230V AC I = 2A Digital Output I = 250mA Auxiliary Output I = 100mA
Reaktionszeit siehe Installationshandbuch		

Typenschild SMX100 (Bild vergrößert)

## 3.4.2 Typenschild SMXGen2 (/2)

Das Typenschild ist auf der linken Seitenwand der Baugruppe angebracht und enthält folgende Informationen:

- Typenbezeichnung
- Sachnummer
- Seriennummer
- Hardware Release Kennzeichnung
- Software Release Kennzeichnung
- Sicherheitskategorie
- Eigenschaften der Eingänge
- Eigenschaften der Ausgänge
- Herstellungsdatum (KW/Jahr)

	Date: 14/2017
Product No.: XXXX	Serial No.: 123456
	MAC: XX-XX-XX-XX-XX-XX
HW-Release: 11-10-10-10-10-11-07	FW-Rel.COM1: 01-05-01
FW-Release: 04-00-00-05	FW-Rel.COM2: 01-03-00
Type: <b>SMX100-4/2/DNM</b>	
<b>NORM:</b>	<b>SIL 3: IEC 61508 / IEC 62061</b>
	<b>Cat. 4 / PL e: EN ISO 13849-1</b>
<b>Power:</b>	A1.1 - A1.11: 24 VDC / -15%...+20% / 0...50°C
	A1.1 / 2 / 3+4 ... 9+10 / 11: 2 A / 9 A / 13 A / 0,25 A
<b>INPUT:</b>	I01...I14 (Digital): 24 VDC
<b>OUTPUT:</b>	Q1...Q4 (Digital): 24 VDC / 2 A
	IQx1...IQx5 (DIGITAL): 24 VDC / 0,5 A
	IQx6...IQx0 (DIGITAL): 24 VDC / 2 A
	Q5...Q6 (Relay): 240 VAC / 24 VDC / 2 A
	Y1...Y10 (Auxiliary): 24 VDC / 0,25 A
	Main supply: 24 V=, SELV/PELV; Ambient temp.: *max. 50°C;
<b>LISTED XXXX IND. CONT. EQ.</b>	Power consumption: 24 V= / 2 A; OUTPUTs (general use):
	- Digital: Q1-Q4   24 V= / 2 A (*1,8 A), max. total current: 8 A;
	- Digital: IQx1-IQx5   24 V= / 0,5 A; x1-x0: max. total current 125 A
	- Digital: IQx6-IQx0   24V= / 2 A;
	- Auxiliary: 24 V= / 250 mA;
	- Relay NO (pilot duty): 24 V= / 2 A; 120 V~ / 2 A
<b>BBH Products GmbH, DE-92637 Weiden MADE IN GERMANY</b>	
Böttgerstraße 40 www.bbh-products.de Read manual before installation!	

## 3.4.3 Lieferumfang

### Im Lieferumfang enthalten ist:

#### *SMX Baugruppe:*

- Stecker für alle Signalklemmen ohne Geberanschluss

### Nicht im Lieferumfang enthalten sind:

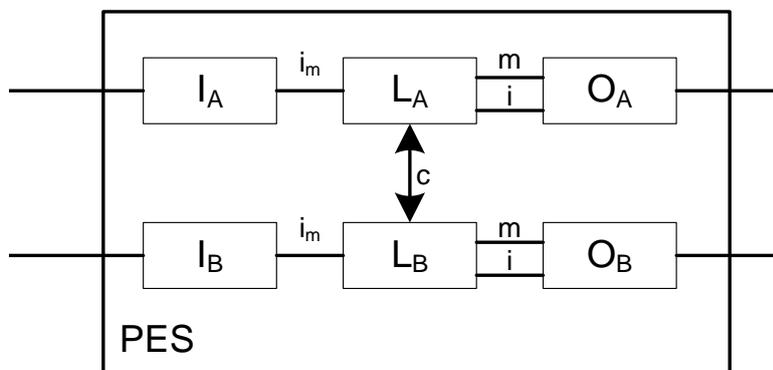
- SafePLC/SafePLC2-Konfigurationssoftware-CD mit
  - Installationshandbuch
  - Programmierhandbuch
  - Treiber für Programmieradapter
- Programmieradapter SMX91
- Lizenz-Key (USB-Dongle) für SafePLC/SafePLC2
- System-CD mit Handbüchern
- Rückwandbusstecker SX0000-9 (SMX12x; 11x; 13x)

## 4 Sicherheitstechnische Merkmale

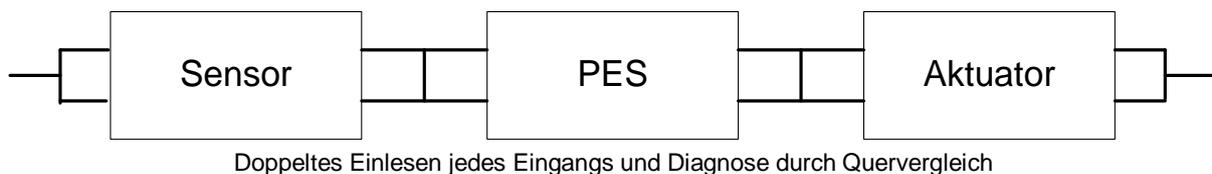
### 4.1 Allgemeiner Aufbau, sicherheitstechnische Architektur und Kenndaten

Der innere Aufbau aller Baugruppen der SMX100-Baureihe mit Ausnahme der Kommunikationsinterfaces besteht aus zwei getrennten Kanälen mit gegenseitigem Ergebnisvergleich. In jedem der beiden Kanäle werden hochwertige Diagnosen zur Fehlererkennung ausgeführt.

Der Aufbau entspricht in Architektur und Funktionsweise der Kategorie 4 der EN ISO 13849-1.



Die Gesamtarchitektur der Basisbaugruppen SMX100-1, -2, -4 zeigt damit folgendem Aufbau:

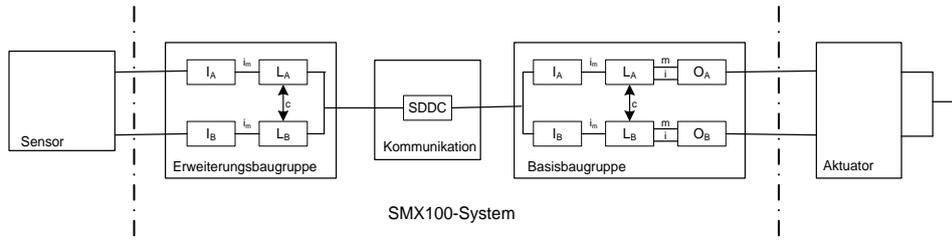


Die spezifischen sicherheitstechnischen Kenndaten der jeweiligen Baugruppen sind den techn. Kenndaten aus Kapitel 3 zu entnehmen.

In Verbindung mit den Erweiterungsbaugruppen ergibt sich ein komplexerer Aufbau. Hierbei ist neben den Strukturen der Erweiterungsbaugruppen auch die Buskommunikation zu berücksichtigen. Das sicherheitstechnische Ersatzschaltbild / Architektur ist in Bezug auf den applikativen Aufbau jeweils zu ermitteln.

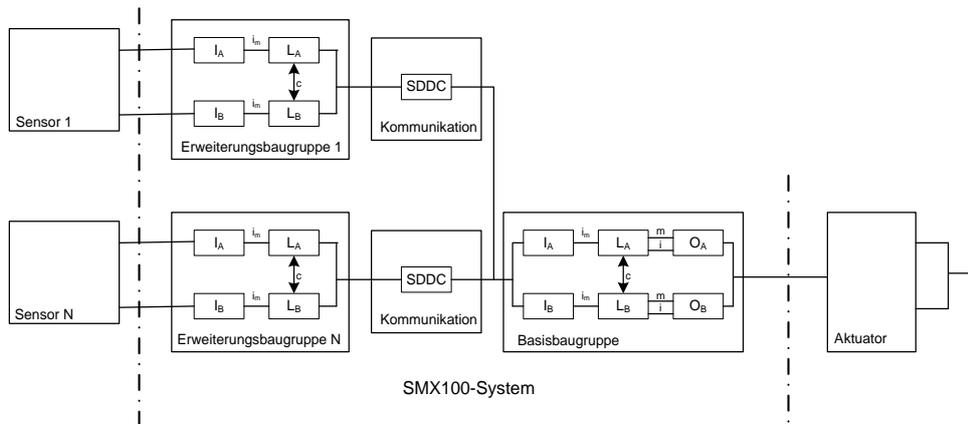
Im Einzelnen sind folgende Fälle zu unterscheiden:

- a) Achsbaugruppe mit Sicherheitsfunktionen bezogen auf eine Achse oder Verwendung sicherer Eingänge an einer Erweiterungsbaugruppe und Abschaltkanal über Ausgänge der Basisbaugruppe



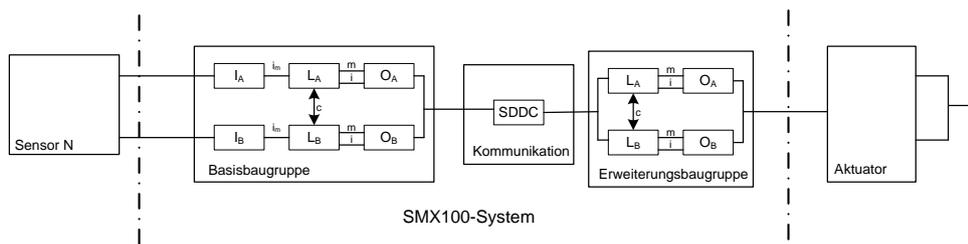
$$PFH_{SMX100} = PFH_{SMX100-X} + PFH_{SMX1XX\_IN} + PFH_{SDDC}$$

- b) 1..N Achsbaugruppen mit Sicherheitsfunktionen für achsübergreifende Funktionalität (z.B. X-/Y-Bereichsabsicherung) oder Verwendung sicherer Eingänge an mehreren Erweiterungsbaugruppe mit Wirkung auf eine einzelne Sicherheitsfunktion und Abschaltkanal über Ausgänge der Basisbaugruppe



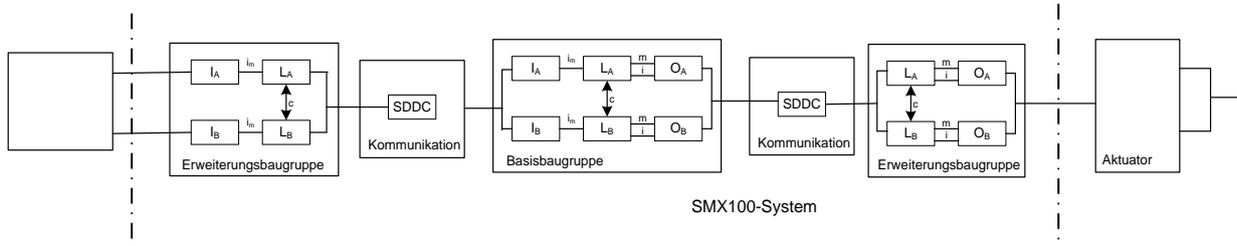
$$PFH_{SMX100} = PFH_{SMX100-X} + N * PFH_{SMX1XX\_IN} + N * PFH_{SDDC}$$

- c) Eingänge an Basisbaugruppe und Abschaltkanal über Ausgänge einer Erweiterungsbaugruppe



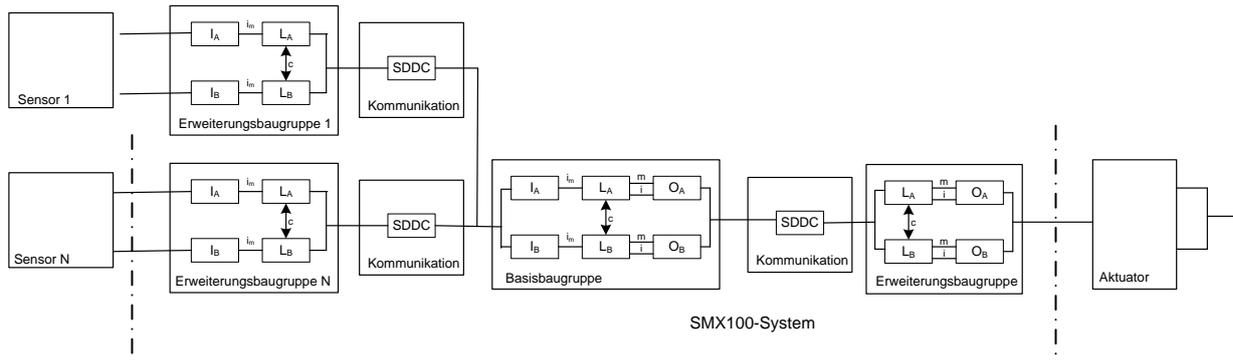
$$PFH_{SMX100} = PFH_{SMX100-X} + PFH_{SMX1XX\_OUT} + PFH_{SDDC}$$

- d) Achsbaugruppe mit Sicherheitsfunktionen bezogen auf eine Achse oder Verwendung sicherer Eingänge an einer Erweiterungsbaugruppe und Abschaltkanal über Ausgänge einer Erweiterungsbaugruppe



$$PFH_{SMX100} = PFH_{SMX100-X} + PFH_{SMX1XX\_IN} + PFH_{SMX1XX\_OUT} + 2 * PFH_{SDDC}$$

- e) 1..N Achsbaugruppen mit Sicherheitsfunktionen für achsübergreifende Funktionalität (z.B. X-/Y-Bereichsabsicherung) oder Verwendung sicherer Eingänge an mehreren Erweiterungsbaugruppe mit Wirkung auf eine einzelne Sicherheitsfunktion und Abschaltkanal über Ausgänge einer Erweiterungsbaugruppe



$$PFH_{SMX100} = PFH_{SMX100-X} + N * PFH_{SMX1XX\_IN} + PFH_{SMX1XX\_OUT} + (N+1) * PFH_{SDDC}$$

Für die Ermittlung des  $PFH_{SMX100}$  für das SMX100-System sind für die Teilsysteme  $PFH_{SMX100-X}$ ,  $PFH_{SMX1XX\_IN}$ ,  $PFH_{SMX1XX\_OUT}$  und  $PFH_{SDDC}$  die in Kapitel 3 angegebenen Kenndaten anzusetzen.

## Kenndaten:

<b>Max. erreichbare Sicherheitsklasse</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• SIL 3 gemäß IEC 61508</li> <li>• Kategorie 4 gemäß EN ISO 13849-1</li> <li>• Performance-Level e gemäß EN ISO 13849-1</li> </ul>
<b>Systemstruktur</b>	2-kanalig mit Diagnose (1oo2) nach IEC 61508 Architektur Kategorie 4 nach EN ISO 13849-1
<b>Auslegung der Betriebsart</b>	„high demand“ gemäß IEC 61508 (hohe Anforderungsrate)
<b>Wahrscheinlichkeit eines gefährbringenden Ausfalls pro Stunde (PFH-Wert)</b>	Für das SMX100-System applikativ zu ermitteln, spezifische Werte gemäß Tabellen „technische Kenndaten“
<b>Proof-Test-Intervall (IEC 61508)</b>	20 Jahre, danach muss die Baugruppe ersetzt werden

### **Sicherheitshinweis:**

- Die spezifischen sicherheitstechnischen Kenndaten der jeweiligen Baugruppen sind den techn. Kenndaten aus Kapitel 3 zu entnehmen.
- Bei Verwendung von mehreren Sensoren unterschiedlicher Funktion (z.B. Stellungsanzeige Zugangstür + Geschwindigkeitserfassung) für eine Sicherheitsfunktion (z.B. sicher reduzierte Geschwindigkeit bei geöffneter Zugangstür) sind diese für die sicherheitstechnische Beurteilung des Gesamtsystems als Reihenschaltung aufzufassen. Siehe hierzu Berechnungsbeispiel im Anhang.
- Die Sicherheitsvorschriften und EMV-Richtlinien müssen beachtet werden.
- In Bezug auf die getroffenen Fehlerausschlüsse ist auf die Tabellen unter D im Anhang der EN ISO 13849-2 verwiesen.
- Für die sicherheitstechnische Beurteilung des Gesamtsystems können die im Kapitel 3 angegebenen Kenndaten für das Teilsystem PES angesetzt werden (z.B. PL e und PFH-Wert nach Tabelle für Nachweis gemäß EN ISO 13849-1)

Die im folgendem dargestellten Beispiele und deren charakteristische Architektur sind maßgeblich verantwortlich für die Zuordnung in eine Kategorie nach EN ISO 13849-1.

### **Die sich daraus ergebenden maximal möglichen Performance Levels nach EN ISO 13849-1 sind weiterhin abhängig von folgenden Faktoren der externen Bauteile:**

- Struktur (einfach oder redundant)
- Erkennung von Fehlern gemeinsamer Ursache (CCF)
- Diagnosedeckungsgrad bei Anforderung ( $DC_{avg}$ )
- Zeit bis zum gefährlichen Ausfall eines Kanals ( $MTTF_D$ )

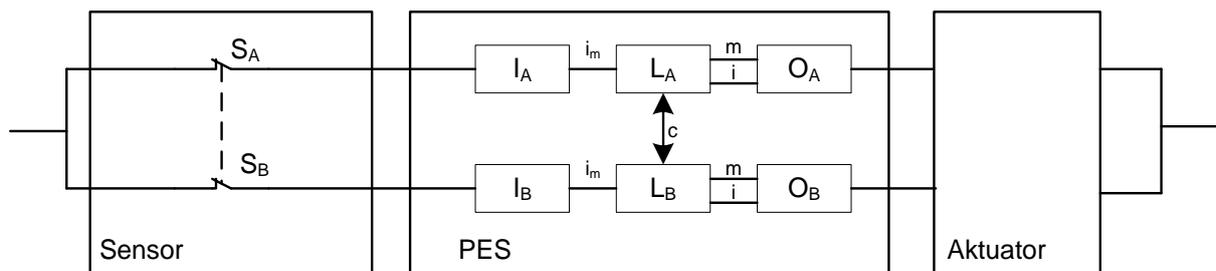
## 4.2 Sicherheitstechnische Kenndaten und Beschaltung für angeschlossene Sensorik

Die SMX-Baugruppen verfügen über jeweils komplett getrennte Signalverarbeitungspfade für jeden Sicherheitseingang. Dies gilt sowohl für die digitalen als auch die analogen Eingänge. Weiterhin sind jeweils Maßnahmen zur Erzielung möglichst hoher DC-Werte implementiert.

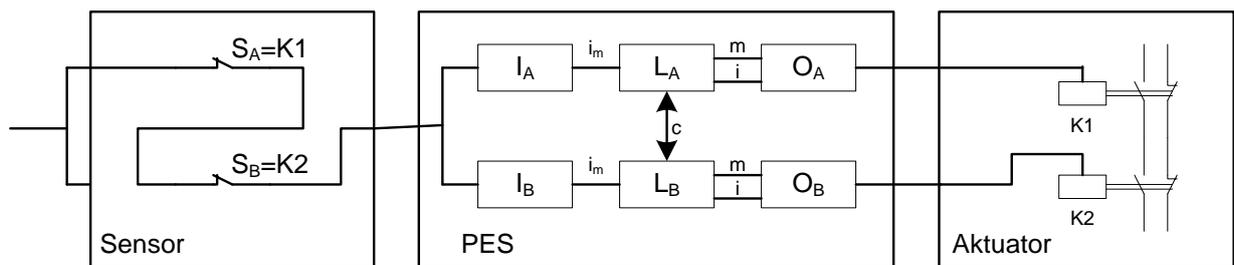
### 4.2.1 Digitale Sensoren

Die digitalen Eingänge sind mit Ausnahme der elektromechanischen Eingangsklemme grundsätzlich vollständig redundant ausgeführt. Nachfolgend sind die Details zur Einordnung, dem DC und dem erzielbarem PL bzw. SIL aufgelistet.

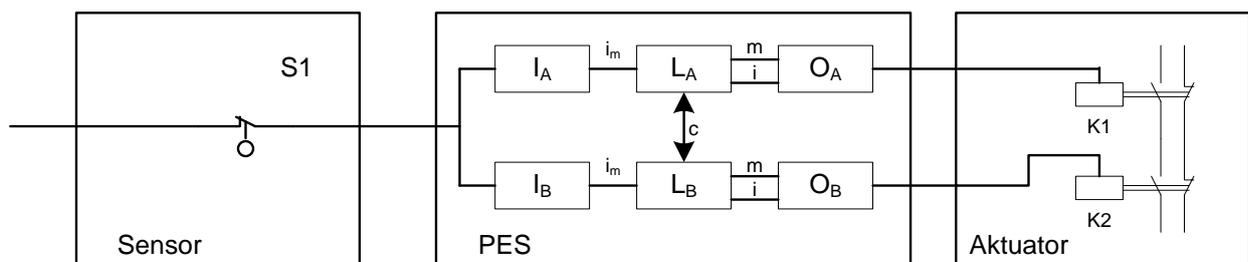
#### 4.2.1.1 Charakteristik der Sensoren / Eingangselemente



Zweikanaliges Eingangselement in Parallelschaltung (Cat. 4, Fehlertoleranz 1) mit hohem DC durch Signalverarbeitung in zwei Kanälen und Diagnose mittels Kreuzvergleich in der PES



Zweikanaliges Eingangselement in Serienschaltung (Cat. 4, Fehlertoleranz 1) mit niedrigen bis mittleren DC durch Signalverarbeitung in zwei Kanälen und Diagnose mittels zyklischer Testung



Einkanaliges Eingangselement und zweikanaliger Verarbeitung mit niedrigen bis mittleren DC durch Signalverarbeitung in zwei Kanälen und Diagnose mittels zyklischer Testung, PL / SIL abhängig von zulässigen Fehlerausschlüssen und Testrate des Eingangselements.

## 4.2.1.2 DC digitale Sensoren/Eingänge

Die SMX100-Baugruppen gewährleisten weitreichende Diagnosefunktionen für das Eingangsteilsystem. Diese werden ständig, bzw. optional (Querschlussüberwachung mittels Pulserkennung, Kreuzvergleich, 2- oder mehrkanaliger Sensor mit/ohne Zeitüberwachung, Anlaufstest) ausgeführt.

### Ständig aktive Diagnosefunktionen:

#### Kreuzvergleich:

Die Eingänge der SMX-Baugruppen sind grundsätzlich intern zweikanalig ausgeführt. Der Status der Eingangssignale wird ständig kreuzweise verglichen. Nur bei High-Signal in beiden Eingangsteilsystemen wird auf High-Status des Eingangs erkannt, bei Abweichung des Signalpegels zwischen beiden Kanälen wird der Eingang auf Low-Status gesetzt.

#### Dynamischer Test der Schaltschwellen des Eingangsteilsystems:

Die Schaltschwellen für das Erkennen des High-Pegels werden zyklisch, mit hoher Rate getestet. Bei Unterschreiten des definierten Schwellwertes wird ein Baugruppen-Alarm ausgelöst.

#### Dynamischer Test der Schaltbarkeit des Eingangsteilsystems:

Die Schaltbarkeit des Eingangsteilsystems auf Low-Pegel wird für alle Eingänge mit Ausnahme I05 – I08 zyklisch, mit hoher Rate getestet. Bei Unterschreiten des definierten Schwellwertes wird ein Baugruppen-Alarm ausgelöst.

### Durch Parametrierung aktivierbare Diagnosefunktionen:

#### Querschlusstest:

Die SMX-Baugruppen verfügen über Pulssignalausgänge welchen eine eindeutige Signatur eingeprägt wird. Bei Nutzung des Querschlusstest sind die Schaltelemente der digitalen Sensoren / Eingangselementen über die Pulssignalausgänge von der SMX-Baugruppe mit Hilfsspannung zu versorgen. Die Signatur wird somit dem High-Signalpegel der Sensoren / Eingangselemente eingeprägt und von der SMX-Baugruppe geprüft. Durch die Signaturprüfung können Kurz- oder Querschlüsse nach High-Signal erkannt werden. Mit alternierender Verwendung der Pulssignale bei Mehrfachkontakten, parallelen Signalleitungen oder benachbarter Klemmenbelegung werden Querschlüsse zwischen den entsprechenden Eingangssignalen erkannt.

Sensoren / Eingangselemente mit 2- oder mehrpoligen Kontakten ohne Zeitüberwachung: Den Sensoren/Eingangselementen können mehrere Kontakte zugeordnet werden. Diese entsprechen somit mindestens 2-kanaligen Elementen. Ein High-Pegel des Sensors/Eingangselements erfordert eine logische Reihenschaltung beider Kontakte.

#### Beispiel 1:

Eingangselement mit 2 Öffner: High-Pegel wenn beide –Kontakte geschlossen

#### Beispiel 2:

Eingangselement mit 1 Öffner und 1 Schließer: High-Pegel wenn Schließer betätigt und Öffner unbetätigt.

Sensoren / Eingangselemente mit 2- oder mehrpoligen Kontakten mit Zeitüberwachung: Gleiche Prüfung wie vor jedoch zusätzlich Überwachung der Eingangssignale auf Übereinstimmung der definierten Pegelzusammenhänge innerhalb eines Zeitfensters von

---

0,5s. Bei differieren der Pegel über einen Zeitraum > 0,5s wird ein Baugruppen-Alarm ausgelöst.

**Starttest:**

Mit jedem Einschalten der Sicherheitsbaugruppe (=SMX-Baugruppe) muss ein Test des Eingangselements in Richtung Low-Signalstatus (=definierter Safe-Status) durchgeführt werden, z.B. Betätigen des Not-Aus-Tasters oder einer Türverriegelung nach Anlagenstart.

Betriebliche / Organisatorische Tests:

Über die vorstehend angeführten Diagnosemaßnahmen der SMX-Baugruppen hinaus kann in der Applikation eine zyklische Testung durchgeführt werden. Diese Tests können bei der Beurteilung des DC mit herangezogen werden.

**Hinweis:**

Die betrieblichen/organisatorischen Tests können auch auf eine Kombination von Hardwareeingängen und funktionale Eingänge (über Standard-Feldbus übertragene Eingangsinformationen) angewendet werden. Eine exklusive Verwendung von funktionalen Eingängen ist in diesem Zusammenhang jedoch ausgeschlossen (Kombination aus zwei oder mehr funktionalen Eingängen)

Die SMX Baugruppen gewährleisten somit weitreichende Diagnosefunktionen für das Eingangsteilsystem. Diese werden ständig, bzw. optional (Querschlussüberwachung mittels Pulskennung) ausgeführt.

Für die sicherheitstechnische Beurteilung des Gesamtsystems können somit grundsätzlich folgende Diagnosen für die Eingangssensorik herangezogen werden:

Charakteristik Eingangselement	Parametrierte / betriebliche Tests				DC	Definition der Maßnahme	Anmerkung
	Querschlusstest	Mit Zeitüberwachung	Starttest	Zyklischer Test im Betrieb			
Einkanalig			O	O	>60	Zyklischer Testimpuls durch dynamische Änderung der Eingangssignale	Ausreichend hohe Testrate muss gewährleistet sein
	X				90	Zyklischer Testimpuls durch dynamische Änderung der Eingangssignale	Nur wirksam, wenn Pulszuordnung aktiv
	X		O	O	90-99	Zyklischer Testimpuls durch dynamische Änderung der Eingangssignale	DC von Häufigkeit des Start- / zyklischen Test abhängig DC = 90 Test nur in Abständen > 4 Wochen DC = 99 Test mind. 1 x Tag/ bzw. 100-fach Anforderungsrate
Zweikanalig					90	Kreuzvergleich von Eingangssignalen mit dynamischem Test, wenn Kurzschlüsse nicht bemerkt werden können (bei Mehrfach-Ein-/Ausgängen)	Bei Fehlerausschluss Kurzschluss bis DC=99 möglich
			O	O	90-99	Zyklischer Testimpuls durch dynamische Änderung der Eingangssignale	DC von Häufigkeit des Start- / zyklischen Test abhängig
	X				99	Kreuzvergleich von Eingangssignalen mit unmittelbarem und Zwischenergebnissen in der Logik (L) und zeitlich und logische Programmablaufüberwachung und Erkennung statischer Ausfälle und Kurzschlüsse (bei Mehrfach-Ein-/Eingängen)	Nur wirksam, wenn Pulszuordnung aktiv
		X			99	Plausibilitätsprüfung, z. B. Verwendung der Schließer- und Öffner Kontakte = antivalenter Signalvergleich von Eingangselementen	Nur wirksam in Verbindung mit aktivierter Zeitüberwachungsfunktion für Eingangselement

X: Diagnosemaßnahme aktiviert

O: mind. 1 Diagnosemaßnahme aktiviert

**⚠ Sicherheitshinweis:**

- Für eine sicherheitstechnische Beurteilung des Teilsystems Sensorik sind die Herstellerangaben (MTTFD, FIT-Zahlen etc.) heranzuziehen.
- Die in der Tabelle angeführten DC-Werte sind konservativ anzusetzen und die Einhaltung der Randbedingungen (siehe Tabelle unter „Anmerkungen“) zu gewährleisten.
- Fehlerausschlüsse sind nach den einschlägigen Normen zulässig. Die dabei angeführten Randbedingungen sind dauerhaft zu gewährleisten.
- Wenn mehrere Sensorsysteme zur ordnungsgemäßen Funktion einer einzelnen Sicherheitsfunktion erforderlich sind, sind deren Teilwerte jeweils korrekt nach gewähltem Verfahren zusammenzuführen.

## 4.2.1.3 Klassifizierung der sicheren digitalen Eingänge

### 4.2.1.3.1 Digitale Eingänge I01 ... I14

Digitale Eingänge	Erreichbarer Performance Level	Bemerkung
I01 ... I04 I09 ... I14	PL e	Geeignet für alle Arten von Eingangselementen, mit / ohne Pulse, erreichbarer PL abhängig von $MTTF_d$ des Eingangselements sowie Fehlerausschlüssen in der externen Verkabelung
I05 ... I08	PL e	Einkanalig mit Pulse: <ul style="list-style-type: none"> <li>- Überwiegend High-Pegel erforderlich (<math>T_{High} &gt; 100 * T_{Low}</math>)</li> <li>- Mindestens eine Anforderung/Tag durch Applikation bedingt</li> <li>- Fehlererkennung bei Anforderung</li> </ul>
	PL d	Einkanalig ohne Pulse: <ul style="list-style-type: none"> <li>- Fehlerausschluss Kurzschluss zwischen den Signalen und nach VCC</li> <li>- Fehlererkennung bei Anforderung</li> </ul>
	PL e	Zweikanalig: <ul style="list-style-type: none"> <li>- Mindestens eine Anforderung/Tag durch Applikation bedingt</li> <li>- Fehlererkennung bei Anforderung</li> </ul>

## 4.2.1.3.2 Digitale Eingänge I/O's (IQIx)

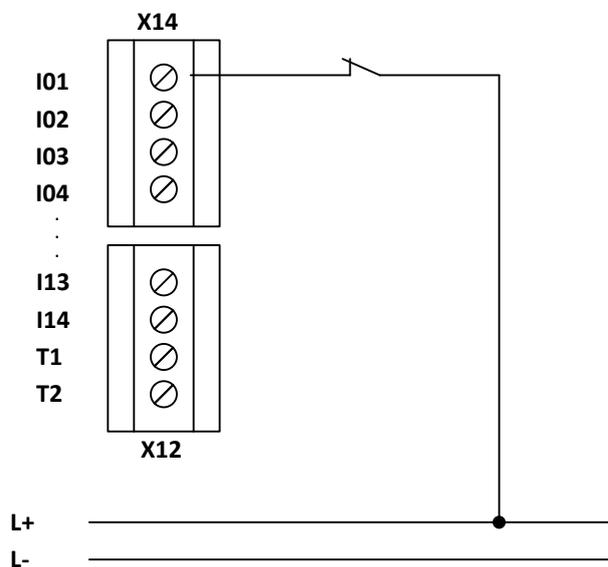
Digitale Eingänge	Erreichbarer Performance Level	Bemerkung
IQIx		Ohne Puls, einkanalig statisches Signal -> Hilfseingang
	PL e	Ohne Puls, zweikanalig statisches Signal - Mindestens eine Anforderung/Tag durch Applikation bedingt - Fehlererkennung nur bei Anforderung
	PL d	Ohne Puls, zweikanalig statisches Signal - Weniger als eine Anforderung/Tag durch Applikation bedingt
	PL e	Einkanalig mit Pulse - Überwiegend High-Pegel erforderlich ( $T_{High} > 100 * T_{Low}$ ) - Mindestens eine Anforderung/Tag durch Applikation bedingt - Fehlererkennung nur bei Anforderung
	PL d	Einkanalig mit Pulse - Weniger als eine Anforderung/Tag
	PL e	Zweikanalig mit Puls1 und Puls2

### Hinweis:

Der erzielbare PL für eine Kombination aus HW-Eingängen und funktionalen Eingänge ist abhängig von den gewählten betrieblichen/organisatorischen Tests sowie der Unabhängigkeit beider Kanäle im Systemaufbau. Für die Bestimmung des PL ist eine applikationsbezogene Analyse erforderlich.

## 4.2.1.4 Anschlussbeispiele digitale Sensoren

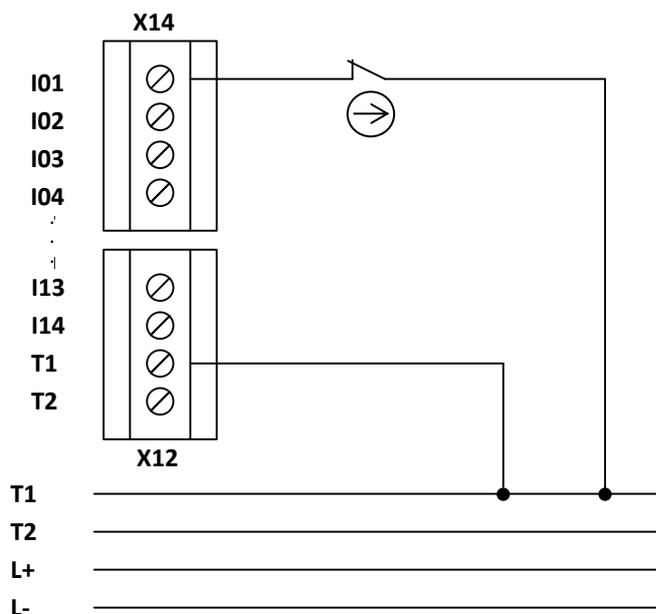
### 4.2.1.4.1 Einkanaliger Sensor, ohne Querschchlussprüfung



*Bild: Einkanaliger Sensor, ohne Querschlussprüfung*

Der einkanalige Sensor wird ohne Taktung, bzw. ohne Querschlussprüfung an die SMX100 angeschlossen. Diese Bauart ist für Sicherheitsanwendungen nicht zu empfehlen. Es kann max. PL b nach EN ISO 13849-1 erreicht werden.

### 4.2.1.4.2 Einkanaliger Sensor mit Querschlussprüfung



*Bild: Einkanaliger Sensor mit Taktung*

Bei Einsatz eines einkanaligen Sensors mit Taktung wird der Versorgungsanschluss des Schaltelements an den Taktausgang T1 oder T2 angeschlossen. Anschließend muss die Taktzuordnung auf der SMX100 noch zugeordnet werden.

Die Verwendung eines einkanaligen Sensors mit Taktung erkennt:

Kurzschluss auf die Versorgungsspannung DC 24 V

Kurzschluss auf DC 0 V

Kabelunterbrechung (Stromunterbrechung ist sicherer Zustand!)

Vorsicht ist hingegen bei einem Kabelkurzschluss zwischen den beiden Anschlüssen des Sensors angebracht, da dieser nicht erkannt wird! Ebenfalls nicht erkannt wird ein Kurzschluss zwischen T1 und I01.

Aufgrund des 1-kanaligen Charakters des Schaltelements / Sensors ist für dessen Versagen ein Fehlerausschluss erforderlich. Dies ist bei Verwendung von zwangstrennenden Schaltern mit korrekter zwangsläufiger Betätigung zulässig.

Dieser Anwendung gleichgestellt ist eine Reihenschaltung von 2 Schaltelementen mit entsprechendem Fehlerausschluss eines Doppelfehlers (Auftreten zweier Fehler zum selben Zeitpunkt). Dies können z.B. die Sicherheitsausgänge eines elektronischen Überwachungsgeräts (Lichtvorhang, Schaltmatte) mit interner 2-kanaliger Abschaltung darstellen.

Bei Verwendung eines geeigneten Schaltelements und sorgfältiger Verkabelung des Sensors kann PL d nach EN ISO 13849-1 erreicht werden. In Sonderfällen, d.h. in Verbindung mit geeigneten Schaltelementen und zulässigen Fehlerausschlüssen kann auch PL e nach EN ISO 13849-1 erzielt werden.

## **Sicherheitshinweis:**

- PL d oder höher nach EN ISO 13849-1 wird erreicht, wenn der Kurzschluss zwischen Eingang und zugehörigem Pulsausgang sowie der Kurzschluss zwischen den Sensoranschlüssen ausgeschlossen werden kann. Dabei ist zu beachten, dass der Schalter im Fehlerfall zwangsöffnend nach EN 60947-5-1 sein muss. Zusätzlich muss der Sensor in regelmäßigen Abständen ausgelöst und die Sicherheitsfunktion angefordert werden. Fehlerausschlüsse können gemäß EN ISO 13849-2 Tabelle D8 angesetzt werden. Bei einkanaliger Verwendung der Eingänge ist das erreichbare Sicherheitsniveau kann SIL 2 bzw. PL d erzielt werden, wenn in nicht regelmäßigen Abständen eine Anforderung der Sicherheitsfunktion erfolgt.
- Eine Reihenschaltung von 2 Schaltelementen mit Fehlerausschluss Doppelfehler bedingt eine Prüfung auf Eignung nach dem angestrebten Sicherheitsniveau für dieses Element. Auf die einschlägigen Regelungen der EG-Maschinenrichtlinie 2006/42/EG wird hingewiesen.
- Bei einkanaligen Sensoren ist grundsätzlich eine sicherheitstechnische Verwendung der Eingänge nur in Verbindung mit den Pulsausgängen vorgesehen.

## 4.2.1.4.3 Zweikanaliger Sensor ohne Zeitüberwachung und ohne Querschchlussprüfung

Fehler werden mindestens bei Anforderung erkannt. Der DC ist mittel und kann durch Verwendung zyklischer Tests (Starttests, betriebliche/organisatorische Tests) je nach Testhäufigkeit bis zur Einstufung hoch verändert werden.

Für Sicherheitsanwendungen sind ausschließlich Öffner Kontakte zu verwenden.

PL d nach EN ISO 13849-1 kann erreicht werden bei Verwendung von Sensoren / Schaltelementen mit Fehlerausschluss für das Nichtöffnen der Schaltkontakte. Dies ist bei Verwendung von zwangstrennenden Schaltern mit korrekter zwangsläufiger Betätigung zulässig. Ebenfalls zulässig ist die Verwendung von Sensoren mit selbstüberwachenden Ausgangskontakten.

PL e nach EN ISO 13849-1 kann erreicht werden bei Verwendung von Sensoren / Eingangselementen mit ausreichend hohem MTTFd in Verbindung mit einer zeitlichen Plausibilitätsüberwachung und ausreichend hoher Änderung des Schaltzustands = dynamische Testung.

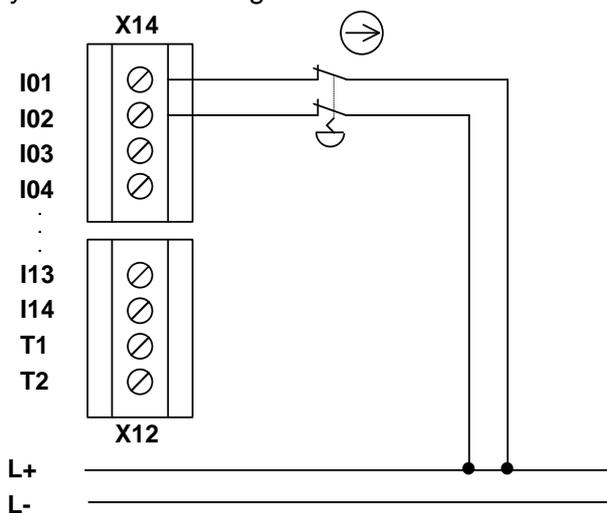


Bild: zweikanaliger Sensor homogen ohne Taktung, mit Zwangstrennung

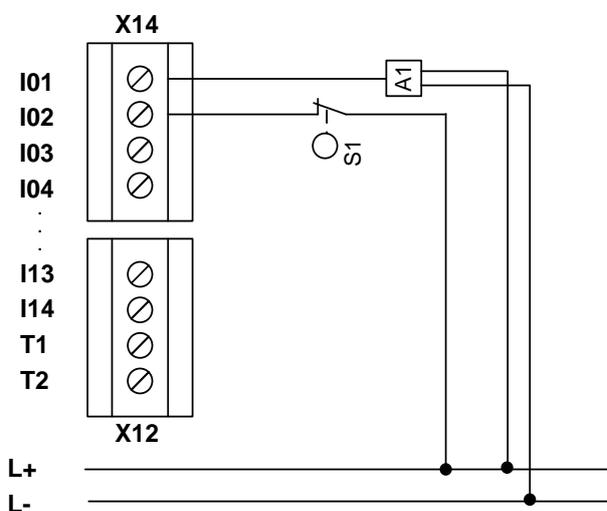


Bild: zweikanaliges Eingangselement diversitär, ohne Taktung

---

 **Sicherheitshinweis:**

- PL d oder höher nach EN ISO 13849-1 wird erreicht bei Verwendung von Schaltelementen / Sensoren mit zwangsöffnenden Kontakten bzw. zwangsläufiger Betätigung nach EN 60947-5-1
- Eine Verwendung von Geräten für dessen Schaltelementen der Fehlerausschluss Doppelfehler für das angestrebte Sicherheitsniveau getroffen werden kann, ist zulässig. Auf die einschlägigen Regelungen der EG-Maschinenrichtlinie 2006/42/EG wird hingewiesen.

## 4.2.1.4.4 Zweikanaliger Sensor mit Zeitüberwachung und Querschchlussprüfung

Durch Verwendung von zwei unabhängigen Taktsignalen am homogenen Sensor können alle Querschlüsse, sowie Verbindungen nach DC 24 V und DC 0 V erkannt werden.

PL d oder höher nach EN ISO 13849-1 kann erreicht werden bei:

- Verwendung von Sensoren / Schaltelementen mit zwangsläufiger Betätigung.
- Verwendung von 2 Sensoren / Schaltelementen mit unabhängiger Betätigung
- dto. Jedoch mit Betätigung über eine gemeinsame Betätigungseinrichtung in Zusammenhang mit einem Fehlerausschluss für diese Einrichtung.

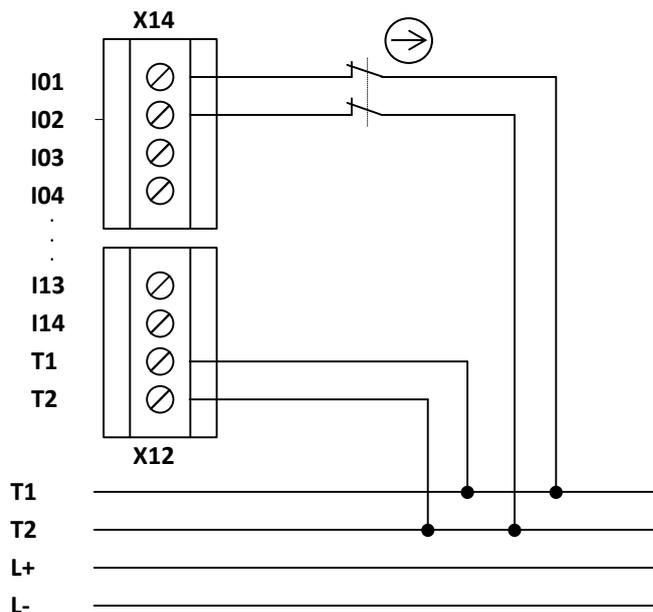


Bild: zweikanaliger Sensor homogen mit Taktung

### Sicherheitshinweis:

- PL d oder höher nach EN ISO 13849-1 wird erreicht bei Verwendung von Schaltelementen / Sensoren mit zwangsläufiger Betätigung
- Bei Verwendung von zwei unabhängigen Sensoren mit unabhängiger Betätigung kann PL d oder höher nach EN ISO 13849-1 erreicht werden
- Bei Verwendung von gemeinsamen Elementen in der Betätigungskette ist hierfür ein Fehlerausschluss erforderlich. Die entsprechenden Einschränkungen und Kriterien nach EN ISO 13849-1 sind hierfür zu beachten.

## 4.2.1.5 Übersicht erreichbarer PL für digitale Sicherheitseingänge

Typ des Sensors / Eingangselement	Eingang	Parametrierte / betriebliche Tests				Erreichbarer PL nach EN ISO 13849-1	Fehlerausschluss für Eingangselement	Bedingung für Eingangselement	
		Querschlusstest	Mit Zeitüberwachung	Startfest	Zyklischer Test im Betrieb				
Einkanalig	I01 ... I14					b		Betriebsbewährtes Eingangselement	
				O	O	d	Alle Fehler am Eingangselement Kurzschluss am Eingang/Signalleitung	MTTF <sub>D</sub> = hoch Verbindung im Schaltschrank oder geschützte Verlegung	
	I01 ... I04 I09 ... I14					e	Alle Fehler am Eingangselement Kurzschluss am Eingang/Signalleitung	Eingangselement entspricht mind. Plr Verbindung im Schaltschrank oder geschützte Verlegung	
	Alle	X					d	Hängenbleiben Kurzschluss am Eingang/Signalleitung	Überwiegend High-Pegel erforderlich (T <sub>High</sub> > 100 * T <sub>Low</sub> ). Zwangstrennend, MTTF <sub>D</sub> = hoch Verbindung im Schaltschrank oder geschützte Verlegung
		X		O	O		e	Alle Fehler am Eingangselement Kurzschluss am Eingang/Signalleitung	Eingangselement entspricht mind. Plr Verbindung im Schaltschrank oder geschützte Verlegung MTTF <sub>D</sub> = hoch
Zweikanalig Parallel	Alle					d	Kurzschluss zwischen Eingang/Signalleitung	Verbindung im Schaltschrank oder geschützte Verlegung MTTF <sub>D</sub> = mittel	
		X				e		MTTF <sub>D</sub> = hoch	

Typ des Sensors / Eingangselement	Eingang	Parametrierte / betriebliche Tests				Erreichbarer PL nach EN ISO 13849-1	Fehlerausschluss für Eingangselement	Bedingung für Eingangselement
		Querschlusstest	Mit Zeitüberwachung	Starttest	Zyklischer Test im Betrieb			
Zweikanalig Parallel	Alle		X			e	Kurzschluss zwischen Eingang/Signalleitung (nur bei gleichen Schaltelemente = 2xS oder 2xÖ)	Verbindung im Schaltschrank oder geschützte Verlegung  MTTF <sub>D</sub> = hoch
Zweikanalig Seriell	I01 ... I04 I09 ... I12					d	Kurzschluss am Eingang/Signalleitung  Hängenbleiben / Zwangstrennend	Verbindung im Schaltschrank oder geschützte Verlegung  MTTF <sub>D</sub> = mittel
				O	O	e	Kurzschluss am Eingang/Signalleitung	Verbindung im Schaltschrank oder geschützte Verlegung  MTTF <sub>D</sub> = hoch
	Alle			O	O	d	Kurzschluss am Eingang/Signalleitung	Verbindung im Schaltschrank oder geschützte Verlegung  MTTF <sub>D</sub> = mittel
		X		O	O	e		MTTF <sub>D</sub> = hoch

X: Diagnosemaßnahme aktiviert

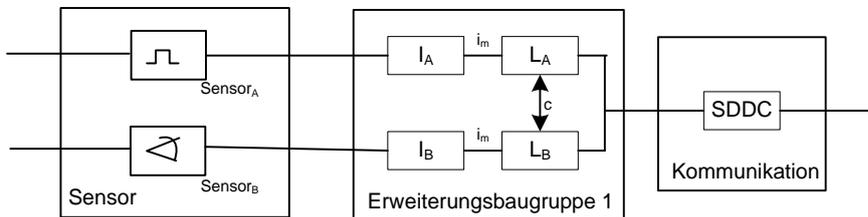
O: mind. 1 Diagnosemaßnahme aktiviert

## 4.2.2 Sensoren für Geschwindigkeits- und/oder Positionserfassung

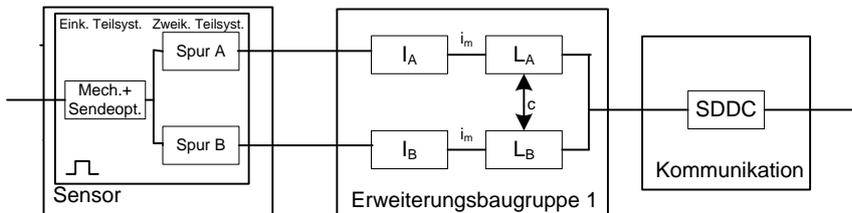
### 4.2.2.1 Allgemeiner sicherheitstechnischer Aufbau Sensorinterface für Position und/oder Geschwindigkeit

Die Erweiterungsbaugruppen der SMX100 Baureihe verfügen optional über jeweils eine (SMX111, SMX112, SMX121, SMX122) bzw. zwei Encoderschnittstellen (SMX111-2, SMX112-2, SMX121-2, SMX122-2) pro Achse.

Je nach Encodertyp und -kombination sind unterschiedliche Sicherheitsniveaus zu erreichen. Für das entsprechende Teilsystem ergibt sich folgende Systembetrachtung:



Zweikanaliges Sensorsystem mit getrennter Signalverarbeitung in zwei Kanäle, Diagnose durch Quervergleich in der PES



Sensorsystem mit ein- und zweikanaligem Teilsystem (Beispiel Inkrementalencoder). Diagnose durch getrennte Signalverarbeitung in zwei Kanäle und Quervergleich in der PES sowie weiteren spezifischen Diagnosen.

## 4.2.2.2 Allgemeine Diagnosemaßnahmen für Encoderinterface

Zur Fehlererkennung im Sensorsystem sind in der SMX-Baureihe in Abhängigkeit des gewählten Encodertyps bzw. deren Kombination eine Reihe von Diagnosemaßnahmen implementiert. Deren Aktivierung erfolgt automatisch mit Auswahl des Encodertyps.

Grundsätzlich können die Diagnosemaßnahmen bezüglich ihrer Art und Wirksamkeit gemäß nachstehender Tabelle klassifiziert werden:

Diagnosen für Sensoren zur Position- und/oder Geschwindigkeitserfassung:

Maßnahme	DC	Anmerkung	Verwendung
Kreuzvergleich von Eingangssignalen mit unmittelbarem und Zwischenergebnissen in der Logik (L) und zeitlich und logische Programmlaufüberwachung und Erkennung statischer Ausfälle und Kurzschlüsse (bei Mehrfach-Ein-/Eingängen)	99	Nur anzuwenden auf: - zweikanalige Sensorsysteme (2 getrennte Sensoren), - das zweikanalige Teilsystem von einkanaligen Sensoren (Inkrementalencoder) - Diagnose für das ein- und zweikanalige Teilsystem von speziell geeigneten Sensorsystemen (SIN/COS-Encoder, Resolver) - Dynamischen Betrieb / keine Stillstandsüberwachung	Überwachung 2-kanaliger Sensorsystemen bzw. das entsprechende Teilsystem von Sensoren für den dynamischen Betrieb Nicht zu verwenden für Stillstandsüberwachung!
Kreuzvergleich von Eingangssignalen ohne dynamischem Test	80-95%	DC ist abhängig von Häufigkeit des dynamischen Zustands, d.h. Stillstand oder Bewegung und von der Qualität der Überwachungsmaßnahme (80 - 90% für Inkrementalencoder, 95 % für SIN/COS-Encoder)	Überwachung 2-kanaliger Sensorsystemen bzw. das entsprechende Teilsystem von Sensoren für den nicht-dynamischen Betrieb. Zu verwenden insbesondere für Stillstandsüberwachung!
Überwachung einiger Merkmale des Sensors (Ansprechzeit, der Bereich analoger Signale, z. B. elektrischer Widerstand, Kapazität)	60	Diagnose von spezifischen Merkmalen von Sensoren, nur für Geschwindigkeits- und Positionssensoren nach Kapitel 4.3 ansetzbar	Überwachung des einkanaligen Teilsystems von einkanaligen Sensorsystemen

## 4.2.2.3 Encodertypen und deren Kombinationen, Diagnosekenndaten

Encoder A	Encoder B	Sichere Geschw.	Sichere Richt.	Sichere absolute Position	Fehlerausschluss	DC		
						1-kanaliges Teilsystem	2-kanaliges Teilsystem dynamisch	2-kanaliges Teilsystem nicht-dynamisch (Stillstandsüberwachung)
1 x Proxi	1 x Proxi	X			Fehlerausschluss mech. Wellenbruch, formschlüssige Geberwellenverbindung erforderlich falls gemeinsame Elemente im Abgriff	n.a.	99%	80-90%
Inkremental	NC	X			Fehlerausschluss mech. Wellenbruch, formschlüssige Geberwellenverbindung erforderlich	60%	99%	80-90%
Inkremental	Inkremental	X	X			n.a.	99%	95%
Inkremental	1 x Proxi	X				n.a.	99%	90-95%
Inkremental	2 x Zähler Proxi 90°	X	X			n.a.	99%	90-95%
Inkremental	SIN/COS	X	X			n.a.	99%	99%
Inkremental	HTL	X	X			n.a.	99%	90-95%
Inkremental	Resolver	X	X			n.a.	99%	99%
Inkremental	SSI	X	X	X		n.a.	99%	90-95%
SIN/COS	NC	X	X		Fehlerausschluss mech. Wellenbruch, formschlüssige Geberwellenverbindung erforderlich	90%	99%	90-95%
SIN/COS	Inkremental	X	X			n.a.	99%	95-99%
SIN/COS	1 x Proxi	X	X			n.a.	99%	90-95%
SIN/COS	2 x Zähler Proxi 90°	X	X			n.a.	99%	95-99%
SIN/COS	HTL	X	X			n.a.	99%	95-99%
SIN/COS	Resolver	X	X			n.a.	99%	99%
SIN/COS	SSI	X	X	X		n.a.	99%	95-99%
SSI	2 x Zähler Proxi 90°	X	X	X		n.a.	99%	90-95%
SSI	SIN/COS	X	X	X		n.a.	99%	95-99%

<i>Encoder A</i>	<i>Encoder B</i>	<i>Sichere Geschw.</i>	<i>Sichere Richt.</i>	<i>Sichere absolute Position</i>	<i>Fehlerausschluss</i>	<i>DC</i>		
						<i>1-kanaliges Teilsystem</i>	<i>2-kanaliges Teilsystem dynamisch</i>	<i>2-kanaliges Teilsystem nicht-dynamisch (Stillstandsüberwachung)</i>
SSI	Resolver	X	X	X		n.a.	99%	95-99%
SSI	SSI	X	X	X		n.a.	99%	90-95%
NC	SIN/COS	X	X		Fehlerausschluss mech. Wellenbruch, formschlüssige Geberwellenverbindung erforderlich	90%	99%	90-95%
NC	Resolver	X	X		Fehlerausschluss mech. Wellenbruch, formschlüssige Geberwellenverbindung erforderlich	90%	99%	90-95%
NC	HTL	X			Fehlerausschluss mech. Wellenbruch, formschlüssige Geberwellenverbindung erforderlich	60%	99%	80-90%
2 x Zähler Proxi 90°	SSI	X	X	X		n.a.	99%	90-95%

## 4.2.2.4 Spezifische Diagnosemaßnahmen in Bezug auf verwendeten Encodertyp

Encodertyp		Überwachung Versorgungsspannung	Differenzpegelüberwachung	SIN/COS Plausibilitätsüberwachung	Überwachung Signalpegel Eingang	Überwachung der zulässigen Quadranten	Überwachung des Zählsignals getrennt für Spur A/B	Überwachung des Übertragungsverhältnis Referenzsignal / Messsignal	Frequenzüberwachung des Referenzsignals	Spannungsüberwachung des Referenzsignals	Formfaktoranalyse Messsignal	Plausibilitätstest Positionssignal versus Geschwindigkeit	Überwachung Clk-Frequenz
<b>Interface X 31/32, X23</b>	Inkremental	X	X				X						
	SIN/COS	X		X									
	SSI	X	X										
	Bero 2 x Zähleringang	X											
	Bero 1 x Zähleringang	X											
<b>Interface X 33/34</b>	Inkremental	X	X		X		X						
	HTL		X		X								
	Resolver			X		X		X	X	X	X		
	SIN_COS	X		X		X <sup>1)</sup>							
	SSI	X	X									X	X

1) Nur im High-Resolution Mode

## 4.2.2.5 Sicherheitsgerichtete Abschaltsschwellen Encodersysteme für Positions- und Geschwindigkeitserfassung

Als Basismaßnahme werden zwischen den beiden Messkanälen A und B für Geschwindigkeit und Position der SMX100 Baugruppe Plausibilitätstests mit den aktuellen Werten der Position und Geschwindigkeit durchgeführt und gegen parametrierbare Schwellen getestet.

Die **Abschaltsschwelle Inkremental** beschreibt die tolerierbare Positionsabweichung zwischen den beiden Erfassungskanälen A und B in der Einheit der Messstrecke.

Die **Abschaltsschwelle Geschwindigkeit** beschreibt die tolerierbare Geschwindigkeitsabweichung zwischen den beiden Erfassungskanälen A und B.

Für die Ermittlung der für die Applikation optimalen Parameterwerte stehen Diagnosefunktionen innerhalb des SCOPE-Dialogs des Parametriertools zur Verfügung.

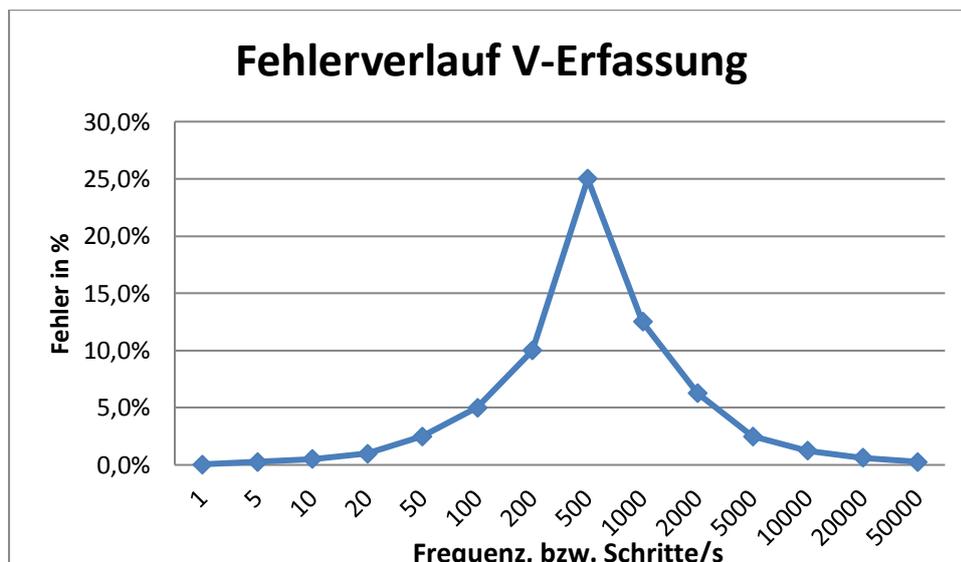
### Hinweis:

Geschwindigkeit und Beschleunigung sind erfasste Werte mit einer minimalen digitalen Auflösung.

Dieser Umstand begrenzt die kleinstmögliche Erfassung der Geschwindigkeit bzw. Beschleunigung und bestimmt die digitale Schrittweite für die Eingabewerte.

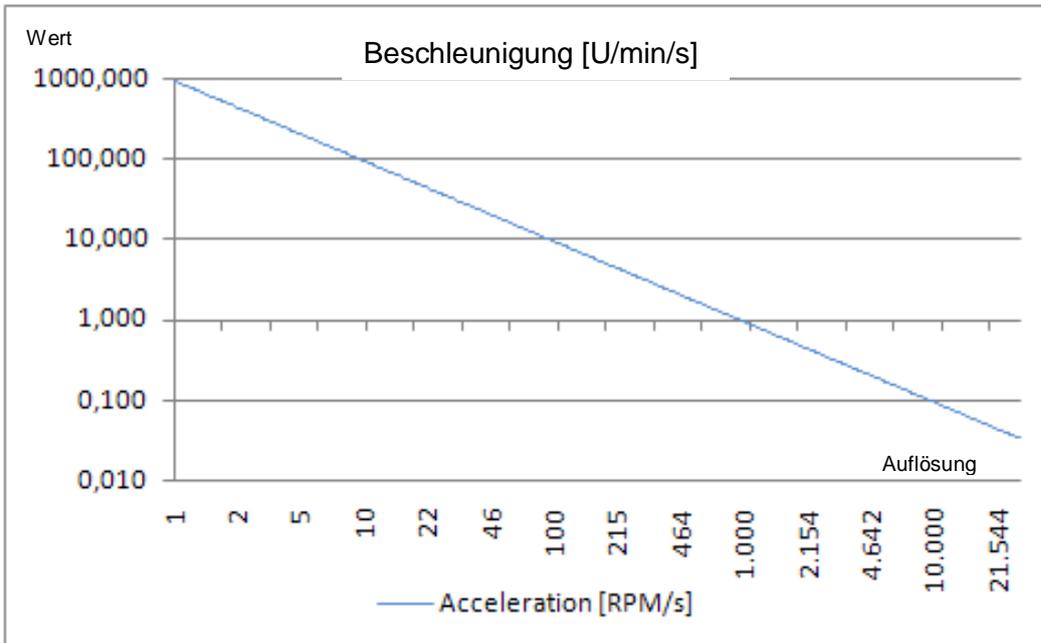
### Geschwindigkeitsauflösung:

Die Erfassung der Geschwindigkeit erfolgt bis zu einer Frequenz von 500 Hz bzw. 500 Schritte/s im Frequenzmessverfahren, darunter in einem Zeitmessverfahren. Hieraus ergibt sich der nachfolgend dargestellte Verlauf des Erfassungsfehlers:

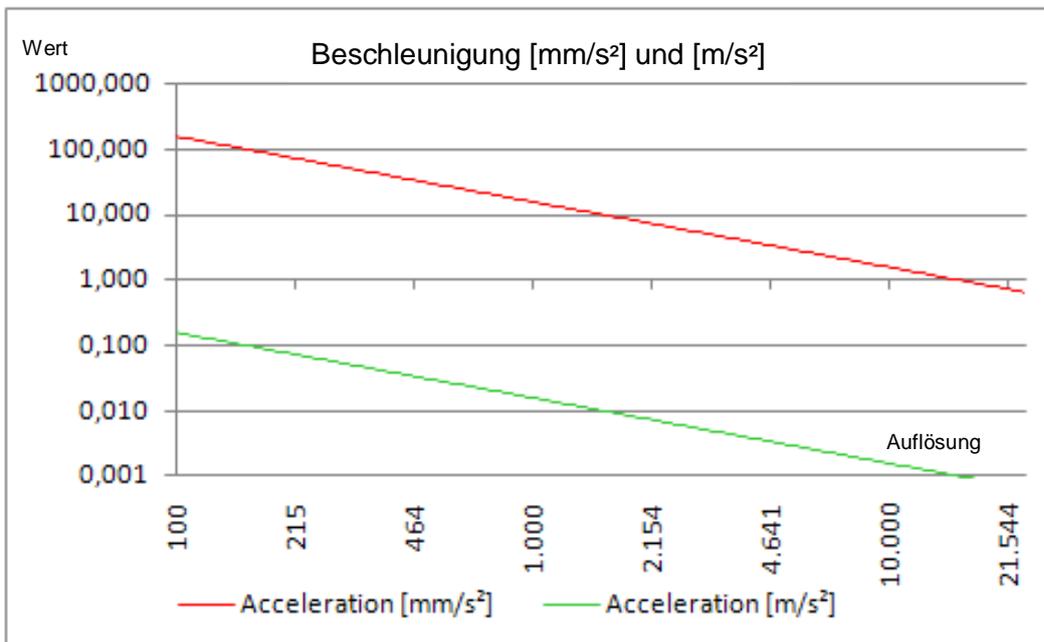


### Beschleunigungsauflösung

Die digitale Auflösung der Beschleunigung wird durch die maximale Torzeit von 256 ms und die Auflösung der Encoder beschränkt. Unten aufgeführte Grafiken zeigen die niedrigste, messbare Beschleunigung in Abhängigkeit der Auflösung in Umdrehung/min, mm/s<sup>2</sup> und m/s<sup>2</sup>.



Grafik Beschleunigungsauflösung, rotatorisch (Werte in U/min/s)



Grafik Beschleunigungsauflösung, linear (Werte in mm/s und m/s²)

**⚠️ Sicherheitshinweis:**

- Der Fehler kann durch geeignete Wahl der Sensor-Auflösung für den jeweiligen Anwendungsfall optimiert werden.
- Für Applikationen mit begrenzter Auflösung, und/oder Zeitvarianz des Abtastsignals, kann die Funktionsfähigkeit der verwendeten Überwachungsfunktionen durch Einsatz eines Mittelwertfilters verbessert werden. Durch das Mittelwertfilter werden digitale Störanteile

---

der Sensoren „geglättet“. Dies wird jedoch auf Kosten einer erhöhten Reaktionszeit des Gesamtsystems erreicht.

- Die Filterzeit kann variabel zwischen 0 und 64 in Stufen von 8 eingestellt werden. Die Dimension ist „msec“. Für die Ermittlung der Reaktionszeit des Gesamtsystems müssen die Filterzeiten zu den angegebenen Reaktionszeiten des SMX-Systems addiert werden (siehe Kapitel 11).

## **Sicherheitshinweis:**

- Für eine sicherheitstechnische Beurteilung des Teilsystems Sensorik sind die Herstellerangaben (MTTFD, FIT-Zahlen etc.) heranzuziehen.
- Werden durch den Hersteller zur Gewährleistung der angegebenen sicherheitstechnischen Kennwerte spezifische Diagnosen gefordert, so sind diese gemäß vorstehender Tabelle „Spezifische Diagnosemaßnahmen für Positions- und Geschwindigkeitssensoren“ in Bezug auf den spezifischen Geber zu prüfen. Im Zweifel ist eine Abklärung durch den Hersteller erforderlich.
- Die in der Tabelle angeführten DC-Werte sind konservativ anzusetzen und die Einhaltung der Randbedingungen (siehe Tabelle unter „Anmerkungen“) zu gewährleisten.
- Zur Ermittlung des DC-Wertes für Sicherheitsfunktionen mit Stillstandüberwachung ist u.U. eine Abschätzung der Häufigkeit des dynamischen Zustands erforderlich. Als Richtwert kann hier ein DC von 90% angenommen werden.
- Fehlerausschlüsse sind nach den einschlägigen Normen zulässig. Die dabei angeführten Randbedingungen sind dauerhaft zu gewährleisten.
- Wenn mehrere Sensorsysteme zur ordnungsgemäßen Funktion einer einzelnen Sicherheitsfunktion erforderlich sind, sind deren Teilwerte jeweils korrekt nach gewähltem Verfahren zusammenzuführen. Dies gilt auch für eine Kombination aus digitalen und analogen Sensoren (z.B. sicher reduzierte Geschwindigkeit bei geöffneter Schutztür = Türkontakt + Encoder für Geschwindigkeitserfassung)
- Durch geeignete Auswahl der Auflösung des Sensorsystems ist eine ausreichende geringe Toleranz in Bezug auf die jeweiligen Abschaltsschwellen der einzelnen Sicherheitsfunktionen zu gewährleisten.
- Bei Verwendung des Encoder-Eingangsfilters ist die Verlängerung der Reaktionszeit bei der Beurteilung der sicherheitstechnischen Funktion zu berücksichtigen.

## 4.2.2.6 Sicherheitstechnische Bewertung der Encodertypen bzw. deren Kombination

Aufgrund der in der SMX-Baureihe implementierten Überwachungsfunktionen werden bei Applikationen mit Encodersystemen zunächst keine gesonderten Anforderungen an den inneren Aufbau der Encoderelektronik gestellt, d.h. in der Regel kann mit Standardgebern gearbeitet werden.

Generell ist eine sicherheitstechnische Bewertung der Gesamtanordnung zu treffen. Hierbei sind die Angaben des Herstellers des Encoders (FIT, MTTF) sowie der DC aus den Tabellen unter 4.2.2 heranzuziehen.

Bei Verwendung von Einzelgebern ist mindestens ein Fehlerausschluss für die mechanische Betätigungskette sowie des einkanaligen Teils unter Beachtung der einschlägigen Vorgaben aus EN ISO 13849-1 zu treffen. Die Hinweise unter 4.2.2 sind weiter zu beachten.

PL d und höher nach EN ISO 13849-1 wird in der Regel durch eine Kombination aus zwei Encoder mit vorrangig unterschiedlicher Technologie und getrennter mechanischer Anbindung erreicht.

Die Verwendung von Kompakt-Encoder mit innerem 2-kanaligem Aufbau unterschiedlicher Technologie ist ebenso geeignet für Anwendungen bis PL e nach EN ISO 13849-1 jedoch unter Beachtung der spezifisch erforderlichen Fehlerausschlüsse und deren Zulässigkeit. In der Regel sollten hierfür Geber mit nachgewiesenen sicherheitstechnischen Eigenschaften verwendet werden, deren Sicherheitsniveau mindesten dem geforderten Niveau entspricht.

### **Sicherheitshinweis:**

- Die Verwendung von Standard-Encoder bzw. eine Kombination von Standard-Encoder ist zulässig. Für die Gesamtanordnung bestehend aus Encoder, weiteren Sensoren/Schaltelementen zur Auslösung der Sicherheitsfunktion, der SMX-Baugruppe und dem Abschaltkanal ist eine sicherheitstechnische Bewertung erforderlich. Zur Ermittlung des erreichten Sicherheitsniveaus sind u.a. die Angaben des Herstellers (FIT, MTTF) und des DC gemäß Vorgaben unter heranzuziehen.
- Bei Verwendung von nur einem Encoder muss der Fehlerausschluss Wellenbruch / Fehler in der mechanischen Encoderanbindung getroffen werden. Hierzu sind geeignete Maßnahmen zu treffen, z.B. eine formschlüssige Anbindung des Gebers mittels Nut-Keil oder Sicherungsstift. Die einschlägigen Hinweise des Herstellers sowie der EN ISO 13849-1 hinsichtlich Anforderung und Zulässigkeit des Fehlerausschlusses sind zu beachten.
- Als Einzelgeber sind vorzugsweise nur Geber mit nachgewiesenen sicherheitstechnischen Eigenschaften zu verwenden. Das Sicherheitsniveau dieser Geber muss mindestens dem angestrebten Sicherheitsniveau der Gesamtanordnung entsprechen. Die Hinweise des Herstellers in Bezug auf Diagnosemaßnahmen, mechanischer Anbindung und Maßnahmen der Spannungsversorgung sind zu beachten.
- SIN/COS-Encoder: Der innere Aufbau des Sensorsystems muss so gestaltet sein, dass die Generierung der Ausgangssignale beider Spuren unabhängig voneinander erfolgt und Common-Cause Fehler ausgeschlossen werden können. Weiter ist der mechanische Aufbau nachzuweisen, z.B. Befestigung der Code-Scheibe an der Welle. Vorzugsweise sind Encoder mit nachgewiesenen sicherheitstechnischen Eigenschaften zu verwenden.

- 
- Bei Verwendung von Kompaktgebern mit internem zweikanaligem Aufbau, z.B. SSI + Inkremental/SinCos, sind die Hinweise des Herstellers in Bezug auf sicherheitstechnische Eigenschaften Diagnosemaßnahmen, mechanischer Anbindung und Maßnahmen der Spannungsversorgung zu beachten. Das Sicherheitsniveau des Gebers muss mindestens dem angestrebten Sicherheitsniveau der Gesamtanordnung entsprechen. Vorzugsweise sind Encoder mit nachgewiesenen sicherheitstechnischen Eigenschaften zu verwenden.

**Durch die SMX100 Baugruppe werden generell folgende Fehler des externen Encodersystems erkannt:**

- Kurzschlüsse zwischen den sicherheitsrelevanten Signalleitungen
- Unterbrechungen an den sicherheitsrelevanten Signalleitungen
- Stuck at 0 oder 1 auf einem oder allen sicherheitsrelevanten Signalleitungen

Jedem Gebertyp sind weitere, spezifische Diagnosen zur Fehleraufdeckung des externen Encodersystems zugeordnet. Die jeweiligen Diagnosemaßnahmen sind nachstehend bei den einzelnen Gebertypen zusammen mit den Grenzparameter aufgelistet

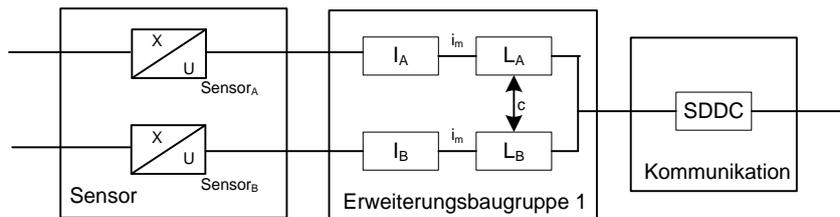
** Sicherheitshinweis:**

- Die Diagnosemaßnahmen weisen naturgemäß Toleranzen infolge von Messungenauigkeiten auf. Diese Toleranzen sind bei der sicherheitstechnischen Bewertung jeweils zu berücksichtigen.
- Die Grenzwerte für die jeweiligen Diagnosemaßnahmen sind z.T. parametrierbar bzw. fest vorgegeben. Die sich hieraus ergebenden Diagnosedeckungsgrade sind applikationsbezogen zu bewerten und in die sicherheitstechnische Gesamtbewertung einzubeziehen.

## 4.2.3 Analogsensoren

Die Erweiterungsbaugruppen SMX1xxA verfügen über zwei Analogeingänge mit je zwei Eingangskanälen. Grundsätzlich sind an diese Interfaces nur 2-kanalige Sensoren anzuschließen.

Die interne Signalverarbeitung erfolgt getrennt in beiden Kanälen mit Kreuzvergleich der Ergebnisse.



Zweikanaliges Sensorsystem mit getrennter Signalverarbeitung in zwei Kanäle, Diagnose durch Quervergleich in der PES

Analog zu den anderen Sensorsystemen sind eine Reihe von Diagnosemaßnahmen implementiert.

Grundsätzlich können die Diagnosemaßnahmen bezüglich ihrer Art und Wirksamkeit gemäß nachstehender Tabelle klassifiziert werden:

Diagnosen für Sensoren zur Position- und/oder Geschwindigkeitserfassung:

Maßnahme	DC	Anmerkung	Verwendung
Kreuzvergleich von Eingangssignalen mit dynamischem Test, wenn Kurzschlüsse nicht bemerkt werden können (bei Mehrfach-Ein-/Ausgängen)	90	Vergleich der analogen Eingangswerte mit gleicher Charakteristik für beide Kanäle	Überwachung 2-kanaliger Systeme mit gleicher Charakteristik der Eingangssignale
Kreuzvergleich von Eingangssignalen mit unmittelbarem und Zwischenergebnissen in der Logik (L) und zeitlich und logische Programmlaufüberwachung und Erkennung statischer Ausfälle und Kurzschlüsse (bei Mehrfach-Ein-/Eingängen)	99	Vergleich der analogen Eingangswerte mit diversitärer Charakteristik der beiden Kanäle. Z.B. inverser Signalverlauf etc.	Überwachung 2-kanaliger Sensorsystemen mit diversitärer Charakteristik der Eingangssignale

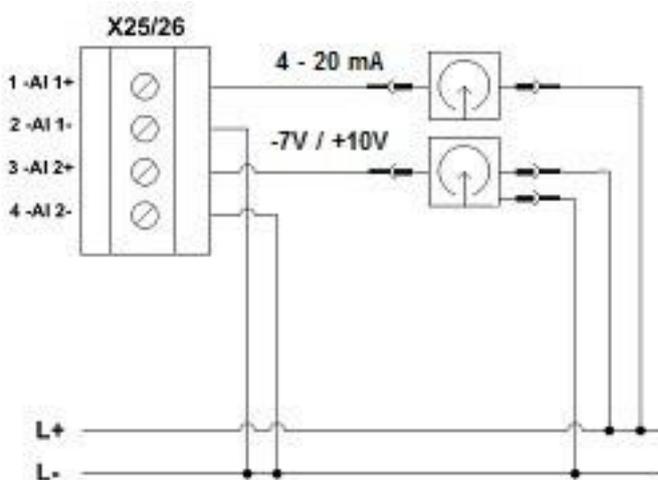
## ⚠ Sicherheitshinweis:

- Für eine sicherheitstechnische Beurteilung des Teilsystems Sensorik sind die Herstellerangaben (MTTFD, FIT-Zahlen etc.) heranzuziehen.
- Die in der Tabelle angeführten DC-Werte sind konservativ anzusetzen und die Einhaltung der Randbedingungen (siehe Tabelle unter „Anmerkungen“) zu gewährleisten.
- Fehlerausschlüsse sind nach den einschlägigen Normen zulässig. Die dabei angeführten Randbedingungen sind dauerhaft zu gewährleisten.
- Wenn mehrere Sensorsysteme zur ordnungsgemäßen Funktion einer einzelnen Sicherheitsfunktion erforderlich sind, sind deren Teilwerte jeweils korrekt nach gewähltem Verfahren zusammenzuführen. Dies gilt auch für eine Kombination aus digitalen und analogen Sensoren (z.B. sicher reduzierte Geschwindigkeit bei geöffneter Schutztür = Türkontakt + Encoder für Geschwindigkeitserfassung)

### 4.2.3.1 Anschlussbeispiel analoge Sensoren

Durch Verwendung geeigneter Sensoren und sorgfältiger Verkabelung des Sensors kann PL e nach EN ISO 13849-1 erreicht werden.

Die analogen Stromeingänge sind jeweils mit einem festen Bürden Widerstand von  $500\Omega$  bestückt. Bei analogen Spannungseingängen entfällt dieser Widerstand.



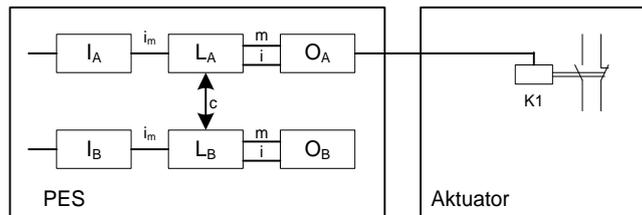
## ⚠ Sicherheitshinweis:

- PL e nach EN ISO 13849-1 wird erreicht, wenn zwei rückwirkungsfreie Sensoren verwendet werden für welche Common-Cause-Fehler ausgeschlossen werden können.

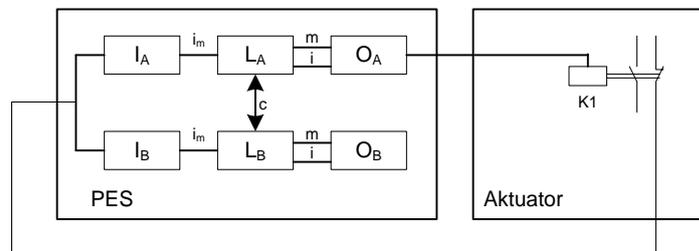
## 4.3 Sicherheitstechnische Kenndaten und Beschaltung der Ausgänge

Die SMX-Baugruppen verfügen jeweils über sichere Ausgänge unterschiedlichen Typs. Bei der Beschaltung ist die jeweilige Charakteristik gemäß nachstehender Beschreibung zu berücksichtigen.

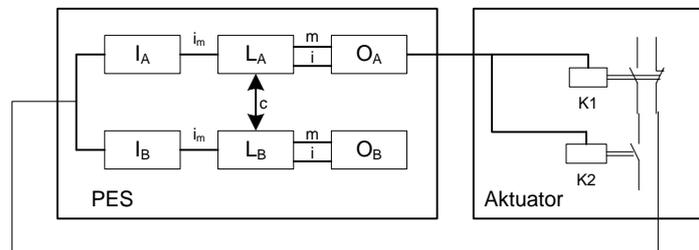
### 4.3.1 Charakteristik der Ausgangselemente



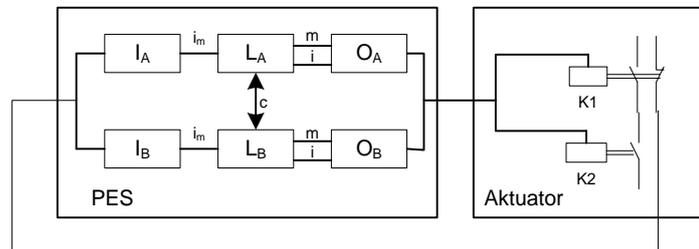
Einkanaliger Ausgang SMX und einkanaliger Aktuator ohne Diagnose



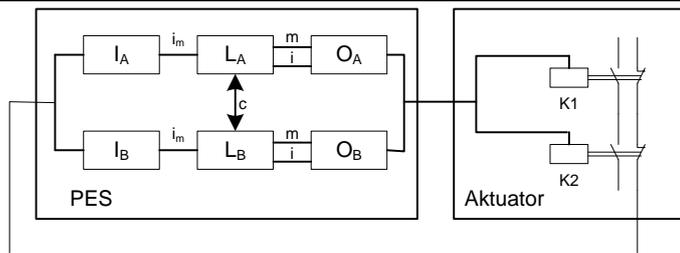
Einkanaliger Ausgang SMX und einkanaliger Aktuator mit Diagnose



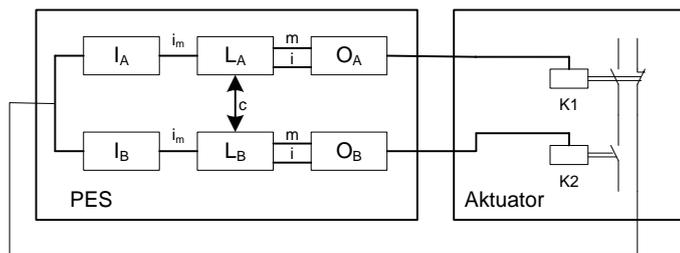
Einkanaliger Ausgang SMX (Q 5/6, Q 1/3, Q 2/4) und zweikanaliger Aktuator mit mind. einkanaliger Diagnose



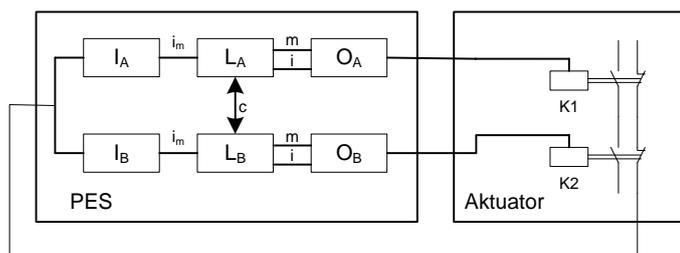
Einkanaliger Ausgang SMX mit intern zweikanaliger Verarbeitung (IQQ x) und zweikanaliger Aktuator mit mind. einkanaliger Diagnose



Einkanaliger Ausgang SMX mit intern zweikanaliger Verarbeitung (IQQ x) und zweikanaliger Aktuator mit zweikanaliger Diagnose



Zweikanaliger Ausgang SMX und zweikanaliger Aktuator mit einkanaliger Diagnose



Zweikanaliger Ausgang SMX und zweikanaliger Aktuator mit zweikanaliger Diagnose

## 4.3.2 Diagnosen im Abschaltkreis

Die Abschaltkreise verfügen über fest implementierte und parametrierbare Diagnosefunktionen. Bestimmte Diagnosefunktionen schließen auch den externen Teil des Abschaltkanals mit ein. Abhängig von der Nutzung dieser Diagnosefunktionen ergeben sich unterschiedliche DC-Werte.

### 4.3.2.1 Diagnosefunktionen

#### Fest implementierte Diagnosefunktionen:

**Kreuzweises Rücklesen der Ausgänge:**

Sämtliche Sicherheitsausgänge werden jeweils im komplementären Kanal zurück gelesen. Fehler im internen Abschaltkreis der SMX-Baugruppe werden so mit DC = Hoch detektiert.

Testung der Abschaltfähigkeit für Q 5 und Q 6 (nur Ansteuerung des Relais), Q 1, Q 2, Q 3, Q 4:

Die Abschaltfähigkeit dieser Ausgänge wird zyklisch getestet. Ein Ausfall der Abschaltmöglichkeit wird eindeutig erkannt.

## Parametrierbare Diagnosefunktionen:

Rücklesen des Aktuatorstatus über Hilfskontakte, Stellungsanzeigen, etc.:

Der aktuelle Status des Aktuators wird durch Rücklesen von entsprechend geeigneten Hilfskontakten oder Stellungsanzeigen erfasst und mit dem Sollstatus verglichen. Eine Abweichung wird so eindeutig erkannt.

Hinweis: Der DC ist abhängig von einer einkanaligen oder zweikanaligen Diagnose sowie von der Schalzhäufigkeit.

Testung der Abschaltfähigkeit für IQQ x und Q 1 – Q 4:

Die Abschaltfähigkeit dieser Ausgänge wird nach Aktivierung der Funktion zyklisch getestet. Ein Ausfall der Abschaltmöglichkeit wird eindeutig erkannt.

### 4.3.2.2 Übersicht DC in Bezug auf gewählte Diagnosefunktionen

Maßnahme	DC	Anmerkung	Verwendung
Überwachung der Ausgänge durch einen Kanal ohne dynamischen Test	0-90%	DC abhängig von der Schalzhäufigkeit  Bei Verwendung von Elementen zur Schaltverstärkung (externe Relais oder Schütze) nur wirksam in Verbindung mit Rücklesefunktion der Schaltkontakte	Überwachung von elektromechanischen, pneumatischen oder hydraulischen Aktuatoren / Ausgängen
Redundanter Abschaltpfad mit Überwachung eines der Antriebselemente	90%	Bei Verwendung von Elementen zur Schaltverstärkung (externe Relais oder Schütze) nur wirksam in Verbindung mit Rücklesefunktion der Schaltkontakte	Überwachung von Ausgängen mit direkter Funktion als Sicherheitsschaltkreis oder Überwachung von Sicherheitsschaltkreisen mit Elementen zur Schaltverstärkung oder pneumatischen / hydraulischen Steuerventilen in Verbindung mit Rücklesefunktion von deren Schaltstatus
Kreuzvergleich von Ausgangssignalen mit unmittelbarem und Zwischenergebnissen in der Logik (L) und zeitlich und logische Programmlaufüberwachung und Erkennung statischer Ausfälle und Kurzschlüsse (bei Mehrfach-Ein-/Eingängen)	99%	Bei Verwendung von Elementen zur Schaltverstärkung (externe Relais oder Schütze) nur wirksam in Verbindung mit Rücklesefunktion der Schaltkontakte  Für Applikationen mit häufiger Anforderung der Sicherheitsabschaltung sollten in kurzen Zeitintervallen z.B. bei Schichtbeginn, 1 x pro Woche getestet werden. Ein Test sollte jedoch mindestens zyklisch 1 x pro Jahr erfolgen.	Überwachung von Ausgängen mit direkter Funktion als Sicherheitsschaltkreis oder Überwachung von Sicherheitsschaltkreisen mit Elementen zur Schaltverstärkung oder pneumatischen / hydraulischen Steuerventilen in Verbindung mit Rücklesefunktion von deren Schaltstatus

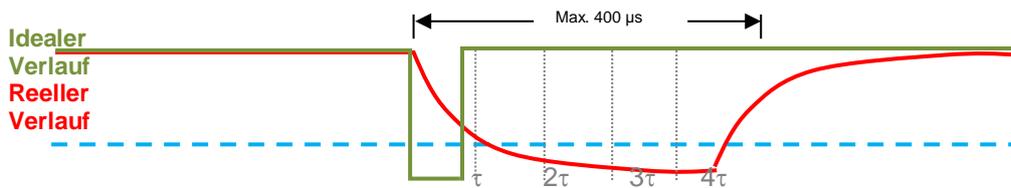
### 4.3.3 Zulässige kapazitive und induktive Last an sicheren Ausgängen

Die sicheren Ausgänge der SMX100 weisen OSSD-Charakter auf. D.h. die Ausgänge werden zum Test der Abschaltfähigkeit zyklisch abgeschaltet und der Status rückgelesen.

Die Prüfung der Abschaltfähigkeit erfolgt nachfolgenden Kriterien / Funktionen:

- Nach Abschaltung des Ausgangs darf die Ausgangsspannung max. 5,6 V betragen
- Der zulässige Spannungspegel muss spätestens nach 400 µs erreicht werden
- Wird der zulässige Spannungspegel erreicht gilt der Test als erfolgreich, der Ausgang wird ohne weitere Verzögerung wieder aktiviert
- Wird der zulässige Spannungspegel auch nach 400 µs noch nicht erreicht wird ein Alarm ausgelöst und sämtliche sichere Ausgänge (Zweitkanal bei sicheren Ausgängen!) werden deaktiviert

Die nachstehende Darstellung zeigt den idealen (grüne Kurve) und typischen (rote Kurve) Verlauf.



Zur Ermittlung der maximal zulässigen Kapazität oder Induktivität ist die Zeitkonstante  $\tau$  des realen RC- bzw. RL-Glieds am Ausgang zu betrachten.

Dieses RC- bzw. RL-Glied bestimmt die reale Entladekurve:

Der Spannungspegel von max. 5,6 V wird sicher nach  $3 \tau$  erreicht.

Damit gilt:

$$3\tau \leq 350\mu\text{s}$$

$$\tau \leq 100\mu\text{s}$$

Mit dem Zusammenhang

$$\tau = RC = \frac{L}{R}$$

kann die max. verwendbare kapazitive oder induktive Last in Verbindung mit deren ohmschen Last ermittelt werden:

$$C_{\text{max}} = \frac{\tau}{R} = \frac{10^{-4}}{R}$$

bzw.

$$L_{\text{max}} = \tau R = 10^{-4} \cdot R$$

Typische Werte für die Kapazität C sind  $C=20 \text{ nF}$  und für die Längsinduktivität  $L = 100 \text{ mH}$

## 4.3.4 Digitale Ausgänge

Die Baugruppen

- SMX100-1(/2), SMX100-2(/2), SMX100-4(/2)
- SMX111(/2/D), SMX111-2(/2/D), SMX112(/2/D), SMX112-2(/2/D)
- SMX131x(/2), SMX132-x(R)/2/D

verfügen jeweils über die baugleichen Ausgänge.

### 4.3.4.1 Kenndaten der Basisausgänge

Die SMX-Serie stellt verschiedene Arten von Ausgängen zur Verfügung, die entweder einzeln oder in Gruppen zusammengeschaltet werden können.

<b>Ausgang</b>	<b>Architektur nach EN ISO 13849-1</b>	<b>Bemerkung</b>
Kombination von 2 Relais Q 5 bis Q 6	4	Vollständiger Abschaltkanal entsprechend Architektur Kategorie 4 nach EN ISO 13849-1
Q 5 – Q14	Nicht sicher	Nur funktional
Q1_PP und Q2_PN	4	Vollständiger Abschaltkanal entsprechend Architektur Kategorie 4 nach EN ISO 13849-1
Q1_PP	Nicht sicher	Nur funktional
Q2_PN	Nicht sicher	Nur funktional
Q3_PP und Q4_PN	4	Vollständiger Abschaltkanal entsprechend Architektur Kategorie 4 nach EN ISO 13849-1
Q3_PP	Nicht sicher	Nur funktional
Q4_PN	Nicht sicher	Nur funktional
Q1 – Q4	4	Vollständiger Abschaltkanal entsprechend Architektur Kategorie 4 nach EN ISO 13849-1
Y1	Nicht sicher	Hilfsausgang
Y2	Nicht sicher	Hilfsausgang

Die Qx\_PP, Qx\_PN und Qx- Ausgänge werden in allen Betriebszuständen einem Plausibilitätstest unterzogen. Im eingeschalteten Zustand werden alle Ausgänge mit einem zyklischen Testimpuls auf korrekte Funktion geprüft. Dazu wird der Ausgang für maximal für eine Testdauer TT <500µs (typisch 200 µs) auf den jeweils inversen Wert geschaltet, d.h. ein P-Ausgang wird kurzzeitig auf 0 VDC-Potential und ein M-Ausgang kurzzeitig auf 24 VDC Potential geschaltet.

Die Relaisausgänge werden bei jedem Schaltspiel auf Plausibilität überwacht. Zum Erhalten der Sicherheitsfunktion müssen die Relaisausgänge zyklisch geschaltet und somit getestet werden. Der Schalt-/Testzyklus ist abhängig von der Applikation festzulegen.

**⚠ Sicherheitshinweis:**

- Für Applikationen mit häufiger Anforderung der Sicherheitsabschaltung sollten in kürzen Zeitintervallen z.B. bei Schichtbeginn, 1 x pro Woche getestet werden. Ein Test sollte jedoch mindestens zyklisch 1 x pro Jahr erfolgen.
- Die Testfunktion der Ausgänge wird bei Gruppen- und Einzelansteuerung ausgeführt. Die Hilfsausgänge werden nicht getestet.
- **Die High-Side (Qx\_PP) und Low-Side (Qx\_PN) Ausgänge dürfen einzeln nicht für Sicherheitsaufgaben verwendet werden. Die Verwendung für Sicherheitsaufgaben ist nur in Kombination High-Side / Low-Side zulässig (Achtung: nicht relevant ab FW-Release 05-00-00-01)**
- Ein Mischbetrieb bei den Relaiskontakten ist **nicht** erlaubt!  
Mischbetrieb: Ein gefährliches Berührungsspannungspotenzial darf nicht mit einer Schutzkleinspannung gemischt werden.

**Beispiel:**

**FALSCH:** Über Q1.1 + Q1.2 werden 230 VAC (120 VAC cULus) geschaltet und über Q2.1 + Q2.2 werden 24V DC geschaltet.

**RICHTIG:** Über Q1.1 + Q1.2 und Q2.1 + Q2.2 werden jeweils 230 VAC (120 VAC cULus) geschaltet.  
Oder über Q1.1 + Q1.2 und Q2.1 + Q2.2 werden jeweils 24 VDC geschaltet.

Die Ausgänge können wie folgt belastet werden:

Ausgang	Spannung	Strom
Relay Qx	24 VDC	2,0 A (DC13, Pilot Duty)
Relay Qx	230 VAC	2,0 A (AC15)
	120 VDC	2,0 A (Pilot Duty)
Yx	24 VDC	250 mA
Qx_PP	24 VDC	250 mA
		SMXGen2(/2)   2 A
Qx_PN	GNEXT	250 mA
		SMXGen2(/2)   2 A
Qx	24 VDC	250 mA
		SMXGen2(/2)   0,5 A, 2 A

**⚠ Sicherheitshinweis:**

- Für sicherheitstechnische Anwendungen dürfen nur externe Schaltelemente mit einem minimalen Haltestrom von > 1,2mA verwendet werden.
- Für sicherheitstechnische Anwendungen dürfen in Verbindung mit der Kombination p-/n-schaltende Ausgänge nur externe Schaltelemente
  - bei einem Lastwiderstand  $\geq 100 \Omega$  mit einem minimalen Haltestrom von > 2mA bzw.

- bei Lastwiderstand  $< 100 \Omega$  mit einer Halteleistung  $> 0,4 \text{ mW}$  verwendet werden.

**Nur relevant bei SMXGen2 (2) bis HW-Release 11-xx-xx...**

- Für das Ausgangssystem sind eine Reihe von Diagnosemaßnahmen implementiert. Zu beachten ist hier insbesondere die Einbeziehung von Elementen zur Schaltverstärkung wie Relais, Schütze etc. im Abschaltkreis.

## 4.3.4.2 Beschaltungsbeispiele Basisausgänge

### 4.3.4.2.1 Einkanalig schaltender Relais- oder Halbleiter-Ausgang ohne Prüfung

Zur Anschaltung mehr-phasiger Anwendungen bzw. bei erhöhtem Strombedarf können externe Schütze verwendet werden. Bei einer einkanaligen Anschaltung ohne externe Prüfung ist zu beachten, dass ein Verkleben eines oder mehrerer externer Kontakte von der SMX100 Baugruppe nicht erkannt wird. Das nachfolgende Schaltbeispiel ist für Sicherheitsanwendungen nur eingeschränkt geeignet, es kann maximal PL b nach EN ISO 13849-1 erreicht werden!

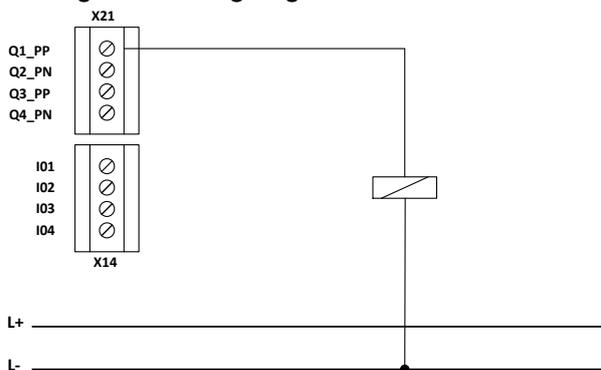


Bild: Einkanalig schaltender P-Ausgang.

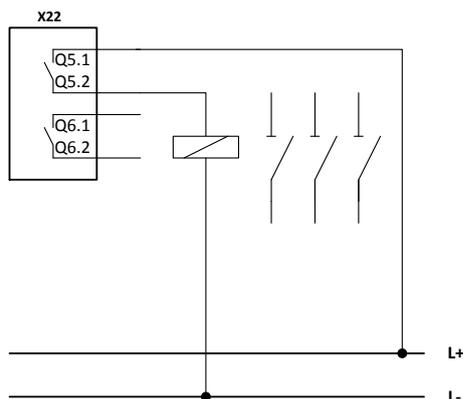


Bild: Einkanalig schaltender Relaisausgang.

### Sicherheitshinweis:

- Nicht empfohlen für Sicherheitsanwendungen! Siehe hierzu auch Hinweise in der EN ISO 13849-1 zur Anwendung und erforderlichen Fehlerausschlüssen.

## 4.3.4.2.2 Einkanalig schaltender Relais- oder Halbleiterausgang mit externem Schaltverstärker und Testung

Bei Verwendung externer Schaltverstärker, bzw. nachgeordneter elektromechanischer, pneumatischer oder hydraulischer Bauteile wird zur Erreichung von PL c oder höher eine Einrichtung zur Testung der kompletten Kette und eine Melde-/Warneinrichtung bei erkanntem Fehler benötigt.

Insbesondere sind für elektromechanische Geräte zwangsgeführte Hilfskontakte bzw. für hydraulische oder pneumatische Komponenten Meldekontakte der Ventilstellung erforderlich. Die Melde-/Warneinrichtung muss unmittelbar dem Bediener die Gefahrensituation kenntlich machen.

Der erzielbare PL ist stark von der Testrate abhängig, es kann maximal PL d nach EN ISO 13849-1 erreicht werden!

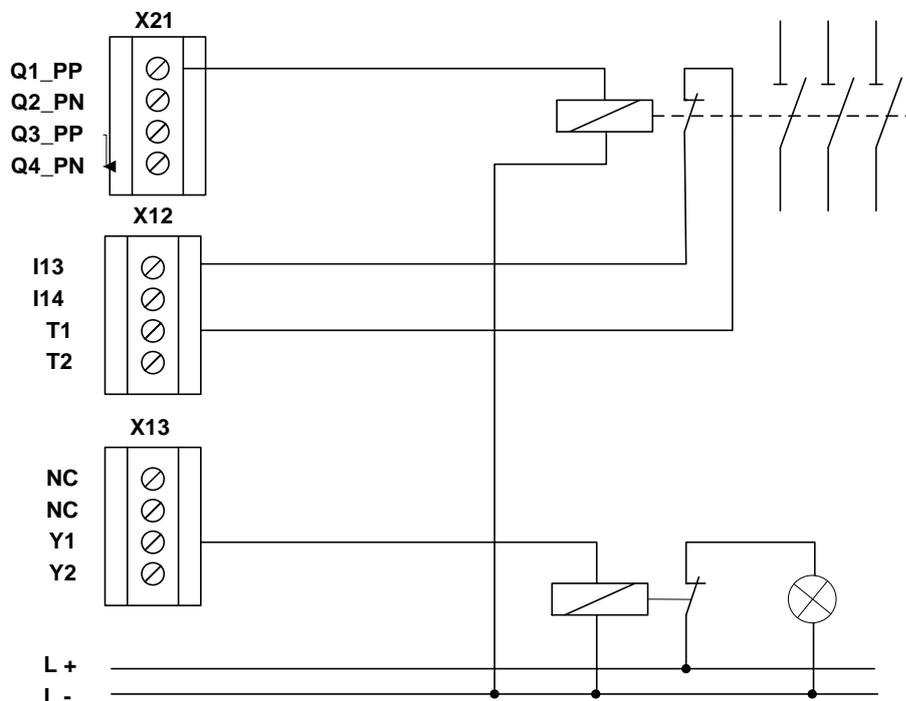


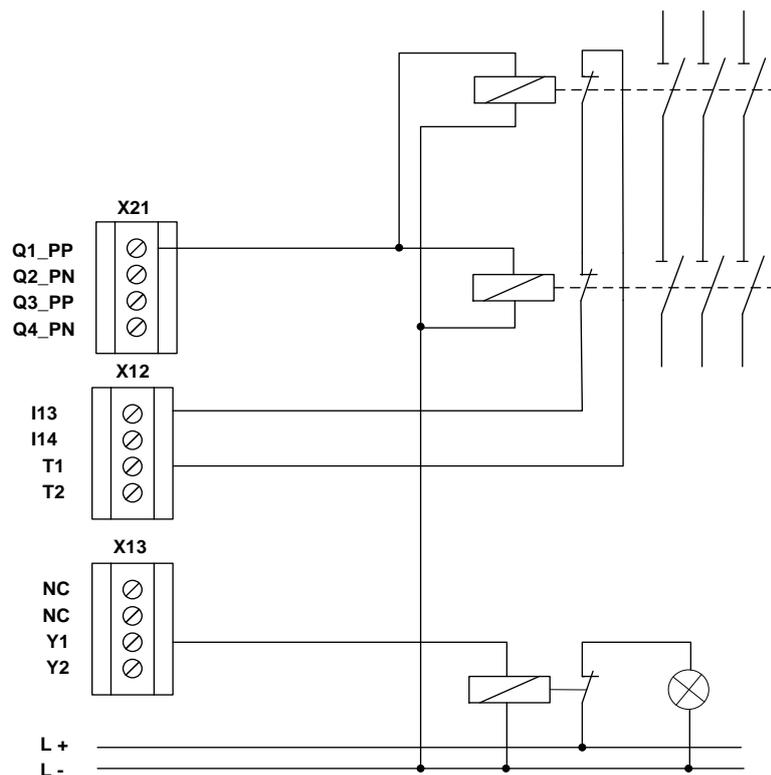
Bild: Einkanalig schaltender Relaisausgang mit Testung

### ⚠ Sicherheitshinweis:

- Nur bedingt empfohlen für Sicherheitsanwendungen! Siehe hierzu auch Hinweise in der EN ISO 13849-1 zur Anwendung und erforderlichen Fehlerausschlüssen.
- Für PL c oder höher ist eine Testrate  $> 100 \cdot$  Anforderungsrate erforderlich
- Für PL c und höher ist eine Melde/Warneinrichtung erforderlich, welche unmittelbar dem Bediener die Gefahrensituation kenntlich macht

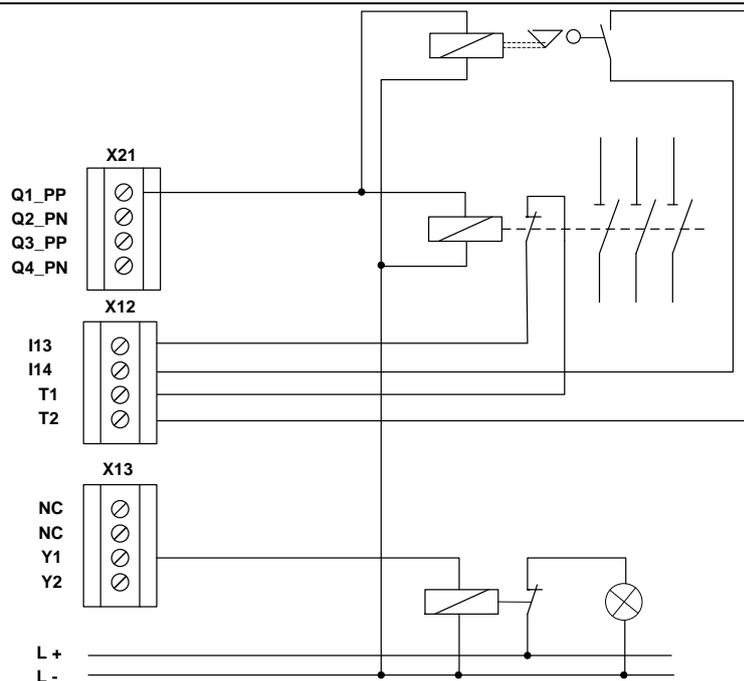
## 4.3.4.2.3 Einkanalig schaltender Relais- oder Halbleiterausgang mit zweikanaligem externem Kreis mit Testung

Für Sicherheitsanwendungen ab PL c nach EN ISO 13849-1 wird empfohlen, bzw. gefordert zwei externe Abschaltetelemente anzusteuern. Weiter wird zur Erreichung von PL c oder höher eine Einrichtung zur Testung der kompletten Kette und eine Melde-/Warneinrichtung bei erkanntem Fehler benötigt – siehe hierzu Anmerkungen unter 0.



*Bild: Einkanalig schaltender Ausgang Q1\_PP mit zweikanaligem externem Kreis und Überwachung an Eingang 13 als Sammelrückmeldung*

Die beiden externen Überwachungskontakte werden in Reihe geschaltet, vom Taktsignal T1 gespeist und über Eingang 13 eingelesen. Als Rückleseingang wurde Eingang 13 verwendet, es kann jedoch auch jeder andere Eingang zugewiesen werden.



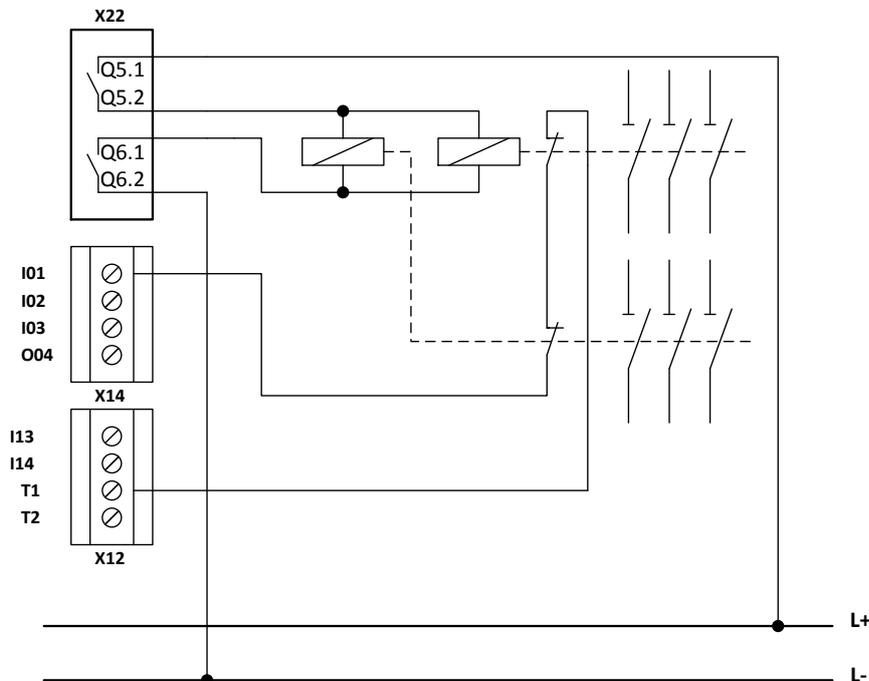
*Bild: Einkanalig schaltender Ausgang Q1\_PP mit zweikanaligem externem Kreis als Kombination elektromechanisches Element und hydraulisches/pneumatisches Ventil und Überwachung an zwei Eingängen*

## Sicherheitshinweis:

- Nur bedingt empfohlen für Sicherheitsanwendungen! Siehe hierzu auch Hinweise in der EN ISO 13849-1 zur Anwendung und erforderlichen Fehlerausschlüssen.
- Für PL c und höher ist eine Melde/Warkeinrichtung erforderlich welche unmittelbar dem Bediener die Gefahrensituation kenntlich macht
- Bei erhöhten Anforderungen ist zu beachten, dass alle 24 Stunden mindestens 1 Schaltvorgang stattfinden muss, um die Schaltfähigkeit des externen Leistungsschützes zu testen.

## 4.3.4.2.4 Zweikanalig schaltender Relaisausgang mit externer Überwachung - Sammelrückmeldung

Für Sicherheitsanwendungen ab PL d nach EN ISO 13849-1 kommen zwei Relais auf der SMX1xx Baugruppe und zwei externe Leistungsschütze zum Einsatz.



*Bild: Zweikanalig schaltender Relaisausgang mit externer Überwachung –  
Sammelrückmeldung*

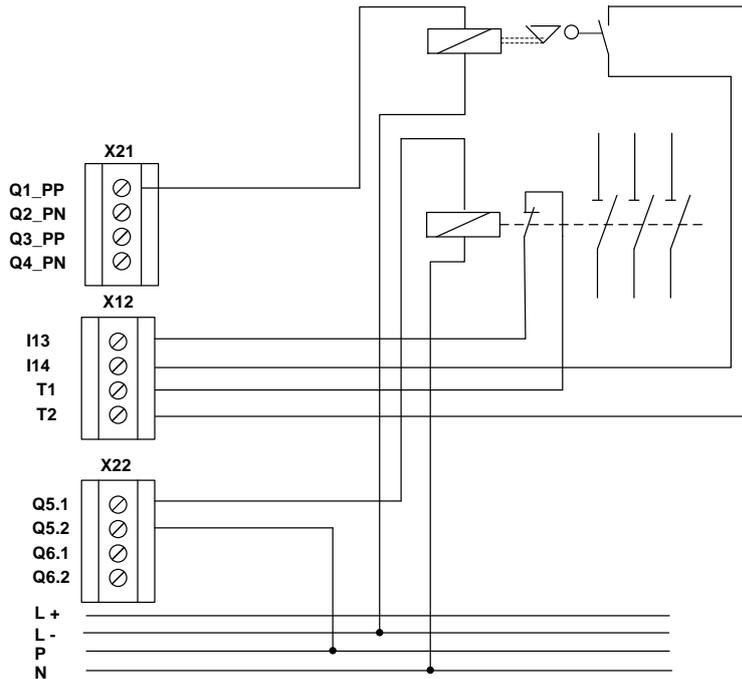
Die Beiden externen Überwachungskontakte werden in Reihe geschaltet, von Taktsignal T1 gespeist und von I01 (als EMU – Eingang konfiguriert) eingelesen. Bei erhöhten Anforderungen ist zu beachten, dass mindestens alle 24 Stunden mindestens 1 Schaltvorgang stattfinden muss.

### **Sicherheitshinweis:**

- Zur Erreichung von PL e nach EN ISO 13849-1 wird eine ausreichend hohe Testrate gefordert.
- Für Applikationen mit häufiger Anforderung der Sicherheitsabschaltung sollte in kurzen Zeitintervallen z.B. bei Schichtbeginn, 1 x pro Woche getestet werden. Ein Test sollte jedoch mindestens zyklisch 1 x pro Jahr erfolgen.

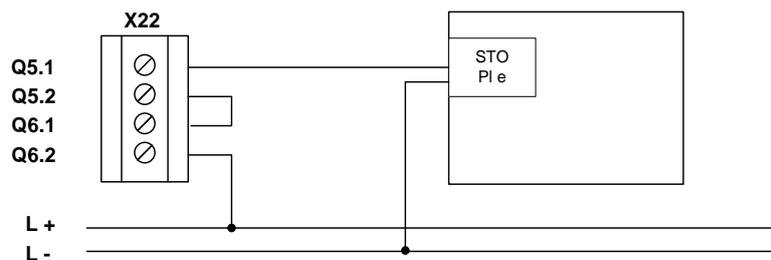
## 4.3.4.2.5 Zweikanaliger Ausgang mit Relaisausgang und Halbleiterausgang – externer Ansteuerkreis mit Überwachung

Für Sicherheitsanwendungen ab PL d und höher nach EN ISO 13849-1. Die Ansteuerung des externen Kreises erfolgt zweikanalig über einen Relais- und einen Halbleiterausgang. Jeder der beiden externen Abschaltpfade wird überwacht. Für PL e nach EN ISO 13849-1 ist eine ausreichend hohe Testrate sowie  $MTTF_D = \text{hoch}$  für den externen Kreis gefordert.



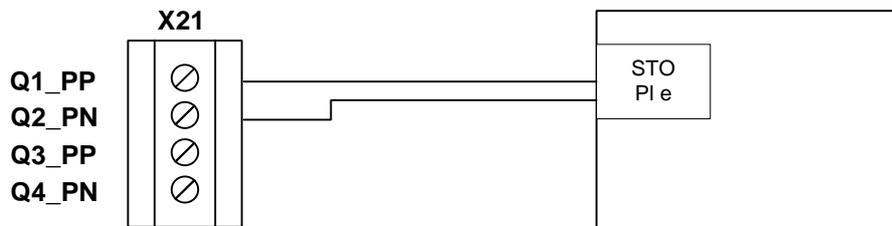
## 4.3.4.2.6 Zweikanaliger Ausgang mit Relaisausgang - externer Ansteuerkreis in PL e

Für Sicherheitsanwendungen ab PL d und höher nach EN ISO 13849-1. Die Ansteuerung des externen Kreises erfolgt zweikanalig über die Relaisausgänge. Für PL e nach EN ISO 13849-1 ist eine ausreichend hohe Testrate sowie PL e für den externen Kreis gefordert.



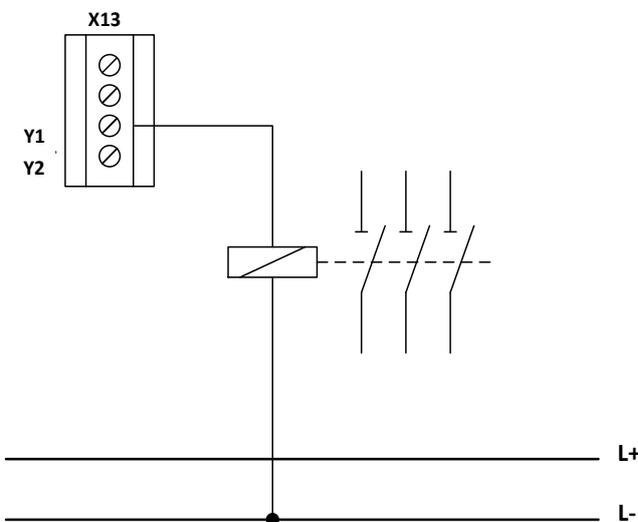
## 4.3.4.2.7 Zweikanaliger Ausgang mit Halbleiterausgang und externem Ansteuerkreis in PL e

Für Sicherheitsanwendungen ab PL d und höher nach EN ISO 13849-1. Die Ansteuerung des externen Kreises erfolgt zweikanalig über Halbleiterausgänge. Für PL e nach EN ISO 13849-1 ist PL e für den externen Kreis gefordert.



## 4.3.4.2.8 Beschaltung eines Hilfsausgangs

Beide auf der SMX1xx Baugruppe implementierten Halbleiterausgänge können für funktionale Applikationen beschaltet werden. Die Ausgänge werden nicht gepulst.



*Bild: Beschaltung eines Hilfsausgangs*

Anwendungen mit Hilfsausgängen sind für Sicherheitsanwendungen nicht zugelassen!

## 4.3.5 Digitale Ausgänge I/O's (IQQx)

Die Baugruppen

SMX100-2(/2), SMX100-4(/2)

SMX131(/2), SMX131R(/2), SMX131R-4(/2)

SMX132-1/2

verfügen jeweils über konfigurierbare sichere digitale I/O's in unterschiedlicher Anzahl (siehe Kapitel 3 Baugruppenübersicht). Als Ausgang (IQQx) parametriert wirkt dieser Anschluss als sicherer digitaler pp-schaltender Ausgang.

### 4.3.5.1 Klassifizierung der I/O's (IQQx) bei Verwendung als Ausgang

Klassifizierung	Erreichbarer PL nach EN ISO 13849-1	Bemerkung
Statisch einkanalig <sup>(2)</sup>	PL c	Fehlererkennung bzw. Fehlerreaktion gemäß Kat. 2
Statisch zweikanalig <sup>(2)</sup>	PL d	Gleiche Gruppe <sup>(1)</sup> : - Ansteuerung zeitversetzt auf PLC-Ebene - Fehleransatz Kurzschluss an beiden Ausgängen Unterschiedliche Gruppe <sup>(1)</sup> : - Keine weitere Anforderung notwendig
	PL e	Unterschiedliche Gruppe <sup>(1)</sup> erforderlich
Dynamisch einkanalig <sup>(2)</sup>	PL e	Keine weitere Anforderung notwendig
Dynamisch zweikanalig <sup>(2)</sup>	PL e	Keine weitere Anforderung notwendig

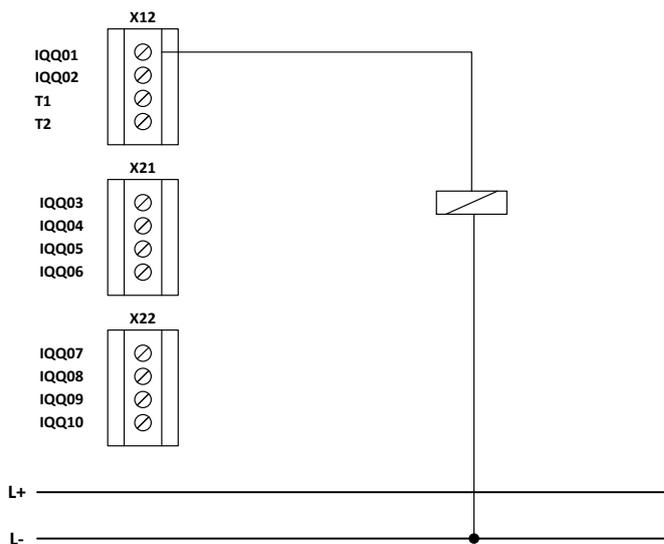
Hinweis:

- 1) Gruppe 1:        IQQ1 ... IQQ6  
    Gruppe 2:        IQQ7 ... IQQ10
  
- 2) Statisch:       kein Pulstest am Ausgang  
    Dynamisch:      Pulstest am Ausgang mit  $t_{\text{Test}} \leq 500 \mu\text{s}$

## 4.3.5.2 Beschaltungsbeispiele für sichere digitale Ausgänge I/O's (IQQx)

### 4.3.5.2.1 Beschaltung einkanalig ohne Testung

Bei Verwendung von einem zweikanaligen Ausgang (IQQx) in Verbindung mit einer einkanaligen externen Beschaltung ohne externe Prüfung ist zu beachten, dass ein Verkleben eines oder mehrerer externer Kontakte von der SMX1xx Baugruppe nicht erkannt wird. Das nachfolgende Schaltbeispiel ist für Sicherheitsanwendungen nur eingeschränkt geeignet, es kann maximal PL b nach EN ISO 13849-1 erreicht werden!



*Bild: Zweikanaliger Ausgang mit einkanaliger Beschaltung ohne Testung*

#### **Sicherheitshinweis:**

- Nicht empfohlen für Sicherheitsanwendungen! Siehe hierzu auch Hinweise in der EN ISO 13849-1 zur Anwendung und erforderlichen Fehlerausschlüssen.

## 4.3.5.2.2 Beschaltung einkanalig mit Testung

Bei Verwendung von einem zweikanaligen Ausgang (IQQx) in Verbindung mit einer einkanaligen externen Beschaltung mit Testung. Insbesondere sind hierfür bei elektromechanischen Geräten zwangsgeführte Hilfskontakte bzw. für hydraulische oder pneumatische Komponenten Meldekontakte der Ventilstellung erforderlich. Weiter ist eine Melde-/Warneinrichtung zur Anzeige des Versagensfalls erforderlich. Die Melde-/Warneinrichtung muss unmittelbar dem Bediener die Gefahrensituation kenntlich machen.

Der erzielbare PL ist stark von der Testrate abhängig, es kann maximal PL d nach EN ISO 13849-1 erreicht werden!

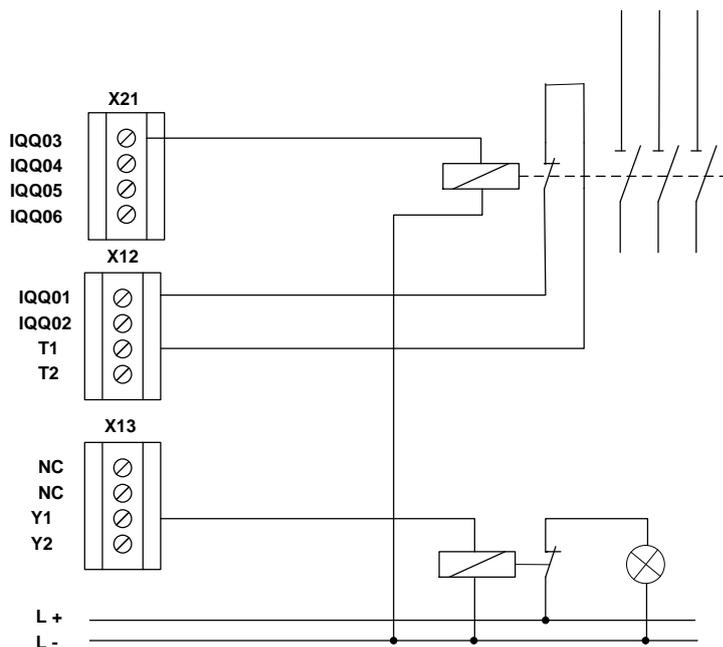


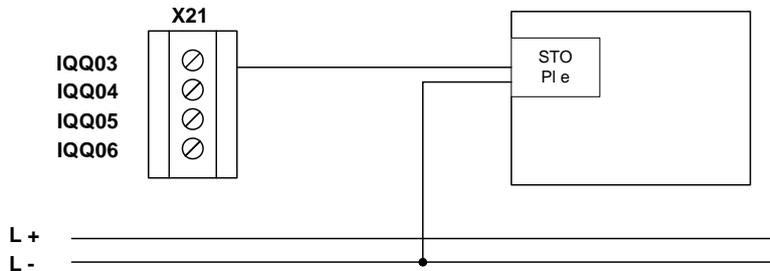
Bild: Zweikanaliger Ausgang mit einkanaliger Beschaltung mit Testung

### Sicherheitshinweis:

- Nur bedingt empfohlen für Sicherheitsanwendungen! Siehe hierzu auch Hinweise in der EN ISO 13849-1 zur Anwendung und erforderlichen Fehlerausschlüssen.
- Für PL c oder höher ist eine Testrate  $> 100 \cdot$  Anforderungsrate erforderlich
- Für PL c und höher ist eine Melde/Warneinrichtung erforderlich, welche unmittelbar dem Bediener die Gefahrensituation kenntlich macht

## 4.3.5.2.3 Beschaltung mit sicherem Abschaltkreis

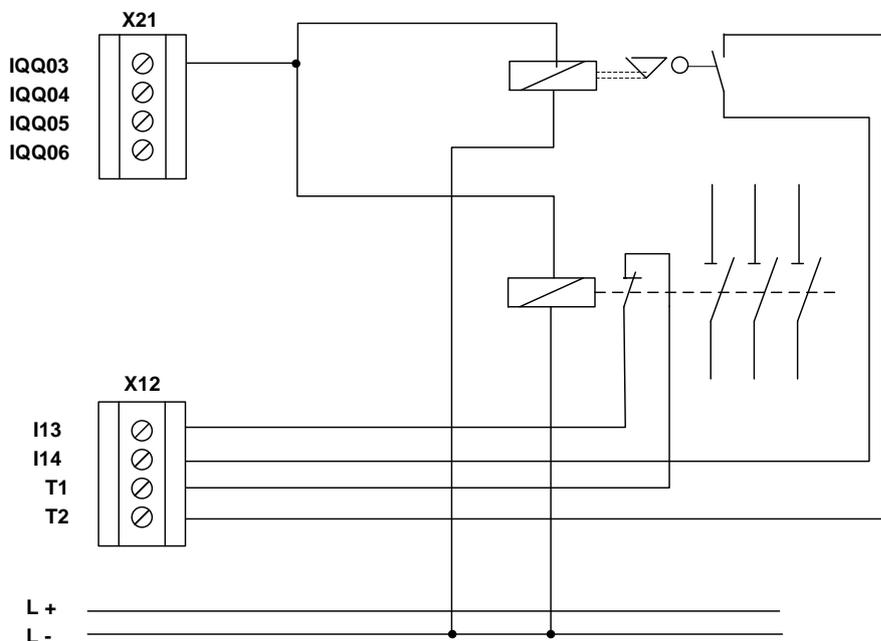
Für Sicherheitsanwendungen ab PL c und höher nach EN ISO 13849-1. Die Ansteuerung des externen Kreises erfolgt direkt über einen zweikanaligen Ausgang. Der erzielbare PL nach EN ISO 13849-1 ist abhängig von der Verwendung der dynamischen Testung (siehe 4.3.2.1 DC) sowie dem PL des nachgeordneten Geräts.



*Bild: Zweikanaliger Ausgang in Verbindung mit Gerät mit geprüfter Abschaltung*

## 4.3.5.2.4 Beschaltung mit zweikanaligem Abschaltkreis

Geeignet für PL d oder höher nach EN ISO 13849-1. Verwendung von einem zweikanaligen Ausgang IQQx in Verbindung mit einer zweikanaligen externen Beschaltung mit Testung. Insbesondere sind hierfür bei elektromechanischen Geräten zwangsgeführte Hilfskontakte bzw. für hydraulische oder pneumatische Komponenten Meldekontakte der Ventilstellung erforderlich. Der erzielbare PL ist von der Verwendung der dynamischen Testung sowie dem MTTF<sub>D</sub>-Wert des externen Kreises abhängig. Es kann maximal PL e nach EN ISO 13849-1 erreicht werden!

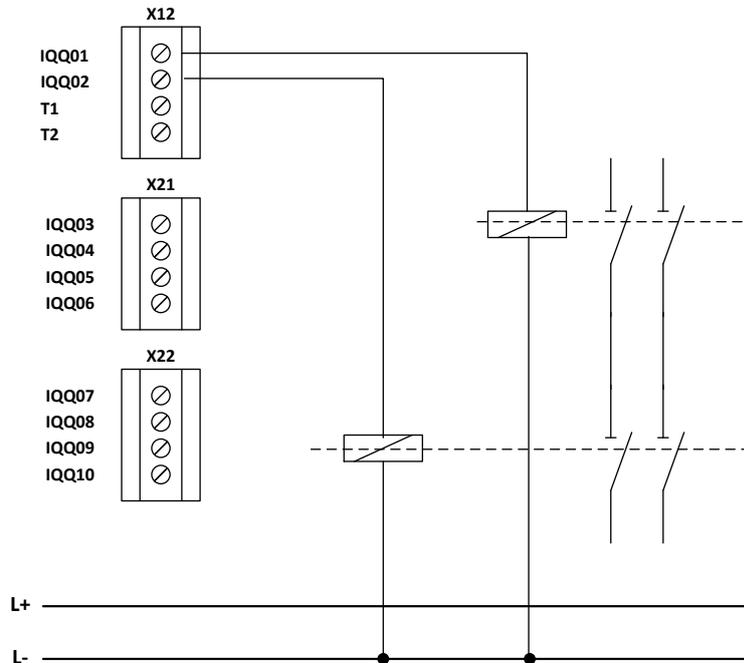


*Bild: Zweikanaliger Ausgang in Verbindung mit zweikanaligem Abschaltkreis mit Testung*

## 4.3.5.2.5 Redundanter zweikanaliger Ausgang

Geeignet für PL d oder höher nach EN ISO 13849-1. Verwendung von zwei Ausgängen IQQx in Verbindung mit einer zweikanaligen externen Beschaltung.

### 4.3.5.2.5.1 Ausgänge in gleicher Gruppe



*Bild: Redundante zweikanalige Ausgänge in gleicher Gruppe in Verbindung mit zweikanaligem Abschaltkreis*

## 4.3.5.2.5.2 Ausgänge in unterschiedlichen Gruppen

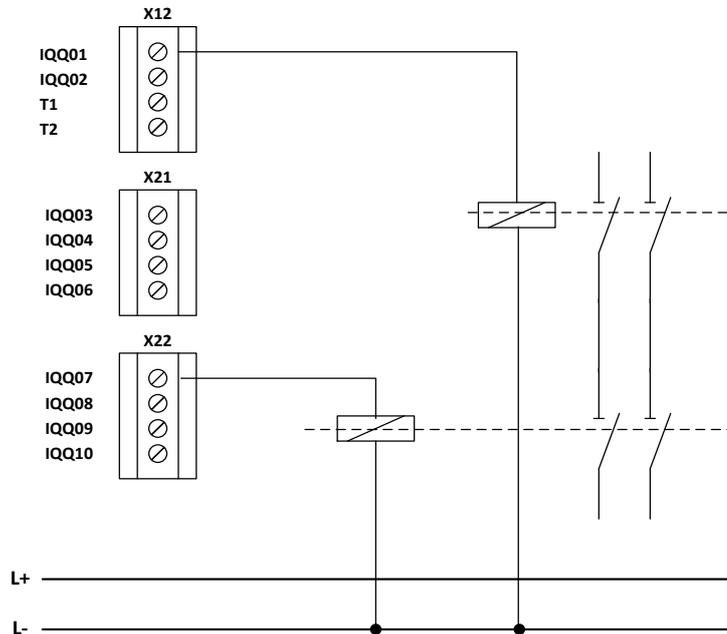


Bild: Redundante zweikanalige Ausgänge in unterschiedlichen Gruppen in Verbindung mit zweikanaligem Abschaltkreis

### Sicherheitshinweis:

- Für eine sicherheitstechnische Beurteilung des Teilsystems Ausgang sind bei Verwendung von externen Elementen im Abschaltkreis, z.B. zur Schaltverstärkung, deren Herstellerangaben (MTTFD, FIT-Zahlen, B10d-Wert etc.) heranzuziehen.
- Die in der Tabelle angeführten DC-Werte sind konservativ anzusetzen und die Einhaltung der Randbedingungen (siehe Tabelle unter „Anmerkungen“) zu gewährleisten.
- Fehlerausschlüsse sind nach den einschlägigen Normen zulässig. Die dabei angeführten Randbedingungen sind dauerhaft zu gewährleisten.
- Bei Verwendung von Elementen zur Schaltverstärkung in Sicherheitskreisen ist deren Funktion mittels geeigneter Rücklesekontakte etc. zu überwachen (siehe Schaltbeispiele). Geeignete Rücklesekontakte sind Kontakte welche zwangsschaltend mit den Kontakten im Abschaltkreis verbunden sind.
- Die Schaltfähigkeit der externen Schaltverstärker ist zyklisch zu prüfen. Der Zeitraum zwischen 2 Prüfungen ist nach Anforderung durch die Applikation festzulegen und durch geeignete Maßnahmen sicherzustellen. Geeignete Maßnahmen können organisatorischer (Aus- und Einschalten bei Schichtbeginn etc.) oder technischer (automatisches, zyklisches Schalten) Natur sein.

## 4.3.5.3 Übersicht erreichbarer PL für digitale Sicherheitsgänge

Ausgang SMX	Aktuator / externer Abschaltkreis	Kategorie nach EN ISO 13849-1	DC		MTTF <sub>D</sub> Aktuator	Erzielbarer PL nach EN ISO 13849-1	Randbedingung	Fehlerabschluss
Einkanalig ohne dynamischen Ausgangstest Qx Q1_PP, Q2_PN, Q3_PP, Q4_PN IQQx	Einkanalig Schütz, Ventil, Bremse etc. ohne direkte Rückführung zur Diagnose	Kat. B	0 %		Mittel	B	Schütz und nachgeordnete Aktuatoren geeignet ausgelegt für Sicherheitsanwendung	
	Einkanalig Schütz, Ventil, Bremse etc. mit überwachtem zwangsgeführtem Hilfskontakt	Kat. 2	60-90%	Abhängig von Schaltfähigkeit	Mittel	B	Hilfsausgang erforderlich zur Warnung bei erkannter Fehlfunktion	
					Hoch	C	Wie vor	
						D	Wie vor DC = 90% durch in Bezug auf die Applikation ausreichend hohe Testrate	
Einkanalig ohne dynamischen Ausgangstest Q1 od. 2 oder Einkanalig Q1_PP, Q2_PN, Q3_PP, Q4_PN	Zweikanalig Schütz, Ventil, Bremse etc. mit direkter Rückführung zur Diagnose mind. in einem Kanal oder Aktuator einkanalig angesteuert mit Sicherheitsfunktion Kat. 3 (z.B. STO)	Kat. 2	90%	Überwachung nur in einem externen Abschaltkreis	Mittel	c	Hilfsausgang erforderlich zur Warnung bei erkannter Fehlfunktion	Kurzschluss an externer Ansteuerung
					Hoch	d	Schütz und nachgeordnete Aktuatoren geeignet ausgelegt für Sicherheitsanwendung	
Einkanalig ohne dynamischen Ausgangstest IQQ01..IQQ40	Zweikanalig Schütz, Ventil, Bremse etc. mit direkter Rückführung zur Diagnose mind. in einem Kanal oder Aktuator einkanalig angesteuert mit Sicherheitsfunktion Kat. 3 (z.B. STO)	Kat. 3	90%	Überwachung nur in einem externen Abschaltkreis	Mittel od. Hoch	d	Schütz und nachgeordnete Aktuatoren geeignet ausgelegt für Sicherheitsanwendung	Kurzschluss an externer Ansteuerung
Einkanalig mit dynamischen Ausgangstest IQQ01..IQQ40	Zweikanalig Schütz, Ventil, Bremse etc. mit direkter Rückführung zur Diagnose in beiden Kanälen oder Aktuator mit Sicherheitsfunktion Kat. 4 (z.B. STO)	Kat. 4	99%	Überwachung in beiden externen Abschaltkreisen	Hoch	e	Schütz und nachgeordnete Aktuatoren geeignet ausgelegt für Sicherheitsanwendung Überwachung elektromechanischer Komponenten durch zwangsgeführte Schalter, Stellungsüberwachung von Schaltventilen etc.	

Ausgang SMX	Aktuator / externer Abschaltkreis	Katego- rie nach EN ISO 13849-1	DC		MTTF <sub>d</sub> Aktuat or	Erziel barer PL nach EN ISO 13849-1	Randbedingung	Fehleraus schluss
			90%	Überwac hung in beiden externen Abschalt kreisen				
Zweikanalig ohne dynamischen Ausgangstest Q1 und Q2 2 x IQQ01..IQQ40	Zweikanalig Schütz, Ventil, Bremse etc. mit direkter Rückführung zur Diagnose mind. in einem Kanal oder Aktuator mit Sicherheitsfunkti on Kat. 4 (z.B. STO)	Kat. 3	90%	Überwac hung in beiden externen Abschalt kreisen	Mittel od. Hoch	d	Schütz und nachgeordnete Aktuatoren geeignet ausgelegt für Sicherheitsanwendu ng  Überwachung elektromechanischer Komponenten durch zwangsgeführte Schalter, Stellungsüberwachu ng von Schaltventilen etc.  Ausgänge IQQ1..40 je 1 x aus unterschiedlichen Gruppen (jeweils Gruppen von 6/4 zusammenhängend e IQQ-Ports, z.B. IQQ1..6, IQQ7..10)  oder  Ansteuerung zeitversetzt auf PLC- Ebene	Kurzschluss an externer Ansteuerung
Zweikanalig Q1 und Q2  oder  Zweikanalig mit dynamischen Ausgangstest Q1_PP und, Q2_PN, Q3_PP und Q4_PN 2 x IQQ01..IQQ40	Zweikanalig Schütz, Ventil, Bremse etc. mit direkter Rückführung zur Diagnose in beiden Kanälen oder Aktuator mit Sicherheitsfunkti on Kat. 4 (z.B. STO)	Kat. 4	99%	Überwac hung in beiden externen Abschalt kreisen	Hoch	e	Schütz und nachgeordnete Aktuatoren geeignet ausgelegt für Sicherheitsanwendu ng  Überwachung elektromechanischer Komponenten durch zwangsgeführte Schalter, Stellungsüberwachu ng von Schaltventilen etc.  Für Applikationen mit häufiger Anforderung der Sicherheitsabschaltu ng sollten in kürzen Zeitintervallen z.B. bei Schichtbegin, 1 x pro Woche getestet werden. Ein Test sollte jedoch mindestens zyklisch 1 x pro Jahr erfolgen.	Kurzschluss an externer Ansteuerung in beiden Kanälen

## 5 Anschluss und Installation

### 5.1 Allgemeine Installationshinweise

Bei der Installation unbedingt die Sicherheitshinweise beachten!

#### Schutzart IP20

Führen Sie alle Signalleitungen für die Anschaltung der digitalen Eingänge und Kontaktüberwachungen getrennt.

Trennen Sie in jedem Fall 230VAC (120VAC cULus) Spannungen von Kleinspannungsleitungen (24V), falls diese Spannungen im Zusammenhang mit der Applikation verwendet werden.

Die Kabellängen für die Digitalen Eingänge und Ausgänge und sämtlicher Sensorik dürfen im Regelfall **30m** nicht überschreiten.

Falls die Kabellängen einen Wert von 30m überschreiten, sind geeignete Maßnahmen zum Fehlerausschluss von unzulässigen Überspannung zu treffen. Geeignete Maßnahmen sind beispielsweise Blitzschutz für Außenleitungen, Überspannungsschutz der Anlage im Innenbereich, geschützte Kabelverlegung.

#### Nur cULus:

Die Leitungslänge von **30 m** darf nicht überschritten werden.

#### Maßnahmen zur Elektromagnetischen Verträglichkeit (EMV)

Die SMX100-Baugruppe ist für den Einsatz im Antriebsumfeld vorgesehen und erfüllt die oben genannten EMV-Anforderungen.

Weiterhin wird vorausgesetzt, dass die elektromagnetische Verträglichkeit des Gesamtsystems durch einschlägig bekannte Maßnahmen sichergestellt wird.

#### Sicherheitshinweis:

- Es ist sicherzustellen, dass die Spannungsversorgungsleitungen der SMX100 und „schaltenden Leitungen“ des Stromrichters getrennt voneinander verlegt werden.
- Signalleitungen und Leistungsleitungen der Stromrichter sind in getrennten Kabelkanälen zu führen. Der Abstand der Kabelkanäle sollte mindestens 10 mm betragen.
- Zum Anschluss der Positions- und Geschwindigkeitssensoren sind ausschließlich geschirmte Leitungen zu verwenden. Das Kabel zur Übertragung der Signale muss für RS-485-Standard geeignet sein (paarweise verdrehte Leitungen).
- Das richtige Auflegen des Schirms in den 9-poligen SUB-D-Steckern der Positions- und Geschwindigkeitssensoren ist zu beachten. Es sind nur metallische oder metallisierte Stecker zugelassen.
- Die Schirmung auf der Sensorseite muss nach einschlägig bekannten Methoden ausgeführt sein.
- Es ist auf eine EMV-gemäße Installation der Stromrichtertechnik im Umfeld der SMX100-Baugruppe zu achten. Besondere Beachtung sollte die Kabelführung und die Verarbeitung der Schirmung für die Motorleitung und den Anschluss des Bremswiderstandes finden. Hier müssen die Installationsrichtlinien des Stromrichtergeräteherstellers unbedingt Beachtung finden.

- 
- Alle Schütze im Umfeld des Umrichters müssen mit entsprechender Schutzbeschaltung ausgerüstet sein.
  - Es sind geeignete Maßnahmen zum Schutz gegen Überspannungen zu treffen.

## Verwendete Symbole gemäß UL 61010-1



Symbol 14

- Die Temperatur an den Anschlussklemmen kann über 60°C betragen. Ab dieser Temperatur müssen geeignete Kabeltypen verwendet werden.

## 5.2 Einbau und Montage SMX100-Baugruppe

Der Einbau der Baugruppe erfolgt ausschließlich in Schaltschränken, die mindestens der Schutzart IP54 genügen.

### **Nur cULus:**

Der Einbau ist nur im Innenbereich gestattet (indoor use only).

Die Baugruppen müssen senkrecht auf einer Hutschiene befestigt werden

Bei den Lüftungsschlitzen muss ein Freiraum nach oben und unten von 30 mm eingehalten werden. Eine Aneinanderreihung von Erweiterungsbaugruppen ist erlaubt. Bei benachbarten Geräten die eine Abwärme erzeugen können, muss ein Abstand von 20mm eingehalten werden.

## 5.3 Montage Rückwandbus

Es besteht die Möglichkeit mehrere SMX100-Baugruppen (SMX100-1, SMX100-2, SMX100-4) auf einer Hutschiene in Verbindung mit dem Rückwandbus zu montieren. Diese Baugruppen können mit einer Kommunikationserweiterung kombiniert werden. In diesen Fall muss der Rückwandbus bei der Bestellung durch BBH konfiguriert und entsprechend der vorliegenden Applikation geliefert werden.

Der Rückwandbus besteht aus einem 5-poligen Steckverbinder mit Federkontakten. Standardmäßig sind bei den Steckverbindern alle 5 Kontakte bestückt. In diesen Fall besitzt das Bauteil keine besondere Kennzeichnung. Bei einer zweiten Variante des Steckverbinders sind lediglich 3 Kontakte bestückt.

### **Anmerkung:**

Erweiterungsbaugruppen verfügen über kein eigenes Netzteil und sind auf eine DC-Versorgung über den Rückwandbus angewiesen. Basisbaugruppen (SMX100-1, SMX100-2, SMX100-4) verfügen über ein verstärktes Netzteil und speisen immer auf den Rückwandbus ein.

Es gibt zwei Arten von Rückwandbusverbindern:

- **TB1:** Standardausführung (alle Kontakte sind vorhanden)
- **TB2:** Unterbrecherausführung (Die Beiden spannungsführenden Leiter sind nicht vorhanden und sind mit einem grünen Punkt gekennzeichnet)

### **Verwendung des Rückwandbusverbinders TB1:**

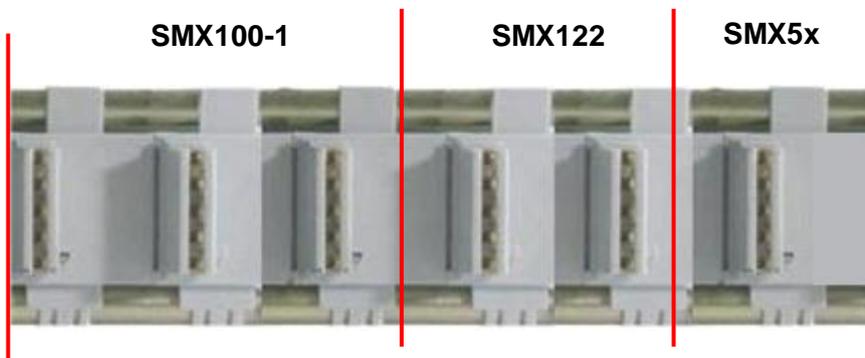
Der Rückwandverbinder TB1 kann nur in Verbindung mit Erweiterungsbaugruppen ohne eigene Spannungsversorgung installiert werden. Eine Verbindung mehrerer Standalone-Baugruppen ist nicht möglich.

### **Verwendung des Rückwandbusverbinders TB2:**

Der Rückwandverbinder TB2 wird immer dann eingesetzt, wenn mehrere Basisbaugruppen mit Erweiterungsbaugruppen kombiniert werden. Dies wird unter dem Punkt 4.3.1 noch einmal anschaulich dargestellt.

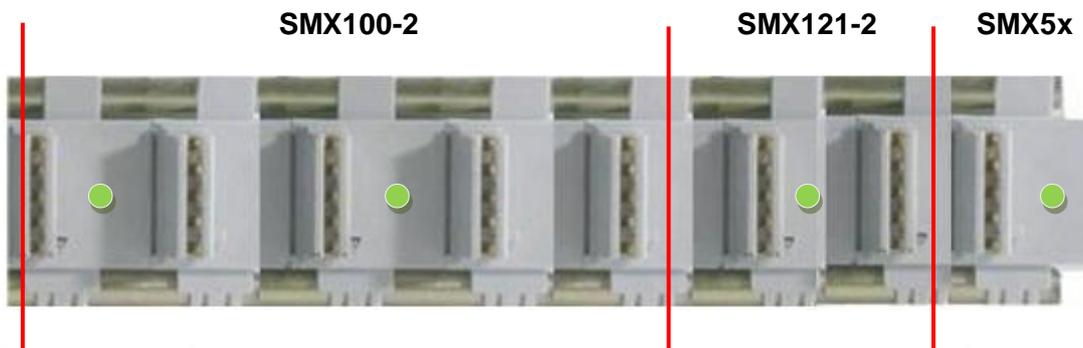
## 5.3.1 Anordnungsbeispiele

### 5.3.1.1 SMX100-1 + SMX122 + SMX5x



Zwischen der SMX122 Baugruppe und der Kommunikationsbaugruppe SMX5x ist kein TB2 angebracht, da für die SMX5x die Spannungsversorgung über den Rückwandbus eingespeist wird.

### 5.3.1.2 SMX100-2 + SMX121-2 + SMX5x



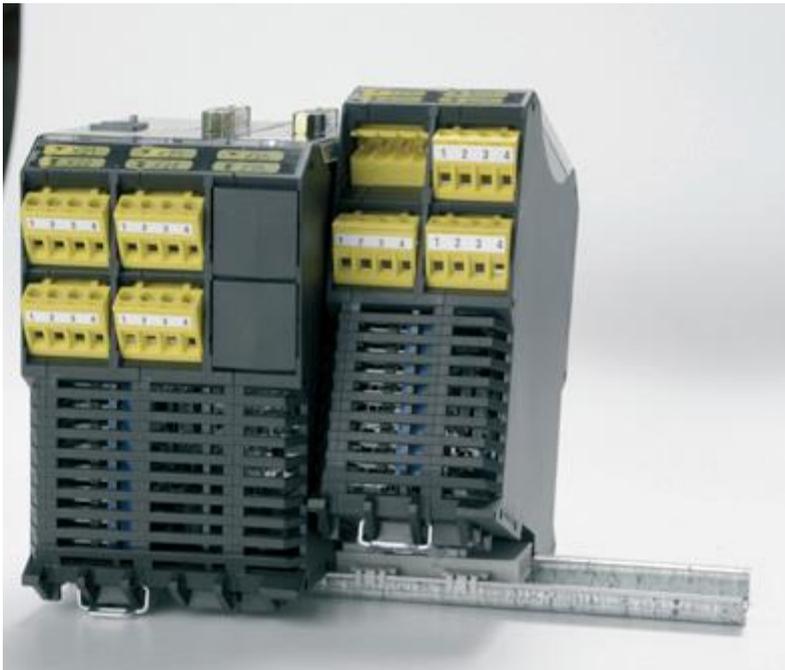
Zwischen der SMX121-2 Baugruppe und der Kommunikationsbaugruppe SMX5x ist keine TB2 angebracht, da für die SMX5x die Spannungsversorgung über den Rückwandbus eingespeist wird.

## 5.4 Montage der Baugruppen

Die Montage der Baugruppen erfolgt auf C-Normschienen mittels Schnapp-Klinke

### 5.4.1 Montage auf C-Schiene

Die Geräte werden schräg von oben in die Schiene eingeführt und nach unten eingeschnappt. Die Demontage erfolgt mittels eines Schraubendrehers welcher in den Schlitz der nach unten herausgeführten Klinke eingeführt und anschließend nach oben bewegt wird.



## 5.4.2 Montage auf Rückwandbus

Nach Montage des Rückwandbus kann die Gerätemontage erfolgen. Die Baugruppe hierzu von schräg oben in Steckverbindung einführen und auf der C-Schiene aufschnappen



Baugruppe von schräg oben einführen



Nach unten auf der C-Schiene aufschnappen

Die Rückwandsteckverbindung kann nachträglich erweitert werden. Die Systemkonfiguration kann somit um zusätzliche Baugruppen erweitert werden.



Rückwandbuselement in C-Schiene einschnappen und durch Verschieben seitlich in Gegenstück einführen

## 5.5 Installation und Konfiguration von Master <-> Master (SMMC) und Master <-> Slave (SDDC)

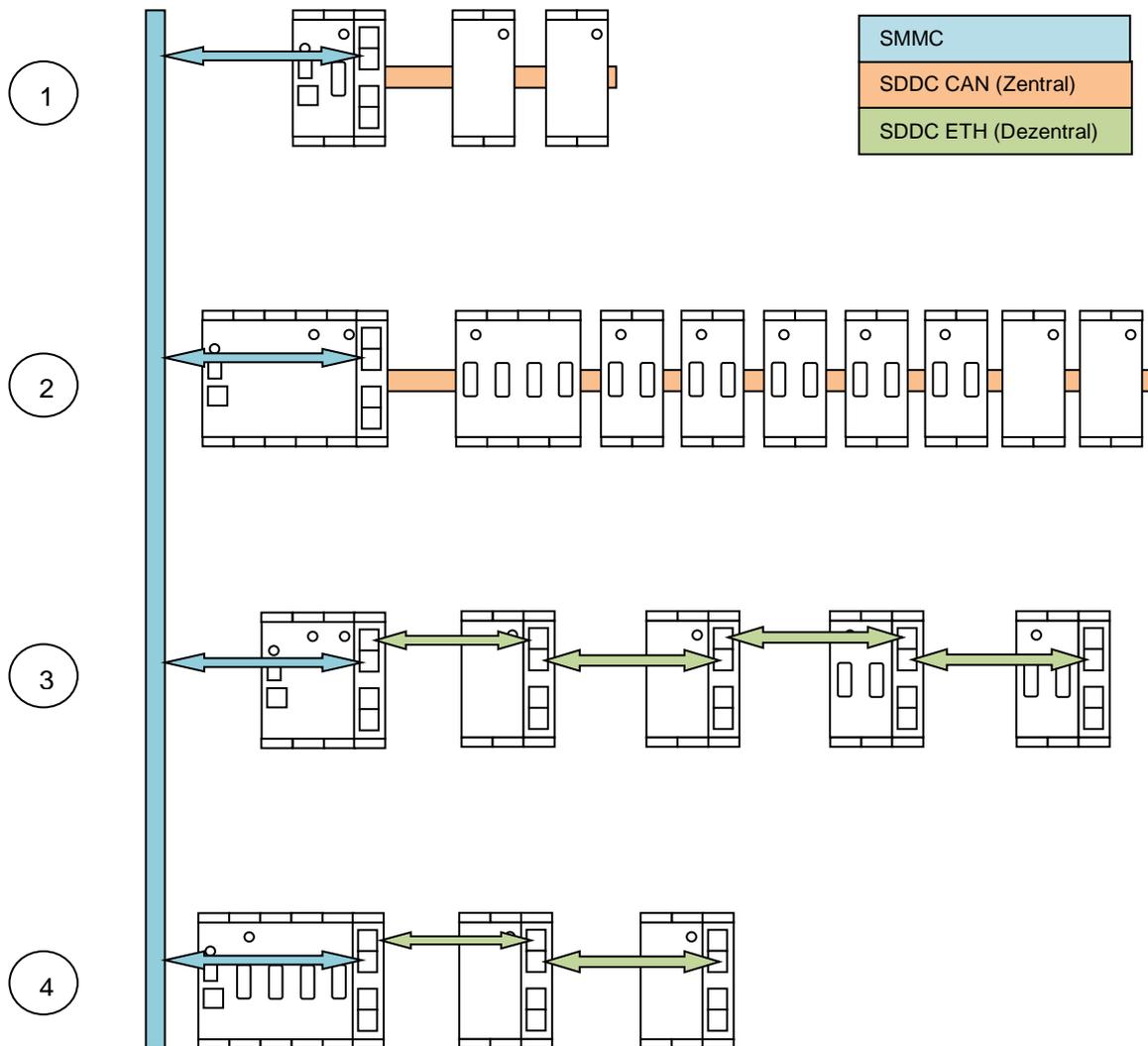
Die SMMC Kommunikation ermöglicht den sicheren Datenaustausch von 2 Byte zwischen mehreren SDDC Master.

Die Kommunikation erfolgt ohne Master für die Koordination der Daten. Somit ist der Datenaustausch zwischen verfügbaren Teilnehmern immer gegeben. Durch dieses Prinzip kann ohne Änderung der Konfiguration ein unvollständiges oder getrenntes Netzwerk in seinen Teilbereichen arbeiten.

Um mehrere SDDC Master mit unterschiedlichen Zykluszeiten miteinander koordinieren zu können wird eine SMMC Zykluszeit parametrisiert, die von allen Teilnehmern eingehalten werden muss.

Diese Zykluszeit ist das kleinste gemeinsame Vielfache der Zykluszeit der einzelnen Teilnehmer.

## 5.5.1 Netzwerktopologie



1	Kommunikation einer SMX Kompakt mit <ul style="list-style-type: none"> <li>• Zentralen Erweiterungsmodulen über SDDC CAN Rückwandbus</li> <li>• SMMC über Ethernet</li> </ul>
2	Kommunikation einer SMX Modular mit <ul style="list-style-type: none"> <li>• Zentralen Erweiterungsmodulen über SDDC CAN Rückwandbus</li> <li>• SMMC über Ethernet</li> </ul>
3	Kommunikation einer SMX Modular mit <ul style="list-style-type: none"> <li>• Dezentralen Erweiterungsmodulen über SDDC Ethernet</li> <li>• SMMC über Ethernet</li> </ul>
4	Kommunikation einer SMX Kompakt mit <ul style="list-style-type: none"> <li>• Dezentralen Erweiterungsmodulen über SDDC Ethernet</li> <li>• SMMC über Ethernet</li> </ul>

## 5.5.2 Installation I/O-Erweiterungen

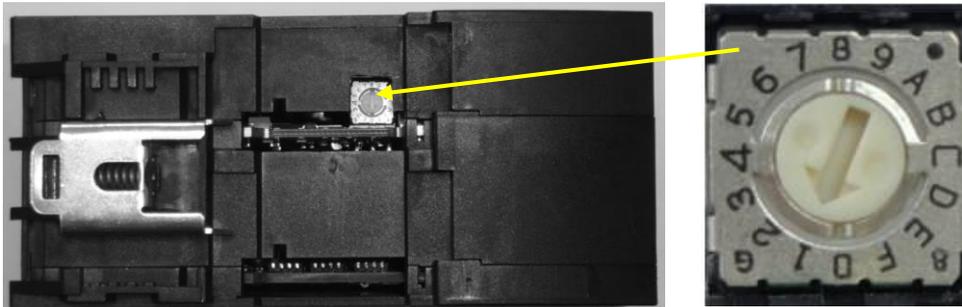
### Hinweis:

Max. 8 SMX 1xx Baugruppen können mit einem Basisgerät betrieben werden.

### 5.5.2.1 Physikalische Adresskonfiguration der Slavebaugruppen (zentral / dezentral)

Auf den SMX1xx Baugruppen muss die Busadresse mit Hilfe des Adressschalters eingestellt werden.

Die Einstellung erfolgt auf der Rückseite der Baugruppe

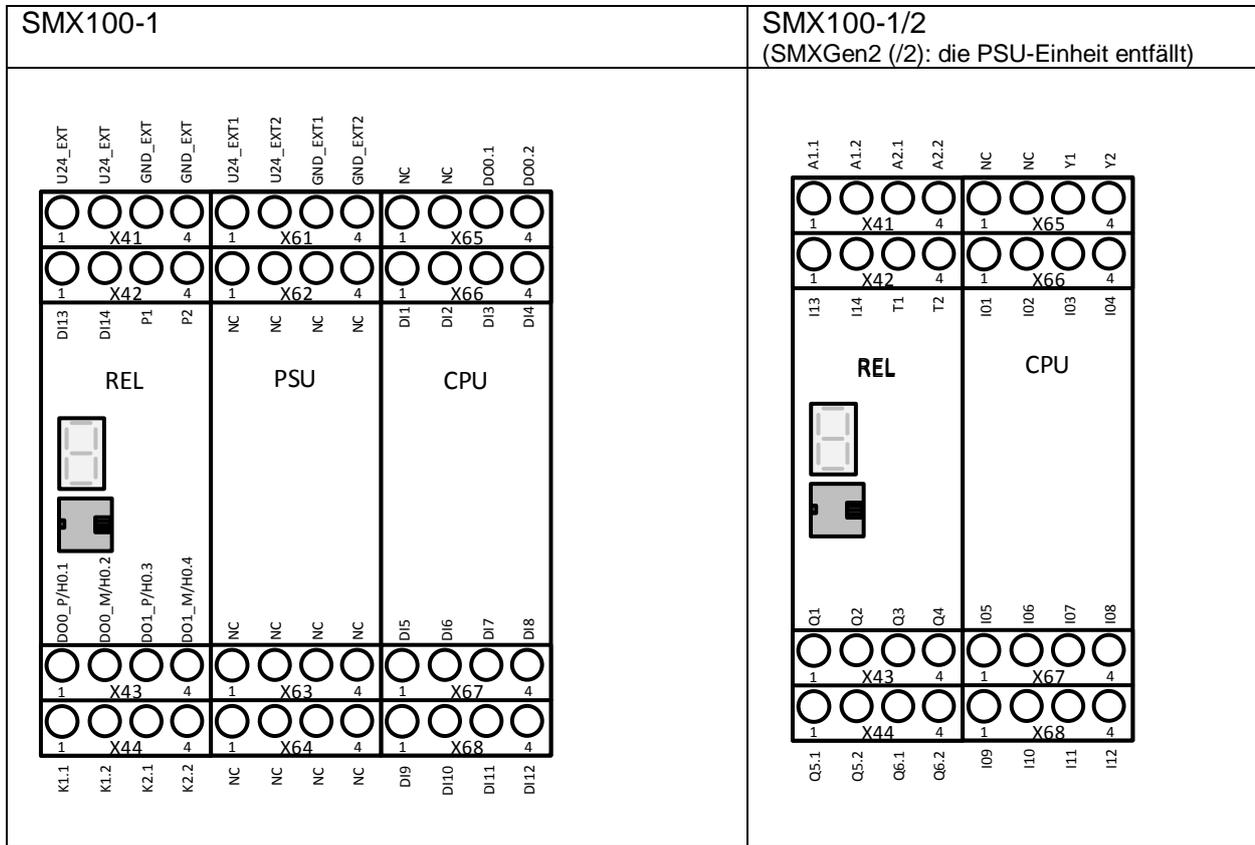


### Hinweis:

- Adressbereich der SMX1xx Baugruppe von 1...15.
- Adresse „0“ ist für das Basisgerät reserviert.

## 5.6 Klemmenbelegung

### 5.6.1 Klemmenbelegung SMX100-1(/2)



<b>Klemmenbelegung</b>					
Einheit	Klemme	Pin	Pin SMXGen2 (/2)	Beschreibung	Hinweis
<b>REL</b>	<b>X41</b>	1 - U24_EXT	1 - A1.1	Spannungsversorgung Gerät +24 VDC	
		2 - U24_EXT	2 - A1.2	Spannungsversorgung Gerät +24 VDC Ausgänge	ab SMXGen2 (/2)
		3 - GND_EXT	3 - A2.1	Spannungsversorgung Gerät 0 VDC	
		4 - GND_EXT	4 - A2.2		
	<b>X42</b>	1 - DI13	1 - I13	Sichere digitale Eingänge	
		2 - DI14	2 - I14		
		3 - P1	3 - T1	Takttausgänge	
		4 - P2	4 - T2		
	<b>X43</b>	1 - DO0_P	1 - Q1	Ausgang pp-schaltender DO 0_P (Q1_PP) / pp-schaltender Q1	ab SMXGen /2 wahlweise über SafePLC2 parametrierbar
		2 - DO0_M	2 - Q2	Ausgang pn-schaltender DO 0_M (Q2_PN) / pp-schaltender Q2	
		3 - DO1_P	3 - Q3	Ausgang pp-schaltender DO 1_P (Q3_PP) / pp-schaltender Q3	
		4 - DO1_M	4 - Q4	Ausgang pn-schaltender DO 1_M (Q4_PN) / pp-schaltender Q4	
	<b>X44</b>	1 - K1.1	1 - Q5.1	Sicherer Relaisausgang	
		2 - K1.2	2 - Q5.2		
		3 - K2.1	3 - Q6.1	Sicherer Relaisausgang	
		4 - K2.2	4 - Q6.2		

<b>Klemmenbelegung</b>					
<b>Einheit</b>	<b>Klemme</b>	<b>Pin</b>	<b>Pin SMXGen2 (/2)</b>	<b>Beschreibung</b>	<b>Hinweis</b>
<b>PSU (Entfällt bei SMXGen 2 (/2))</b>	<b>X61</b>	1 - U24_EXT1		Spannungsversorgung Gerät +24 VDC	
		2 - U24_EXT2		Spannungsversorgung Gerät +24 VDC	
		3 - GND_EXT1		Spannungsversorgung Gerät 0 VDC	
		4 - GND_EXT2			
	<b>X62</b>	1 - NC		Keine Funktion	
		2 - NC			
		3 - NC			
		4 - NC			
	<b>X63</b>	1 - NC			
		2 - NC			
		3 - NC			
		4 - NC			
	<b>X64</b>	1 - NC			
		2 - NC			
		3 - NC			
		4 - NC			

<b>Klemmenbelegung</b>					
<b>Einheit</b>	<b>Klemme</b>	<b>Pin</b>	<b>Pin SMXGen2 (/2)</b>	<b>Beschreibung</b>	<b>Hinweis</b>
<b>CPU</b>	<b>X65</b>	1 - NC	1 - NC	Keine Funktion	
		2 - NC	2 - NC		
		3 - DO 1	3 - Y1	Hilfsausgänge	
		4 - DO 2	4 - Y2		
	<b>X66</b>	1 - DI1	1 - I01	Sichere digitale Eingänge	
		2 - DI2	2 - I02		
		3 - DI3	3 - I03		
		4 - DI4	4 - I04		
	<b>X67</b>	1 - DI5	1 - I05		
		2 - DI6	2 - I06		
		3 - DI7	3 - I07		
		4 - DI8	4 - I08		
	<b>X68</b>	1 - DI9	1 - I09		
		2 - DI10	2 - I10		
		3 - DI11	3 - I11		
		4 - DI12	4 - I12		

## 5.6.2 Klemmenbelegung SMX100-2(/2)

SMX100-2																																																																															
U24_EXT				U24_EXT1				U24_EXT2				U24_EXT3				U24_EXT4				U24_EXT5				U24_EXT6				GND_EXT1				GND_EXT2				GND_EXT3				GND_EXT4				GND_EXT5				GND_EXT6				NC				NC				DO0.1				DO0.2															
X41				X45				X49				X61				X65				X42				X46				X50				X62				X66				X43				X47				X51				X63				X67																							
DI13				DI14				P1				P2				IO1				IO2				DO0.3				DO0.4				IO11				IO12				DO0.5				DO0.6				NC				NC				NC				NC				DI1				DI2				DI3				DI4			
REL																IO																IO																PSU																CPU															
DO0_P/H0.1				DO0_M/H0.2				DO1_P/H0.3				DO1_M/H0.4				IO3				IO4				IO5				IO6				IO13				IO14				IO15				IO16				NC				NC				NC				NC				DI5				DI6				DI7				DI8			
X44				X48				X44				X48				X44				X48				X44				X48				X44				X48				X44				X48				X44				X48				X44				X48				X44				X48				X44				X48			
K1.1				K1.2				K2.1				K2.2				IO7				IO8				IO9				IO10				IO17				IO18				IO19				IO20				NC				NC				NC				NC				DI9				DI10				DI11				DI12			

SMX100-2/2																																																																							
(SMXGen2 (/2): die PSU-Einheit entfällt)																																																																							
A1.1				A1.2				A2.1				A2.2				A1.3				A1.4				A2.3				A2.4				A1.5				A1.6				A2.5				A2.6				NC				NC				Y1				Y2											
X41				X45				X49				X65				X42				X46				X50				X66				X43				X47				X51				X67				X44				X48				X52				X68											
I13				I14				T1				T2				IO01				IO02				Y3				Y4				IO11				IO12				Y5				Y6				IO1				IO2				IO3				IO4											
REL																IO																IO																CPU																							
Q1				Q2				Q3				Q4				IO03				IO04				IO05				IO06				IO13				IO14				IO15				IO16				IO5				IO6				IO7				IO8											
X44				X48				X44				X48				X44				X48				X44				X48				X44				X48				X44				X48				X44				X48				X44				X48				X44				X48			
Q5.1				Q5.2				Q6.1				Q6.2				IO07				IO08				IO09				IO10				IO17				IO18				IO19				IO20				IO9				IO10				IO11				IO12											

<b>Klemmenbelegung</b>					
<b>Einheit</b>	<b>Klemme</b>	<b>Pin</b>	<b>Pin SMXGen2 (/2)</b>	<b>Beschreibung</b>	<b>Hinweis</b>
REL	X41	1 - U24_EXT	1 - A1.1	Spannungsversorgung Gerät +24 VDC	
		2 - U24_EXT	2 - A1.2	Spannungsversorgung Gerät +24 VDC Ausgänge	
		3 - GND_EXT	3 - A2.1	Spannungsversorgung Gerät 0 VDC	
		4 - GND_EXT	4 - A2.2		
	X42	1 - DI13	1 - I13	Sichere digitale Eingänge	
		2 - DI14	2 - I14		
		3 - P1	3 - T1	Taktausgänge	
		4 - P2	4 - T2		
	X43	1 - DO0_P	1 - Q1	Ausgang pp-schaltender DO 0_P (Q1_PP) / pp-schaltender (Q1)	ab SMXGen2 (/2) wahlweise über SafePLC2 parametrierbar
		2 - DO0_M	2 - Q2	Ausgang pn-schaltender DO 0_M (Q2_PN) / pp-schaltender (Q2)	
		3 - DO1_P	3 - Q3	Ausgang pp-schaltender DO 1_P (Q3_PP) / pp-schaltender (Q3)	
		4 - DO1_M	4 - Q4	Ausgang pn-schaltender DO 1_M (Q4_PN) / pp-schaltender (Q4)	
	X44	1 - K1.1	1 - Q5.1	Sicherer Relaisausgang	
		2 - K1.2	2 - Q5.2		
		3 - K2.1	3 - Q6.1	Sicherer Relaisausgang	
		4 - K2.2	4 - Q6.2		

<b>Klemmenbelegung</b>					
<b>Einheit</b>	<b>Klemme</b>	<b>Pin</b>	<b>Pin SMXGen2 (/2)</b>	<b>Beschreibung</b>	<b>Hinweis</b>
IO	X45	1 - U24_EXT	1 - A1.3	Spannungsversorgung Gerät +24 VDC Ausgänge	
		2 - U24_EXT	2 - A1.4		
		3 - GND_EXT	3 - A2.3	Spannungsversorgung Gerät 0 VDC	
		4 - GND_EXT	4 - A2.4		
	X46	1 - IO1	1 - IQ01	Sichere Digitale Ein-, Ausgänge pp-schaltend	
		2 - IO2	2 - IQ02		
		3 - DO0.3	3 - Y3	Hilfsausgänge	
		4 - DO0.4	4 - Y4		
	X47	1 - IO3	1 - IQ03	Sichere Digitale Ein-, Ausgänge pp-schaltend	
		2 - IO4	2 - IQ04		
		3 - IO5	3 - IQ05		
		4 - IO6	4 - IQ06		
	X48	1 - IO7	1 - IQ07		
		2 - IO8	2 - IQ08		
		3 - IO9	3 - IQ09		
		4 - IO10	4 - IQ10		

<b>Klemmenbelegung</b>					
<b>Einheit</b>	<b>Klemme</b>	<b>Pin</b>	<b>Pin SMXGen2 (/2)</b>	<b>Beschreibung</b>	<b>Hinweis</b>
IO	X49	1 - U24_EXT	1 - A1.5	Spannungsversorgung Gerät +24 VDC Ausgänge	
		2 - U24_EXT	2 - A1.6		
		3 - GND_EXT	3 - A2.5	Spannungsversorgung Gerät 0 VDC	
		4 - GND_EXT	4 - A2.6		
	X50	1 - IO11	1 - IQ11	Sichere Digitale Ein-, Ausgänge pp-schaltend	
		2 - IO12	2 - IQ12		
		3 - DO0.5	3 - Y5	Hilfsausgänge	
		4 - DO0.6	4 - Y6		
	X51	1 - IO13	1 - IQ13	Sichere Digitale Ein-, Ausgänge pp-schaltend	
		2 - IO14	2 - IQ14		
		3 - IO15	3 - IQ15		
		4 - IO16	4 - IQ16		
	X52	1 - IO17	1 - IQ17		
		2 - IO18	2 - IQ18		
		3 - IO19	3 - IQ19		
		4 - IO20	4 - IQ20		

<b>Klemmenbelegung</b>				
<b>Einheit</b>	<b>Klemme</b>	<b>Pin</b>	<b>Beschreibung</b>	<b>Hinweis</b>
PSU (Entfällt bei SMXGen 2 (/2))	X61	1 - U24_EXT	Spannungsversorgung Gerät +24 VDC	
		2 - U24_EXT		
		3 - GND_EXT	Spannungsversorgung Gerät 0 VDC	
		4 - GND_EXT		
	X62	1 - NC	Keine Funktion	
		2 - NC		
		3 - NC		
		4 - NC		
	X63	1 - NC		
		2 - NC		
		3 - NC		
		4 - NC		
	X64	1 - NC		
		2 - NC		
		3 - NC		
		4 - NC		

<b>Klemmenbelegung</b>					
<b>Einheit</b>	<b>Klemme</b>	<b>Pin</b>	<b>Pin Release /2</b>	<b>Beschreibung</b>	<b>Hinweis</b>
<b>CPU</b>	<b>X65</b>	1 - NC	1 - NC	Keine Funktion	
		2 - NC	2 - NC		
		3 - DO0.1	3 - Y1	Hilfsausgänge	
		4 - DO0.2	4 - Y2		
	<b>X66</b>	1 - DI1	1 - I01	Sichere digitale Eingänge	
		2 - DI2	2 - I02		
		3 - DI3	3 - I03		
		4 - DI4	4 - I04		
	<b>X67</b>	1 - DI5	1 - I05		
		2 - DI6	2 - I06		
		3 - DI7	3 - I07		
		4 - DI8	4 - I08		
	<b>X68</b>	1 - DI9	1 - I09		
		2 - DI10	2 - I10		
		3 - DI11	3 - I11		
		4 - DI12	4 - I12		

## 5.6.3 Klemmenbelegung SMX100-4(/2)

SMX100-4																															
U24_EXT	U24_EXT	GND_EXT	GND_EXT	U24_EXT1	U24_EXT2	GND_EXT1	GND_EXT2	U24_EXT3	U24_EXT4	GND_EXT3	GND_EXT4	U24_EXT5	U24_EXT6	GND_EXT5	GND_EXT6	U24_EXT7	U24_EXT8	GND_EXT7	GND_EXT8	U24_EXT9	U24_EXT10	GND_EXT9	GND_EXT10	NC	NC	NC	NC	D00.1	D00.2		
1	2	3	4	1	2	3	4	1	2	3	4	1	2	3	4	1	2	3	4	1	2	3	4	1	2	3	4	1	2		
X41	X42	X43	X44	X45	X46	X47	X48	X49	X50	X51	X52	X53	X54	X55	X56	X57	X58	X59	X60	X61	X62	X63	X64	X65	X66	X67	X68				
REL	REL	REL	REL	IO	IO	IO	IO	IO	IO	IO	IO	IO																			
IO03	IO04	IO05	IO06	IO07	IO08	IO09	IO10	IO11	IO12	IO13	IO14	IO15	IO16	IO17	IO18	IO19	IO20	IO21	IO22	IO23	IO24	IO25	IO26	IO27	IO28	IO29	IO30	IO31	IO32		
IO33	IO34	IO35	IO36	IO37	IO38	IO39	IO40	IO41	IO42	IO43	IO44	IO45	IO46	IO47	IO48	IO49	IO50	IO51	IO52	IO53	IO54	IO55	IO56	IO57	IO58	IO59	IO60	IO61	IO62		
PSU	PSU	PSU	PSU	PSU	PSU	PSU	PSU	PSU	PSU	PSU	PSU	PSU	PSU	PSU	PSU	PSU	PSU	PSU	PSU	PSU	PSU	PSU	PSU	PSU	PSU	PSU	PSU	PSU	PSU		
CPU	CPU	CPU	CPU	CPU	CPU	CPU	CPU	CPU	CPU	CPU	CPU	CPU	CPU	CPU	CPU	CPU	CPU	CPU	CPU	CPU	CPU	CPU	CPU	CPU	CPU	CPU	CPU	CPU	CPU		
K1.1	K1.2	K2.1	K2.2	O3	O4	O5	O6	O13	O14	O15	O16	O23	O24	O25	O26	O33	O34	O35	O36	NC	NC	NC	NC	NC	NC	NC	NC	D05	D06	D07	D08
1	2	3	4	1	2	3	4	1	2	3	4	1	2	3	4	1	2	3	4	1	2	3	4	1	2	3	4	1	2	3	4
X41	X42	X43	X44	X45	X46	X47	X48	X49	X50	X51	X52	X53	X54	X55	X56	X57	X58	X59	X60	X61	X62	X63	X64	X65	X66	X67	X68				

SMX100-4/2																							
(SMXGen2 (/2): die PSU-Einheit entfällt)																							
A1.1	A1.2	A2.1	A2.2	A1.3	A1.4	A2.3	A2.4	A1.5	A1.6	A2.5	A2.6	A1.7	A1.8	A2.7	A2.8	A1.9	A1.10	A2.9	A2.10	NC	NC	Y1	Y2
1	2	3	4	1	2	3	4	1	2	3	4	1	2	3	4	1	2	3	4	1	2	3	4
X41	X42	X43	X44	X45	X46	X47	X48	X49	X50	X51	X52	X53	X54	X55	X56	X57	X58	X59	X60	X61	X62	X63	X64
REL	REL	REL	REL	IO	IO	IO	IO	IO	IO	IO													
IO13	IO14	T1	T2	IO01	IO02	Y3	Y4	IO11	IO12	Y5	Y6	IO21	IO22	Y7	Y8	IO31	IO32	Y9	Y10	IO1	IO2	IO3	IO4
IO1	IO2	IO3	IO4	IO03	IO04	IO05	IO06	IO13	IO14	IO15	IO16	IO23	IO24	IO25	IO26	IO33	IO34	IO35	IO36	IO5	IO6	IO7	IO8
IO37	IO38	IO39	IO40	IO41	IO42	IO43	IO44	IO45	IO46	IO47	IO48	IO49	IO50	IO51	IO52	IO53	IO54	IO55	IO56	IO57	IO58	IO59	IO60
1	2	3	4	1	2	3	4	1	2	3	4	1	2	3	4	1	2	3	4	1	2	3	4
X41	X42	X43	X44	X45	X46	X47	X48	X49	X50	X51	X52	X53	X54	X55	X56	X57	X58	X59	X60	X61	X62	X63	X64

<b>Klemmenbelegung</b>					
<b>Einheit</b>	<b>Klemme</b>	<b>Pin</b>	<b>Pin SMXGen2 (/2)</b>	<b>Beschreibung</b>	<b>Hinweis</b>
REL	X41	1 - U24_EXT	1 - A1.1	Spannungsversorgung Gerät +24 VDC	
		2 - U24_EXT	2 - A1.2	Spannungsversorgung Gerät +24 VDC Ausgänge	
		3 - GND_EXT	3 - A2.1	Spannungsversorgung Gerät 0 VDC	
		4 - GND_EXT	4 - A2.2		
	X42	1 - DI13	1 - I13	Sichere digitale Eingänge	
		2 - DI14	2 - I14		
		3 - P1	3 - T1	Taktausgänge	
		4 - P2	4 - T2		
	X43	1 - DO0_P	1 - Q1	Ausgang pp-schaltender DO 0_P (Q1_PP) / pp-schaltender (Q1)	ab SMXGen2 (/2) wahlweise über SafePLC2 parametrierbar
		2 - DO0_M	2 - Q2	Ausgang pn-schaltender DO 0_M (Q2_PN) / pp-schaltender (Q2)	
		3 - DO1_P	3 - Q3	Ausgang pp-schaltender DO 1_P (Q3_PP) / pp-schaltender (Q3)	
		4 - DO1_M	4 - Q4	Ausgang pn-schaltender DO 1_M (Q4_PN) / pp-schaltender (Q4)	
	X44	1 - K1.1	1 - Q5.1	Sicherer Relaisausgang	
		2 - K1.2	2 - Q5.2		
		3 - K2.1	3 - Q6.1	Sicherer Relaisausgang	
		4 - K2.2	4 - Q6.2		

<b>Klemmenbelegung</b>					
<b>Einheit</b>	<b>Klemme</b>	<b>Pin</b>	<b>Pin SMXGen2 (/2)</b>	<b>Beschreibung</b>	<b>Hinweis</b>
IO	X45	1 - U24_EXT	1 - A1.3	Spannungsversorgung Gerät +24 VDC Ausgänge	
		2 - U24_EXT	2 - A1.4		
		3 - GND_EXT	3 - A2.3	Spannungsversorgung Gerät 0 VDC	
		4 - GND_EXT	4 - A2.4		
	X46	1 - IO1	1 - IQ01	Sichere Digitale Ein-, Ausgänge pp-schaltend	
		2 - IO2	2 - IQ02		
		3 - DO0.3	3 - Y3	Hilfsausgänge	
		4 - DO0.4	4 - Y4		
	X47	1 - IO3	1 - IQ03	Sichere Digitale Ein-, Ausgänge pp-schaltend	
		2 - IO4	2 - IQ04		
		3 - IO5	3 - IQ05		
		4 - IO6	4 - IQ06		
	X48	1 - IO7	1 - IQ07		
		2 - IO8	2 - IQ08		
		3 - IO9	3 - IQ09		
		4 - IO10	4 - IQ10		

<b>Klemmenbelegung</b>					
<b>Einheit</b>	<b>Klemme</b>	<b>Pin</b>	<b>Pin SMXGen2 (/2)</b>	<b>Beschreibung</b>	<b>Hinweis</b>
IO	X49	1 - U24_EXT	1 - A1.5	Spannungsversorgung Gerät +24 VDC Ausgänge	
		2 - U24_EXT	2 - A1.6		
		3 - GND_EXT	3 - A2.5	Spannungsversorgung Gerät 0 VDC	
		4 - GND_EXT	4 - A2.6		
	X50	1 - IO11	1 - IQ11	Sichere Digitale Ein-, Ausgänge pp-schaltend	
		2 - IO12	2 - IQ12		
		3 - DO0.5	3 - Y5	Hilfsausgänge	
		4 - DO0.6	4 - Y6		
	X51	1 - IO13	1 - IQ13	Sichere Digitale Ein-, Ausgänge pp-schaltend	
		2 - IO14	2 - IQ14		
		3 - IO15	3 - IQ15		
		4 - IO16	4 - IQ16		
	X52	1 - IO17	1 - IQ17		
		2 - IO18	2 - IQ18		
		3 - IO19	3 - IQ19		
		4 - IO20	4 - IQ20		

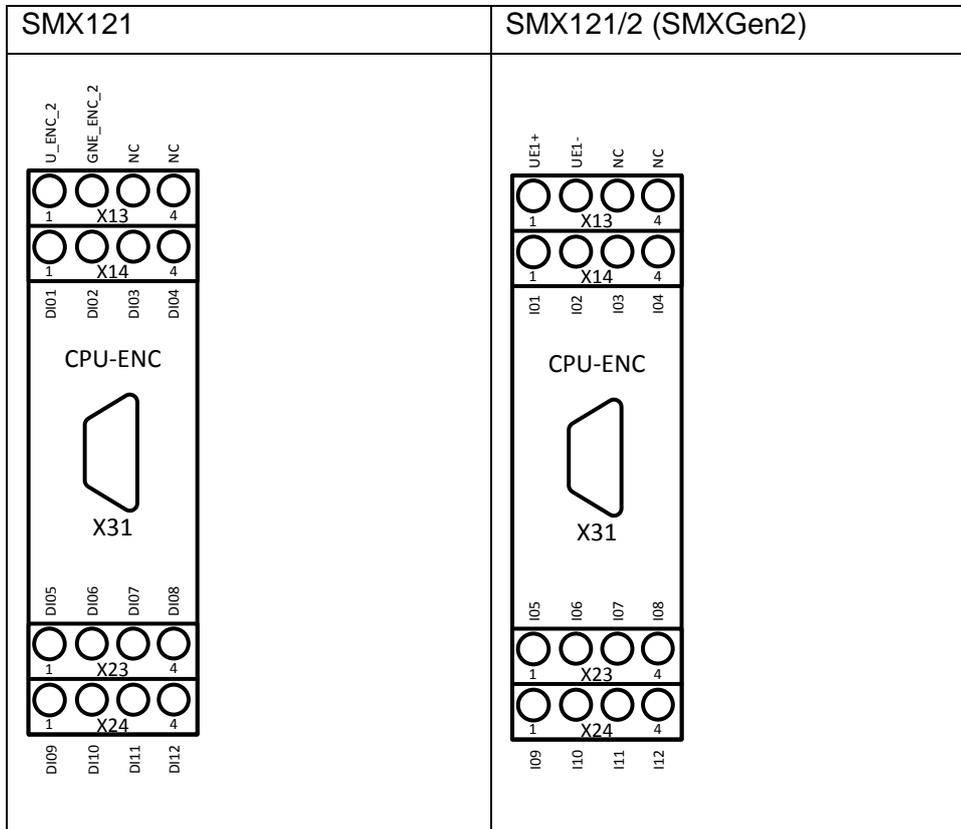
<b>Klemmenbelegung</b>					
<b>Einheit</b>	<b>Klemme</b>	<b>Pin</b>	<b>Pin SMXGen2 (/2)</b>	<b>Beschreibung</b>	<b>Hinweis</b>
IO	X53	1 - U24_EXT	1 - A1.7	Spannungsversorgung Gerät +24 VDC Ausgänge	
		2 - U24_EXT	2 - A1.8		
		3 - GND_EXT	3 - A2.7	Spannungsversorgung Gerät 0 VDC	
		4 - GND_EXT	4 - A2.8		
	X54	1 - IO21	1 - IQ21	Sichere Digitale Ein-, Ausgänge pp-schaltend	
		2 - IO22	2 - IQ22		
		3 - DO0.3	3 - Y7	Hilfsausgänge	
		4 - DO0.4	4 - Y8		
	X55	1 - IO23	1 - IQ23	Sichere Digitale Ein-, Ausgänge pp-schaltend	
		2 - IO24	2 - IQ24		
		3 - IO25	3 - IQ25		
		4 - IO26	4 - IQ26		
	X56	1 - IO27	1 - IQ27		
		2 - IO28	2 - IQ28		
		3 - IO29	3 - IQ29		
		4 - IO30	4 - IQ30		

<b>Klemmenbelegung</b>					
<b>Einheit</b>	<b>Klemme</b>	<b>Pin</b>	<b>Pin SMXGen2 (/2)</b>	<b>Beschreibung</b>	<b>Hinweis</b>
IO	X57	1 - U24_EXT	1 - A1.9	Spannungsversorgung Gerät +24 VDC Ausgänge	
		2 - U24_EXT	2 - A1.10		
		3 - GND_EXT	3 - A2.9	Spannungsversorgung Gerät 0 VDC	
		4 - GND_EXT	4 - A2.10		
	X58	1 - IO31	1 - IQ31	Sichere Digitale Ein-, Ausgänge pp-schaltend	
		2 - IO32	2 - IQ32		
		3 - DO0.5	3 - Y9	Hilfsausgänge	
		4 - DO0.6	4 - Y10		
	X59	1 - IO33	1 - IQ33	Sichere Digitale Ein-, Ausgänge pp-schaltend	
		2 - IO34	2 - IQ34		
		3 - IO35	3 - IQ35		
		4 - IO36	4 - IQ36		
	X60	1 - IO37	1 - IQ37		
		2 - IO38	2 - IQ38		
		3 - IO39	3 - IQ39		
		4 - IO40	4 - IQ40		

<b>Klemmenbelegung</b>				
<b>Einheit</b>	<b>Klemme</b>	<b>Pin</b>	<b>Beschreibung</b>	<b>Hinweis</b>
PSU (Entfällt bei SMXGen 2 (/2))	X61	1 - U24_EXT	Spannungsversorgung Gerät +24 VDC	
		2 - U24_EXT		
		3 - GND_EXT	Spannungsversorgung Gerät 0 VDC	
		4 - GND_EXT		
	X62	1 - NC	Keine Funktion	
		2 - NC		
		3 - NC		
		4 - NC		
	X63	1 - NC		
		2 - NC		
		3 - NC		
		4 - NC		
	X64	1 - NC		
		2 - NC		
		3 - NC		
		4 - NC		

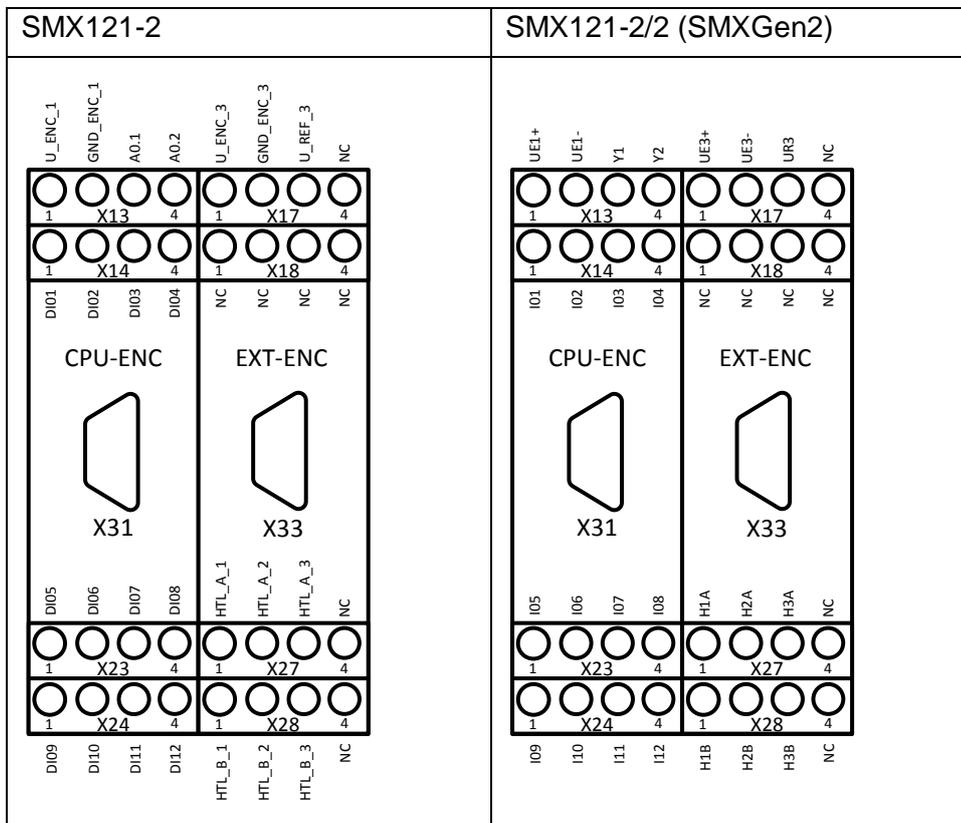
<b>Klemmenbelegung</b>					
<b>Einheit</b>	<b>Klemme</b>	<b>Pin</b>	<b>Pin SMXGen2 (/2)</b>	<b>Beschreibung</b>	<b>Hinweis</b>
CPU	X65	1 - NC	1 - NC	Keine Funktion	
		2 - NC	2 - NC		
		3 - DO0.1	3 - Y1	Hilfsausgänge	
		4 - DO0.2	4 - Y2		
	X66	1 - DI1	1 - I01	Sichere digitale Eingänge	
		2 - DI2	2 - I02		
		3 - DI3	3 - I03		
		4 - DI4	4 - I04		
	X67	1 - DI5	1 - I05		
		2 - DI6	2 - I06		
		3 - DI7	3 - I07		
		4 - DI8	4 - I08		
	X68	1 - DI9	1 - I09		
		2 - DI10	2 - I10		
		3 - DI11	3 - I11		
		4 - DI12	4 - I12		

## 5.6.4 Klemmenbelegung SMX121(/2)



<b>Klemmenbelegung</b>					
<b>Einheit</b>	<b>Klemme</b>	<b>Pin</b>	<b>Pin SMXGen2 (/2)</b>	<b>Beschreibung</b>	<b>Hinweis</b>
CPU-ENC	X13	1 - U_ENC_2	1 - UE1+	Spannungsversorgung Encoder +24V DC X31	
		2 - GND_ENC_2	2 - UE1-	Spannungsversorgung Encoder 0V DC X31	
		3 - NC	3 - NC	Keine Funktion	
		4 - NC	4 - NC		
	X14	1 - DI1	1 - I01	Sichere digitale Eingänge	
		2 - DI2	2 - I02		
		3 - DI3	3 - I03		
		4 - DI4	4 - I04		
	X23	1 - DI5	1 - I05		
		2 - DI6	2 - I06		
		3 - DI7	3 - I07		
		4 - DI8	4 - I08		
X24	1 - DI9	1 - I09			
	2 - DI10	2 - I10			
	3 - DI11	3 - I11			
	4 - DI12	4 - I12			

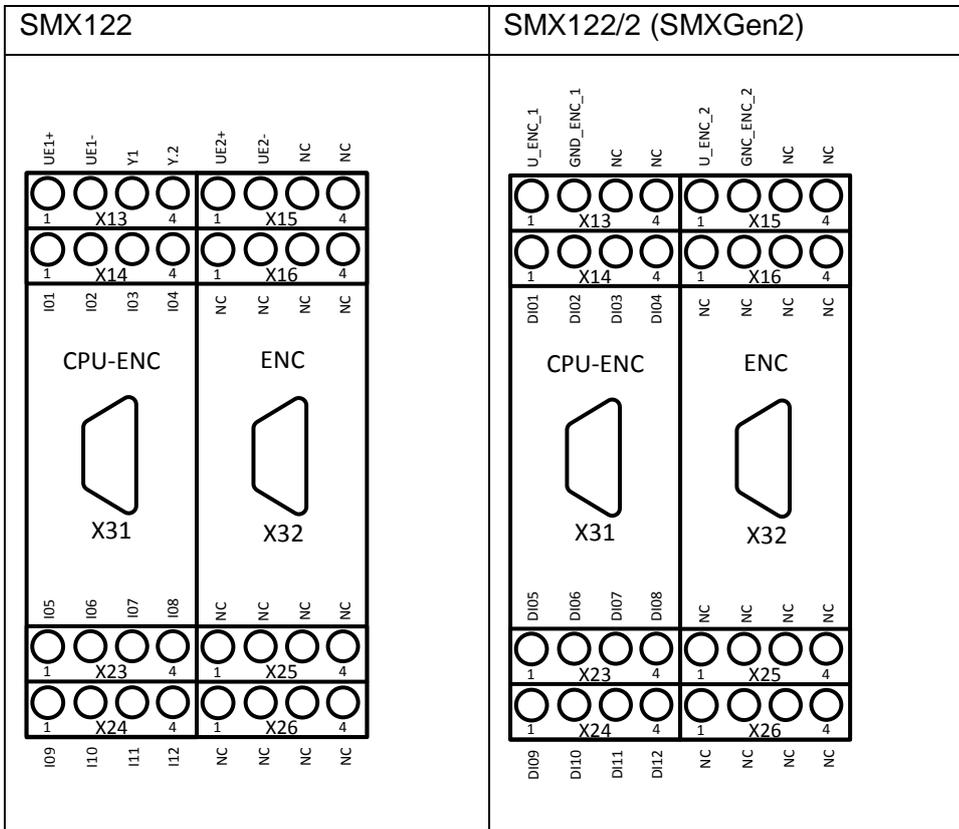
## 5.6.5 Klemmenbelegung SMX121-2(/2)



<b>Klemmenbelegung</b>					
Einheit	Klemme	Pin	Pin SMXGen2 (/2)	Beschreibung	Hinweis
<b>CPU-ENC</b>	<b>X13</b>	1 - U_ENC_1	1 - UE1+	Spannungsversorgung Encoder +24V DC X31	
		2 - GND_ENC_1	2 - UE1-	Spannungsversorgung Encoder 0V DC X31	
		3 - NC	3 - NC	Keine Funktion	
		4 - NC	4 - NC		
	<b>X14</b>	1 - DI1	1 - I01	Sichere digitale Eingänge	
		2 - DI2	2 - I02		
		3 - DI3	3 - I03		
		4 - DI4	4 - I04		
	<b>X23</b>	1 - DI5	1 - I05		
		2 - DI6	2 - I06		
		3 - DI7	3 - I07		
		4 - DI8	4 - I08		
<b>X24</b>	1 - DI9	1 - I09			
	2 - DI10	2 - I10			
	3 - DI11	3 - I11			
	4 - DI12	4 - I12			

<b>Klemmenbelegung</b>					
<b>Einheit</b>	<b>Klemme</b>	<b>Pin</b>	<b>Pin SMXGen2 (2)</b>	<b>Beschreibung</b>	<b>Hinweis</b>
<b>EXT-ENC</b>	<b>X17</b>	1 – U_ENC_3	1 – UE3+	Spannungsversorgung Encoder +24V DC X33	
		2 – GND_ENC_3	2 – UE3-	Spannungsversorgung Encoder 0V DC X33	
		3 – U_REF_3	3 – UR3	Referenzspannung Encoder X33	
		4 – NC	4 – NC	Keine Funktion	
	<b>X18</b>	1 – NC	1 – NC	Keine Funktion	
		2 – NC	2 – NC		
		3 – NC	3 – NC		
		4 – NC	4 – NC		
	<b>X27</b>	1 – HTL_A_1	1 – H1A	Encoder 24V	
		2 – HTL_A_2	2 – H2A	Encoder A+	
		3 – HTL_A_3	3 – H3A	Encoder Ground	
		4 – NC	4 – NC	Keine Funktion	
	<b>X28</b>	1 – HTL_B_1	1 – H1B	Encoder 24V	
		2 – HTL_B_2	2 – H2B	Encoder B+	
		3 – HTL_B_3	3 – H3B	Encoder Ground	
		4 – NC	4 – NC	Keine Funktion	

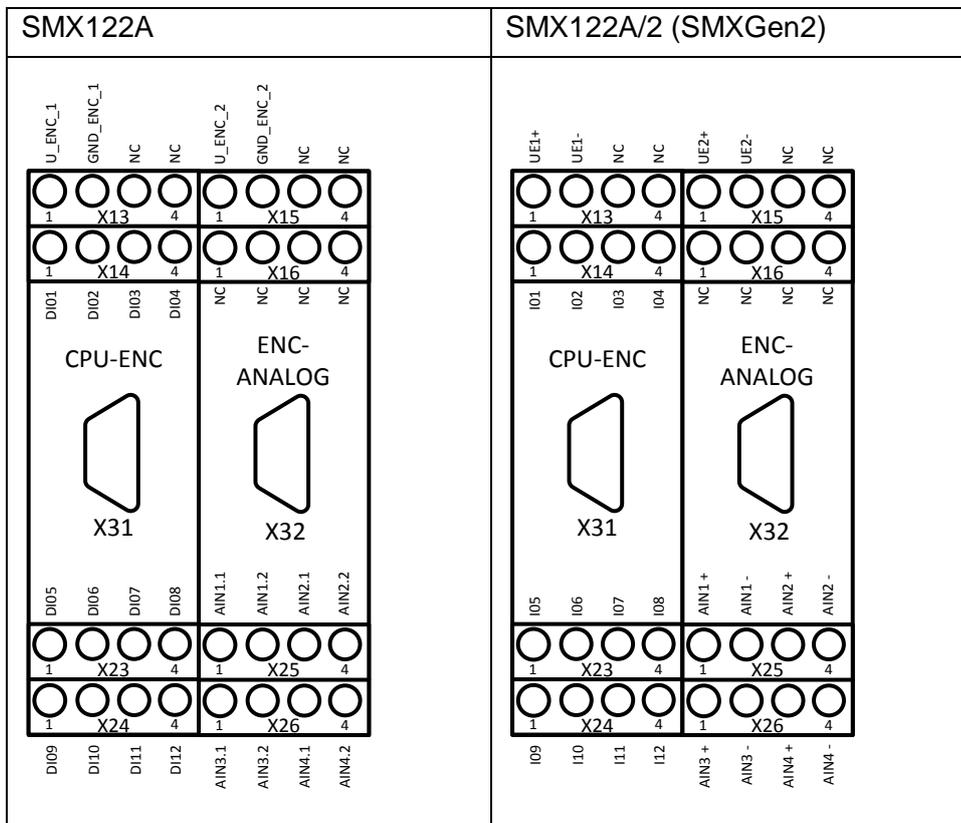
## 5.6.6 Klemmenbelegung SMX122(/2)



<b>Klemmenbelegung</b>					
Einheit	Klemme	Pin	Pin SMXGen2 (/2)	Beschreibung	Hinweis
<b>CPU-ENC</b>	<b>X13</b>	1 - U_ENC_1	1 - UE1+	Spannungsversorgung Encoder +24V DC X31	
		2 - GND_ENC_1	2 - UE1-	Spannungsversorgung Encoder 0V DC X31	
		3 - NC	3 - NC	Keine Funktion	
		4 - NC	4 - NC		
	<b>X14</b>	1 - DI1	1 - I01	Sichere digitale Eingänge	
		2 - DI2	2 - I02		
		3 - DI3	3 - I03		
		4 - DI4	4 - I04		
	<b>X23</b>	1 - DI5	1 - I05		
		2 - DI6	2 - I06		
		3 - DI7	3 - I07		
		4 - DI8	4 - I08		
	<b>X24</b>	1 - DI9	1 - I09		
		2 - DI10	2 - I10		
		3 - DI11	3 - I11		
		4 - DI12	4 - I12		

<b>Klemmenbelegung</b>					
<b>Einheit</b>	<b>Klemme</b>	<b>Pin</b>	<b>Pin SMXGen2 (2)</b>	<b>Beschreibung</b>	<b>Hinweis</b>
<b>ENC</b>	<b>X15</b>	1 – U_ENC_2	1 – UE2+	Spannungsversorgung Encoder +24V DC X32	
		2 – GND_ENC_2	2 – UE2-	Spannungsversorgung Encoder 0V DC X32	
		3 – NC	3 – NC	Keine Funktion	
		4 – NC	4 – NC		
	<b>X16</b>	1 – NC	1 – NC	Keine Funktion	
		2 – NC	2 – NC		
		3 – NC	3 – NC		
		4 – NC	4 – NC		
	<b>X25</b>	1 – NC	1 – NC	Keine Funktion	
		2 – NC	2 – NC		
		3 – NC	3 – NC		
		4 – NC	4 – NC		
	<b>X26</b>	1 – NC	1 – NC	Keine Funktion	
		2 – NC	2 – NC		
		3 – NC	3 – NC		
		4 – NC	4 – NC		

## 5.6.7 Klemmenbelegung SMX122A(/2)



<b>Klemmenbelegung</b>					
Einheit	Klemme	Pin	Pin SMXGen2 (/2)	Beschreibung	Hinweis
<b>CPU-ENC</b>	<b>X13</b>	1 - U_ENC_1	1 - UE1+	Spannungsversorgung Encoder +24V DC X31	
		2 - GND_ENC_1	2 - UE1-	Spannungsversorgung Encoder 0V DC X31	
		3 - NC	3 - NC	Keine Funktion	
		4 - NC	4 - NC		
	<b>X14</b>	1 - DI1	1 - I01	Sichere digitale Eingänge	
		2 - DI2	2 - I02		
		3 - DI3	3 - I03		
		4 - DI4	4 - I04		
	<b>X23</b>	1 - DI5	1 - I05		
		2 - DI6	2 - I06		
		3 - DI7	3 - I07		
		4 - DI8	4 - I08		
<b>X24</b>	1 - DI9	1 - I09			
	2 - DI10	2 - I10			
	3 - DI11	3 - I11			
	4 - DI12	4 - I12			

<b>Klemmenbelegung</b>					
<b>Einheit</b>	<b>Klemme</b>	<b>Pin</b>	<b>Pin SMXGen2 (2)</b>	<b>Beschreibung</b>	<b>Hinweis</b>
<b>ENC</b>	<b>X15</b>	1 – U_ENC_2	1 – UE2+	Spannungsversorgung Encoder +24V DC X32	
		2 – GND_ENC_2	2 – UE2-	Spannungsversorgung Encoder 0V DC X32	
		3 – NC	3 – NC	Keine Funktion	
		4 – NC	4 – NC		
	<b>X16</b>	1 – NC	1 – NC	Keine Funktion	
		2 – NC	2 – NC		
		3 – NC	3 – NC		
		4 – NC	4 – NC		
	<b>X25</b>	1 – AIN 1.1	1 – AIN 1+	Sicherer analoger Eingang	
		2 – AIN 1.2	2 – AIN 1-		
		3 – AIN 2.1	3 – AIN 2+		
		4 – AIN 2.2	4 – AIN 2-		
	<b>X26</b>	1 – AIN 3.1	1 – AIN 3+	Sicherer analoger Eingang	
		2 – AIN 3.2	2 – AIN 3-		
		3 – AIN 4.1	3 – AIN 4+		
		4 – AIN 4.2	4 – AIN 4-		

## 5.6.8 Klemmenbelegung SMX122-2(/2)

SMX122-2	SMX122-2/2 (SMXGen2)

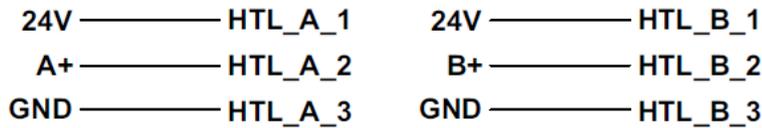
Klemmenbelegung					
Einheit	Klemme	Pin	Pin SMXGen2 (/2)	Beschreibung	Hinweis
CPU-ENC	X13	1 - U_ENC_1	1 - UE1+	Spannungsversorgung Encoder +24V DC X31	
		2 - GND_ENC_1	2 - UE1-	Spannungsversorgung Encoder 0V DC X31	
		3 - NC	3 - NC	Keine Funktion	
		4 - NC	4 - NC		
	X14	1 - DI1	1 - I01	Sichere digitale Eingänge	
		2 - DI2	2 - I02		
		3 - DI3	3 - I03		
		4 - DI4	4 - I04		
	X23	1 - DI5	1 - I05		
		2 - DI6	2 - I06		
		3 - DI7	3 - I07		
		4 - DI8	4 - I08		
X24	1 - DI9	1 - I09			
	2 - DI10	2 - I10			
	3 - DI11	3 - I11			
	4 - DI12	4 - I12			

<b>Klemmenbelegung</b>					
<b>Einheit</b>	<b>Klemme</b>	<b>Pin</b>	<b>Pin SMXGen2 (2)</b>	<b>Beschreibung</b>	<b>Hinweis</b>
EXT-ENC	X17	1 – U_ENC_3	1 – UE3+	Spannungsversorgung Encoder +24V DC X33	
		2 – GND_ENC_3	2 – UE3-	Spannungsversorgung Encoder 0V DC X33	
		3 – U_REF_3	3 – UR3	Referenzspannung Encoder X33	
		4 – NC	4 – NC	Keine Funktion	
	X18	1 – NC	1 – NC	Keine Funktion	
		2 – NC	2 – NC		
		3 – NC	3 – NC		
		4 – NC	4 – NC		
	X27	1 – HTL_A_1	1 – H1A	Encoder 24V	
		2 – HTL_A_2	2 – H2A	Encoder A+	
		3 – HTL_A_3	3 – H3A	Encoder Ground	
		4 – NC	4 – NC	Keine Funktion	
	X28	1 – HTL_B_1	1 – H1B	Encoder 24V	
		2 – HTL_B_2	2 – H2B	Encoder B+	
		3 – HTL_B_3	3 – H3B	Encoder Ground	
		4 – NC	4 – NC	Keine Funktion	

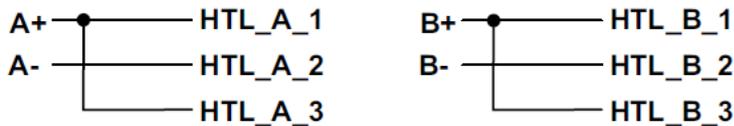
<b>Klemmenbelegung</b>					
<b>Einheit</b>	<b>Klemme</b>	<b>Pin</b>	<b>Pin SMXGen2 (2)</b>	<b>Beschreibung</b>	<b>Hinweis</b>
EXT-ENC	X19	1 – U_ENC_4	1 – UE4+	Spannungsversorgung Encoder +24V DC X34	
		2 – GND_ENC_4	2 – UE4-	Spannungsversorgung Encoder 0V DC X34	
		3 – U_REF_4	3 – UR4	Referenzspannung Encoder X34	
		4 – NC	4 – NC	Keine Funktion	
	X20	1 – NC	1 – NC	Keine Funktion	
		2 – NC	2 – NC		
		3 – NC	3 – NC		
		4 – NC	4 – NC		
	X29	1 – HTL_A_1	1 – H1A	Encoder 24V	
		2 – HTL_A_2	2 – H2A	Encoder A+	
		3 – HTL_A_3	3 – H3A	Encoder Ground	
		4 – NC	4 – NC	Keine Funktion	
	X30	1 – HTL_B_1	1 – H1B	Encoder 24V	
		2 – HTL_B_2	2 – H2B	Encoder B+	
		3 – HTL_B_3	3 – H3B	Encoder Ground	
		4 – NC	4 – NC	Keine Funktion	

<b>Klemmenbelegung</b>					
<b>Einheit</b>	<b>Klemme</b>	<b>Pin</b>	<b>Pin SMXGen2 (2)</b>	<b>Beschreibung</b>	<b>Hinweis</b>
<b>ENC</b>	<b>X15</b>	1 – U_ENC_2	1 – UE2+	Spannungsversorgung Encoder +24V DC X32	
		2 – GND_ENC_2	2 – UE2-	Spannungsversorgung Encoder 0V DC X32	
		3 – NC	3 – NC	Keine Funktion	
		4 – NC	4 – NC		
	<b>X16</b>	1 – NC	1 – NC	Keine Funktion	
		2 – NC	2 – NC		
		3 – NC	3 – NC		
		4 – NC	4 – NC		
	<b>X25</b>	1 – NC	1 – NC	Keine Funktion	
		2 – NC	2 – NC		
		3 – NC	3 – NC		
		4 – NC	4 – NC		
	<b>X26</b>	1 – NC	1 – NC	Keine Funktion	
		2 – NC	2 – NC		
		3 – NC	3 – NC		
		4 – NC	4 – NC		

**HTL Geber Anschluß: A+/B+**



**HTL Geber Anschluß: A+,A-/B+,B-**



## 5.6.9 Klemmenbelegung SMX122-2A

SMX122-2A	SMX122-2A/2 (SMXGen2)

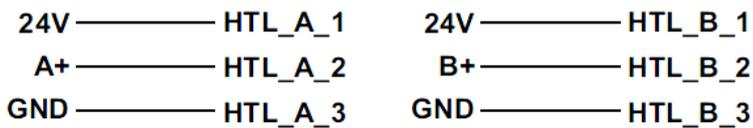
Klemmenbelegung					
Einheit	Klemme	Pin	Pin SMXGen2 (/2)	Beschreibung	Hinweis
CPU-ENC	X13	1 - U_ENC_1	1 - UE1+	Spannungsversorgung Encoder +24V DC X31	
		2 - GND_ENC_1	2 - UE1-	Spannungsversorgung Encoder 0V DC X31	
		3 - NC	3 - NC	Keine Funktion	
		4 - NC	4 - NC		
	X14	1 - DI1	1 - I01	Sichere digitale Eingänge	
		2 - DI2	2 - I02		
		3 - DI3	3 - I03		
		4 - DI4	4 - I04		
	X23	1 - DI5	1 - I05		
		2 - DI6	2 - I06		
		3 - DI7	3 - I07		
		4 - DI8	4 - I08		
X24	1 - DI9	1 - I09			
	2 - DI10	2 - I10			
	3 - DI11	3 - I11			
	4 - DI12	4 - I12			

<b>Klemmenbelegung</b>						
<b>Einheit</b>	<b>Klemme</b>	<b>Pin</b>	<b>Pin SMXGen2 (2)</b>	<b>Beschreibung</b>	<b>Hinweis</b>	
EXT-ENC	X17	1 – U_ENC_3	1 – UE3+	Spannungsversorgung Encoder +24V DC X33		
		2 – GND_ENC_3	2 – UE3-	Spannungsversorgung Encoder 0V DC X33		
		3 – U_REF_3	3 – UR3	Referenzspannung Encoder X33		
		4 – NC	4 – NC	Keine Funktion		
	X18	1 – NC	1 – NC	Keine Funktion		
		2 – NC	2 – NC			
		3 – NC	3 – NC			
		4 – NC	4 – NC			
	X27	1 – HTL_A_1	1 – H1A	Encoder 24V		
		2 – HTL_A_2	2 – H2A	Encoder A+		
		3 – HTL_A_3	3 – H3A	Encoder Ground		
		4 – NC	4 – NC	Keine Funktion		
	X28	1 – HTL_B_1	1 – H1B	Encoder 24V		
		2 – HTL_B_2	2 – H2B	Encoder B+		
		3 – HTL_B_3	3 – H3B	Encoder Ground		
		4 – NC	4 – NC	Keine Funktion		

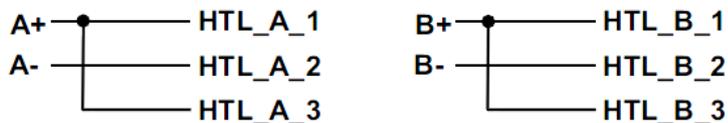
<b>Klemmenbelegung</b>						
<b>Einheit</b>	<b>Klemme</b>	<b>Pin</b>	<b>Pin SMXGen2 (2)</b>	<b>Beschreibung</b>	<b>Hinweis</b>	
EXT-ENC	X19	1 – U_ENC_4	1 – UE4+	Spannungsversorgung Encoder +24V DC X34		
		2 – GND_ENC_4	2 – UE4-	Spannungsversorgung Encoder 0V DC X34		
		3 – U_REF_4	3 – UR4	Referenzspannung Encoder X34		
		4 – NC	4 – NC	Keine Funktion		
	X20	1 – NC	1 – NC	Keine Funktion		
		2 – NC	2 – NC			
		3 – NC	3 – NC			
		4 – NC	4 – NC			
	X29	1 – HTL_A_1	1 – H1A	Encoder 24V		
		2 – HTL_A_2	2 – H2A	Encoder A+		
		3 – HTL_A_3	3 – H3A	Encoder Ground		
		4 – NC	4 – NC	Keine Funktion		
	X30	1 – HTL_B_1	1 – H1B	Encoder 24V		
		2 – HTL_B_2	2 – H2B	Encoder B+		
		3 – HTL_B_3	3 – H3B	Encoder Ground		
		4 – NC	4 – NC	Keine Funktion		

<b>Klemmenbelegung</b>					
<b>Einheit</b>	<b>Klemme</b>	<b>Pin</b>	<b>Pin SMXGen2 (2)</b>	<b>Beschreibung</b>	<b>Hinweis</b>
<b>ENC</b>	<b>X15</b>	1 – U_ENC_2	1 – UE2+	Spannungsversorgung Encoder +24V DC X32	
		2 – GND_ENC_2	2 – UE2-	Spannungsversorgung Encoder 0V DC X32	
		3 – NC	3 – NC	Keine Funktion	
		4 – NC	4 – NC		
	<b>X16</b>	1 – NC	1 – NC	Keine Funktion	
		2 – NC	2 – NC		
		3 – NC	3 – NC		
		4 – NC	4 – NC		
	<b>X25</b>	1 – AIN 1.1	1 – AIN 1+	Sicherer analoger Eingang	
		2 – AIN 1.2	2 – AIN 1-		
		3 – AIN 2.1	3 – AIN 2+		
		4 – AIN 2.2	4 – AIN 2-		
	<b>X26</b>	1 – AIN 3.1	1 – AIN 3+	Sicherer analoger Eingang	
		2 – AIN 3.2	2 – AIN 3-		
		3 – AIN 4.1	3 – AIN 4+		
		4 – AIN 4.2	4 – AIN 4-		

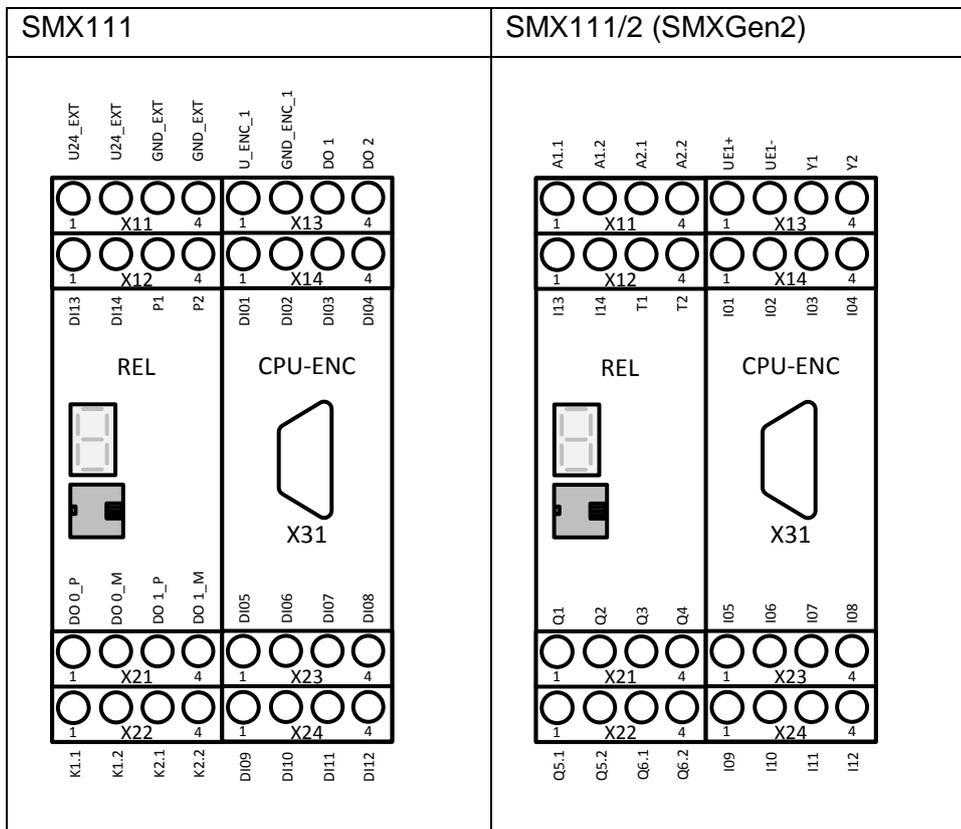
### HTL Geber Anschluß: A+/B+



### HTL Geber Anschluß: A+,A-/B+,B-



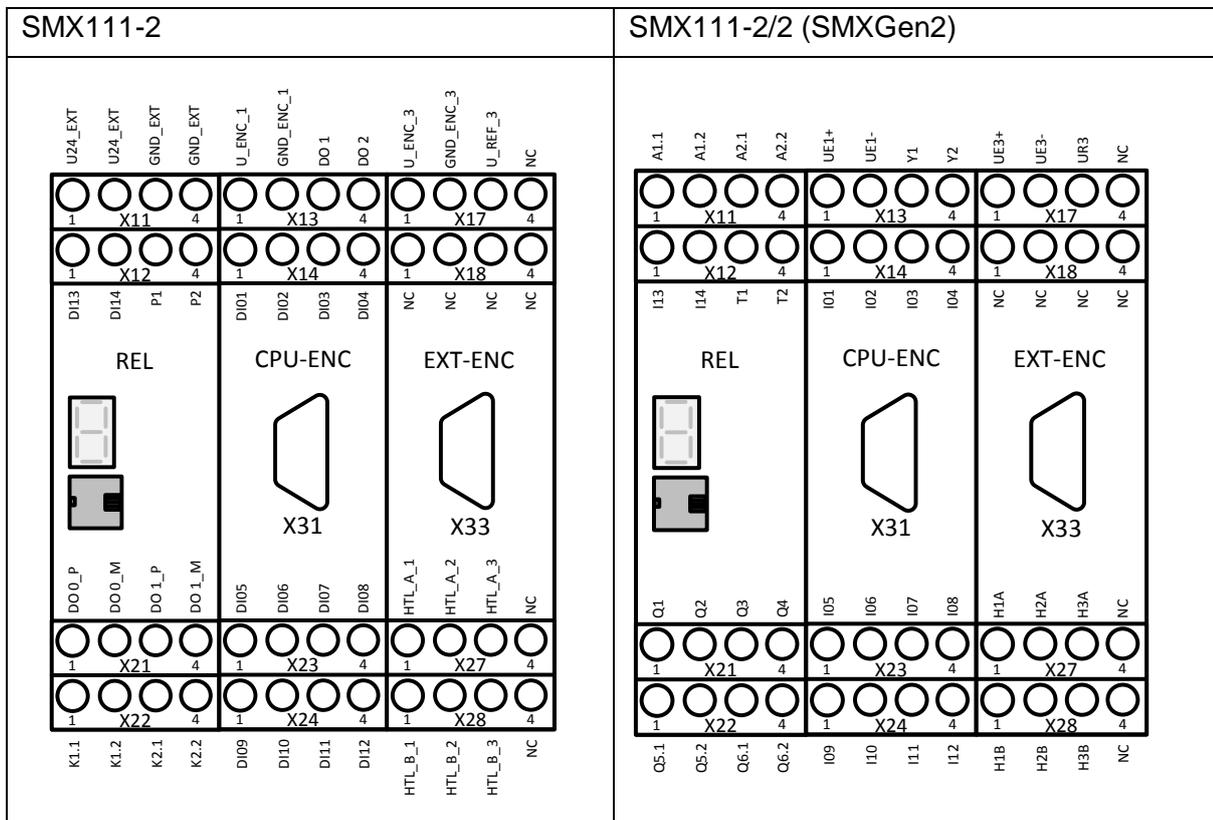
## 5.6.10 Klemmplanbelegung SMX111(/2)



Klemmenbelegung					
Einheit	Klemme	Pin	Pin SMXGen2 (/2)	Beschreibung	Hinweis
REL	X11	1 - U24_EXT	1 - A1.1	Spannungsversorgung Gerät +24 VDC	ab SMXGen2 (/2)
		2 - U24_EXT	2 - A1.2	Spannungsversorgung Gerät +24 VDC Ausgänge	
		3 - GND_EXT	3 - A2.1	Spannungsversorgung Gerät 0 VDC	
		4 - GND_EXT	4 - A2.2		
	X12	1 - DI13	1 - I13	Sichere digitale Eingänge	
		2 - DI14	2 - I14		
		3 - P1	3 - T1	Taktausgänge	
		4 - P2	4 - T2		
	X13	1 - DO0_P	1 - Q1	Ausgang pp-schaltender DO 0_P (Q1_PP) / pp-schaltender Q1	ab SMXGen /2 wahlweise über SafePLC2 parametrierbar
		2 - DO0_M	2 - Q2	Ausgang pn-schaltender DO 0_M (Q2_PN) / pp-schaltender Q2	
		3 - DO1_P	3 - Q3	Ausgang pp-schaltender DO 1_P (Q3_PP) / pp-schaltender Q3	
		4 - DO1_M	4 - Q4	Ausgang pn-schaltender DO 1_M (Q4_PN) / pp-schaltender Q4	
	X14	1 - K1.1	1 - Q5.1	Sicherer Relaisausgang	
		2 - K1.2	2 - Q5.2		
		3 - K2.1	3 - Q6.1	Sicherer Relaisausgang	
		4 - K2.2	4 - Q6.2		

<b>Klemmenbelegung</b>					
<b>Einheit</b>	<b>Klemme</b>	<b>Pin</b>	<b>Pin SMXGen2 (2)</b>	<b>Beschreibung</b>	<b>Hinweis</b>
<b>CPU-ENC</b>	<b>X13</b>	1 - U_ENC_1	1 - UE1+	Spannungsversorgung Encoder +24V DC X31	
		2 - GND_ENC_1	2 - UE1-	Spannungsversorgung Encoder 0V DC X31	
		3 - DO 0.1	3 - Y1	Hilfsausgänge	
		4 - DO 0.2	4 - Y2		
	<b>X14</b>	1 - DI1	1 - I01	Sichere digitale Eingänge	
		2 - DI2	2 - I02		
		3 - DI3	3 - I03		
		4 - DI4	4 - I04		
	<b>X23</b>	1 - DI5	1 - I05		
		2 - DI6	2 - I06		
		3 - DI7	3 - I07		
		4 - DI8	4 - I08		
	<b>X24</b>	1 - DI9	1 - I09		
		2 - DI10	2 - I10		
		3 - DI11	3 - I11		
		4 - DI12	4 - I12		

## 5.6.11 Klemmplanbelegung SMX111-2(/2)

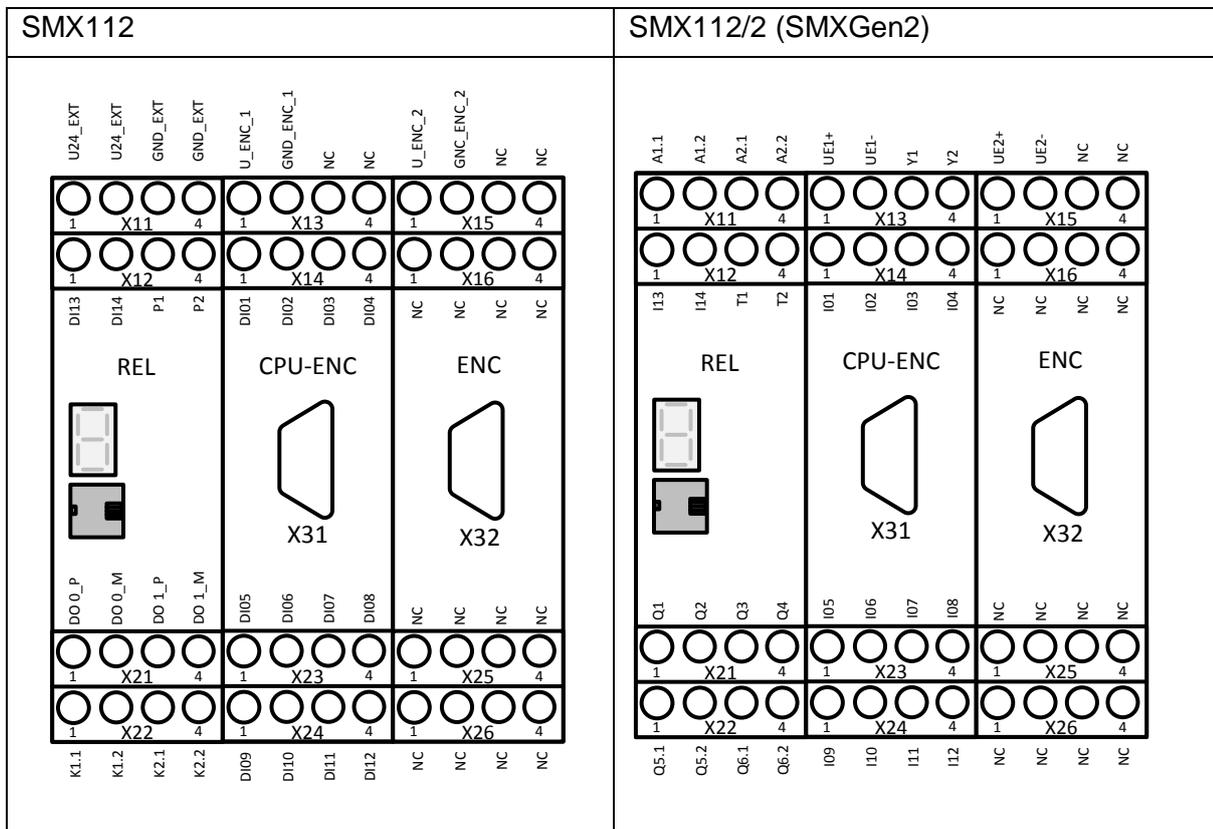


<b>Klemmenbelegung</b>					
Einheit	Klemme	Pin	Pin SMXGen2 (/2)	Beschreibung	Hinweis
<b>REL</b>	<b>X11</b>	1 - U24_EXT	1 - A1.1	Spannungsversorgung Gerät +24 VDC	
		2 - U24_EXT	2 - A1.2	Spannungsversorgung Gerät +24 VDC Ausgänge	ab SMXGen2 (/2)
		3 - GND_EXT	3 - A2.1	Spannungsversorgung Gerät 0 VDC	
		4 - GND_EXT	4 - A2.2		
	<b>X12</b>	1 - DI13	1 - I13	Sichere digitale Eingänge	
		2 - DI14	2 - I14		
		3 - P1	3 - T1	Taktausgänge	
		4 - P2	4 - T2		
	<b>X13</b>	1 - DO0_P	1 - Q1	Ausgang pp-schaltender DO 0_P (Q1_PP) / pp-schaltender Q1	ab SMXGen /2 wahlweise über SafePLC2 parametrierbar
		2 - DO0_M	2 - Q2	Ausgang pn-schaltender DO 0_M (Q2_PN) / pp-schaltender Q2	
		3 - DO1_P	3 - Q3	Ausgang pp-schaltender DO 1_P (Q3_PP) / pp-schaltender Q3	
		4 - DO1_M	4 - Q4	Ausgang pn-schaltender DO 1_M (Q4_PN) / pp-schaltender Q4	
<b>X14</b>	1 - K1.1	1 - Q5.1	Sicherer Relaisausgang		
	2 - K1.2	2 - Q5.2			
	3 - K2.1	3 - Q6.1	Sicherer Relaisausgang		
	4 - K2.2	4 - Q6.2			

<b>Klemmenbelegung</b>					
<b>Einheit</b>	<b>Klemme</b>	<b>Pin</b>	<b>Pin SMXGen2 (2)</b>	<b>Beschreibung</b>	<b>Hinweis</b>
CPU-ENC	X13	1 - U_ENC_1	1 - UE1+	Spannungsversorgung Encoder +24V DC X31	
		2 - GND_ENC_1	2 - UE1-	Spannungsversorgung Encoder 0V DC X31	
		3 - DO 0.1	3 - Y1	Hilfsausgänge	
		4 - DO 0.2	4 - Y2		
	X14	1 - DI1	1 - I01	Sichere digitale Eingänge	
		2 - DI2	2 - I02		
		3 - DI3	3 - I03		
		4 - DI4	4 - I04		
	X23	1 - DI5	1 - I05		
		2 - DI6	2 - I06		
		3 - DI7	3 - I07		
		4 - DI8	4 - I08		
	X24	1 - DI9	1 - I09		
		2 - DI10	2 - I10		
		3 - DI11	3 - I11		
		4 - DI12	4 - I12		

<b>Klemmenbelegung</b>					
<b>Einheit</b>	<b>Klemme</b>	<b>Pin</b>	<b>Pin SMXGen2 (2)</b>	<b>Beschreibung</b>	<b>Hinweis</b>
EXT-ENC	X17	1 - U_ENC_3	1 - UE3+	Spannungsversorgung Encoder +24V DC X33	
		2 - GND_ENC_3	2 - UE3-	Spannungsversorgung Encoder 0V DC X33	
		3 - U_REF_3	3 - UR3	Referenzspannung Encoder X33	
		4 - NC	4 - NC	Keine Funktion	
	X18	1 - NC	1 - NC	Keine Funktion	
		2 - NC	2 - NC		
		3 - NC	3 - NC		
		4 - NC	4 - NC		
	X27	1 - HTL_A_1	1 - H1A	Encoder 24V	
		2 - HTL_A_2	2 - H2A	Encoder A+	
		3 - HTL_A_3	3 - H3A	Encoder Ground	
		4 - NC	4 - NC	Keine Funktion	
	X28	1 - HTL_B_1	1 - H1B	Encoder 24V	
		2 - HTL_B_2	2 - H2B	Encoder B+	
		3 - HTL_B_3	3 - H3B	Encoder Ground	
		4 - NC	4 - NC	Keine Funktion	

## 5.6.12 Klemmplanbelegung SMX112(/2)

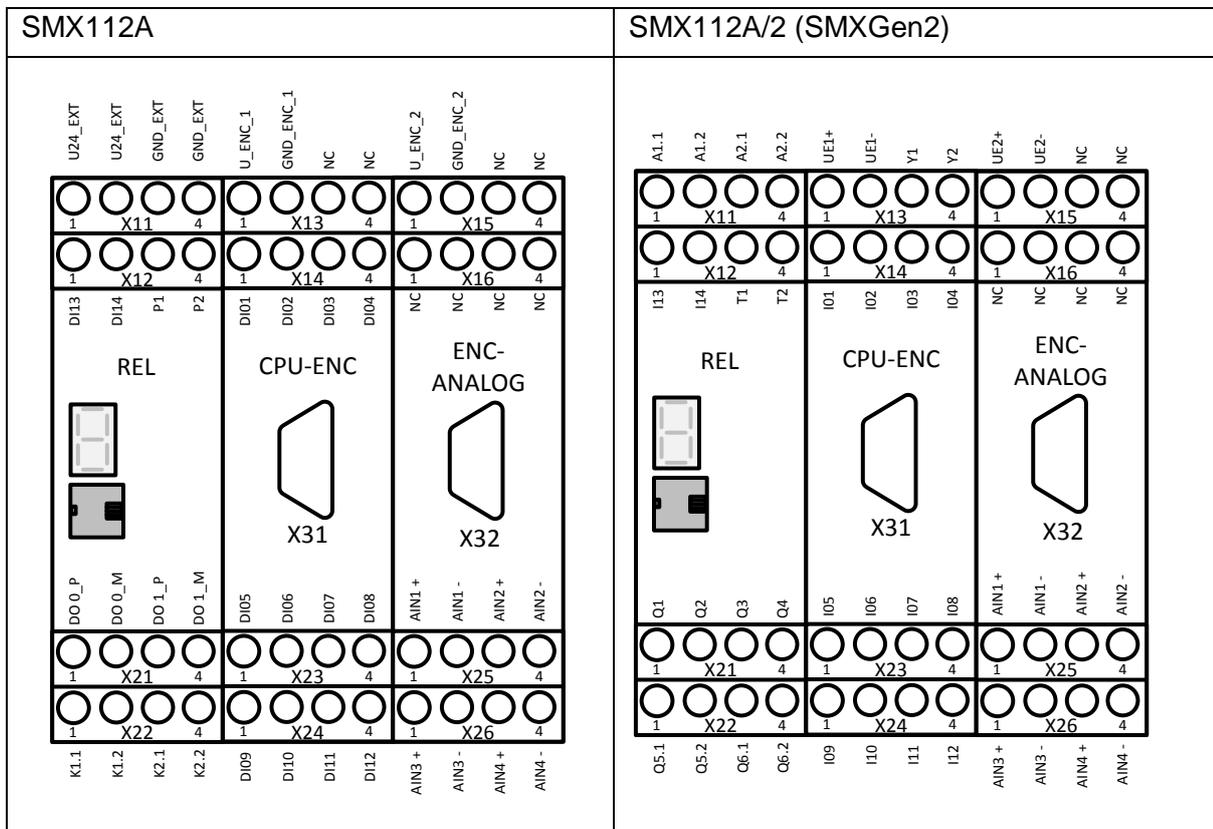


Klemmenbelegung					
Einheit	Klemme	Pin	Pin SMXGen2 (/2)	Beschreibung	Hinweis
REL	X11	1 - U24_EXT	1 - A1.1	Spannungsversorgung Gerät +24 VDC	
		2 - U24_EXT	2 - A1.2	Spannungsversorgung Gerät +24 VDC Ausgänge	ab SMXGen2 (/2)
		3 - GND_EXT	3 - A2.1	Spannungsversorgung Gerät 0 VDC	
		4 - GND_EXT	4 - A2.2		
	X12	1 - DI13	1 - I13	Sichere digitale Eingänge	
		2 - DI14	2 - I14		
		3 - P1	3 - T1	Taktausgänge	
		4 - P2	4 - T2		
	X13	1 - DO0_P	1 - Q1	Ausgang pp-schaltender DO 0_P (Q1_PP) / pp-schaltender Q1	ab SMXGen /2 wahlweise über SafePLC2 parametrierbar
		2 - DO0_M	2 - Q2	Ausgang pn-schaltender DO 0_M (Q2_PN) / pp-schaltender Q2	
		3 - DO1_P	3 - Q3	Ausgang pp-schaltender DO 1_P (Q3_PP) / pp-schaltender Q3	
		4 - DO1_M	4 - Q4	Ausgang pn-schaltender DO 1_M (Q4_PN) / pp-schaltender Q4	
X14	1 - K1.1	1 - Q5.1	Sicherer Relaisausgang		
	2 - K1.2	2 - Q5.2			
	3 - K2.1	3 - Q6.1	Sicherer Relaisausgang		
	4 - K2.2	4 - Q6.2			

<b>Klemmenbelegung</b>					
<b>Einheit</b>	<b>Klemme</b>	<b>Pin</b>	<b>Pin SMXGen2 (2)</b>	<b>Beschreibung</b>	<b>Hinweis</b>
CPU-ENC	X13	1 - U_ENC_1	1 - UE1+	Spannungsversorgung Encoder +24V DC X31	
		2 - GND_ENC_1	2 - UE1-	Spannungsversorgung Encoder 0V DC X31	
		3 - DO 0.1	3 - Y1	Hilfsausgänge	
		4 - DO 0.2	4 - Y2		
	X14	1 - DI1	1 - I01	Sichere digitale Eingänge	
		2 - DI2	2 - I02		
		3 - DI3	3 - I03		
		4 - DI4	4 - I04		
	X23	1 - DI5	1 - I05		
		2 - DI6	2 - I06		
		3 - DI7	3 - I07		
		4 - DI8	4 - I08		
	X24	1 - DI9	1 - I09		
		2 - DI10	2 - I10		
		3 - DI11	3 - I11		
		4 - DI12	4 - I12		

<b>Klemmenbelegung</b>					
<b>Einheit</b>	<b>Klemme</b>	<b>Pin</b>	<b>Pin SMXGen2 (2)</b>	<b>Beschreibung</b>	<b>Hinweis</b>
ENC	X15	1 - U_ENC_2	1 - UE2+	Spannungsversorgung Encoder +24V DC X32	
		2 - GND_ENC_2	2 - UE2-	Spannungsversorgung Encoder 0V DC X32	
		3 - NC	3 - NC	Keine Funktion	
		4 - NC	4 - NC		
	X16	1 - NC	1 - NC	Keine Funktion	
		2 - NC	2 - NC		
		3 - NC	3 - NC		
		4 - NC	4 - NC		
	X25	1 - NC	1 - NC	Keine Funktion	
		2 - NC	2 - NC		
		3 - NC	3 - NC		
		4 - NC	4 - NC		
	X26	1 - NC	1 - NC	Keine Funktion	
		2 - NC	2 - NC		
		3 - NC	3 - NC		
		4 - NC	4 - NC		

## 5.6.13 Klemmplanbelegung SMX112A(/2)



Klemmenbelegung					
Einheit	Klemme	Pin	Pin SMXGen2 (/2)	Beschreibung	Hinweis
REL	X11	1 - U24_EXT	1 - A1.1	Spannungsversorgung Gerät +24 VDC	
		2 - U24_EXT	2 - A1.2	Spannungsversorgung Gerät +24 VDC Ausgänge	ab SMXGen2 (/2)
		3 - GND_EXT	3 - A2.1	Spannungsversorgung Gerät 0 VDC	
		4 - GND_EXT	4 - A2.2		
	X12	1 - DI13	1 - I13	Sichere digitale Eingänge	
		2 - DI14	2 - I14		
		3 - P1	3 - T1	Taktausgänge	
		4 - P2	4 - T2		
	X13	1 - DO0_P	1 - Q1	Ausgang pp-schaltender DO 0_P (Q1_PP) / pp-schaltender Q1	ab SMXGen /2 wahlweise über SafePLC2 parametrierbar
		2 - DO0_M	2 - Q2	Ausgang pn-schaltender DO 0_M (Q2_PN) / pp-schaltender Q2	
		3 - DO1_P	3 - Q3	Ausgang pp-schaltender DO 1_P (Q3_PP) / pp-schaltender Q3	
		4 - DO1_M	4 - Q4	Ausgang pn-schaltender DO 1_M (Q4_PN) / pp-schaltender Q4	
X14	1 - K1.1	1 - Q5.1	Sicherer Relaisausgang		
	2 - K1.2	2 - Q5.2			
	3 - K2.1	3 - Q6.1	Sicherer Relaisausgang		
	4 - K2.2	4 - Q6.2			

<b>Klemmenbelegung</b>					
<b>Einheit</b>	<b>Klemme</b>	<b>Pin</b>	<b>Pin SMXGen2 (2)</b>	<b>Beschreibung</b>	<b>Hinweis</b>
CPU-ENC	X13	1 – U_ENC_1	1 – UE1+	Spannungsversorgung Encoder +24V DC X31	
		2 – GND_ENC_1	2 – UE1-	Spannungsversorgung Encoder 0V DC X31	
		3 – DO 0.1	3 – Y1	Hilfsausgänge	
		4 – DO 0.2	4 – Y2		
	X14	1 - DI1	1 - I01	Sichere digitale Eingänge	
		2 - DI2	2 - I02		
		3 - DI3	3 - I03		
		4 - DI4	4 - I04		
	X23	1 - DI5	1 - I05		
		2 - DI6	2 - I06		
		3 - DI7	3 - I07		
		4 - DI8	4 - I08		
	X24	1 - DI9	1 - I09		
		2 - DI10	2 - I10		
		3 - DI11	3 - I11		
		4 - DI12	4 - I12		

<b>Klemmenbelegung</b>					
<b>Einheit</b>	<b>Klemme</b>	<b>Pin</b>	<b>Pin SMXGen2 (2)</b>	<b>Beschreibung</b>	<b>Hinweis</b>
ENC-Analog	X15	1 – U_ENC_2	1 – UE2+	Spannungsversorgung Encoder +24V DC X32	
		2 – GND_ENC_2	2 – UE2-	Spannungsversorgung Encoder 0V DC X32	
		3 – NC	3 – NC	Keine Funktion	
		4 – NC	4 – NC		
	X16	1 – NC	1 – NC	Keine Funktion	
		2 – NC	2 – NC		
		3 – NC	3 – NC		
		4 – NC	4 – NC		
	X25	1 – AIN 1.1	1 – AIN 1+	Sicherer analoger Eingang	
		2 – AIN 1.2	2 – AIN 1-		
		3 – AIN 2.1	3 – AIN 2+		
		4 – AIN 2.2	4 – AIN 2-		
	X26	1 – AIN 3.1	1 – AIN 3+	Sicherer analoger Eingang	
		2 – AIN 3.2	2 – AIN 3-		
		3 – AIN 4.1	3 – AIN 4+		
		4 – AIN 4.2	4 – AIN 4-		

## 5.6.14 Klemmplanbelegung SMX112-2(/2)

SMX112-2	SMX112-2/2 (SMXGen2)
<p>Terminal block diagram for SMX112-2. It shows five modules: REL, CPU-ENC, EXT-ENC, EXT-ENC, and ENC. Each module has four terminals. The connections are as follows:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li><b>REL:</b> U24_EXT, GND_EXT, DI13, DI14, P1, P2, DO0_P, DO0_M, DO1_P, DO1_M.</li> <li><b>CPU-ENC:</b> U_ENC_1, GND_ENC_1, DI01, DI02, DI03, DI04, HTL_A_1, HTL_A_2, HTL_A_3, HTL_B_1, HTL_B_2, HTL_B_3.</li> <li><b>EXT-ENC:</b> U_ENC_3, GND_ENC_3, DI05, DI06, DI07, DI08, HTL_A_1, HTL_A_2, HTL_A_3, HTL_B_1, HTL_B_2, HTL_B_3.</li> <li><b>EXT-ENC:</b> U_ENC_4, GND_ENC_4, DI09, DI10, DI11, DI12, HTL_A_1, HTL_A_2, HTL_A_3, HTL_B_1, HTL_B_2, HTL_B_3.</li> <li><b>ENC:</b> U_ENC_2, GND_ENC_2, DI13, DI14, P1, P2, DO0_P, DO0_M, DO1_P, DO1_M.</li> </ul>	<p>Terminal block diagram for SMX112-2/2 (SMXGen2). It shows five modules: REL, CPU-ENC, EXT-ENC, EXT-ENC, and ENC. Each module has four terminals. The connections are as follows:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li><b>REL:</b> A1.1, A1.2, A2.1, A2.2, I13, I14, T1, T2, Q1, Q2, Q3, Q4.</li> <li><b>CPU-ENC:</b> UEL+, UEL-, Y1, Y2, I01, I02, I03, I04, HTL_A_1, HTL_A_2, HTL_A_3, HTL_B_1, HTL_B_2, HTL_B_3.</li> <li><b>EXT-ENC:</b> UEL+, UEL-, Y1, Y2, I01, I02, I03, I04, HTL_A_1, HTL_A_2, HTL_A_3, HTL_B_1, HTL_B_2, HTL_B_3.</li> <li><b>EXT-ENC:</b> UEL+, UEL-, Y1, Y2, I01, I02, I03, I04, HTL_A_1, HTL_A_2, HTL_A_3, HTL_B_1, HTL_B_2, HTL_B_3.</li> <li><b>ENC:</b> UEL+, UEL-, Y1, Y2, I01, I02, I03, I04, HTL_A_1, HTL_A_2, HTL_A_3, HTL_B_1, HTL_B_2, HTL_B_3.</li> </ul>

Klemmenbelegung					
Einheit	Klemme	Pin	Pin SMXGen2 (/2)	Beschreibung	Hinweis
REL	X11	1 - U24_EXT	1 - A1.1	Spannungsversorgung Gerät +24 VDC	ab SMXGen2 (/2)
		2 - U24_EXT	2 - A1.2	Spannungsversorgung Gerät +24 VDC Ausgänge	
		3 - GND_EXT	3 - A2.1	Spannungsversorgung Gerät 0 VDC	
		4 - GND_EXT	4 - A2.2		
	X12	1 - DI13	1 - I13	Sichere digitale Eingänge	
		2 - DI14	2 - I14		
		3 - P1	3 - T1	Taktausgänge	
		4 - P2	4 - T2		
	X13	1 - DO0_P	1 - Q1	Ausgang pp-schaltender DO 0_P (Q1_PP) / pp-schaltender Q1	ab SMXGen /2 wahlweise über SafePLC2 parametrierbar
		2 - DO0_M	2 - Q2	Ausgang pn-schaltender DO 0_M (Q2_PN) / pp-schaltender Q2	
		3 - DO1_P	3 - Q3	Ausgang pp-schaltender DO 1_P (Q3_PP) / pp-schaltender Q3	
		4 - DO1_M	4 - Q4	Ausgang pn-schaltender DO 1_M (Q4_PN) / pp-schaltender Q4	
X14	1 - K1.1	1 - Q5.1	Sicherer Relaisausgang		
	2 - K1.2	2 - Q5.2			
	3 - K2.1	3 - Q6.1	Sicherer Relaisausgang		
	4 - K2.2	4 - Q6.2			

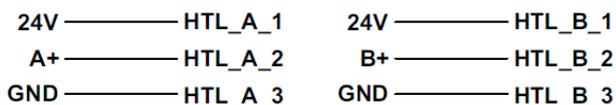
<b>Klemmenbelegung</b>					
<b>Einheit</b>	<b>Klemme</b>	<b>Pin</b>	<b>Pin SMXGen2 (2)</b>	<b>Beschreibung</b>	<b>Hinweis</b>
CPU-ENC	X13	1 - U_ENC_1	1 - UE1+	Spannungsversorgung Encoder +24V DC X31	
		2 - GND_ENC_1	2 - UE1-	Spannungsversorgung Encoder 0V DC X31	
		3 - DO 0.1	3 - Y1	Hilfsausgänge	
		4 - DO 0.2	4 - Y2		
	X14	1 - DI1	1 - I01	Sichere digitale Eingänge	
		2 - DI2	2 - I02		
		3 - DI3	3 - I03		
		4 - DI4	4 - I04		
	X23	1 - DI5	1 - I05		
		2 - DI6	2 - I06		
		3 - DI7	3 - I07		
		4 - DI8	4 - I08		
	X24	1 - DI9	1 - I09		
		2 - DI10	2 - I10		
		3 - DI11	3 - I11		
		4 - DI12	4 - I12		

<b>Klemmenbelegung</b>					
<b>Einheit</b>	<b>Klemme</b>	<b>Pin</b>	<b>Pin SMXGen2 (2)</b>	<b>Beschreibung</b>	<b>Hinweis</b>
EXT-ENC	X17	1 - U_ENC_3	1 - UE3+	Spannungsversorgung Encoder +24V DC X33	
		2 - GND_ENC_3	2 - UE3-	Spannungsversorgung Encoder 0V DC X33	
		3 - U_REF_3	3 - UR3	Referenzspannung Encoder X33	
		4 - NC	4 - NC	Keine Funktion	
	X18	1 - NC	1 - NC	Keine Funktion	
		2 - NC	2 - NC		
		3 - NC	3 - NC		
		4 - NC	4 - NC		
	X27	1 - HTL_A_1	1 - H1A	Encoder 24V	
		2 - HTL_A_2	2 - H2A	Encoder A+	
		3 - HTL_A_3	3 - H3A	Encoder Ground	
		4 - NC	4 - NC	Keine Funktion	
	X28	1 - HTL_B_1	1 - H1B	Encoder 24V	
		2 - HTL_B_2	2 - H2B	Encoder B+	
		3 - HTL_B_3	3 - H3B	Encoder Ground	
		4 - NC	4 - NC	Keine Funktion	

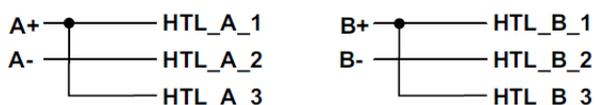
Klemmenbelegung					
Einheit	Klemme	Pin	Pin SMXGen2 (2)	Beschreibung	Hinweis
EXT-ENC	X19	1 – U_ENC_4	1 – UE4+	Spannungsversorgung Encoder +24V DC X34	
		2 – GND_ENC_4	2 – UE4-	Spannungsversorgung Encoder 0V DC X34	
		3 – U_REF_4	3 – UR4	Referenzspannung Encoder X34	
		4 – NC	4 – NC	Keine Funktion	
	X20	1 – NC	1 – NC	Keine Funktion	
		2 – NC	2 – NC		
		3 – NC	3 – NC		
		4 – NC	4 – NC		
	X29	1 – HTL_A_1	1 – H1A	Encoder 24V	
		2 – HTL_A_2	2 – H2A	Encoder A+	
		3 – HTL_A_3	3 – H3A	Encoder Ground	
		4 – NC	4 – NC	Keine Funktion	
	X30	1 – HTL_B_1	1 – H1B	Encoder 24V	
		2 – HTL_B_2	2 – H2B	Encoder B+	
		3 – HTL_B_3	3 – H3B	Encoder Ground	
		4 – NC	4 – NC	Keine Funktion	

Klemmenbelegung					
Einheit	Klemme	Pin	Pin SMXGen2 (2)	Beschreibung	Hinweis
ENC	X15	1 – U_ENC_2	1 – UE2+	Spannungsversorgung Encoder +24V DC X32	
		2 – GND_ENC_2	2 – UE2-	Spannungsversorgung Encoder 0V DC X32	
		3 – NC	3 – NC	Keine Funktion	
		4 – NC	4 – NC		
	X16	1 – NC	1 – NC	Keine Funktion	
		2 – NC	2 – NC		
		3 – NC	3 – NC		
		4 – NC	4 – NC		
	X25	1 – NC	1 – NC	Keine Funktion	
		2 – NC	2 – NC		
		3 – NC	3 – NC		
		4 – NC	4 – NC		
	X26	1 – NC	1 – NC	Keine Funktion	
		2 – NC	2 – NC		
		3 – NC	3 – NC		
		4 – NC	4 – NC		

### HTL Geber Anschluß: A+/B+



### HTL Geber Anschluß: A+,A-/B+,B-



## 5.6.15 Klemmplanbelegung SMX112-2A(/2)

SMX112-2A	SMX112-2A/2 (SMXGen2)
<p>Terminal block diagram for SMX112-2A. It shows five modules: REL (X11, X12), CPU-ENC (X13, X14), EXT-ENC (X17, X18), EXT-ENC (X19, X20), and ENC-ANALOG (X15, X16). Each module has four pins. The REL module has pins labeled DI13, DI14, P1, P2. The CPU-ENC module has pins labeled DI01, DI02, DI03, DI04. The EXT-ENC modules have pins labeled HTL_A_1, HTL_A_2, HTL_A_3, HTL_B_1, HTL_B_2, HTL_B_3. The ENC-ANALOG module has pins labeled ANI1.1, ANI1.2, ANI2.1, ANI2.2. Power supply pins are labeled U24_EXT, GND_EXT, U_ENC_1, GND_ENC_1, U_ENC_2, GND_ENC_2, U_ENC_3, GND_ENC_3, U_ENC_4, GND_ENC_4, U_REF_4, U_REF_3, U_REF_4, U_REF_3, U_REF_4, U_REF_3, U_REF_4, U_REF_3.</p>	<p>Terminal block diagram for SMX112-2A/2 (SMXGen2). It shows five modules: REL (X11, X12), CPU-ENC (X13, X14), EXT-ENC (X17, X18), EXT-ENC (X19, X20), and ENC-ANALOG (X15, X16). Each module has four pins. The REL module has pins labeled I13, I14, T1, T2. The CPU-ENC module has pins labeled I01, I02, I03, I04. The EXT-ENC modules have pins labeled H1A, H2A, H3A, H1B, H2B, H3B. The ENC-ANALOG module has pins labeled ANI1+, ANI1-, ANI2+, ANI2-. Power supply pins are labeled A1.1, A1.2, A2.1, A2.2, UEF+, UEF-, Y1, Y2, UEF3+, UEF3-, UEF4+, UEF4-, URF4, URF3, URF2+, URF2-, URF1+, URF1-, URF0+, URF0-.</p>

Klemmenbelegung					
Einheit	Klemme	Pin	Pin SMXGen2 (/2)	Beschreibung	Hinweis
REL	X11	1 - U24_EXT	1 - A1.1	Spannungsversorgung Gerät +24 VDC	
		2 - U24_EXT	2 - A1.2	Spannungsversorgung Gerät +24 VDC Ausgänge	ab SMXGen2 (/2)
		3 - GND_EXT	3 - A2.1	Spannungsversorgung Gerät 0 VDC	
		4 - GND_EXT	4 - A2.2		
	X12	1 - DI13	1 - I13	Sichere digitale Eingänge	
		2 - DI14	2 - I14		
		3 - P1	3 - T1	Taktausgänge	
		4 - P2	4 - T2		
	X13	1 - DO0_P	1 - Q1	Ausgang pp-schaltender DO 0_P (Q1_PP) / pp-schaltender Q1	ab SMXGen /2 wahlweise über SafePLC2 parametrierbar
		2 - DO0_M	2 - Q2	Ausgang pn-schaltender DO 0_M (Q2_PN) / pp-schaltender Q2	
		3 - DO1_P	3 - Q3	Ausgang pp-schaltender DO 1_P (Q3_PP) / pp-schaltender Q3	
		4 - DO1_M	4 - Q4	Ausgang pn-schaltender DO 1_M (Q4_PN) / pp-schaltender Q4	
X14	1 - K1.1	1 - Q5.1	Sicherer Relaisausgang		
	2 - K1.2	2 - Q5.2			
	3 - K2.1	3 - Q6.1	Sicherer Relaisausgang		
	4 - K2.2	4 - Q6.2			

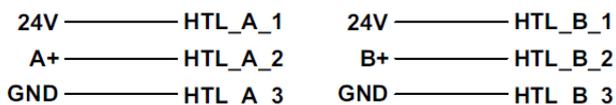
<b>Klemmenbelegung</b>					
<b>Einheit</b>	<b>Klemme</b>	<b>Pin</b>	<b>Pin SMXGen2 (2)</b>	<b>Beschreibung</b>	<b>Hinweis</b>
CPU-ENC	X13	1 - U_ENC_1	1 - UE1+	Spannungsversorgung Encoder +24V DC X31	
		2 - GND_ENC_1	2 - UE1-	Spannungsversorgung Encoder 0V DC X31	
		3 - DO 0.1	3 - Y1	Keine Funktion	
		4 - DO 0.2	4 - Y2		
	X14	1 - DI1	1 - I01	Sichere digitale Eingänge	
		2 - DI2	2 - I02		
		3 - DI3	3 - I03		
		4 - DI4	4 - I04		
	X23	1 - DI5	1 - I05		
		2 - DI6	2 - I06		
		3 - DI7	3 - I07		
		4 - DI8	4 - I08		
	X24	1 - DI9	1 - I09		
		2 - DI10	2 - I10		
		3 - DI11	3 - I11		
		4 - DI12	4 - I12		

<b>Klemmenbelegung</b>					
<b>Einheit</b>	<b>Klemme</b>	<b>Pin</b>	<b>Pin SMXGen2 (2)</b>	<b>Beschreibung</b>	<b>Hinweis</b>
EXT-ENC	X17	1 - U_ENC_3	1 - UE3+	Spannungsversorgung Encoder +24V DC X33	
		2 - GND_ENC_3	2 - UE3-	Spannungsversorgung Encoder 0V DC X33	
		3 - U_REF_3	3 - UR3	Referenzspannung Encoder X33	
		4 - NC	4 - NC	Keine Funktion	
	X18	1 - NC	1 - NC	Keine Funktion	
		2 - NC	2 - NC		
		3 - NC	3 - NC		
		4 - NC	4 - NC		
	X27	1 - HTL_A_1	1 - H1A	Encoder 24V	
		2 - HTL_A_2	2 - H2A	Encoder A+	
		3 - HTL_A_3	3 - H3A	Encoder Ground	
		4 - NC	4 - NC	Keine Funktion	
	X28	1 - HTL_B_1	1 - H1B	Encoder 24V	
		2 - HTL_B_2	2 - H2B	Encoder B+	
		3 - HTL_B_3	3 - H3B	Encoder Ground	
		4 - NC	4 - NC	Keine Funktion	

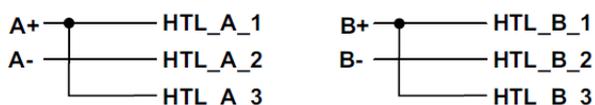
Klemmenbelegung					
Einheit	Klemme	Pin	Pin SMXGen2 (2)	Beschreibung	Hinweis
EXT-ENC	X19	1 – U_ENC_4	1 – UE4+	Spannungsversorgung Encoder +24V DC X34	
		2 – GND_ENC_4	2 – UE4-	Spannungsversorgung Encoder 0V DC X34	
		3 – U_REF_4	3 – UR4	Referenzspannung Encoder X34	
		4 – NC	4 – NC	Keine Funktion	
	X20	1 – NC	1 – NC	Keine Funktion	
		2 – NC	2 – NC		
		3 – NC	3 – NC		
		4 – NC	4 – NC		
	X29	1 – HTL_A_1	1 – H1A	Encoder 24V	
		2 – HTL_A_2	2 – H2A	Encoder A+	
		3 – HTL_A_3	3 – H3A	Encoder Ground	
		4 – NC	4 – NC	Keine Funktion	
	X30	1 – HTL_B_1	1 – H1B	Encoder 24V	
		2 – HTL_B_2	2 – H2B	Encoder B+	
		3 – HTL_B_3	3 – H3B	Encoder Ground	
		4 – NC	4 – NC	Keine Funktion	

Klemmenbelegung					
Einheit	Klemme	Pin	Pin SMXGen2 (2)	Beschreibung	Hinweis
ENC-Analog	X15	1 – U_ENC_2	1 – UE2+	Spannungsversorgung Encoder +24V DC X32	
		2 – GND_ENC_2	2 – UE2-	Spannungsversorgung Encoder 0V DC X32	
		3 – NC	3 – NC	Keine Funktion	
		4 – NC	4 – NC		
	X16	1 – NC	1 – NC	Keine Funktion	
		2 – NC	2 – NC		
		3 – NC	3 – NC		
		4 – NC	4 – NC		
	X25	1 – AIN 1.1	1 – AIN 1+	Sicherer analoger Eingang	
		2 – AIN 1.2	2 – AIN 1-		
		3 – AIN 2.1	3 – AIN 2+		
		4 – AIN 2.2	4 – AIN 2-		
	X26	1 – AIN 3.1	1 – AIN 3+	Sicherer analoger Eingang	
		2 – AIN 3.2	2 – AIN 3-		
		3 – AIN 4.1	3 – AIN 4+		
		4 – AIN 4.2	4 – AIN 4-		

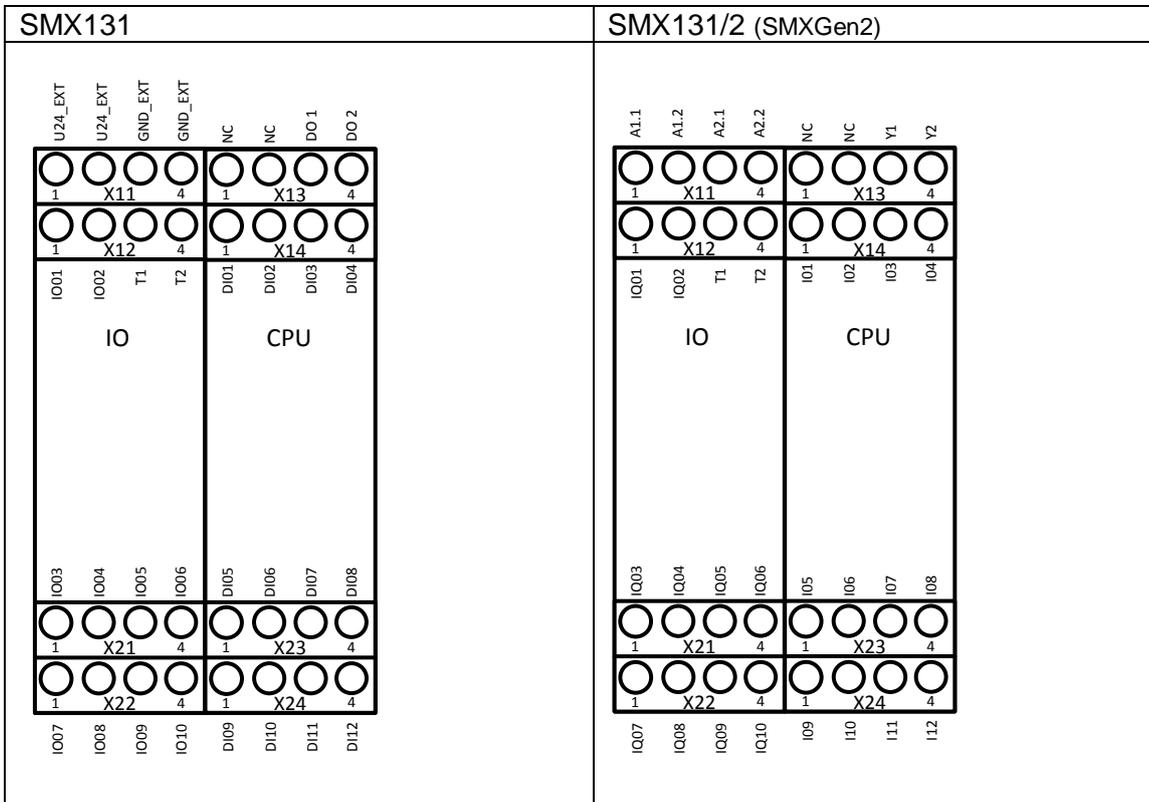
### HTL Geber Anschluß: A+/B+



### HTL Geber Anschluß: A+,A-/B+,B-



## 5.6.16 Klemmenbelegung SMX131(/2)



<b>Klemmenbelegung</b>					
Einheit	Klemme	Pin	Pin SMXGen2 (/2)	Beschreibung	Hinweis
IO	X11	1 - U24_EXT	1 - A1.3	Spannungsversorgung Gerät +24 VDC Ausgänge	
		2 - U24_EXT	2 - A1.4		
		3 - GND_EXT	3 - A2.3	Spannungsversorgung Gerät 0 VDC	
		4 - GND_EXT	4 - A2.4		
	X12	1 - IO01	1 - IQ01	Sichere Digitale Ein-, Ausgänge pp-schaltend	
		2 - IO02	2 - IQ02		
		3 - DO0.3	3 - Y3	Hilfsausgänge	
		4 - DO0.4	4 - Y4		
	X21	1 - IO03	1 - IQ03	Sichere Digitale Ein-, Ausgänge pp-schaltend	
		2 - IO04	2 - IQ04		
3 - IO05		3 - IQ05			
4 - IO06		4 - IQ06			
X2	1 - IO07	1 - IQ07			
	2 - IO08	2 - IQ08			
	3 - IO09	3 - IQ09			
	4 - IO10	4 - IQ10			

<b>Klemmenbelegung</b>					
<b>Einheit</b>	<b>Klemme</b>	<b>Pin</b>	<b>Pin SMXGen2 (/2)</b>	<b>Beschreibung</b>	<b>Hinweis</b>
<b>CPU</b>	<b>X13</b>	1 - NC	1 - NC	Keine Funktion	
		2 - NC	2 - NC		
		3 - DO0.1	3 - Y1	Hilfsausgänge	
		4 - DO0.2	4 - Y2		
	<b>X14</b>	1 - DI1	1 - I01	Sichere digitale Eingänge	
		2 - DI2	2 - I02		
		3 - DI3	3 - I03		
		4 - DI4	4 - I04		
	<b>X23</b>	1 - DI5	1 - I05		
		2 - DI6	2 - I06		
		3 - DI7	3 - I07		
		4 - DI8	4 - I08		
	<b>X24</b>	1 - DI9	1 - I09		
		2 - DI10	2 - I10		
		3 - DI11	3 - I11		
		4 - DI12	4 - I12		

## 5.6.17 Klemmenbelegung SMX131R(/2)

SMX131R	SMX131R/2 (SMXGen2)

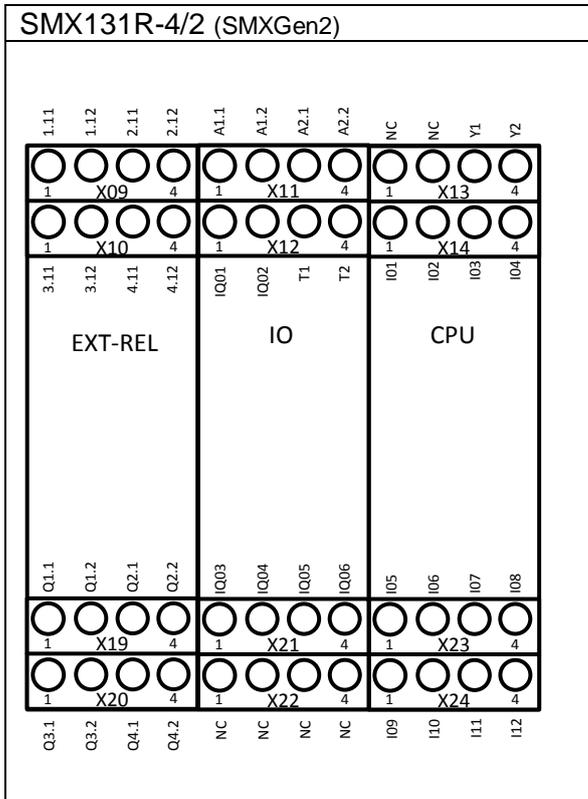
Klemmenbelegung					
Einheit	Klemme	Pin	Pin SMXGen2 (/2)	Beschreibung	Hinweis
EXT-REL	X07	1 – K1/11	1 – 1.11	Rücklesekontakt Relais 1	
		2 – K1/12	2 – 1.12		
		3 – K2/11	3 – 2.11		
		4 – K2/12	4 – 2.12		
	X08	1 – K3/11	1 – 3.11	Rücklesekontakt Relais 3	
		2 – K3/12	2 – 3.12		
		3 – K4/11	3 – 4.11		
		4 – K4/12	4 – 4.12		
	X17	1 – K1.1	1 – Q1.1	Sicherer Relaisausgang 1	
		2 – K1.2	2 – Q1.2		
		3 – K2.1	3 – Q2.1	Sicherer Relaisausgang 2	
		4 – K2.2	4 – Q2.2		
X18	1 – K3.1	1 – Q3.1	Sicherer Relaisausgang 3		
	2 – K3.2	2 – Q3.2			
	3 – K4.1	3 – Q4.1	Sicherer Relaisausgang 4		
	4 – K4.2	4 – Q4.2			

<b>Klemmenbelegung</b>					
<b>Einheit</b>	<b>Klemme</b>	<b>Pin</b>	<b>Pin SMXGen2 (/2)</b>	<b>Beschreibung</b>	<b>Hinweis</b>
<b>EXT-REL</b>	<b>X09</b>	1 – K5/11	1 – 1.11	Rücklesekontakt Relais 5	
		2 – K5/12	2 – 1.12		
		3 – K6/11	3 – 2.11	Rücklesekontakt Relais 6	
		4 – K6/12	4 – 2.12		
	<b>X10</b>	1 – K7/11	1 – 3.11	Rücklesekontakt Relais 7	
		2 – K7/12	2 – 3.12		
		3 – K8/11	3 – 4.11	Rücklesekontakt Relais 8	
		4 – K8/12	4 – 4.12		
	<b>X19</b>	1 – K5.1	1 – Q1.1	Sicherer Relaisausgang 5	
		2 – K5.2	2 – Q1.2		
		3 – K6.1	3 – Q2.1	Sicherer Relaisausgang 6	
		4 – K6.2	4 – Q2.2		
	<b>X20</b>	1 – K7.1	1 – Q3.1	Sicherer Relaisausgang 7	
		2 – K7.2	2 – Q3.2		
		3 – K8.1	3 – Q4.1	Sicherer Relaisausgang 8	
		4 – K8.2	4 – Q4.2		

<b>Klemmenbelegung</b>					
<b>Einheit</b>	<b>Klemme</b>	<b>Pin</b>	<b>Pin SMXGen2 (/2)</b>	<b>Beschreibung</b>	<b>Hinweis</b>
<b>IO</b>	<b>X11</b>	1 - U24_EXT	1 - A1.3	Spannungsversorgung Gerät +24 VDC Ausgänge	
		2 - U24_EXT	2 - A1.4		
		3 - GND_EXT	3 - A2.3	Spannungsversorgung Gerät 0 VDC	
		4 - GND_EXT	4 - A2.4		
	<b>X12</b>	1 – IO01	1 - IQ01	Sichere Digitale Ein-, Ausgänge pp-schaltend	
		2 – IO02	2 - IQ02		
		3 - DO0.3	3 - Y3	Hilfsausgänge	
		4 - DO0.4	4 - Y4		
	<b>X21</b>	1 – NC	1 – NC	Keine Funktion	
		2 – NC	2 – NC		
		3 – NC	3 – NC		
		4 – NC	4 - NC		
	<b>X22</b>	1 – NC	1 – NC		
		2 – NC	2 – NC		
		3 – NC	3 – NC		
		4 – NC	4 - NC		

Klemmenbelegung					
Einheit	Klemme	Pin	Pin Release /2	Beschreibung	Hinweis
CPU	X13	1 - NC	1 - NC	Keine Funktion	
		2 - NC	2 - NC		
		3 - DO0.1	3 - Y1	Hilfsausgänge	
		4 - DO0.2	4 - Y2		
	X14	1 - DI1	1 - I01	Sichere digitale Eingänge	
		2 - DI2	2 - I02		
		3 - DI3	3 - I03		
		4 - DI4	4 - I04		
	X23	1 - DI5	1 - I05		
		2 - DI6	2 - I06		
		3 - DI7	3 - I07		
		4 - DI8	4 - I08		
	X24	1 - DI9	1 - I09		
		2 - DI10	2 - I10		
		3 - DI11	3 - I11		
		4 - DI12	4 - I12		

## 5.6.18 Klemmenbelegung SMX131R-4/2

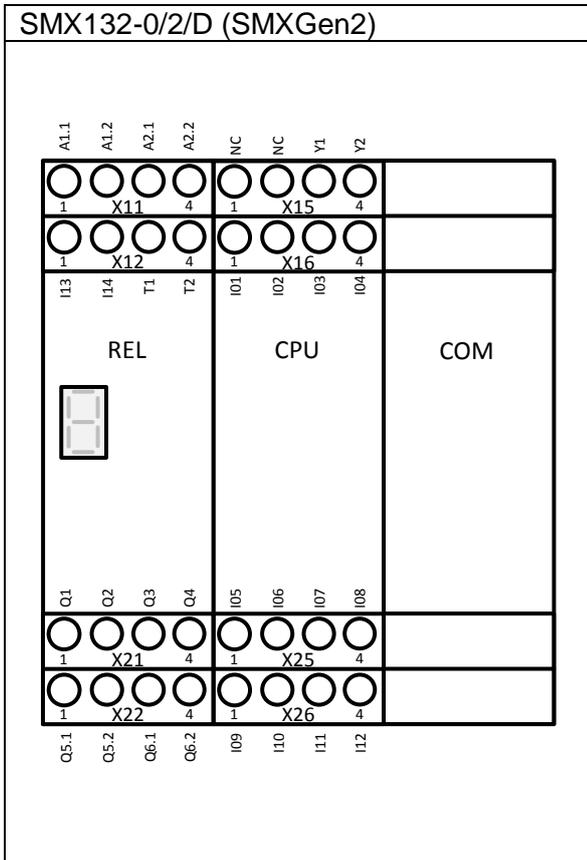


<b>Klemmenbelegung</b>				
<b>Einheit</b>	<b>Klemme</b>	<b>Pin SMXGen2 (/2)</b>	<b>Beschreibung</b>	<b>Hinweis</b>
<b>EXT-REL</b>	<b>X09</b>	1 – 1.11	Rücklesekontakt Relais 1	
		2 – 1.12		
		3 – 2.11		
		4 – 2.12		
	<b>X10</b>	1 – 3.11	Rücklesekontakt Relais 3	
		2 – 3.12		
		3 – 4.11		
		4 – 4.12		
	<b>X19</b>	1 – Q1.1	Sicherer Relaisausgang 1	
		2 – Q1.2		
		3 – Q2.1	Sicherer Relaisausgang 2	
		4 – Q2.2		
<b>X20</b>	1 – Q3.1	Sicherer Relaisausgang 3		
	2 – Q3.2			
	3 – Q4.1	Sicherer Relaisausgang 4		
	4 – Q4.2			

<b>Klemmenbelegung</b>				
<b>Einheit</b>	<b>Klemme</b>	<b>Pin SMXGen2 (2)</b>	<b>Beschreibung</b>	<b>Hinweis</b>
IO	X11	1 - A1.3	Spannungsversorgung Gerät +24 VDC	
		2 - A1.4	Spannungsversorgung Gerät +24 VDC Ausgänge	
		3 - A2.3	Spannungsversorgung Gerät 0 VDC	
		4 - A2.4		
	X12	1 - IQ01	Sichere Digitale Ein-, Ausgänge pp-schaltend	
		2 - IQ02		
		3 - Y1	Hilfsausgänge	
		4 - Y2		
	X21	1 - IQ03	Sichere Digitale Ein-, Ausgänge pp-schaltend	
		2 - IQ04		
		3 - IQ05		
		4 - IQ06		
	X22	1 - IQ07		
		2 - IQ08		
3 - IQ09				
4 - IQ10				

<b>Klemmenbelegung</b>				
<b>Einheit</b>	<b>Klemme</b>	<b>Pin SMXGen2 (2)</b>	<b>Beschreibung</b>	<b>Hinweis</b>
CPU	X13	1 - NC	Keine Funktion	
		2 - NC		
		3 - Y1	Hilfsausgänge	
		4 - Y2		
	X14	1 - I01	Sichere digitale Eingänge	
		2 - I02		
		3 - I03		
		4 - I04		
	X23	1 - I05		
		2 - I06		
		3 - I07		
		4 - I08		
	X24	1 - I09		
		2 - I10		
		3 - I11		
		4 - I12		

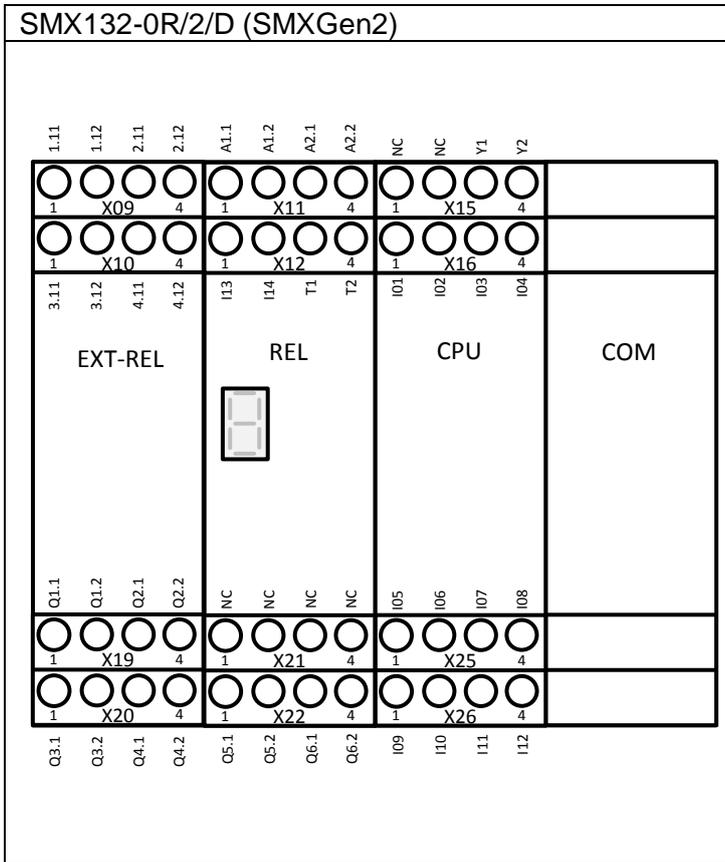
## 5.6.19 Klemmenbelegung SMX132-0/2/D



Klemmenbelegung				
Einheit	Klemme	Pin SMXGen2 (/2)	Beschreibung	Hinweis
REL	X11	1 - A.1.1	Spannungsversorgung Gerät +24 VDC	
		2 - A.1.2	Spannungsversorgung Gerät +24 VDC Ausgänge	ab SMXGen2 (/2)
		3 - A.2.1	Spannungsversorgung Gerät 0 VDC	
		4 - A.2.2		
	X12	1 - I13	Sichere digitale Eingänge	
		2 - I14		
		3 - T1	Taktausgänge	
		4 - T2		
	X13	1 - Q1	Ausgang pp-schaltender DO 0_P (Q1_PP) / pp-schaltender Q1	ab SMXGen /2 wahlweise über SafePLC2 parametrierbar
		2 - Q2	Ausgang pn-schaltender DO 0_M (Q2_PN) / pp-schaltender Q2	
		3 - Q3	Ausgang pp-schaltender DO 1_P (Q3_PP) / pp-schaltender Q3	
		4 - Q4	Ausgang pn-schaltender DO 1_M (Q4_PN) / pp-schaltender Q4	
	X14	1 - Q5.1	Sicherer Relaisausgang	
		2 - Q5.2		
3 - Q6.1		Sicherer Relaisausgang		
4 - Q6.2				

<b>Klemmenbelegung</b>				
<b>Einheit</b>	<b>Klemme</b>	<b>Pin SMXGen2 (2)</b>	<b>Beschreibung</b>	<b>Hinweis</b>
<b>CPU</b>	<b>X15</b>	1 - NC	Keine Funktion	
		2 - NC		
		3 - Y1	Hilfsausgänge	
		4 - Y2		
	<b>X16</b>	1 - I01	Sichere digitale Eingänge	
		2 - I02		
		3 - I03		
		4 - I04		
	<b>X25</b>	1 - I05		
		2 - I06		
		3 - I07		
		4 - I08		
	<b>X26</b>	1 - I09		
		2 - I10		
		3 - I11		
		4 - I12		

## 5.6.20 Klemmenbelegung SMX132-0R/2/D

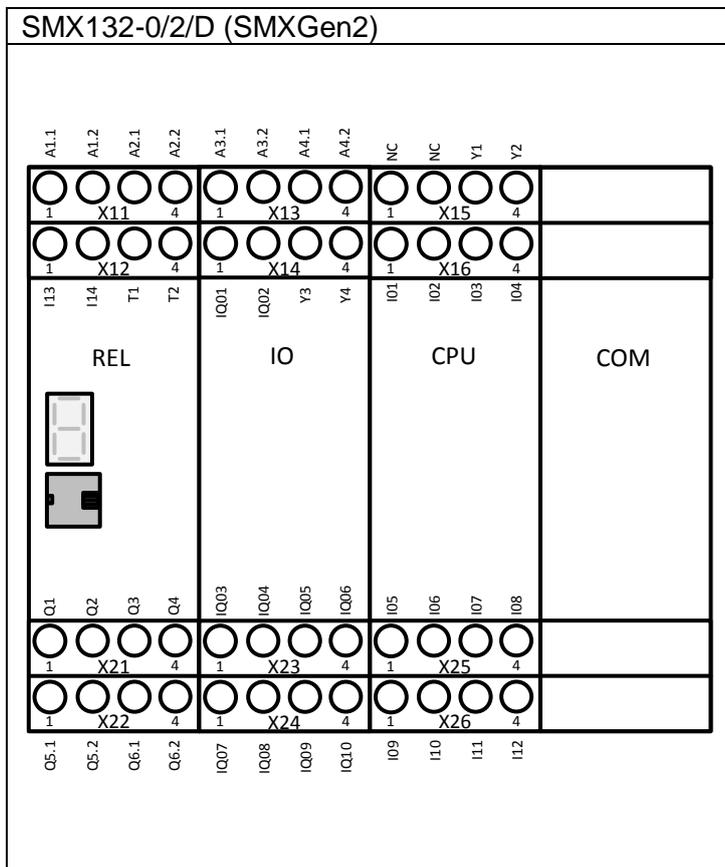


Klemmenbelegung				
Einheit	Klemme	Pin SMXGen2 (/2)	Beschreibung	Hinweis
EXT-REL	X09	1 – 1.11	Rücklesekontakt Relais 1	
		2 – 1.12		
		3 – 2.11		
		4 – 2.12		
	X10	1 – 3.11	Rücklesekontakt Relais 3	
		2 – 3.12		
		3 – 4.11		
		4 – 4.12		
	X19	1 – Q1.1	Sicherer Relaisausgang 1	
		2 – Q1.2		
		3 – Q2.1	Sicherer Relaisausgang 2	
		4 – Q2.2		
X20	1 – Q3.1	Sicherer Relaisausgang 3		
	2 – Q3.2			
	3 – Q4.1	Sicherer Relaisausgang 4		
	4 – Q4.2			

<b>Klemmenbelegung</b>				
<b>Einheit</b>	<b>Klemme</b>	<b>Pin SMXGen2 (/2)</b>	<b>Beschreibung</b>	<b>Hinweis</b>
REL	X11	1 - A1.1	Spannungsversorgung Gerät +24 VDC	
		2 - A1.2	Spannungsversorgung Gerät +24 VDC Ausgänge	
		3 - A2.1	Spannungsversorgung Gerät 0 VDC	
		4 - A2.2		
	X12	1 - I13	Sichere digitale Eingänge	
		2 - I14		
		3 - T1	Taktausgänge	
		4 - T2		
	X13	1 - NC	Keine Funktion	
		2 - NC		
		3 - NC		
		4 - NC		
	X14	1 - Q5.1	Sicherer Relaisausgang	
		2 - Q5.2		
		3 - Q6.1	Sicherer Relaisausgang	
		4 - Q6.2		

<b>Klemmenbelegung</b>				
<b>Einheit</b>	<b>Klemme</b>	<b>Pin Release /2</b>	<b>Beschreibung</b>	<b>Hinweis</b>
CPU	X15	1 - NC	Keine Funktion	
		2 - NC		
		3 - Y1	Hilfsausgänge	
		4 - Y2		
	X16	1 - I01	Sichere digitale Eingänge	
		2 - I02		
		3 - I03		
		4 - I04		
	X25	1 - I05		
		2 - I06		
		3 - I07		
		4 - I08		
	X26	1 - I09		
		2 - I10		
		3 - I11		
		4 - I12		

## 5.6.21 Klemmenbelegung SMX132-1/2/D

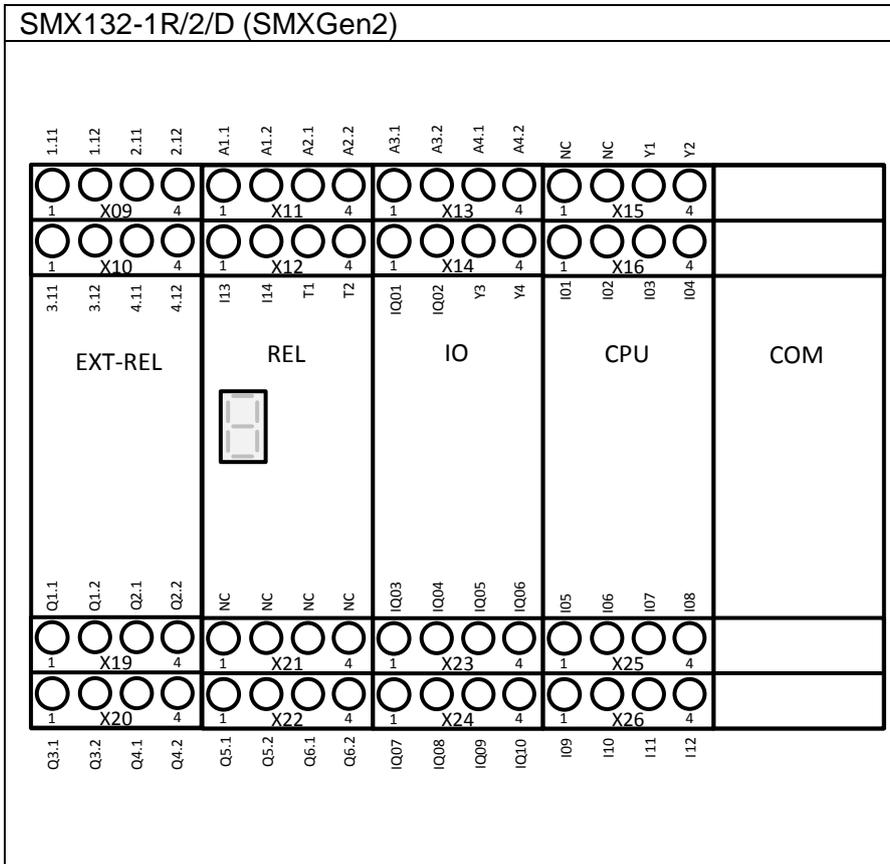


Klemmenbelegung				
Einheit	Klemme	Pin SMXGen2 (/2)	Beschreibung	Hinweis
REL	X11	1 - A1.1	Spannungsversorgung Gerät +24 VDC	
		2 - A1.2	Spannungsversorgung Gerät +24 VDC Ausgänge	
		3 - A2.1	Spannungsversorgung Gerät 0 VDC	
		4 - A2.2		
	X12	1 - I13	Sichere digitale Eingänge	
		2 - I14		
		3 - T1	Taktausgänge	
		4 - T2		
	X13	1 - Q1	Ausgang pp-schaltender DO 0_P (Q1_PP) / pp-schaltender Q1	ab SMXGen2 /2 wahlweise über SafePLC2 parametrierbar
		2 - Q2	Ausgang pn-schaltender DO 0_M (Q2_PN) / pp-schaltender Q2	
		3 - Q3	Ausgang pp-schaltender DO 1_P (Q3_PP) / pp-schaltender Q3	
		4 - Q4	Ausgang pn-schaltender DO 1_M (Q4_PN) / pp-schaltender Q4	
	X14	1 - Q5.1	Sicherer Relaisausgang	
		2 - Q5.2		
		3 - Q6.1	Sicherer Relaisausgang	
		4 - Q6.2		

<b>Klemmenbelegung</b>				
<b>Einheit</b>	<b>Klemme</b>	<b>Pin SMXGen2 (/2)</b>	<b>Beschreibung</b>	<b>Hinweis</b>
IO	X13	1 - A1.3	Spannungsversorgung Gerät +24 VDC Ausgänge	
		2 - A1.4		
		3 - A2.3	Spannungsversorgung Gerät 0 VDC	
		4 - A2.4		
	X14	1 - IQ01	Sichere Digitale Ein-, Ausgänge pp-schaltend	
		2 - IQ02		
		3 - Y3	Hilfsausgänge	
		4 - Y4		
	X23	1 - IQ03	Sichere Digitale Ein-, Ausgänge pp-schaltend	
		2 - IQ04		
		3 - IQ05		
		4 - IQ06		
X24	1 - IQ07			
	2 - IQ08			
	3 - IQ09			
	4 - IQ10			

<b>Klemmenbelegung</b>				
<b>Einheit</b>	<b>Klemme</b>	<b>Pin SMXGen2 (/2)</b>	<b>Beschreibung</b>	<b>Hinweis</b>
CPU	X15	1 - NC	Keine Funktion	
		2 - NC		
		3 - Y1	Hilfsausgänge	
		4 - Y2		
	X16	1 - I01	Sichere digitale Eingänge	
		2 - I02		
		3 - I03		
		4 - I04		
	X25	1 - I05		
		2 - I06		
		3 - I07		
		4 - I08		
	X26	1 - I09		
		2 - I10		
		3 - I11		
		4 - I12		

## 5.6.22 Klemmenbelegung SMX132-1R/2/D



<b>Klemmenbelegung</b>				
<b>Einheit</b>	<b>Klemme</b>	<b>Pin SMXGen2 (/2)</b>	<b>Beschreibung</b>	<b>Hinweis</b>
<b>EXT-REL</b>	<b>X09</b>	1 – 1.11	Rücklesekontakt Relais 1	
		2 – 1.12		
		3 – 2.11		
		4 – 2.12		
	<b>X10</b>	1 – 3.11	Rücklesekontakt Relais 3	
		2 – 3.12		
		3 – 4.11		
		4 – 4.12		
	<b>X19</b>	1 – Q1.1	Sicherer Relaisausgang 1	
		2 – Q1.2		
		3 – Q2.1	Sicherer Relaisausgang 2	
		4 – Q2.2		
<b>X20</b>	1 – Q3.1	Sicherer Relaisausgang 3		
	2 – Q3.2			
	3 – Q4.1	Sicherer Relaisausgang 4		
	4 – Q4.2			

<b>Klemmenbelegung</b>				
<b>Einheit</b>	<b>Klemme</b>	<b>Pin SMXGen2 (/2)</b>	<b>Beschreibung</b>	<b>Hinweis</b>
REL	X11	1 - A1.1	Spannungsversorgung Gerät +24 VDC Ausgänge	
		2 - A1.2		
		3 - A2.1	Spannungsversorgung Gerät 0 VDC	
		4 - A2.2		
	X12	1 - I13	Sichere digitale Eingänge	
		2 - I14		
		3 - T1	Taktausgänge	
		4 - T2		
	X13	1 - NC	Keine Funktion	
		2 - NC		
		3 - NC		
		4 - NC		
	X14	1 - Q5.1	Sicherer Relaisausgang	
		2 - Q5.2		
		3 - Q6.1	Sicherer Relaisausgang	
		4 - Q6.2		

<b>Klemmenbelegung</b>				
<b>Einheit</b>	<b>Klemme</b>	<b>Pin SMXGen2 (/2)</b>	<b>Beschreibung</b>	<b>Hinweis</b>
IO	X13	1 - A1.3	Spannungsversorgung Gerät +24 VDC	
		2 - A1.4	Spannungsversorgung Gerät +24 VDC Ausgänge	
		3 - A2.3	Spannungsversorgung Gerät 0 VDC	
		4 - A2.4		
	X14	1 - IQ01	Sichere Digitale Ein-, Ausgänge pp-schaltend	
		2 - IQ02		
		3 - Y3	Hilfsausgänge	
		4 - Y4		
	X23	1 - IQ03	Sichere Digitale Ein-, Ausgänge pp-schaltend	
		2 - IQ04		
		3 - IQ05		
		4 - IQ06		
	X24	1 - IQ07	Sichere Digitale Ein-, Ausgänge pp-schaltend	
		2 - IQ08		
3 - IQ09				
4 - IQ10				

<b>Klemmenbelegung</b>				
<b>Einheit</b>	<b>Klemme</b>	<b>Pin SMXGen2 (2)</b>	<b>Beschreibung</b>	<b>Hinweis</b>
<b>CPU</b>	<b>X15</b>	1 - NC	Keine Funktion	
		2 - NC		
		3 - Y1	Hilfsausgänge	
		4 - Y2		
	<b>X16</b>	1 - I01	Sichere digitale Eingänge	
		2 - I02		
		3 - I03		
		4 - I04		
	<b>X25</b>	1 - I05		
		2 - I06		
		3 - I07		
		4 - I08		
	<b>X26</b>	1 - I09		
		2 - I10		
		3 - I11		
		4 - I12		

## 5.7 Externe 24 VDC – Spannungsversorgung

Die SMX100-Baugruppe benötigt eine Spannungsversorgung von 24 VDC (siehe hierzu SELV oder PELV, EN 50178). Bei der Projektierung und Installation des vorgesehenen Netzgerätes sind folgende Randbedingungen zu beachten:

Die minimale und maximale Toleranz der Versorgungsspannung muss unbedingt beachtet werden.

Nominalspannung	DC 24 V
Minimal: 24 VDC – 15%	20,4 VDC
Maximal: 24 VDC + 20%	28,8 VDC

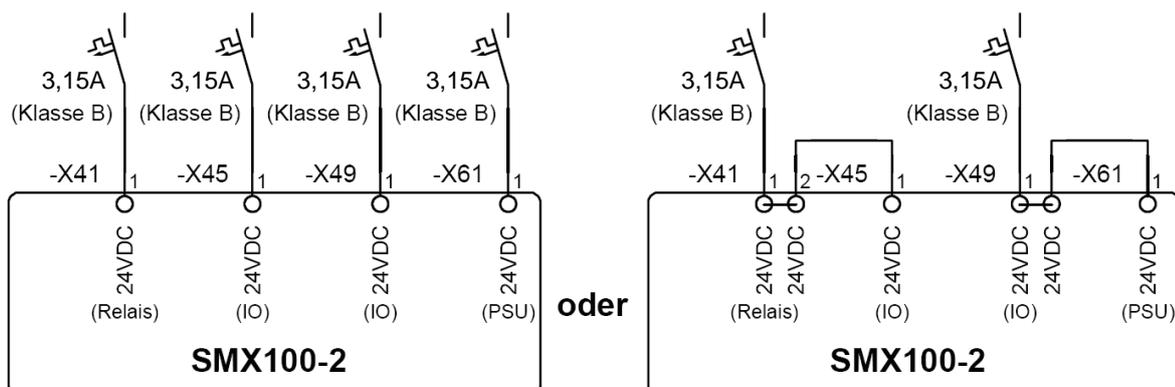
Um eine möglichst kleine Restwelligkeit der Versorgungsspannung zu erreichen wird der Einsatz eines 3-phasigen Netzgerätes oder eines elektronisch geregelten Gerätes empfohlen. Das Netzgerät muss den Anforderungen nach IEC 61000-4-11 genügen (Spannungseinbruch). Die Auslegung der Verbindungskabel muss entsprechend der örtlichen Vorschriften erfolgen. Die Fremdspannungsfestigkeit der SMX100-Baugruppe beträgt 32 VDC (abgesichert durch Supressordioden am Eingang).

### ⚠ Sicherheitshinweis:

- Jede Platine einer Baugruppe ist separat mit der Versorgungsspannung (und Sicherung) zu versorgen! Dabei sind die jeweiligen Klemmen mit „U24\_ext“ gekennzeichnet. Zwei neben einander liegende Klemmen U24\_ext in einem Stecker sind intern gebrückt.

### ⚠ Sicherheitshinweis:

- Die 24V-DC-Versorgungs-Anschlüsse der SMX-Baugruppe sind mit einer externen Vorsicherung von 3,15A (24VDC) abzusichern.  
Empfohlener Sicherungstyp:  
3,15A-Leistungsschutzschalter (Klasse B) oder Schmelzsicherung (träge).
- Je nach Strombedarf kann die Absicherung in Summe oder je I/O-Gruppe erfolgen.



Anschlussbeispiel mit getrennter IO-Versorgung !  
(bei Anschluß von IO's mit hohem Stromverbrauch)

Anschlussbeispiel mit gemeinsamer IO-Versorgung !  
(bei Anschluß von IO's mit niedrigem Stromverbrauch)

## Anmerkungen:

In jedem Fall muss die sichere galvanische Trennung zum 230 VAC (120 VAC cULus) bzw. 400 VAC Netz gewährleistet werden. Hierzu sind Netzgeräte auszuwählen, die den Vorschriften DIN VDE 0551, EN 60 742 und DIN VDE 0160 entsprechen. Neben der Auswahl des geeigneten Gerätes ist auf einen Potentialausgleich zwischen PE und 0-VDC auf der Sekundärseite zu achten.

Ein verwendetes Netzteil zur Spannungsversorgung muss mindestens den zweifachen Strom liefern, der insgesamt abgesichert ist (z.B.  $4 \times 3,15A = 12,6A \Rightarrow$  Netzteil: mind. 25,2A).

## ⚠ Sicherheitshinweis:

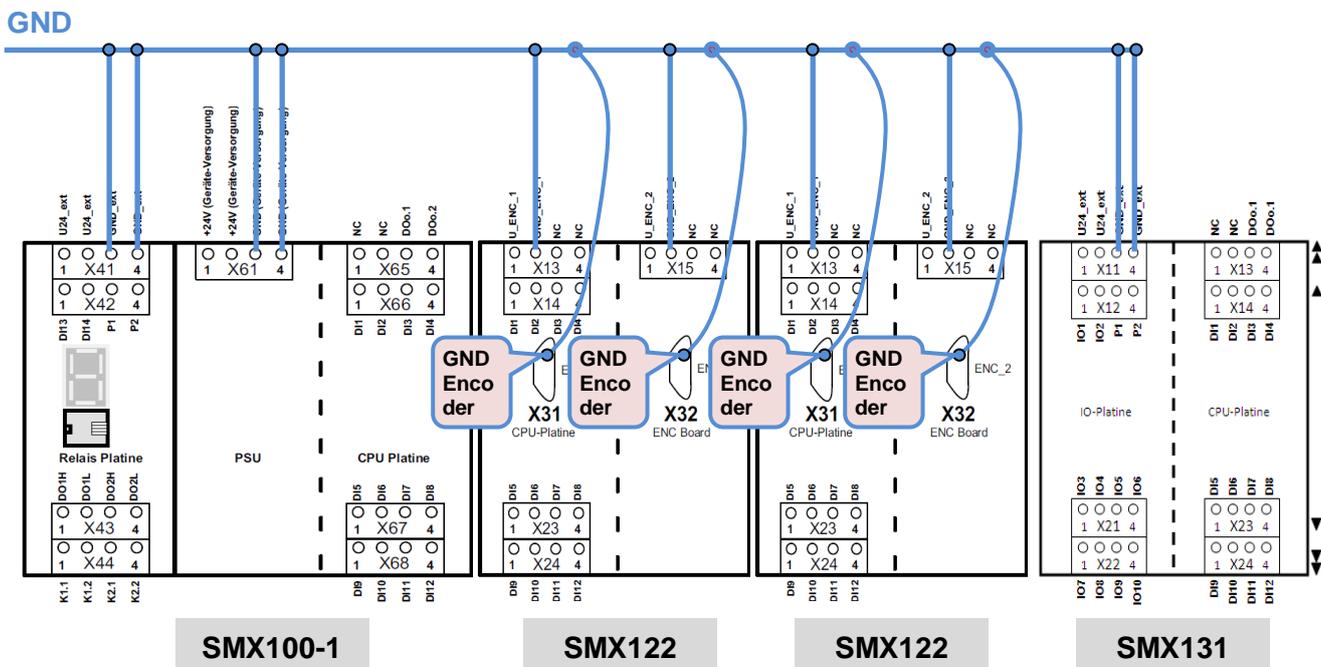
- Alle GND-Anschlüsse der Geräte, die mit den Eingängen der SMX100-Baugruppe verbunden sind, müssen mit dem GND der SMX100 (Spannungsversorgung) verbunden werden.

Eingänge der SMX100 sind:

- Digitaleingänge
- Analogeingänge
- Geberanschlüsse

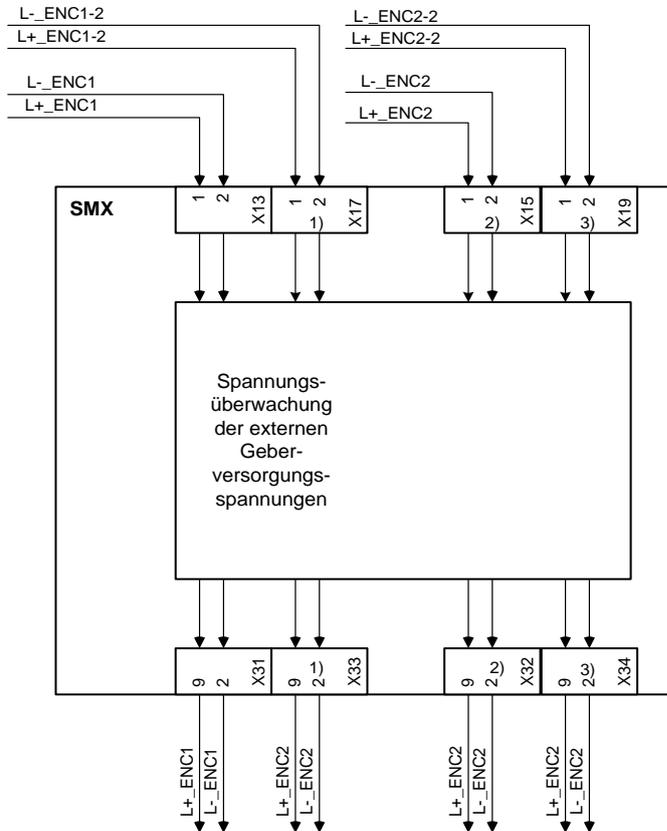
## Anmerkung:

Die Anschlüsse GND\_ENC und AIN sind nicht intern mit GND verbunden!



## 5.8 Anschluss der externen Gebersversorgung

### 5.8.1 Inkremental, HTL, SIN/COS, SSI



- 1) Nur SMX111-2, SMX121-2(/2) u. SMX112-2, SMX122-2(A)(/2)
- 2) Nur SMX112, SMX122(A) (/2) u. SMX112-2, SMX122-2(A) (/2)
- 3) Nur SMX112-2, SMX122-2(A) (/2)

Die SMX100-Baugruppe unterstützt Geberspannungen von 5V, 8V, 10 V, 12V und 24V, die intern entsprechend der gewählten Konfiguration überwacht werden. Wird ein Gebersystem nicht über die SMX100-Baugruppe versorgt, so muss dennoch eine Versorgungsspannung an Klemme X13 bzw. X15 angeschlossen und entsprechend konfiguriert werden.

Die Gebersversorgung ist mit maximal 2A abzusichern.

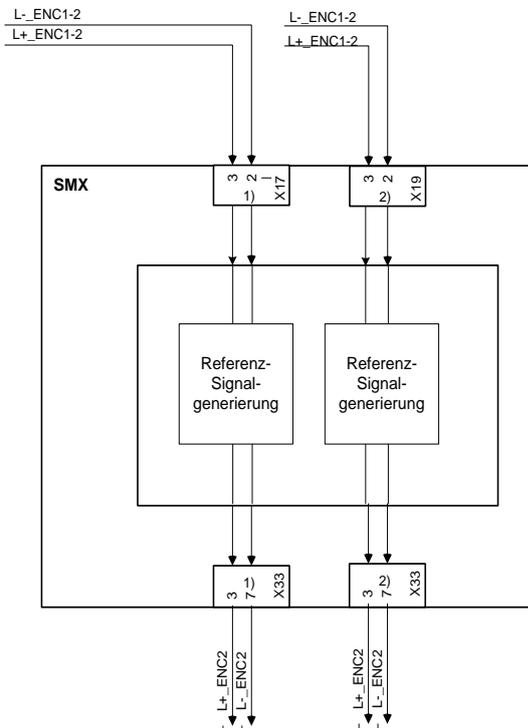
#### Sicherheitshinweis:

- Der GND-Anschluss des Gebers muss mit dem GND der SMX verbunden werden

Überwachung der Versorgungsspannung entsprechend der gewählten Nominalspannung:

<b>Nominal Spannung</b>	<b>Minimale Spannung</b>	<b>Maximale Spannung</b>
5 VDC	4,4 VDC	5,6 VDC
8 VDC	7 VDC	9 VDC
10 VDC	8 VDC	12 VDC
12 VDC	10 VDC	14 VDC
24 VDC	20 VDC	29 VDC

## 5.8.2 Resolver



- 1) Nur SMX111-2, SMX121-2(/2) u. SMX112-2, SMX122-2(A)/2)
- 2) Nur SMX112-2, SMX122-2(A)/2)

Bei Verwendung von Resolver im Master-Modus ist zur Generierung des Referenzsignals eine zusätzliche Spannungsversorgung mit 24V DC erforderlich.

Die Geberversorgung ist mit maximal 2A abzusichern.

Überwachung der Versorgungsspannung:

<b>Nominal Spannung</b>	<b>Minimale Spannung</b>	<b>Maximale Spannung</b>
24 VDC	20 VDC	29 VDC

## 5.9 Anschluss der Digitaleingänge

Die Baugruppen des SMX100-Systems verfügen über 14 (SMX100-1/100-2/100-4 und SMX111, SMX111-2, SMX112, SMX112-2, SMX132) bzw. 12 (SMX121, SMX121-2, SMX122, SMX122-2, SMX131) sichere digitale Eingänge. Diese sind zum Anschluss von ein- oder zweikanaligen Signalen mit und ohne Taktung, bzw. ohne Querschussprüfung geeignet.

Die angeschlossenen Signale müssen einen „High“-Pegel von DC 24 V (DC +15 V...+ DC 30 V) aufweisen und einen „Low“-Pegel von (DC -3 V... DC +5 V, Typ1 nach IEC 61131-2). Die Eingänge sind intern mit Eingangsfiltren versehen.

Eine geräteinterne Diagnosefunktion prüft zyklisch die korrekte Funktion der Eingänge inklusive der Eingangsfiltren. Ein erkannter Fehler versetzt die SMX100 in den Alarmzustand. Gleichzeitig werden alle Ausgänge der SMX100 passiviert.

Neben den eigentlichen Signaleingängen stellt die SMX100-Baugruppe zwei Taktausgänge T1 und T2 zur Verfügung. Bei den Taktausgängen handelt es sich umschaltende 24 VDC Ausgänge.

Die Taktausgänge sind ausschließlich für die Überwachung der digitalen Eingänge (I01 ... I14) vorgesehen und können für keine anderen Funktionen innerhalb der Applikation Verwendung finden.

Die Schaltfrequenz beträgt 125 Hz für jeden Ausgang. Bei der Projektierung ist zu beachten, dass die Ausgänge maximal mit einem Gesamtstrom von 250 mA belastet werden dürfen.

Weiterhin können zugelassene OSSD-Ausgänge ohne Einschränkung an die Eingänge I01-I14 angeschlossen werden.

Bei einkanaliger Verwendung der Eingänge ist das erreichbare Sicherheitsniveau auf SIL 2 bzw. PL d eingeschränkt, wenn in regelmäßigen Abständen eine Anforderung der Sicherheitsfunktion erfolgt.

Grundsätzlich ist eine sicherheitstechnische Verwendung der Eingänge nur in Verbindung mit den Pulsausgängen vorgesehen.

Werden die Pulsausgänge nicht verwendet, muss durch externe Maßnahmen, insbesondere eine geeignete Kabelführung, ein Kurzschluss in der externen Verdrahtung zwischen verschiedenen Eingängen und gegen die Versorgungsspannung der SMX100 ausgeschlossen werden.

### **Jeder Eingang der SMX100-Baugruppe kann individuell für folgende Signalquellen konfiguriert werden:**

Eingang wird Takt T1 zugeordnet

Eingang wird Takt T2 zugeordnet

Eingang wird DC 24 V Dauerspannung zugeordnet

## 5.10 Anschluss Analogeingänge

Bei den Ausführungen SMX112A(/2), SMX112-2A(/2), SMX122A(/2), SMX122-2A(/2) mit Analogverarbeitung können max. 2 Analogsignale sicher verarbeitet werden:

Die Analogeingänge können wie folgt beschalten werden:

	<i>min</i>	<i>max</i>
<b>Spannung</b>	-7VDC	+10VDC

### Hinweis:

Die Baugruppe können wahlweise mit Spannungs- und, oder Stromeingängen bestellt werden.

### Sicherheitshinweis:

- Der GND-Anschluss AIN muss mit dem GND der SMX verbunden werden

## 5.11 Anschluss der Positions-und Geschwindigkeitssensoren

### 5.11.1 Allgemeine Hinweise

Je nach Baugruppentyp verfügt die SMX100-Achserweiterungsbaugruppe (SMX1xx(/2)) externe Geber-Schnittstellen zum Anschluss von industrietypischen Inkremental- und Absolutencodern. Die Encoderschnittstellen können als Inkremental, SIN/COS, Absolut-SSI-Geber oder als Proxy konfiguriert werden.

Weiterhin ist es möglich, an die Zählleitungen der SMX100-Baugruppe zwei Inkrementalsignale erzeugende Sensoren (etwa Proxi – Näherungsschalter) anzuschließen. Die Signale müssen jeweils mit Normal- und Komplementärspur eingelesen werden.

#### **WICHTIG**

Die Spannungsversorgung des Gebersystems erfolgt über die an der SMX100-Baugruppe vorgegebenen Klemmen. Diese Spannung wird zum Geberstecker geführt und von einem internen Diagnoseprozess überwacht.

Wird der Sensor mit einer externen Spannung versorgt, so muss diese über den Geberstecker geführt werden. Die entsprechende Klemme (Geberspannung) auf der SMX100-Baugruppe bleibt frei.

Wird eine externe Sensorversorgungsspannung über den Geberstecker nicht rückgeführt, so ist ein Ausfall dieser Versorgung in die Fehlerbetrachtung des Gesamtsystems mit einzubeziehen. Insbesondere muss daher der Nachweis geführt werden, dass bei unterschreiten / überschreiten der spezifizierten Betriebsspannung des Gebersystems dieser Fehler erkannt wird, bzw ausgeschlossen werden kann.

EMV - Maßnahmen wie Schirmung etc. sind zu beachten.

Die beiden Geber müssen zueinander rückwirkungsfrei sein. Dies gilt sowohl für den elektrischen als auch für den mechanischen Teil.

Sind beide Geber über gemeinsame mechanische Teile mit der zu überwachenden Einrichtung gekoppelt, muss die Verbindung formschlüssig aufgebaut sein und darf keine verschleißbehafteten Teile (Ketten, Zahnriemen etc.) aufweisen. Ist dies dennoch der Fall, so sind zusätzliche Überwachungseinrichtungen für die mechanische Anbindung der Sensoren erforderlich (z.B. Überwachung eines Zahnriemens).

Bei aktiver Positionsverarbeitung muss mindestens einen Absolutencoder verwendet werden. Bei Verwendung von zwei gleichwertigen Sensoren ist zu beachten, dass der Sensor mit der höheren Auflösung als Sensor1 (Prozesssensor) und der Sensor mit der niedrigeren Auflösung als Sensor 2 (Referenzsensor) konfiguriert wird.

#### **Sicherheitshinweis:**

- Die GND-Anschlüsse der Geber müssen mit dem GND der SMX verbunden werden. Dies gilt in gleicher Weise auch für Resolver.

#### **Achtung:**

Die Geberanschlüsse dürfen während des Betriebes nicht aufgesteckt oder abgezogen werden. Es können elektrische Bauteile am Geber zerstört werden. Schalten Sie angeschlossene Geber und die SMX100-Baugruppe **vor** dem Aufstecken oder Abziehen der Geberanschlüsse spannungsfrei.

---

Für die Daten- und Clock- Signale, Spur A und Spur B oder Sin/Cos sind paarweise verdrehte Leitungen für die Signalübertragung nach RS485 Standard zu verwenden. Bei der Auswahl des Drahtquerschnittes ist der Stromverbrauch des Encoders und die Kabellänge der Installation im Einzelfall zu berücksichtigen.

Bei der Verwendung von Absolutencodern gilt außerdem:

Im Slave-Mode wird das Taktsignal von einem externen Prozess erzeugt und wird mit dem Datensignal von der SMX100-Baugruppe eingelesen. Durch diese Art der Abtastung entsteht eine Schwebung und in Folge ein Abtastfehler der folgenden Größenordnung:

$$F = (\text{Abtastzeit des Gebers durch externes System [ms]} / 8 \text{ [ms]} ) * 100 \%$$

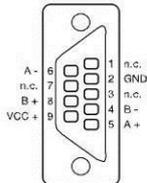
Die Größe des entstehenden Abtastfehlers F muss bei der Festlegung der Schwellen in den verwendeten Überwachungsfunktionen berücksichtigt werden, da dieser Fehler nicht kompensiert werden kann!

## 5.11.2 Belegung der Encoderinterface

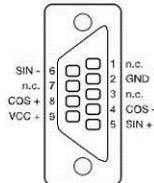
X31/X32<sup>1)</sup>

### Sensorbelegung

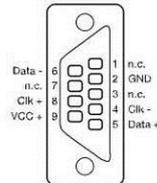
#### Incremental - Encoder



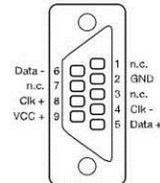
#### SIN/COS



#### Absolut - Encoder



#### SSI - Listener

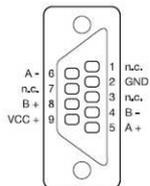


<sup>1)</sup>nur SMX111(/2), SMX121(/2), SMX112(/2), SMX122(/2)

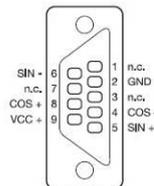
X33/X34<sup>2)</sup>

### Sensorbelegung

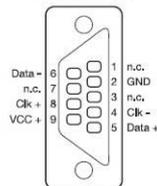
#### Incremental - Encoder



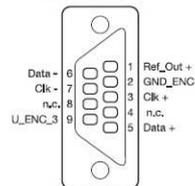
#### SIN/COS



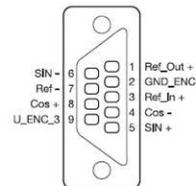
#### SSI - Absolut X 31/X 32



#### SSI - Absolut X 33/X 34



#### Resolver



<sup>2)</sup>nur SMX111-2(/2), SMX121-2(/2), SMX112-2(/2), SMX122-2(/2)

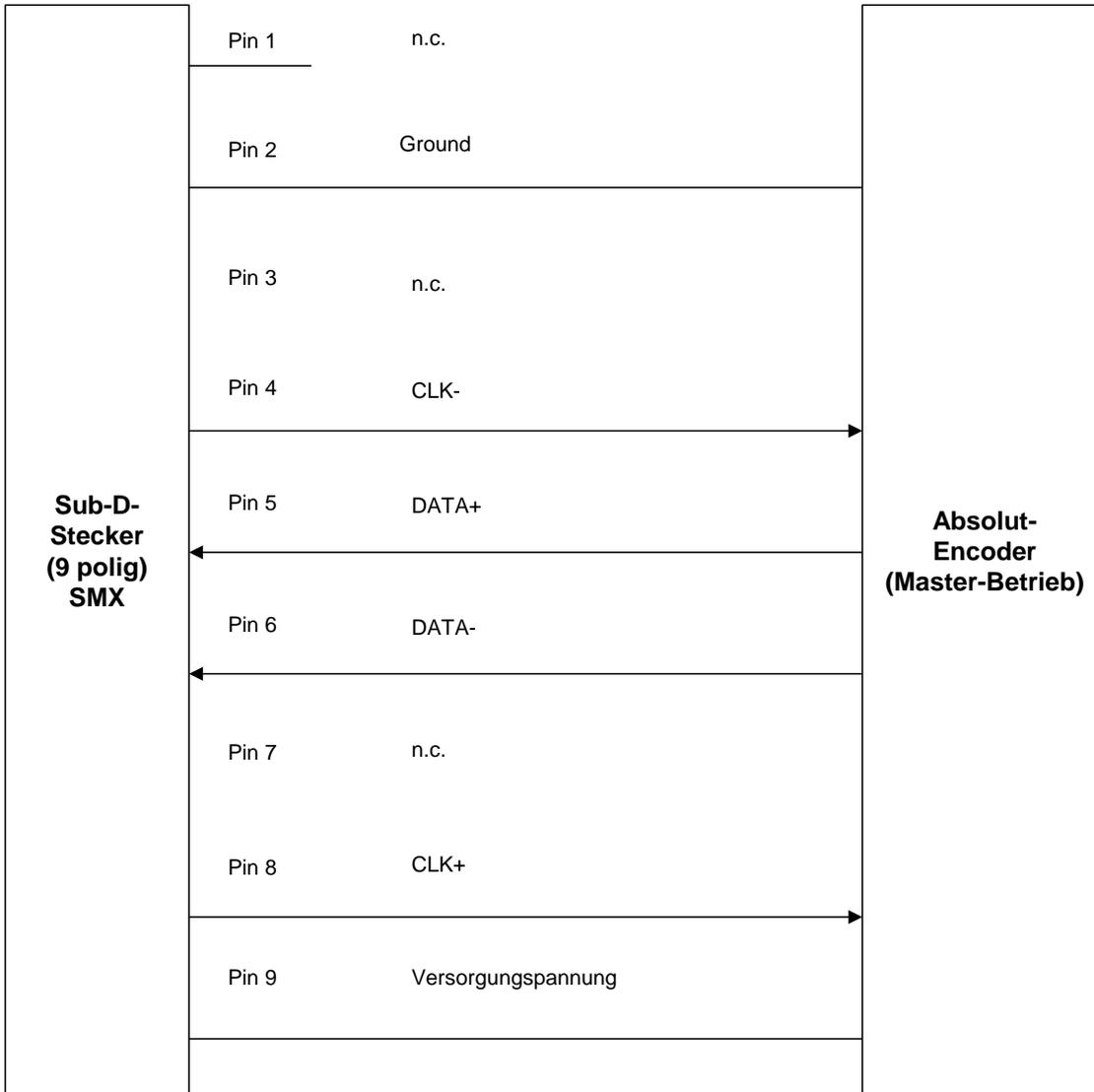
### HINWEIS:

Bei den Klemmen X33/X34 der Baugruppen SMX111-2(/2), SMX121-2(/2) und SMX112-2(/2), SMX122-2(/2) ist bei Anwendung eines inkrementellen Zählsystems der Anschluss invers zum dargestellten und zu X31/X32.

Bei nicht invers angeschlossenen Gebern an X33/X34 wird somit die Drehrichtung invers angezeigt. Die angezeigte Drehrichtung kann in der Software korrigiert werden. (vgl. Programmierhandbuch S. 90 ff – „Direction up / down“)

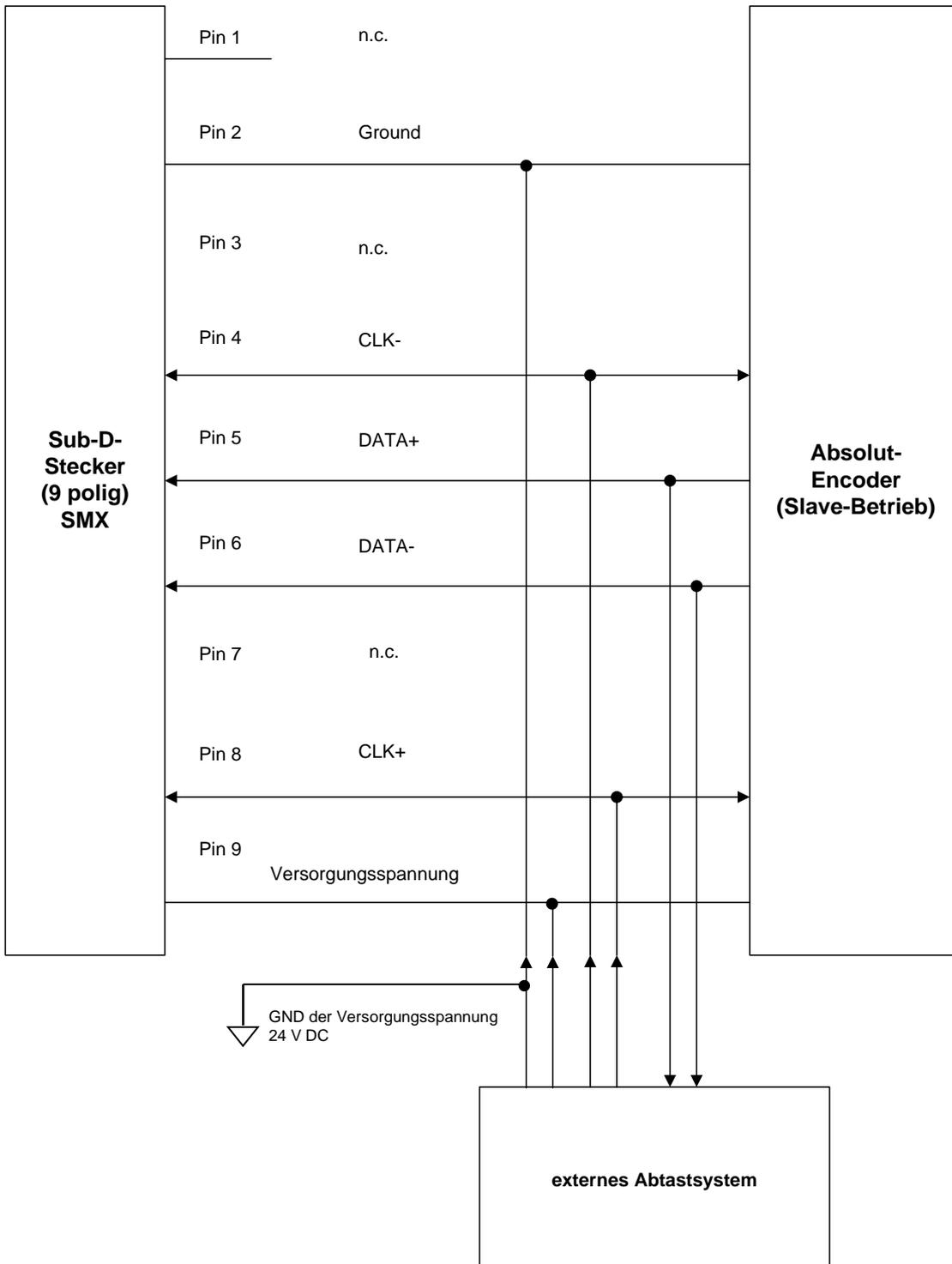
## 5.11.3 Anschlussvarianten

### 5.11.3.1 Anschluss eines Absolutencoders als Master



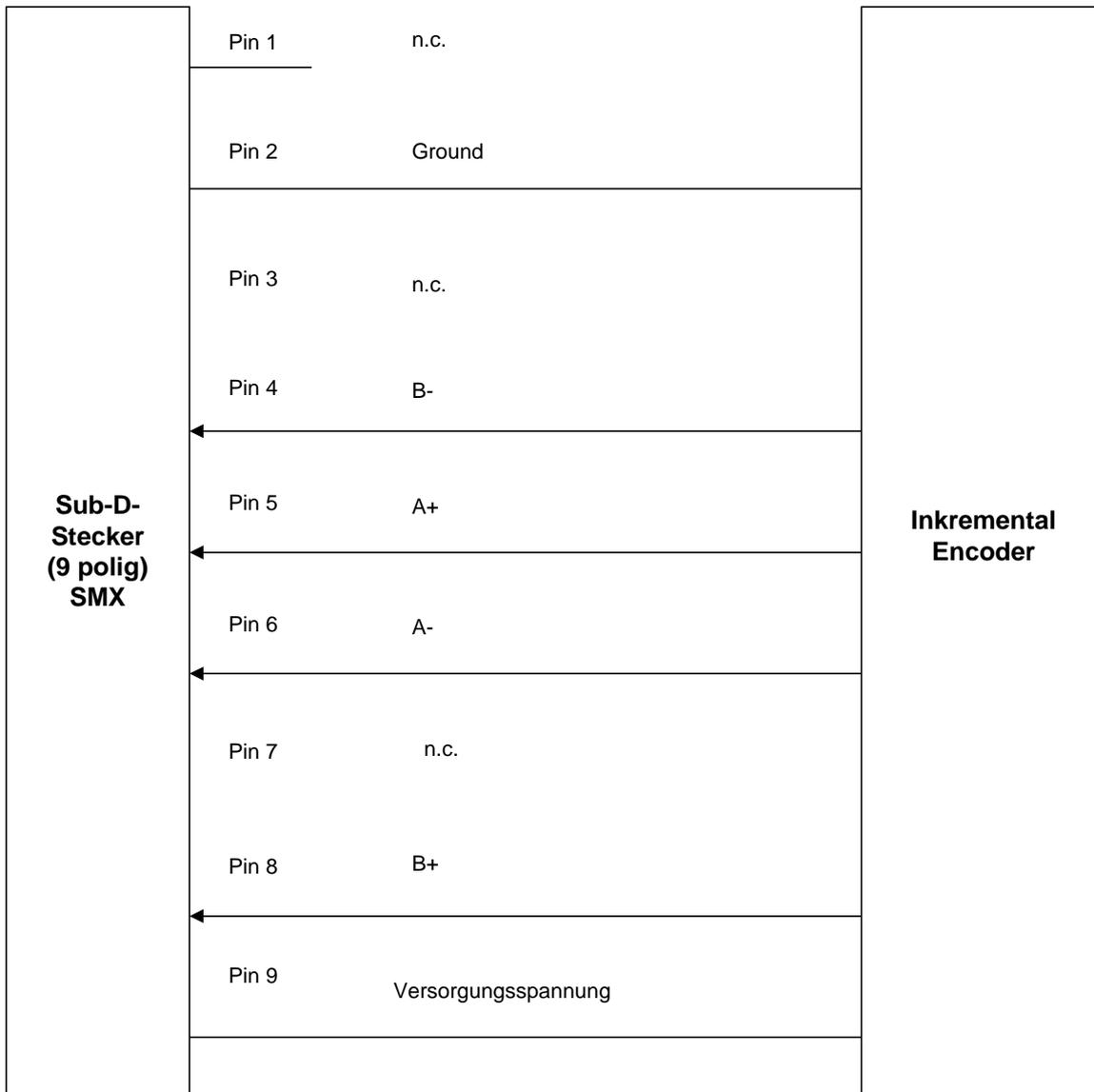
Bei dieser Art der Anschaltung verlaufen die Taktsignale von der Baugruppe SMX100 zum Absolutencoder und die Daten vom Geber zur SMX100.

## 5.11.3.2 Anschluss eines Absolutencoders als Slave



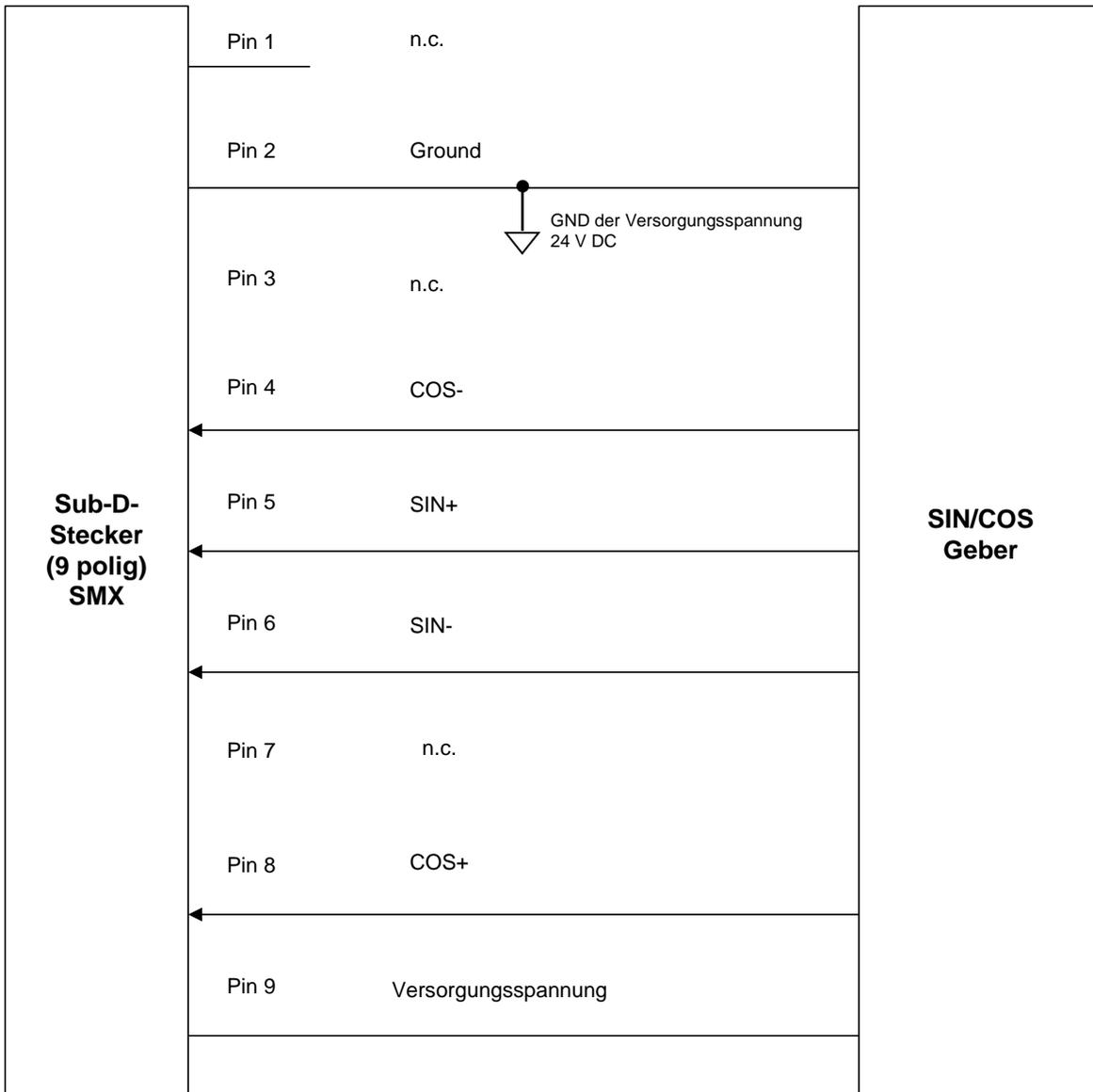
Bei dieser Art der Anschaltung werden die Taktsignale und die Daten mitgelesen. Bei diesem Beispiel wird der Geber nicht von der Baugruppe mit Spannung versorgt.

## 5.11.3.3 Anschluss eines Inkrementalencoders mit TTL-Signalpegel



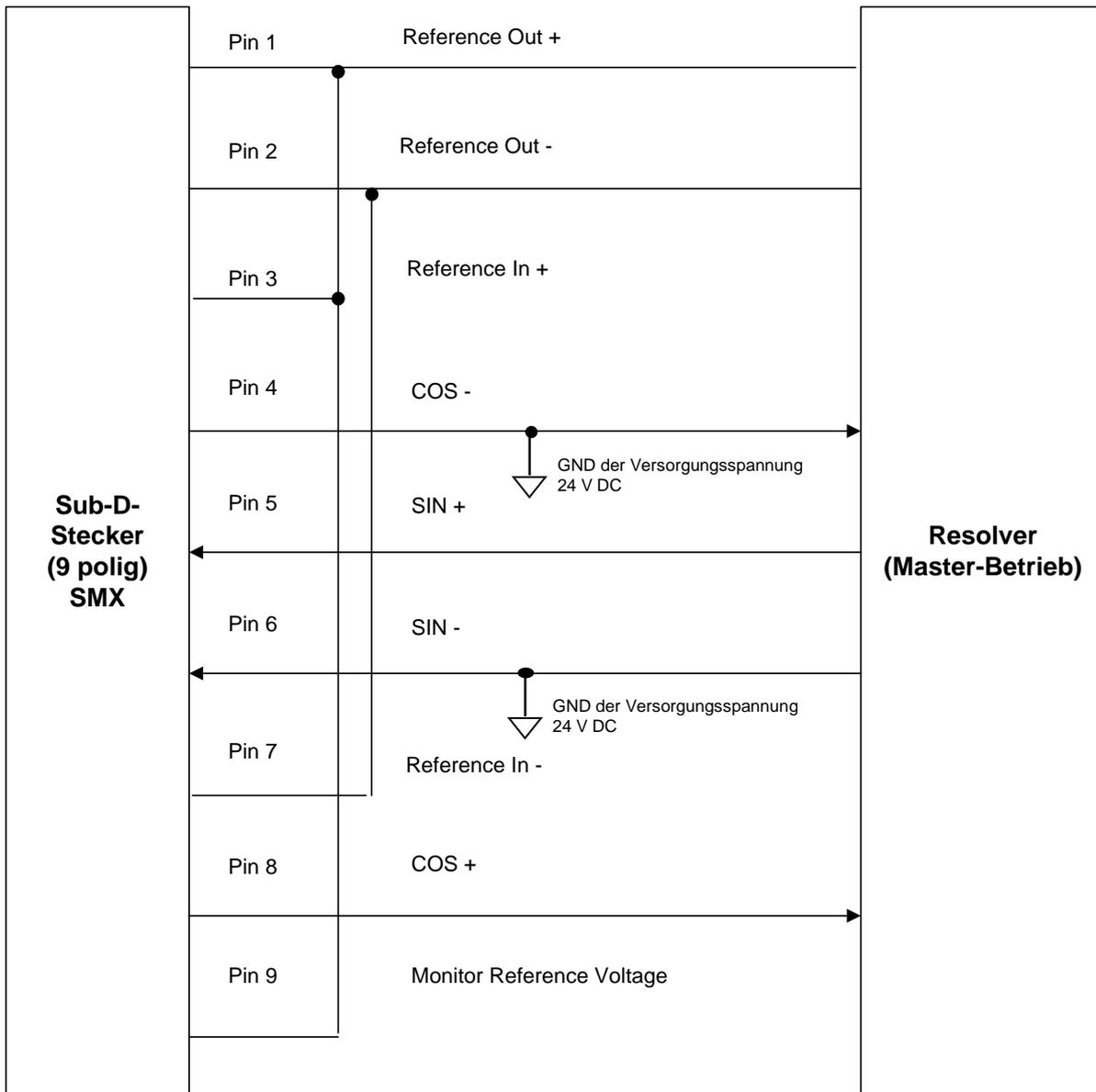
Die Pins 1, 3 und 7 bleiben offen und sind für spätere Erweiterungen reserviert.

## 5.11.3.4 Anschluss eines SIN/COS-Gebers



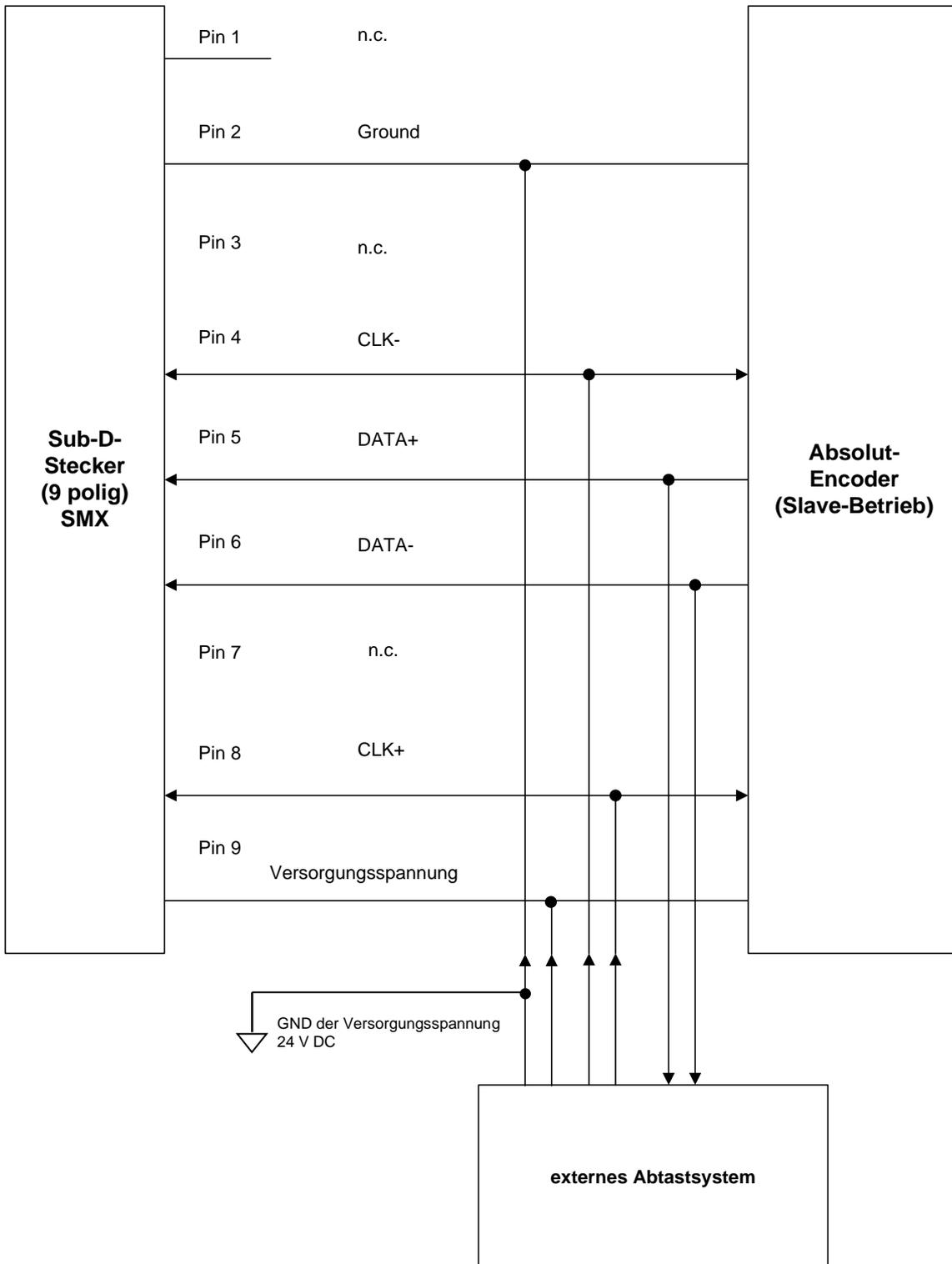
Die Pins 1, 3 und 7 bleiben offen und sind für spätere Erweiterungen reserviert.

## 5.11.3.5 Anschluss eines Resolvers als Master



Bei dieser Art der Anschaltung verlaufen die Taktsignale von der Baugruppe SMX100 zum Absolutencodern und die Daten vom Geber zur SMX100.

## 5.11.3.6 Anschluss eines Resolvers als Slave



Bei dieser Art der Anschaltung werden die Taktsignale und die Daten mitgelesen. In diesem Beispiel wird der Geber nicht von der Baugruppe mit Spannung versorgt.

---

## 5.11.3.7 Anschluss Proxi SMX111x SMX112x

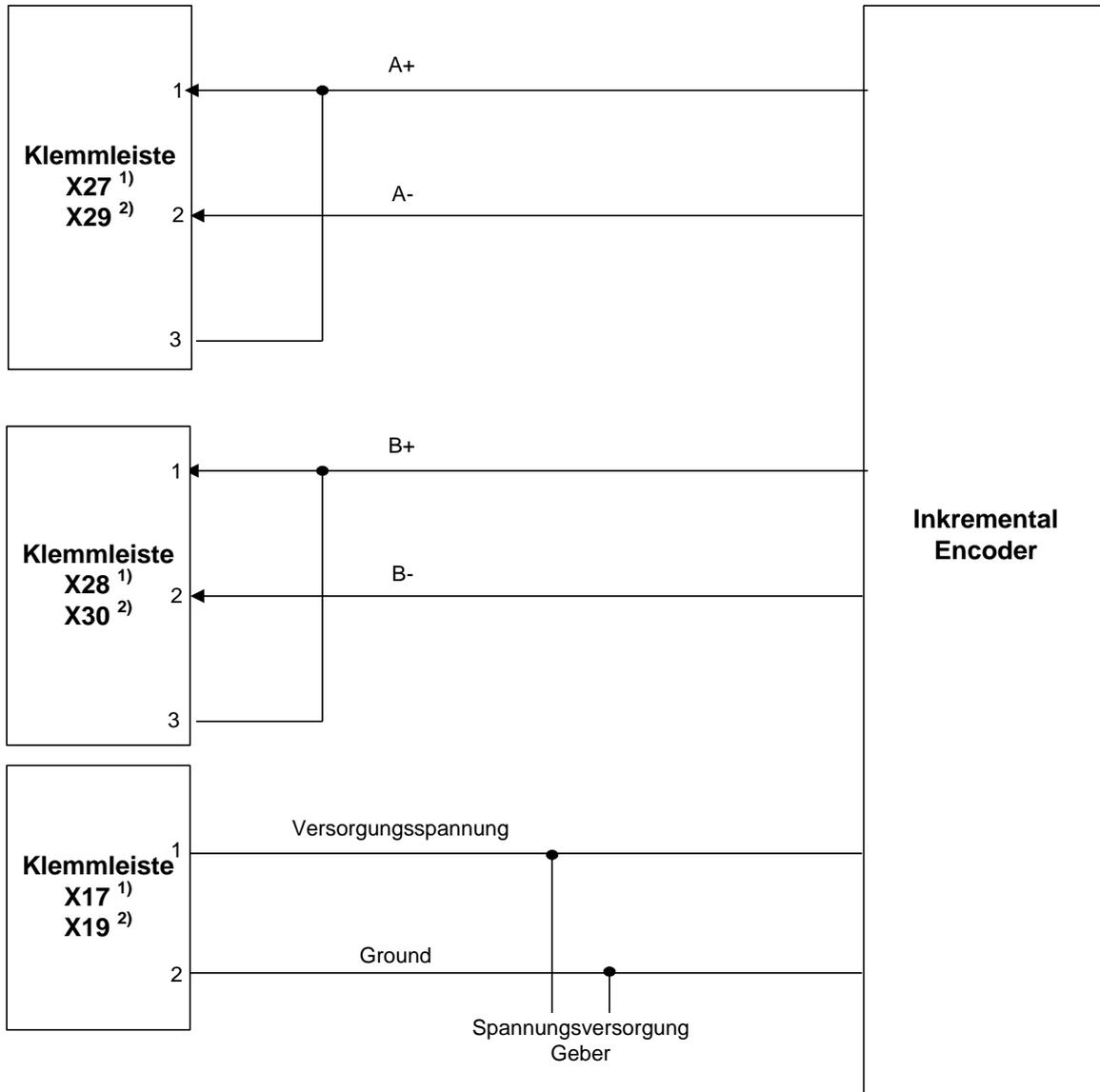
Anschluss erfolgt über den Steckverbinder X23 an den Digitalen Eingängen I05 ... I08.  
Die genaue Pinbelegung ist abhängig welcher Gebertyp verwendet wird und wird im Verbindungsplan in der Programmieroberfläche angezeigt.

Hinweis: Bei Verwendung von HTL-Encoder ist darauf zu achten, dass die Spuren A+ und B+ oder A- und B- entsprechend kombiniert werden müssen.

## 5.11.3.8 Anschluss HTL/Näherungsschalter SMX111-2x/SMX112-2x

Anschluss erfolgt über den Steckverbinder X27 und X28, bzw. X29 und X30

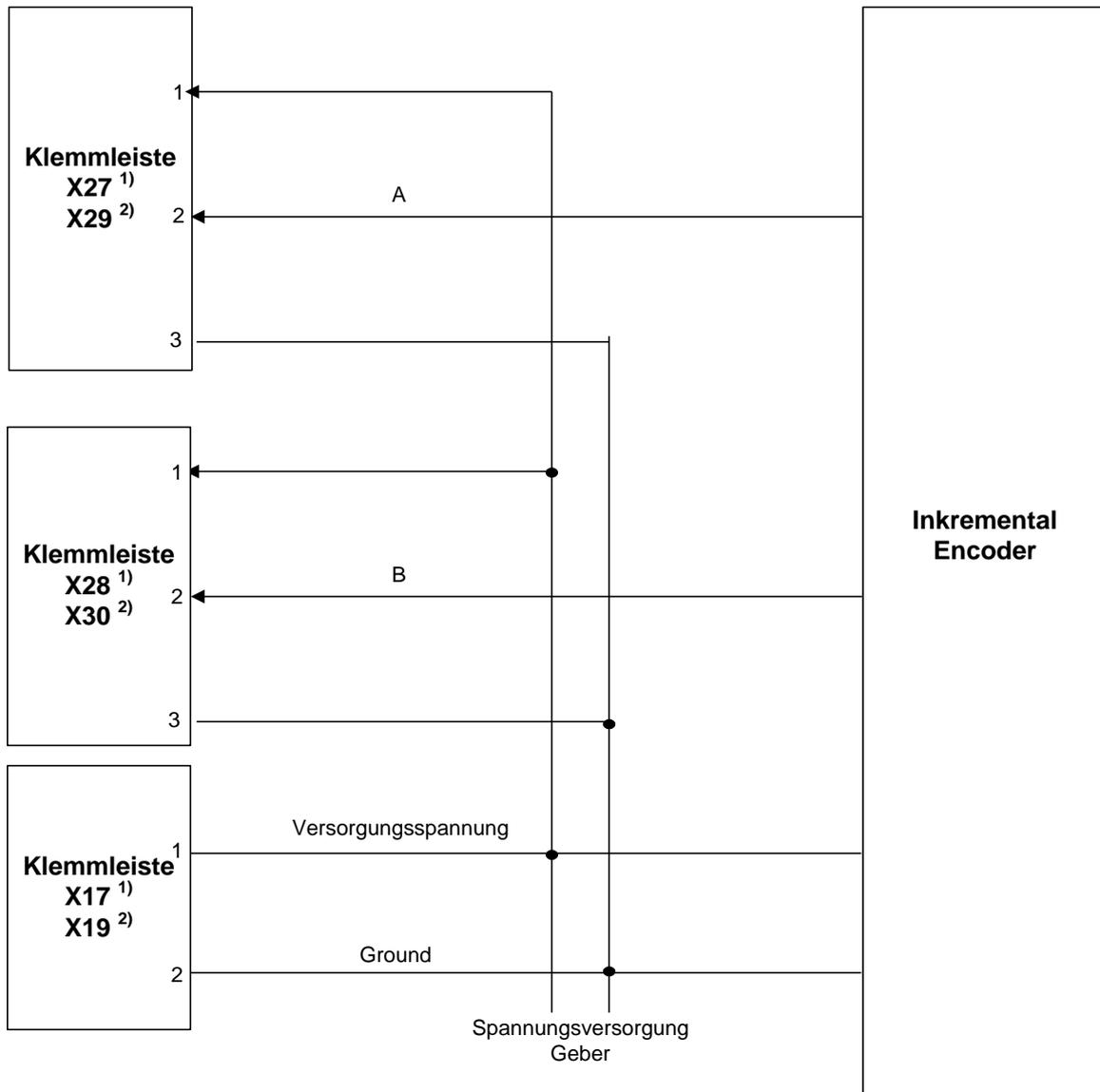
## 5.11.3.8.1 HTL-Geber mit A+/A- bzw. B+/B- Signal



<sup>1)</sup>SMX111-2x, SMX121-2x

<sup>2)</sup>SMX112-2x, SMX122-2x

## 5.11.3.8.2 HTL-Geber mit A+ bzw. B+- Signal



<sup>1)</sup>SMX111-2x, SMX121-2x

<sup>2)</sup>SMX112-2x, SMX122-2x

## 5.12 Konfiguration der Messstrecken

### 5.12.1 Allgemeine Beschreibung der Geberkonfiguration

Die wichtigsten Eingangsgrößen für die Überwachungsfunktionen der Baugruppe sind sichere Position, Geschwindigkeit und Beschleunigung. Diese werden zweikanalig aus den angeschlossenen Sensorsystemen generiert. Für PL e nach EN ISO 13849-1 wird eine Architektur entsprechend Kategorie 4, d.h. durchgehend 2-kanalige Erfassung mit hohem Diagnosedeckungsgrad benötigt. Für etwaige einkanalige Anteile (z.B. mechanischer Anschluss des Sensors/Encoders mit nur einer Welle/Befestigung) können gegebenenfalls Fehlerausschlüsse nach EN ISO 13849-2 zugrunde gelegt werden. Für PL d nach EN ISO 13849-1 kann mit reduziertem Diagnosedeckungsgrad gearbeitet werden. Unter Berücksichtigung der zulässigen Fehlerausschlüsse nach EN ISO 13849-2 können u.U. auch einfach aufgebaute Sensorsysteme ausreichen (nur Geschwindigkeitsüberwachung). Siehe hierzu ANHANG 1

Die weitere Konfiguration wird im Programmierhandbuch beschrieben:  
37420-820-01-xxF-SMX100 Programierhandbuch.pdf

### 5.12.2 Sensortyp

Es sind Absolutencoder und inkrementale Messsysteme möglich sowie Zählimpuls – erzeugende Näherungsschalter.

#### 5.12.2.1 Absolutencoder:

Dateninterface: Serial Synchron Interface (SSI) mit variabler Datenlänge von 12 bis 28 Bit.  
 Datenformat: Binär- oder Graycode,  
 Physical Layer: RS-422 kompatibel

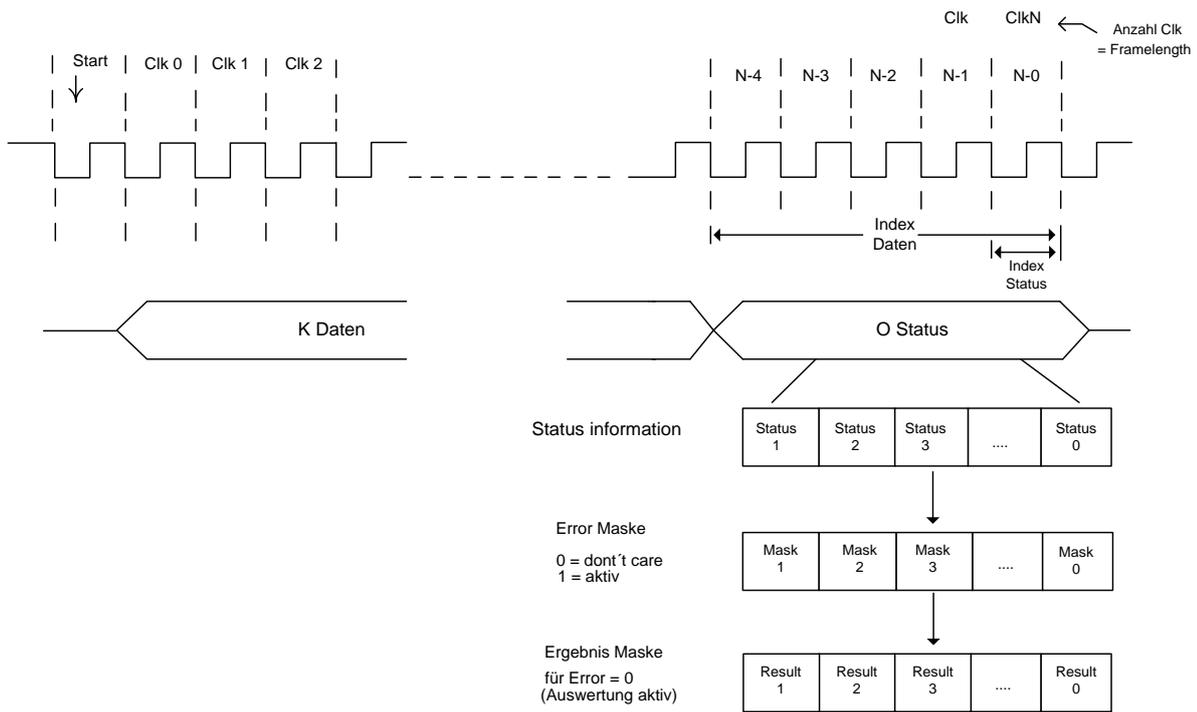
SSI-Master-Betrieb:  
 Taktrate: 150kHz

SSI-Listener-Betrieb (Slavebetrieb):  
 Max. externe Taktrate 200 KHz <sup>1)</sup> bzw. 350 kHz <sup>2)</sup>.  
 Min. Taktpausezeit 150 µsec  
 Max. Taktpausezeit 1 msec

Diagnosen:

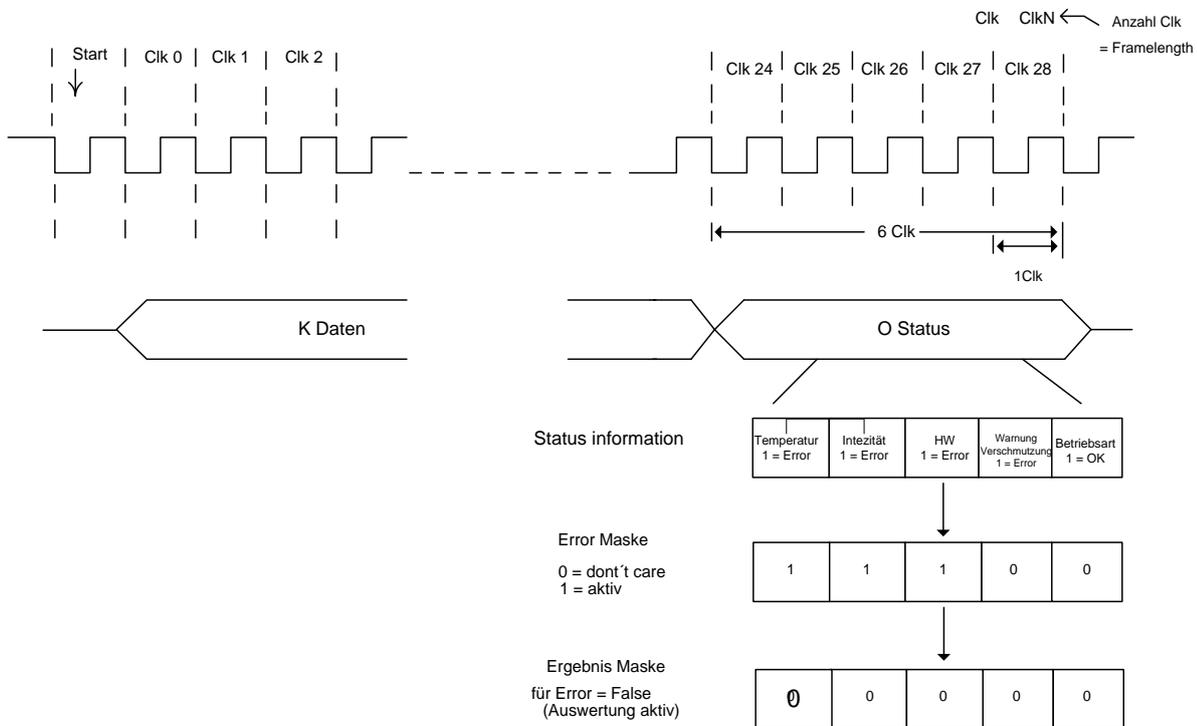
Diagnose	Parameter	Fehlerschwelle
Überwachung der Versorgungsspannung	Festwerte 5 V, 8V, 10V, 12V, 20V, 24V	+/- 20% +/-2%(Meßtoleranz)
Überwachung Differenzpegel am Eingang	Festwert RS 485-Pegel	+/- 20% +/-2%(Meßtoleranz)
Überwachung Clk-Frequenz	Festwert	100 kHz < f < 350 kHz
Plausibilität Geschwindigkeit versus Position	Festwert	$DP < 2 * V * T$ mit T = 8 ms

Parametrierung des SSI-Formats:



Beispiel:

SSI-Framelength: 28 Takte  
 Data-Length: 22 Bit  
 Status: 5 Bit, 3 Bit Error + 2 Bit Warnung/Betriebsbereit



## 5.12.2.2 Inkrementalgeber:

Physical Layer. RS-422 kompatibel  
 Messsignal A/B. Spur mit 90 Grad Phasendifferenz  
 Maximale Frequenz der Eingangstakte 200 KHz <sup>1)</sup> bzw. 500 kHz <sup>2)</sup>

Diagnosen:

Diagnose	Parameter	Fehlerschwelle
Überwachung der Versorgungsspannung	Festwerte 5 V, 8V, 10V, 12V, 20V, 24V	+/- 20% +/-2%(Meßtoleranz)
Überwachung Differenzpegel am Eingang	Festwert RS 485-Pegel	+/- 20% +/-2%(Meßtoleranz)
Überwachung des Zählsignals getrennt für jede Spur A/B	Festwert	DP > 4 Inkremente

## 5.12.2.3 SinusCosinus Geber – Standard Mode

Physical Layer. +/- 0.5 V<sub>SS</sub> (ohne Spannungsoffset)  
 Messsignal A/B. Spur mit 90 Grad Phasendifferenz  
 Maximale Frequenz der Eingangstakte. 200 KHz <sup>1)</sup> bzw. 500 kHz <sup>2)</sup>

Diagnosen:

Diagnose	Parameter	Fehlerschwelle
Überwachung der Versorgungsspannung	Festwerte 5 V, 8V, 10V, 12V, 20V, 24V	+/- 20% +/-2%(Meßtoleranz)
Überwachung Amplitude SIN <sup>2</sup> +COS <sup>2</sup>	Festwert 1V <sub>SS</sub>	65% von 1 V <sub>SS</sub> +/- 2,5%(Meßtoleranz)
Überwachung der Phase A/B	Festwert 90°	+/- 30° +/-5°Meßtoleranz)

## 5.12.2.4 SinusCosinus Geber – High Resolution Mode:

Physical Layer. +/- 0.5 V<sub>SS</sub> (ohne Spannungsoffset)  
 Messsignal A/B. Spur mit 90 Grad Phasendifferenz  
 Maximale Frequenz der Eingangstakte. 15 kHz <sup>2)</sup>

Diagnosen:

Diagnose	Parameter	Fehlerschwelle
Überwachung der Versorgungsspannung	Festwerte 5 V, 8V, 10V, 12V, 20V, 24V	+/- 20% +/-2%(Meßtoleranz)
Überwachung Amplitude SIN <sup>2</sup> +COS <sup>2</sup>	Festwert 1V <sub>SS</sub>	65% von 1 V <sub>SS</sub> +/- 2,5%(Meßtoleranz)
Überwachung der Phase A/B	Festwert 90°	+/- 30° +/-5°Meßtoleranz)
Überwachung Quadrant Zählsignal / Signalphase	Festwert	+/- 45°

## 5.12.2.5 Proxi – Switch

Signalpegel. 24V/0V  
Max Zählimpulsfrequenz. 10kHz  
Schaltlogik entprellt

Diagnosen:

Diagnose	Parameter	Fehlerschwelle
Überwachung der Versorgungsspannung	Festwert 24V	+/- 20% +/- 2%(Messtoleranz)

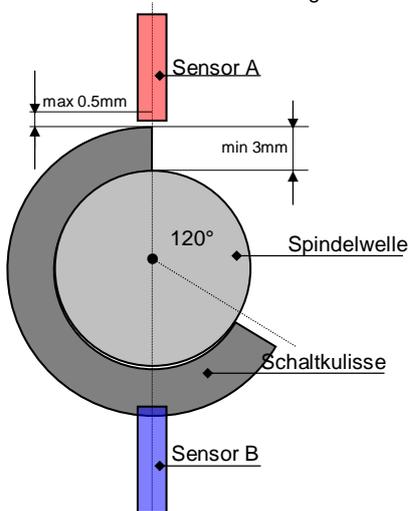
## 5.12.2.6 Erweiterte Überwachung Proxi – Switch / Proxi - Switch

Die erweiterte Überwachung deckt folgende Fehler auf:

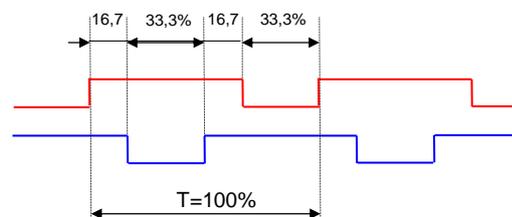
- a) Ausfall der Versorgungsspannung
- b) Ausfall des Ausgangssignals in Treiberrichtung
- c) Funktionsausfall Proxi für High-Signal
- d) Unterbrechung Signalpfad
- e) Mechanische Dejustierung Proxi / zu großer Schaltabstand Proxi

Zur Diagnose werden die beiden Statuszustände der Zählsignale zusätzlich synchron erfasst und logisch verglichen. Per Schaltkulisse muss eine Dämpfung von jeweils mindestens einem der beiden Signale gewährleistet werden. Die Logik wertet diese Anordnungsvorschrift aus.

Gestaltung der Schaltkulisse bei radialer Sensoren-Anordnung



Angestrebte theoretische Signalform



Die Diagnose ist auf mindestens folgende Grenzwerte auszulegen:

- Max. Zählfrequenz: 4 kHz
- Max. Austastung 0-Signal: 50%
- Min. Überdeckung: 10%

Einlesen der Zählsignale:

Die beiden Zählsignale sind jeweils getrennt den beiden Kanälen zugeordnet. In jedem der beiden Kanäle wird der Status synchron eingelesen. Um die Synchronität zu gewährleisten ist dies jeweils unmittelbar nach der Kanalsynchronisierung durchzuführen. Das Sampling muss mind. 1x pro Zyklus erfolgen. Die max. Abweichung in der Synchronität beträgt 20 µs. Die Statuszustände müssen kreuzweise über das SPI ausgetauscht werden.

Logikverarbeitung:

Es ist folgende Auswertung in beiden Kanälen vorzunehmen:

Signal A	Signal B	Ergebnis
Low	Low	False
High	Low	True
Low	High	True
High	High	True

## 5.12.2.7 HTL - Sensor

Signalpegel. 24V/0V  
 Physical Layer. Push/Pull  
 Messsignal A/B Spur mit 90° Phasendifferenz  
 Max. Zählimpulsfrequenz: 200 kHz an X27/28 bzw. X29/30  
 (nur SMX11-2/12-2)

Diagnosen:

Diagnose	Parameter	Fehlerschwelle
Überwachung der Versorgungsspannung	Festwerte 5 V, 8V, 10V, 12V, 20V, 24V	+/- 20% +/-2%(Meßtoleranz)
Überwachung Differenzpegel am Eingang	Festwert 24 V	+/- 20% +/-2%(Meßtoleranz)
Überwachung des Zählsignals getrennt für jede Spur A/B	Festwert	DP > 4 Inkremente

## 5.12.2.8 Resolver

Messsignal: SIN/COS – Spur mit 90° Phasendifferenz  
 Max. Zählimpulsfrequenz 2 kHz/Pol  
 Auflösung: 9 Bit / Pol  
Master-Mode:  
 Frequenz Referenzsignal: 8 kHz  
Slave-Mode  
 Frequenz Referenzsignal: 6 - 16 kHz  
 Referenzsignalform: Sinus, Dreieck

<sup>1)</sup>an X31/32

<sup>2)</sup>an X33/34

Diagnosen:

Diagnose	Parameter	Fehlerschwelle
Überwachung Ratio	Festwerte 2:1, 3:2, 4:1	+/- 20% +/- 2%(Messtoleranz)
Überwachung Signalamplitude SIN <sup>2</sup> +COS <sup>2</sup>	Festwert	<2,8V +/-5%(Messtoleranz)
Überwachung der Phase A/B	Festwert 90°	+/- 7° +/-2°(Messtoleranz)
Überwachung Ref.-Frequenz	Festwerte 6 .. 12 kHz in Stufen von 1 kHz, 14 kHz, 16 kHz	+/- 20% +/- 5%(Messtoleranz)
Form Referenzsignal	Sinus, Dreieck, keine Überw.	40% Formabweichung
Überwachung Quadrant Zählsignal / Signalphase	Festwert	+/- 45°

## 6 Reaktionszeiten der SMX

Die Reaktionszeit ist eine wichtige sicherheitstechnische Eigenschaft und für jede Applikation / applikative Sicherheitsfunktion zu betrachten. Im nachfolgenden Kapitel sind die Reaktionszeiten für einzelne Funktionen, u.U. auch in Abhängigkeit von weiteren Parametern gelistet. Sind diese Angaben für eine spezifische Applikation nicht ausreichend ist das tatsächliche Zeitverhalten gegen das Sollverhalten durch gesonderte Messungen zu validieren. Dies betrifft insbesondere auch die Verwendung von Filterfunktionen.

### Sicherheitshinweis:

- Die Reaktionszeiten sind für jede applikative Sicherheitsfunktion im Sollverhalten festzulegen und gegen den tatsächlichen Wert mit Hilfe der nachstehenden Angaben zu vergleichen.
- Bei Verwendung von Filterfunktionen ist besondere Vorsicht geboten. Je nach Filterlänge / -zeit kann es zu einer erheblichen Verlängerung der Reaktionszeit kommen die bei der sicherheitstechnischen Auslegung mit zu betrachten ist.
- Bei besonders kritischen Aufgabenstellungen ist das Zeitverhalten durch Messungen zu validieren.
- Bei Geräteanlauf / Alarm- bzw. Fehler-Reset können u.U. (abhängig vom Applikationsprogram) die Ausgänge für die Dauer der Reaktionszeit aktiv werden. Dies ist bei der Planung der Sicherheitsfunktionen zu berücksichtigen
- Bei Verwendung von sicheren Feldbusanbindungen (z.B. PROFIsafe, FSoE) ist die Systemlaufzeit (Watchdog) mit einzuberechnen.

### 6.1 Reaktionszeiten im Standardbetrieb

Grundlage der Berechnung von Reaktionszeiten ist die Zykluszeit des Systems SMX. Diese ist in 3 Stufen wählbar und beträgt im Betrieb **T\_zyklus = 16 / 24 / 32 ms**. Die angegebenen Reaktionszeiten entsprechen der jeweiligen Maximallaufzeit für den konkreten Anwendungsfall innerhalb der SMX100 Baugruppe. Je nach Anwendung müssen noch weitere, applikationsabhängige Reaktionszeiten der verwendeten Sensorik und Aktuatoren hinzugerechnet werden, um die Gesamtlaufzeit zu erhalten.

Reaktionszeiten bei Verwendung digitale Ein- und Ausgänge an Basisbaugruppe

<b>Funktion</b>	<b>Reaktionszeit [ms]</b>			<b>Erläuterung</b>
	<b>16</b>	<b>24</b>	<b>32</b>	
<b>Zykluszeit</b>	<b>16</b>	<b>24</b>	<b>32</b>	
Aktivierung einer Überwachungsfunktion durch ENABLE mit anschließender Abschaltung über Digitalen Ausgang	16 *)	24 *)	32 *)	Aktivierung einer Überwachungsfunktion durch das ENABLE-Signal.
Aktivierung einer Überwachungsfunktion durch ENABLE mit anschließender Abschaltung über Sicherheitsrelais	39 *)	47 *)	55 *)	Aktivierung einer Überwachungsfunktion durch das ENABLE-Signal.

Funktion	Reaktionszeit [ms]			Erläuterung
	16	24	32	
<b>Zykluszeit</b>				
Reaktion einer bereits aktivierten <b>Überwachungsfunktion</b> inklusive PLC Bearbeitung bei Positions- und Geschwindigkeitsverarbeitung über Digitalen Ausgang	36 *)	56 *)	70 *)	Bei einer bereits über ENABLE aktivierten Überwachungsfunktion benötigt die Baugruppe <u>einen</u> Zyklus, um den aktuellen Geschwindigkeitswert zu berechnen. Im nächsten Zyklus wird nach Berechnung der Überwachungsfunktion die Information durch die PLC weiterverarbeitet und ausgegeben, d.h. nach implementierter Logik führt dies z.B. zum Schalten eines Ausganges.
Reaktion einer bereits aktivierten <b>Überwachungsfunktion</b> inklusive PLC Bearbeitung bei Positions- und Geschwindigkeitsverarbeitung über Sicherheitsrelais	59 *)	79 *)	93 *)	Bei einer bereits über ENABLE aktivierten Überwachungsfunktion benötigt die Baugruppe <u>einen</u> Zyklus, um den aktuellen Geschwindigkeitswert zu berechnen. Im nächsten Zyklus wird nach Berechnung der Überwachungsfunktion die Information durch die PLC weiterverarbeitet und ausgegeben, d.h. nach implementierter Logik führt dies z.B. zum Schalten eines Ausganges.
Aktivierung Digitaler Ausgang über Digitalen Eingang	32	48	64	Aktivierung eines Eingangs und Schalten des Ausganges
Aktivierung Ausgang Relais über Digitalen Eingang	42	58	74	Aktivierung eines Eingangs und Schalten des Ausganges
Deaktivierung Digitaler Ausgang über Digitalen Eingang	32	48	64	Deaktivierung eines Eingangs und damit Deaktivierung des Ausganges
Deaktivierung Ausgang Relais über Digitalen Eingang	55	71	87	Deaktivierung eines Eingangs und damit Deaktivierung des Ausganges
Mittelwertfilter (Einstellung siehe Geberdialog SafePLC)	0 - 64	0 - 64	0 - 64	Gruppenlaufzeit des Mittelwertbildners. Diese Laufzeit wirkt nur auf Überwachungsfunktionen in Zusammenhang mit Position / Geschwindigkeit / Beschleunigung, jedoch nicht auf die Logikverarbeitung.
Analogfilter				Das Analogfilter wirkt nur auf die sicheren Analogeingänge der Baugruppe SMX-12A.
<ul style="list-style-type: none"> <li>• 1 (2Hz)</li> <li>• 2 (2Hz)</li> <li>• 3 (2Hz)</li> <li>• 4 (4Hz)</li> <li>• 5 (6Hz)</li> <li>• 6 (8Hz)</li> <li>• 7 (10Hz)</li> <li>• 8 (20Hz)</li> </ul>	760 760 760 512 268 143 86 56	760 760 760 512 268 143 86 56	760 760 760 512 268 143 86 56	Reaktionszeiten der Analogeingangsfilter bezogen auf die Eingangsfrequenz

**Hinweis:**

\*) : Bei Verwendung eines Mittelwertfilters muss dessen Reaktionszeit mit aufaddiert werden

## 6.2 Reaktionszeiten für FAST\_CHANNEL

FAST\_CHANNEL bezeichnet eine Eigenschaft von SMX100 auf Geschwindigkeitsanforderungen schneller zu reagieren, als dies mit der Bearbeitung der Sicherheitsprogramme im Normalzyklus ( = 16 / 24 / 32 msec ) möglich ist. Die Abtastzeit des FAST\_CHANNEL beträgt 2 msec + 2 msec für die Signalisierung am Bus.

Folgende Reaktionszeiten können angegeben werden:

- 6 msec (Worst Case Bedingung )

### Sicherheitshinweis:

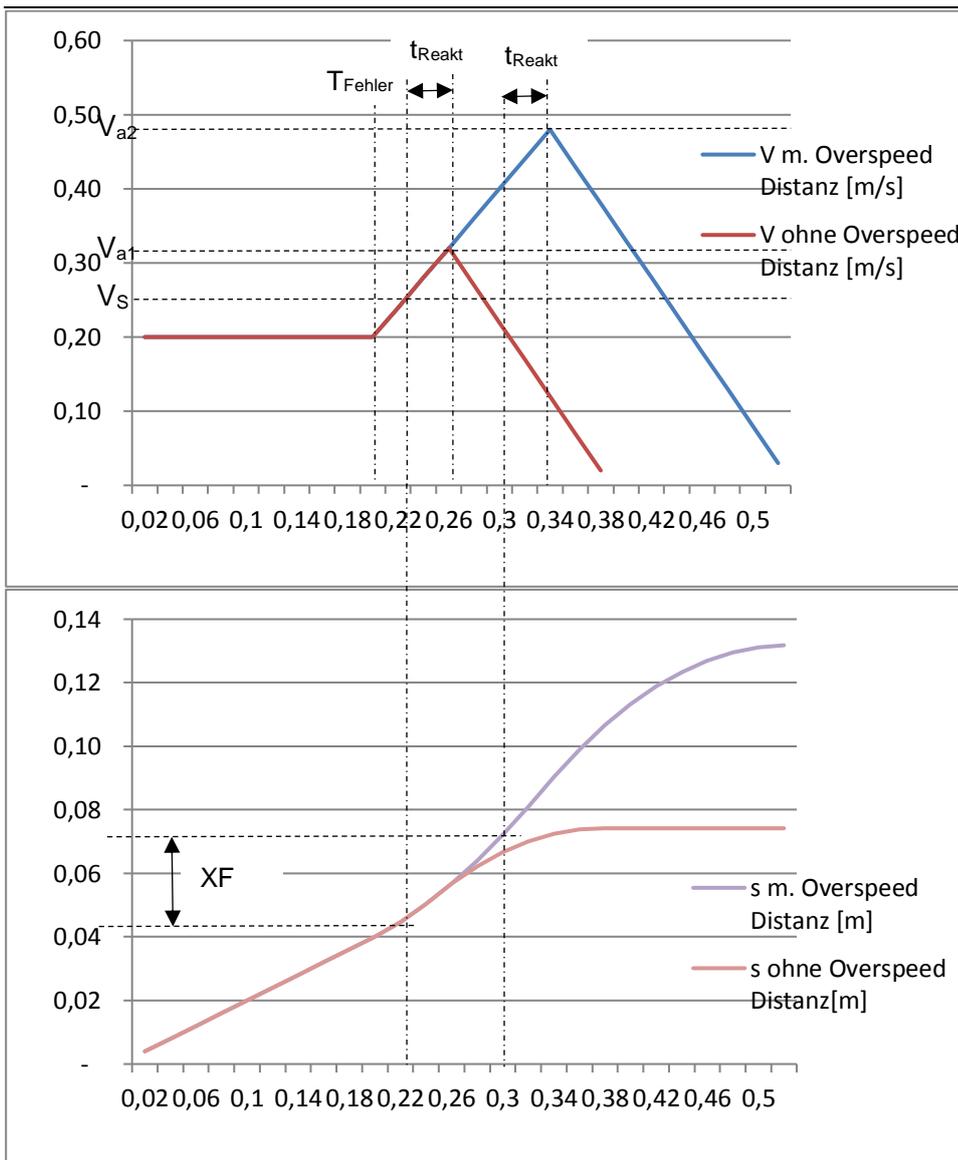
- Bei Verwendung des FAST\_CHANNEL ist zu beachten, dass eine Abschaltung in der oben angegebenen Zeit für eine vorgegebene Geschwindigkeitsschwelle nur dann stattfinden kann, falls die Sensorinformation über eine ausreichende Auflösung verfügt. Die kleinste auflösbare Schaltschwelle des FAST\_CHANNEL benötigt mindestens 2 Flankenwechsel am jeweils gewählten Sensorsystem innerhalb einer Zeit von 2 msec.
- Diese Funktion ist nur in Verwendung mit Halbleiterausgängen möglich.
- Der FAST\_CHANNEL darf nicht auf SSI-Listener wirken

## 6.3 Reaktionszeiten für Fehlerdistanzüberwachung

Für die Berechnung der Worst-Case-Bedingung ergibt sich folgendes Berechnungsschema:

Systemgeschwindigkeit zum Abtastzeitpunkt	$V(t)$
Systemgeschwindigkeit bei Reaktion der SMX: (tSchwellwert für Überwachung SLS oder SCA ):	$V_A(t)$ Schwellwert für Überwachung (
Parametriertes Filterwert:	$V_S = \text{konstant für alle } t$
Maximal mögliche Beschleunigung der Applikation:	$X_F = \text{konstant für alle } t$
Verzögerung nach Abschalten:	$a_F = \text{konstant für alle } t$
Abtastzeitpunkt für Eintritt eines Worst-Case-Ereignisses:	$a_V = \text{konstant für alle } t$
Reaktionszeit des SMX-Systems:	$T_{\text{Fehler}}$
	$t_{\text{Reakt}}$

Für die Worst-Case-Betrachtung wird angenommen, dass sich der Antrieb zunächst mit einer Geschwindigkeit  $v(k)$  genau auf der parametrisierten Schwelle  $v_0$  bewegt und dann mit maximal möglichem Wert  $a_0$  beschleunigt.



**Diagramm:** Verhalten des Antriebs mit / ohne Overspeed Distanz

Für den Verlauf V und s ergeben sich ohne Overspeed Distanz folgende Zusammenhänge:

Parameter	Berechnungsverfahren	Bemerkung
$t_{Reakt}$	Wert aus Angabe Reaktionszeit SMX + Verzögerungszeit in externer Abschaltkette	Verzögerungszeit in externer Abschaltkette aus Angabe Relais- / Schütz-, Bremshersteller etc.
$a_F, a_V$	n.a.	Abschätzung aus Applikation
$V_{a1}$	$= V_s + a_F * t_{Reakt}$	

Für den Verlauf V und s mit Overspeed Distanz gilt:

Parameter	Berechnungsverfahren	Bemerkung
$t_{\text{Reakt}}$	Wert aus Angabe Reaktionszeit SMX + Verzögerungszeit in externer Abschaltkette	Verzögerungszeit in externer Abschaltkette aus Angabe Relais- / Schütz-, Bremshersteller etc.
$a_F, a_V$	n.a.	Abschätzung aus Applikation
$V_{a2}$	$= a_F * t_{\text{Reakt}} + (V_S^2 + 2 * a_F * XF)^{1/2}$	

Der Filter verschiebt in seiner Wirkung die eingestellte Geschwindigkeitsschwelle  $V_a$  um einen Betrag **delta\_v\_filter** nach oben. Für die Applikation sind die neuen Werte für die Reaktionszeit ( $T_{\text{react}} = T_{\text{smx}} + T_{\text{filter}}$ ), sowie die daraus resultierende Geschwindigkeit bei Abschaltung durch SMX100 zu berücksichtigen.

## 6.4 Reaktionszeiten bei Verwendung der Ein- und Ausgänge an den Erweiterungsbaugruppen

Grundlage der Berechnung von Reaktionszeiten ist die Zykluszeit des Systems SMX. Diese beträgt im Betrieb  **$T_{\text{zyklus}} = 16 / 24 / 32 \text{ ms}$** . Die angegebenen Reaktionszeiten entsprechen der jeweiligen Maximallaufzeit für den konkreten Anwendungsfall innerhalb der SMX100-Baugruppe. Je nach Anwendung müssen noch weitere, applikationsabhängige Reaktionszeiten der verwendeten Sensorik und Aktuatoren hinzugerechnet werden, um die Gesamtlaufzeit zu erhalten.

Funktion	Benennung	Reaktionszeit [ms]	Erläuterung
Worst-case Verzögerungszeit Eingang in der Basisbaugruppe zum PAE	$T_{\text{IN\_BASE}}$	$T_{\text{Zyklus}}$	z.B. Aktivierung einer Überwachungsfunktion durch ein Eingangssignal in der Basisbaugruppe
Worst-case Verzögerungszeit Eingang Erweiterungsbaugruppe zur PAE in Basisbaugruppe	$T_{\text{IN\_Erw}}$	$T_{\text{Zyklus}} + 6\text{ms}$	z.B. Aktivierung einer Überwachungsfunktion durch ein Eingangssignal in der Erweiterungsbaugruppe SMX31
Verarbeitungszeit PAE zu PAA in Basisbaugruppe	$T_{\text{PLC}}$	$T_{\text{Zyklus}}$	Abschaltung durch eine Überwachungsfunktion oder durch einen Eingang im PAE
Aktivierung / Deaktivierung Digitaler Ausgang in Basisbaugruppe aus PAA	$T_{\text{OUT\_BASE}}$	-	Aktivierung oder Deaktivierung eines Ausgangs in der Basisbaugruppe nach Änderung im PAA
Aktivierung / Deaktivierung Digitaler Ausgang in Erweiterungsbaugruppe über PAA in Basisbaugruppe	$T_{\text{OUT\_Erw}}$	$T_{\text{Zyklus}} + 8\text{ms}$	Aktivierung oder Deaktivierung eines Ausgangs in der Erweiterungsbaugruppe SMX31 nach Änderung im PAA der Basisbaugruppe

## Ermittlung der Gesamtreaktionszeit

$$T_{TOTAL} = T_{IN} + T_{PLC} + T_{OUT}$$

### Beispiel 1:

Eingang auf Erweiterungsbaugruppe, Aktivierung von SLS und Verarbeitung in PLC, Ausgang auf Basisbaugruppe

$$T_{TOTAL} = T_{IN\_Erw} + T_{PLC} + T_{OUT\_Base} = T_{Zyklus} + 6 \text{ ms} + T_{Zyklus} + 0 \text{ ms} = 2 * T_{Zyklus} + 6 \text{ ms};$$

### Beispiel 2:

Eingang auf Basisbaugruppe, Aktivierung von SLS und Verarbeitung in PLC, Ausgang auf Erweiterungsbaugruppe

$$T_{TOTAL} = T_{IN\_Base} + T_{PLC} + T_{OUT\_Erw} = T_{Zyklus} + T_{Zyklus} + T_{Zyklus} + 6 \text{ ms} = 3 * T_{Zyklus} + 6 \text{ ms};$$

### Beispiel 3:

Eingang auf Erweiterungsbaugruppe, Aktivierung von SLS und Verarbeitung in PLC, Ausgang auf Erweiterungsbaugruppe

$$T_{TOTAL} = T_{IN\_Erw} + T_{PLC} + T_{OUT\_Erw} = T_{Zyklus} + 6 \text{ ms} + T_{Zyklus} + T_{Zyklus} + 8 \text{ ms} = 3 * T_{Zyklus} + 14 \text{ ms};$$

## 7 Inbetriebnahme

### 7.1 Vorgehensweise

Eine Inbetriebnahme darf nur durch qualifiziertes Personal vorgenommen werden!  
Beachten Sie bitte bei der Inbetriebnahme die Sicherheitshinweise!

### 7.2 Einschaltsequenzen

Nach jedem Neustart der Baugruppe werden bei fehlerfreiem Lauf folgende Phasen durchlaufen und an der frontseitigen Siebensegmentanzeige angezeigt:

<b>7 Segment Anzeige</b>	<b>Mode</b>	<b>Beschreibung</b>	
„1“	STARTUP	Synchronisation zwischen beiden Prozessorsystemen und Prüfung der Konfiguration-/Firmwaredaten	
„2“	SENDCONFIG	Verteilung der Konfigurations-/Firmwaredaten und nochmalige Prüfung dieser Daten. Anschließend Bereichsprüfung der Konfigurationsdaten.	
„3“	STARTUP BUS	Falls vorhanden *), Initialisierung eines Bussystems	
„4“	RUN	Normalbetrieb des Systems. Alle Ausgänge werden nach dem aktuellen Zustand der Logik geschaltet.	
„5“	STOP	Im Stop-Mode können Parameter- und Programmdateien extern geladen werden.	
„A“	ALARM	Alarm kann über Digitaleingang oder frontseitigen Quittierungstaster rückgesetzt werden.	
„E“	ECS-Alarm	ECS-Alarm kann über Digitaleingänge oder frontseitigem Quittierungstaster rückgesetzt werden.	
„F“	Fehler	Fehler kann nur über EIN/AUS der Baugruppe rückgesetzt werden.	
„.“	FBus Status	<b>Slave F-Bus (PROFIsafe/FSoE):</b>	
		<b>Aus:</b>	F-Bus nicht verwendet
		<b>Langsames Blinken:</b>	F-Bus konfiguriert, keine Verbindung zum Master
		<b>Schnelles Blinken:</b>	Verbindung zum Master, F-Bus Aktivierung ausstehend
		<b>Ein:</b>	F-Bus verbunden

\*) falls Bussystem (Slavebaugruppen) konfiguriert ist gilt folgende Anzeige für Betriebsart

Bei Verwendung SMX100 mit Slavebaugruppen kann es zu Busfehlern kommen. Im Folgenden werden die einzelnen Busstatusmeldungen beschrieben:

Anzeige	Beschreibung	Auswirkung auf System	Reset- bedingung
b0003	Initialisierung/Synchronisation mit Slavebaugruppe.	Alle Ausgänge werden abgeschaltet!	Rücksetzbar durch Aus-/Einschalten der Masterbaugruppe (POR).
b0008	Übertragung der Konfigurationsdaten zur Slavebaugruppe.	Alle Ausgänge werden abgeschaltet!	Keine Erforderlich
b0010	Bus in „RUN“	Alle Ausgänge werden aktiv!	Keine Erforderlich
b0012	Busfehler	Alle Ausgänge werden abgeschaltet!	Rücksetzbar durch parametrierbaren Eingang oder durch Aus-/Einschalten der Masterbaugruppe (POR).
b0012 - Fxyyyy	Slavegerät x hat einen Fatal Error yyyy und kann nicht am SDDC Bussystem angemeldet werden	Alle Ausgänge werden abgeschaltet!	Rücksetzbar durch Aus-/Einschalten der Slavebaugruppe (POR).

Im Fehlerfall kann der Busstatus im Zustand „b0003“ bzw. „b0012“ permanent verharren. Folgend sind die beiden Fehlerfälle aufgelistet.

<b>Busstatus</b>	<b>b0003</b>
Meldung	Kommunikationsaufbau mit Slavebaugruppe
Ursache	Slaveteilnehmer meldet sich nicht
Fehlerbeseitigung	Adresse Slaveteilnehmer prüfen. Status LED Slavebaugruppe prüfen (muss grün blinken) Mechanischen Aufbau SMX100 prüfen

<b>Busstatus</b>	<b>b0012</b>
Meldung	Busfehler
Ursache	Busfehler durch fehlerhaften Slaveteilnehmer
Fehlerbeseitigung	Konfigurierte Slavebaugruppe (z.B. SMX122) passt nicht zur vorhandenen Slavebaugruppe (z.B. SMX122A) Status LED Slavebaugruppe prüfen (muss grün blinken)

## 7.3 LED Anzeige

<i>Farbe</i>	<i>Mode</i>	<i>Beschreibung</i>
grün	„blinkend“	System OK, Konfiguration validiert
gelb	„blinkend“	System OK, Konfiguration noch nicht validiert
rot	„blinkend“	Alarm
rot	„dauerhaft“	Fatal Error
gelb - rot	„blinkend“	System OK, Konfiguration nicht validiert, SMMC konfiguriert aber Teilnehmer fehlt
grün - rot	„blinkend“	System OK, Konfiguration validiert, SMMC konfiguriert aber Teilnehmer fehlt

### Hinweis:

Für alle Betriebszustände außer RUN werden die Ausgänge von der Firmware passiviert, d.h. sicher abgeschaltet. Im Zustand RUN ist der Zustand der Ausgänge abhängig vom implementierten PLC-Programm.

---

## 7.4 Parametrierung

Die Parametrierung erfolgt über das Programm SafePLC SMX100. Um die Daten an die Baugruppe senden zu können wird ein Programmieradapter benötigt dessen Treiber vor dem Benutzen erstmals installiert werden muss.

Die Beschreibung der Parametrierung siehe *Programmierhandbuch SMX100*.

## 7.5 Funktionsprüfung

Um die Sicherheit der Baugruppe zu gewährleisten muss durch den Anwender einmal pro Jahr eine Funktionsprüfung der Sicherheitsfunktionen durchgeführt werden. Dazu müssen die in der Parametrierung verwendeten Bausteine (Eingänge, Ausgänge, Überwachungsfunktionen und Logikbausteine) hinsichtlich ihrer Funktion bzw. Abschaltung getestet werden.

Siehe *Programmierhandbuch*.

## 7.6 Validierung

Für die Sicherstellung der implementierten Sicherheitsfunktionen muss vom Anwender nach erfolgter Inbetriebnahme und Parametrierung eine Überprüfung und Dokumentation der Parameter und Verknüpfungen vorgenommen werden. Dies wird durch den Validierungsassistenten in der Programmieroberfläche unterstützt (siehe Kapitel Sicherheitstechnische Prüfung).

---

## 8 Sicherheitstechnische Prüfung

Für die Sicherstellung der implementierten Sicherheitsfunktionen muss vom Anwender nach erfolgter Inbetriebnahme und Parametrierung eine Überprüfung und Dokumentation der Parameter und Verknüpfungen vorgenommen werden. Dies wird durch die Parametriersoftware SafePLC SMX100 unterstützt (siehe Programmierhandbuch). Auf den ersten zwei Seiten können allgemeine Angaben zur Anlage gemacht werden. Die letzte Seite des Validierungsreports enthält den Einzelnachweis zur sicherheitstechnischen Prüfung.

### **Hier müssen Sie die folgenden Eintragungen zwingend vornehmen:**

- Seriennummer (identisch zur Seriennummer auf dem Typenschild)
- Identität zur Baugruppe

Hier bestätigt der verantwortliche Prüfer der Sicherheitsbaugruppe, dass der in der Programmieroberfläche angezeigte CRC identisch ist mit dem in der SMX100-Baugruppe hinterlegtem CRC.

Nach der Eingabe aller Header-Daten kann der Validierungsreport über die Schaltfläche "Speichern" generiert werden. Das Parametrieretool erzeugt dann einen Report (.PDF) mit dem Dateinamen des Programmdatensatzes. Der Report enthält folgende Informationen:

- Die 3 Seiten der oben editierten Header-Daten
- Die Konfiguration der Geber
- Die Parameter der vorhandenen Überwachungsfunktionen
- PLC Programm als Anweisungsliste

Nach der Übertragung der Konfigurations- und Programmdateien zur SMX100-Baugruppe blinkt die Status-LED in der Farbe Gelb. Dies zeigt an, dass die Konfigurationsdaten noch nicht validiert wurden. Mit Bestätigung der Taste „KONFIGURATION SPERREN“ am Ende des Validierungsdialogs werden die Daten als „Validiert“ gekennzeichnet und die LED blinkt in der Farbe „Grün“.

## 9 Wartung

### 9.1 Modifikation / Umgang mit Änderungen am Gerät

Wartungsarbeiten sind ausschließlich von qualifiziertem Personal vorzunehmen.  
Regelmäßige Wartungsarbeiten sind nicht durchzuführen!

#### Reparatur

Geräte sind immer komplett zu tauschen.  
Eine Reparatur des Gerätes kann nur im Werk durchgeführt werden.

#### Garantie

Mit unzulässigem öffnen der Baugruppe erlischt die Garantie.

#### Hinweis:

Bei Modifikation der Baugruppe erlischt die Sicherheitszulassung!

### 9.2 Tausch einer Baugruppe

Beim Tausch einer Baugruppe sollte folgendes beachtet werden:

- Stromrichter von der Hauptversorgung trennen.
- Spannungsversorgung für das Gerät ausschalten und Verbindung lösen.
- Geberstecker abziehen
- Alle weiteren steckbaren Verbindungen entfernen.
- Baugruppe von der Hutschiene nehmen und EMV-gerecht verpacken.
- Neue Baugruppe auf der Hutschiene anbringen.
- Alle Verbindungen wiederherstellen.
- Stromrichter einschalten.
- Versorgungsspannung einschalten.
- Gerät konfigurieren

#### Hinweis:

Grundsätzlich darf kein steckbarer Anschluss der SMX100-Baugruppe unter Spannung getrennt oder wieder gesteckt werden. Insbesondere bei den angeschlossenen Positions- bzw. Geschwindigkeitssensoren besteht die Gefahr einer Zerstörung des Sensors.

### 9.3 Wartungsintervalle

Austausch Baugruppe	Siehe Technische Daten
Funktionsprüfung	Siehe Kapitel Inbetriebnahme

## 10 Technische Daten

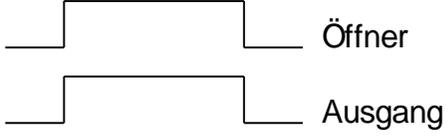
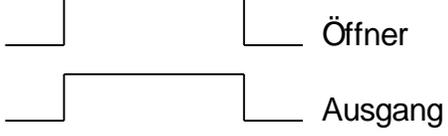
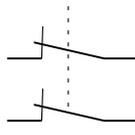
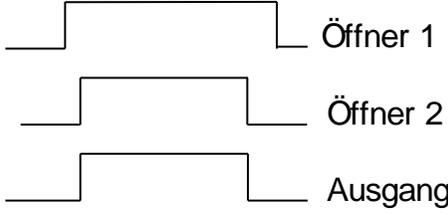
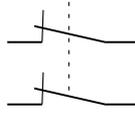
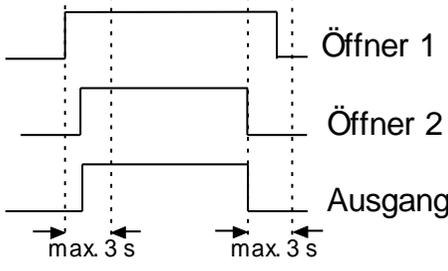
### 10.1 Umweltbedingungen

<b>Schutzklasse</b>	IP 20
<b>Umgebungstemperatur</b>	0°C* ... 50°C
<b>Klimaklasse</b>	3k3 nach DIN 60 721
<b>Min-, Maximal relative Luftfeuchte (keine Betauung)</b>	5% - 85%
<b>Überspannungskategorie</b>	III
<b>Verschmutzungsgrad</b>	2
<b>Betriebsmitteleinsatz</b>	2000m
<b>Lebensdauer</b>	90000h bei 50°C Umgebung

### 10.2 Sicherheitstechnische Kenndaten

<b>Max. erreichbare Sicherheitsklasse</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• SIL 3 gemäß IEC 61508</li> <li>• Kategorie 4 gemäß EN ISO 13849-1</li> <li>• Performance-Level e gemäß EN ISO 13849-1</li> </ul>	
<b>Systemstruktur</b>	2-kanalig mit Diagnose (1oo2)	
<b>Auslegung der Betriebsart</b>	„high demand“ gemäß IEC 61508 (hohe Anforderungsrate)	
<b>Wahrscheinlichkeit eines gefährbringenden Ausfalls pro Stunde (PFH-Wert)</b>	SMX100-1x	PFH = 8,0 FIT
	SMX100-2x	PFH = 12,2 FIT
	SMX100-4x	PFH = 16,6 FIT
	SMX13x	PFH = 9,2 FIT
	SMX11x	PFH = 12,6 FIT
	SMX121 SMX121-2 SMX122x (1 Achs)	PFH = 3,0 FIT
	SMX122x (2 Achs) SMX122-2x	PFH = 6,5 FIT
<b>Proof-Test-Intervall (IEC 61508)</b>	20 Jahre, danach muss die Baugruppe ersetzt werden	

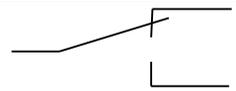
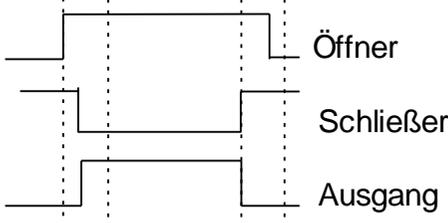
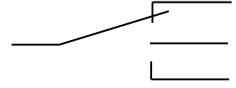
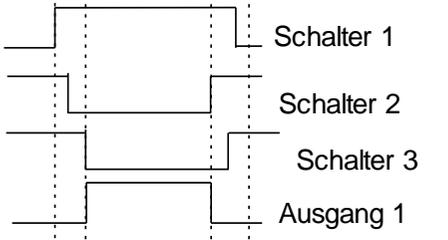
## 11 Schaltertypen

Typ	Schaltzeichen	Wahrheitstabelle	Logikfunktion	Funktionsblock	Funktion																
1	 eSwitch_1o	<table border="1"> <tr> <td>Ö</td> <td>A</td> </tr> <tr> <td>0</td> <td>0</td> </tr> <tr> <td>1</td> <td>1</td> </tr> </table>	Ö	A	0	0	1	1	LD E.1 ST IE.X		Schließer (S), nur in Darstellung Öffner (Ö)										
Ö	A																				
0	0																				
1	1																				
2	 sSwitch_1s	<table border="1"> <tr> <td>S</td> <td>A</td> </tr> <tr> <td>0</td> <td>0</td> </tr> <tr> <td>1</td> <td>1</td> </tr> </table>	S	A	0	0	1	1	LD E.1 ST IE.X		Schließer, wie Typ 1										
S	A																				
0	0																				
1	1																				
3	 eSwitch_2o	<table border="1"> <tr> <td>Ö1</td> <td>Ö2</td> <td>A</td> </tr> <tr> <td>0</td> <td>0</td> <td>0</td> </tr> <tr> <td>1</td> <td>0</td> <td>0</td> </tr> <tr> <td>0</td> <td>1</td> <td>0</td> </tr> <tr> <td>1</td> <td>1</td> <td>1</td> </tr> </table>	Ö1	Ö2	A	0	0	0	1	0	0	0	1	0	1	1	1	LD E.1 AND E.2 ST IE.X		UND-Verknüpfung beider Eingänge	
Ö1	Ö2	A																			
0	0	0																			
1	0	0																			
0	1	0																			
1	1	1																			
4	 eSwitch_2oT	<table border="1"> <tr> <td>Ö1</td> <td>Ö2</td> <td>A</td> </tr> <tr> <td>0</td> <td>0</td> <td>0</td> </tr> <tr> <td>1</td> <td>0</td> <td>0</td> </tr> <tr> <td>0</td> <td>1</td> <td>0</td> </tr> <tr> <td>1</td> <td>1</td> <td>1</td> </tr> </table>	Ö1	Ö2	A	0	0	0	1	0	0	0	1	0	1	1	1	LD E.1 OR E.2 ST META_EN.1  LD E.1 AND E.2 ST METB_EN.1  LD MET.1 ST IE.X	Zeitüberwachung MET1..MET4	Wie 3, jedoch mit zeitlicher Überwachung von Zustandsänderungen. Bei Signalwechsel an S oder Ö muss komplementäres Signal innerhalb Zeit t=3 s folgen. Falls nicht auf Störung erkennen und A=0	
Ö1	Ö2	A																			
0	0	0																			
1	0	0																			
0	1	0																			
1	1	1																			

Typ	Schaltzeichen	Wahrheitstabelle			Funktion																															
5	<p>eSwitch_1s1o</p>	<table border="1"> <thead> <tr> <th>S</th> <th>Ö</th> <th>A</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>0</td> <td>0</td> <td>0</td> </tr> <tr> <td>1</td> <td>0</td> <td>0</td> </tr> <tr> <td>0</td> <td>1</td> <td>1</td> </tr> <tr> <td>1</td> <td>1</td> <td>0</td> </tr> </tbody> </table>	S	Ö	A	0	0	0	1	0	0	0	1	1	1	1	0	<p>LD E.1 AND NOT E.2 ST IE.X</p>		Überwachung auf S=inaktiv und Ö=aktiv	<p>Öffner Schließer Ausgang</p>															
S	Ö	A																																		
0	0	0																																		
1	0	0																																		
0	1	1																																		
1	1	0																																		
6	<p>eSwitch_1s1oT</p>	<table border="1"> <thead> <tr> <th>S</th> <th>Ö</th> <th>A</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>0</td> <td>0</td> <td>0</td> </tr> <tr> <td>1</td> <td>0</td> <td>0</td> </tr> <tr> <td>0</td> <td>1</td> <td>1</td> </tr> <tr> <td>1</td> <td>1</td> <td>0</td> </tr> </tbody> </table>	S	Ö	A	0	0	0	1	0	0	0	1	1	1	1	0	<p>LD E.1 OR NOT E.2 ST META_EN.1</p> <p>LD E1 AND NOT E2 ST METB_EN.1</p> <p>LD MET.1 ST IE.X</p>	Zeitüberwachung MET1..MET4	Wie 5, jedoch mit zeitlicher Überwachung von Zustandsänderungen. Bei Signalwechsel an S oder Ö muss komplementäres Signal innerhalb Zeit t=3 s folgen. Falls nicht auf Störung erkennen und A=0	<p>Öffner Schließer Ausgang</p> <p>max. 3 s    max. 3 s</p>															
S	Ö	A																																		
0	0	0																																		
1	0	0																																		
0	1	1																																		
1	1	0																																		
7	<p>eSwitch_2s2o</p>	<table border="1"> <thead> <tr> <th>S1</th> <th>Ö</th> <th>S2</th> <th>Ö2</th> <th>A</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td></td> <td>1</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>1</td> <td>0</td> <td>1</td> <td>0</td> <td>0</td> </tr> <tr> <td>0</td> <td>1</td> <td>1</td> <td>0</td> <td>0</td> </tr> <tr> <td>0</td> <td>1</td> <td>0</td> <td>1</td> <td>1</td> </tr> <tr> <td>1</td> <td>0</td> <td>0</td> <td>1</td> <td>0</td> </tr> </tbody> </table>	S1	Ö	S2	Ö2	A		1				1	0	1	0	0	0	1	1	0	0	0	1	0	1	1	1	0	0	1	0	<p>LD E.1 AND E.2 AND NOT E.3 ST IE.X</p>		Überwachung auf S1*S2=inaktiv und Ö1*Ö2=aktiv	<p>Öffner 1 Öffner 2 Schließer Ausgang</p>
S1	Ö	S2	Ö2	A																																
	1																																			
1	0	1	0	0																																
0	1	1	0	0																																
0	1	0	1	1																																
1	0	0	1	0																																

Typ	Schaltzeichen	Wahrheitstabelle			Funktion																															
8	 eSwitch_2s2oT	<table border="1"> <thead> <tr> <th>S1</th> <th>Ö</th> <th>S2</th> <th>Ö2</th> <th>A</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td></td> <td>1</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>1</td> <td>0</td> <td>1</td> <td>0</td> <td>0</td> </tr> <tr> <td>0</td> <td>1</td> <td>1</td> <td>0</td> <td>0</td> </tr> <tr> <td>0</td> <td>1</td> <td>0</td> <td>1</td> <td>1</td> </tr> <tr> <td>1</td> <td>0</td> <td>0</td> <td>1</td> <td>0</td> </tr> </tbody> </table>	S1	Ö	S2	Ö2	A		1				1	0	1	0	0	0	1	1	0	0	0	1	0	1	1	1	0	0	1	0	LD E.1 OR E.2 OR NOT E.3 ST META_EN.1  LD E.1 AND E.2 AND NOT E.3 ST METB_EN.1  LD MET.1 ST IE.X	Zeitüberwachung MET1..MET4	Wie 6, jedoch mit zeitlicher Überwachung von Zustandsänderungen. Bei Signalwechsel an S (Achtung Sammelleitung!) oder Ö muss komplementäres Signal innerhalb Zeit $t=3$ s folgen. Falls nicht auf Störung erkennen und $A=0$	
S1	Ö	S2	Ö2	A																																
	1																																			
1	0	1	0	0																																
0	1	1	0	0																																
0	1	0	1	1																																
1	0	0	1	0																																
9	 eSwitch_3o	<table border="1"> <thead> <tr> <th>Ö1</th> <th>Ö2</th> <th>Ö3</th> <th>A</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>0</td> <td>0</td> <td>0</td> <td>0</td> </tr> <tr> <td>1</td> <td>0</td> <td>0</td> <td>0</td> </tr> <tr> <td>0</td> <td>1</td> <td>0</td> <td>0</td> </tr> <tr> <td>1</td> <td>1</td> <td>0</td> <td>0</td> </tr> <tr> <td>1</td> <td>1</td> <td>1</td> <td>1</td> </tr> </tbody> </table>	Ö1	Ö2	Ö3	A	0	0	0	0	1	0	0	0	0	1	0	0	1	1	0	0	1	1	1	1	LD E.1 AND E.2 AND E.3 ST IE.X		UND-Verknüpfung der drei Eingänge							
Ö1	Ö2	Ö3	A																																	
0	0	0	0																																	
1	0	0	0																																	
0	1	0	0																																	
1	1	0	0																																	
1	1	1	1																																	
10	 eSwitch_3oT	<table border="1"> <thead> <tr> <th>Ö1</th> <th>Ö2</th> <th>Ö3</th> <th>A</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>0</td> <td>0</td> <td>0</td> <td>0</td> </tr> <tr> <td>1</td> <td>0</td> <td>0</td> <td>0</td> </tr> <tr> <td>0</td> <td>1</td> <td>0</td> <td>0</td> </tr> <tr> <td>1</td> <td>1</td> <td>0</td> <td>0</td> </tr> <tr> <td>1</td> <td>1</td> <td>1</td> <td>1</td> </tr> </tbody> </table>	Ö1	Ö2	Ö3	A	0	0	0	0	1	0	0	0	0	1	0	0	1	1	0	0	1	1	1	1	LD E.1 OR E.2 OR E.3 ST META_EN.1  LD E.1 AND E.2 AND E.3 ST METB_EN.1 LD MET.1  ST IE.X	Zeitüberwachung MET1..MET4	Wie 8, jedoch mit zeitlicher Überwachung von Zustandsänderungen. Bei Signalwechsel an einer der Ö-Eingänge müssen die weiteren Eingänge innerhalb Zeit $t=3$ s folgen. Falls nicht auf Störung erkennen und $A=0$							
Ö1	Ö2	Ö3	A																																	
0	0	0	0																																	
1	0	0	0																																	
0	1	0	0																																	
1	1	0	0																																	
1	1	1	1																																	

Typ	Schaltzeichen	Wahrheitstabelle			Funktion																															
11	 eTwoHand_2o	<table border="1"> <thead> <tr> <th>Ö</th> <th>S</th> <th>Ö</th> <th>S</th> <th>A</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>1</td> <td>1</td> <td>2</td> <td>2</td> <td></td> </tr> <tr> <td>0</td> <td>1</td> <td>0</td> <td>1</td> <td>0</td> </tr> <tr> <td>1</td> <td>0</td> <td>0</td> <td>1</td> <td>0</td> </tr> <tr> <td>1</td> <td>0</td> <td>1</td> <td>0</td> <td>0</td> </tr> <tr> <td>0</td> <td>1</td> <td>0</td> <td>1</td> <td>1</td> </tr> </tbody> </table>	Ö	S	Ö	S	A	1	1	2	2		0	1	0	1	0	1	0	0	1	0	1	0	1	0	0	0	1	0	1	1	<p>LD NOT E.1 OR E.2 OR NOT E.3 OR E.4 ST MEZ_EN.1</p> <p>LD E.1 AND NOT E2 AND E3 AND NOT E4 ST MEZ_EN.2</p> <p>LD NOT E1 AND E.2 AND NOT E3 AND E.4 ST MEZ_EN.3</p> <p>LD MEZ.1 ST IE.X</p>	Zweihand- bedienung MEZ	<p>Überwachung auf <math>S1*S2=</math>inaktiv und <math>Ö1*Ö2=</math>aktiv + zeitliche Überwachung <u>dieses</u> Zustands. D.h. erfolgt Signalwechsel eines S von 1-&gt;0 oder Ö von 0-&gt;1 dann müssen die weiteren Signale (d.h. weiterer S=0, bzw. Ö=1) innerhalb von 0,5 s folgen. Wenn nicht bleibt Ausgang = 0. Keine Störungsauswertung! Keine zeitliche Überwachung bei Wechsel auf inaktiven Zustand.</p>	
Ö	S	Ö	S	A																																
1	1	2	2																																	
0	1	0	1	0																																
1	0	0	1	0																																
1	0	1	0	0																																
0	1	0	1	1																																
12	 eTwoHand_2s	<table border="1"> <thead> <tr> <th>S1</th> <th>S2</th> <th>A</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>1</td> <td>0</td> <td>0</td> </tr> <tr> <td>0</td> <td>1</td> <td>0</td> </tr> <tr> <td>0</td> <td>0</td> <td>0</td> </tr> <tr> <td>1</td> <td>1</td> <td>1</td> </tr> </tbody> </table>	S1	S2	A	1	0	0	0	1	0	0	0	0	1	1	1	<p>LD E.1 OR E.2 ST MEZ_EN.1</p> <p>LD NOT E.1 AND NOT E.2 ST MEZ_EN.2</p> <p>LD E.1 AND E.2 ST MEZ_EN.3</p> <p>LD MEZ.1 ST IE.X</p>	Zweihand- bedienung MEZ	<p>Überwachung auf <math>S1*S2=</math>inaktiv + zeitliche Überwachung <u>dieses</u> Zustands. D.h. erfolgt Signalwechsel eines S von 1-&gt;0 dann muss das weitere Signal (d.h. weiteres S=0) innerhalb von 0,5 s folgen. Wenn nicht bleibt Ausgang = 0. Keine Störungsauswertung! Keine zeitliche Überwachung bei Wechsel auf inaktiven Zustand.</p>																
S1	S2	A																																		
1	0	0																																		
0	1	0																																		
0	0	0																																		
1	1	1																																		

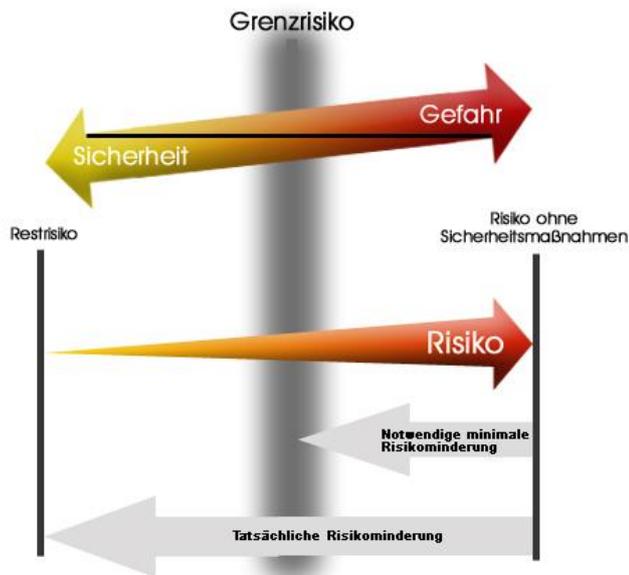
Typ	Schaltzeichen	Wahrheitstabelle			Funktion																																																													
13	 <p>eMode_1s1o</p>	<table border="1"> <thead> <tr> <th>S1</th> <th>S2</th> <th>A</th> <th>A</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td></td> <td></td> <td>1</td> <td>2</td> </tr> <tr> <td>1</td> <td>0</td> <td>1</td> <td>0</td> </tr> <tr> <td>0</td> <td>1</td> <td>0</td> <td>1</td> </tr> <tr> <td>0</td> <td>0</td> <td>0</td> <td>0</td> </tr> <tr> <td>1</td> <td>1</td> <td>0</td> <td>0</td> </tr> </tbody> </table>	S1	S2	A	A			1	2	1	0	1	0	0	1	0	1	0	0	0	0	1	1	0	0	<p>LD E.1 AND NOT E.2 ST IE.X1</p> <p>LD NOT E.1 AND E.2 ST IE.X2</p>	Wahlschalter	Eindeutige Verknüpfung der zulässigen Schalterstellungen	 <p>Öffner</p> <p>Schließer</p> <p>Ausgang</p>																																				
S1	S2	A	A																																																															
		1	2																																																															
1	0	1	0																																																															
0	1	0	1																																																															
0	0	0	0																																																															
1	1	0	0																																																															
14	 <p>eMode_3switch</p>	<table border="1"> <thead> <tr> <th>S1</th> <th>S2</th> <th>S3</th> <th>A</th> <th>A</th> <th>A</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td>1</td> <td>2</td> <td>3</td> </tr> <tr> <td>1</td> <td>0</td> <td>0</td> <td>1</td> <td>0</td> <td>0</td> </tr> <tr> <td>0</td> <td>1</td> <td>0</td> <td>0</td> <td>1</td> <td>0</td> </tr> <tr> <td>0</td> <td>0</td> <td>1</td> <td>0</td> <td>0</td> <td>1</td> </tr> <tr> <td>1</td> <td>1</td> <td>0</td> <td>0</td> <td>0</td> <td>0</td> </tr> <tr> <td>1</td> <td>0</td> <td>1</td> <td>0</td> <td>0</td> <td>0</td> </tr> <tr> <td>0</td> <td>1</td> <td>1</td> <td>0</td> <td>0</td> <td>0</td> </tr> <tr> <td>1</td> <td>1</td> <td>1</td> <td>0</td> <td>0</td> <td>0</td> </tr> <tr> <td>0</td> <td>0</td> <td>0</td> <td>0</td> <td>0</td> <td>0</td> </tr> </tbody> </table>	S1	S2	S3	A	A	A				1	2	3	1	0	0	1	0	0	0	1	0	0	1	0	0	0	1	0	0	1	1	1	0	0	0	0	1	0	1	0	0	0	0	1	1	0	0	0	1	1	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	<p>LD E.1 AND NOT E.2 AND NOT E.3 ST IE.X1</p> <p>LDN E.1 AND E2 AND NOT E.3 ST IE.X2</p> <p>LDN E.1 AND NOT E.2 AND E.3 ST IE.X3</p>	Wahlschalter	Eindeutige Verknüpfung der zulässigen Schalterstellungen	 <p>Schalter 1</p> <p>Schalter 2</p> <p>Schalter 3</p> <p>Ausgang 1</p>
S1	S2	S3	A	A	A																																																													
			1	2	3																																																													
1	0	0	1	0	0																																																													
0	1	0	0	1	0																																																													
0	0	1	0	0	1																																																													
1	1	0	0	0	0																																																													
1	0	1	0	0	0																																																													
0	1	1	0	0	0																																																													
1	1	1	0	0	0																																																													
0	0	0	0	0	0																																																													

## 12 Hinweise für Entwurf, Programmieren, Validieren und Testen von sicherheitstechnischen Applikationen

Nachfolgende Hinweise beschreiben die Vorgehensweise für Entwurf, Programmieren, Validieren und Testen von sicherheitstechnischen Applikationen. Die Hinweise sollen dem Anwender helfen alle Schritte von der Risikobeurteilung bis zum Systemtest einzuordnen, leicht zu verstehen und anzuwenden. Zum besseren Verständnis der jeweiligen Punkte werden die einzelnen Schritte anhand von Beispielen näher erläutert.

### 12.1 Risikobetrachtung

Grundsätzlich muss der Hersteller einer Maschine die Sicherheit einer von ihm konstruierten, bzw. gelieferten Maschine gewährleisten. Für die Beurteilung der Sicherheit sind die jeweils gültigen einschlägigen Richtlinien und Normen heranzuziehen. Ziel der Sicherheitsbetrachtung und der daraus abgeleiteten Maßnahmen muss eine Reduzierung der Gefährdung von Personen auf ein akzeptierbares Niveau sein.



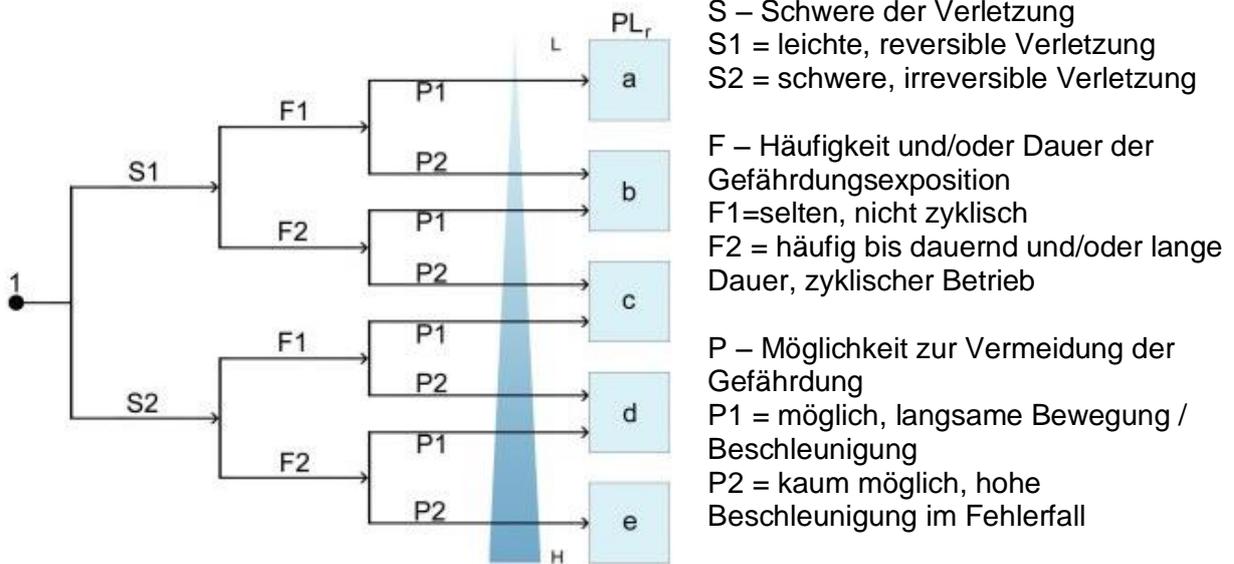
Die Analyse der Gefährdungen muss sämtliche Betriebszustände der Maschine wie Betreiben, Rüsten und Warten bzw. Aufstellen und Außerbetriebstellen sowie auch vorhersehbare Fehlanwendungen berücksichtigen.

Die hierzu erforderliche Vorgehensweise für die Risikobeurteilung und den Maßnahmen zu deren Reduzierung sind z.B. in den einschlägigen Normen

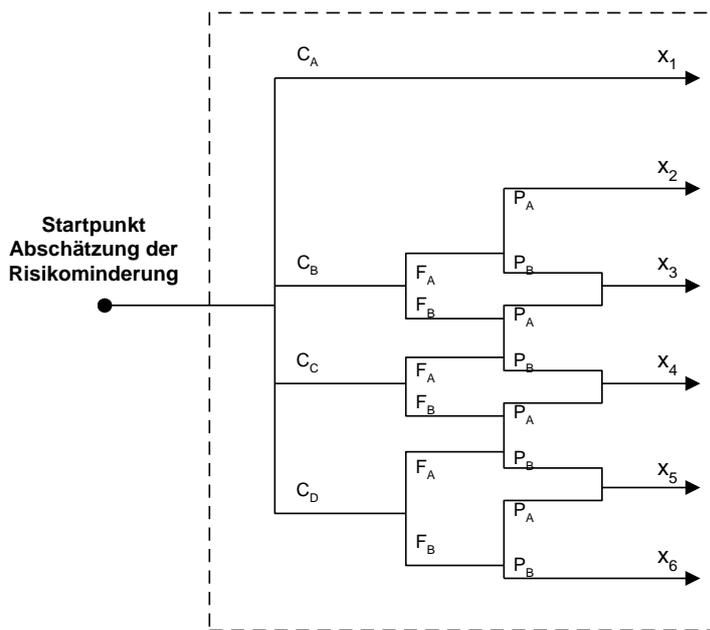
EN ISO 13849-1 Sicherheit von Maschinen

IEC 61508 Funktionale Sicherheit sicherheitsbezogener e/e/p e Systeme enthalten.

## Risikobeurteilung nach EN ISO 13849-1



## Risikobeurteilung nach IEC 61508



	W <sub>3</sub>	W <sub>2</sub>	W <sub>1</sub>
a	a	---	---
1	1	a	---
2	2	1	a
3	3	2	1
4	4	3	2
b	b	4	3

--- = keine Sicherheitsanforderung  
 a = Keine speziellen Sicherheitsanforderungen  
 b = eine einzelnes E/E/PES ist nicht ausreichend  
 1,2,3,4 = Sicherheits-Integritätslevel

**C** = Risikoparameter der Auswirkung  
**F** = Risikoparameter der Häufigkeit und Aufenthaltsdauer  
**P** = Risikoparameter der Möglichkeit, den gefährlichen Vorfall zu vermeiden  
**W** = Wahrscheinlichkeit des unerwünschten Ereignisses

Die zu betrachtenden Risiken sind ebenso in einschlägigen Richtlinien und Normen enthalten, bzw. sind vom Hersteller aufgrund seiner spezifischen Kenntnisse der Maschine gesondert zu betrachten.

Für innerhalb der EU in Verkehr gebrachte Maschinen sind die mindestens zu betrachtenden Risiken in der EU-Maschinenrichtlinie 2006/42/EG bzw. in der jeweils letztgültigen Fassung dieser Richtlinie spezifiziert.

Weitere Hinweise für die Risikobeurteilung und die sichere Gestaltung von Maschinen sind in den Normen

EN 14121 Sicherheit von Maschinen - Risikobeurteilung

EN 12100 Sicherheit von Maschinen - Grundbegriffe, allgemeine Gestaltungsleitsätze enthalten.

Maßnahmen die zur Reduzierung identifizierter Gefährdungen angewendet werden müssen im Niveau mindestens demjenigen der Gefährdung entsprechen. Derartige Maßnahmen und die Anforderungen hieran sind ebenso beispielhaft in den oben angeführten Richtlinien und Normen enthalten.

## 12.2 Erforderliche technische Unterlagen

Vom Hersteller sind verschiedene technische Unterlagen zu liefern. Deren Mindestumfang ist ebenso in den einschlägigen Richtlinien und Normen enthalten.

So sind z.B. gemäß EU-Maschinenrichtlinie mindestens folgende Unterlagen zu liefern:

1. Die technischen Unterlagen umfassen:

- a) eine technische Dokumentation mit folgenden Angaben bzw. Unterlagen:
  - eine allgemeine Beschreibung der Maschine
  - eine Übersichtszeichnung der Maschine und die Schaltpläne der Steuerkreise sowie Beschreibungen und Erläuterungen, die zum Verständnis der Funktionsweise der Maschine erforderlich sind
  - vollständige Detailzeichnungen, eventuell mit Berechnungen, Versuchsergebnissen, Bescheinigungen usw., die für die Überprüfung der Übereinstimmung der Maschine mit den grundlegenden Sicherheits- und Gesundheitsschutzanforderungen erforderlich sind
  - die Unterlagen über die Risikobeurteilung, aus denen hervorgeht, welches Verfahren angewandt wurde; dies schließt ein:
    - i) eine Liste der grundlegenden Sicherheits- und Gesundheitsschutzanforderungen, die für die Maschine gelten
    - ii) eine Beschreibung der zur Abwendung ermittelter Gefährdungen oder zur Risikominderung ergriffenen Schutzmaßnahmen und gegebenenfalls eine Angabe der von der Maschine ausgehenden Restrisiken
  - die angewandten Normen und sonstige technische Spezifikationen unter Angabe der von diesen Normen erfassten grundlegenden Sicherheits- und Gesundheitsschutzanforderungen
  - alle technischen Berichte mit den Ergebnissen der Prüfungen, die vom Hersteller selbst oder von einer Stelle nach Wahl des Herstellers oder seines Bevollmächtigten durchgeführt wurden
  - ein Exemplar der Betriebsanleitung der Maschine
  - gegebenenfalls die Einbauerklärung für unvollständige Maschinen und die Montageanleitung für solche unvollständigen Maschinen
  - gegebenenfalls eine Kopie der EG-Konformitätserklärung für in die Maschine eingebaute andere Maschinen oder Produkte,
  - eine Kopie der EG-Konformitätserklärung
- b) bei Serienfertigung eine Aufstellung der intern getroffenen Maßnahmen zur Gewährleistung der Übereinstimmung aller gefertigten Maschinen mit den Bestimmungen dieser Richtlinie

Quelle BGIA Report 2/2008

Die Unterlagen sind dabei leichtverständlich und in der jeweiligen Landessprache abzufassen.

## 12.3 Erforderliche Schritte zu Entwurf, Realisierung und Prüfung

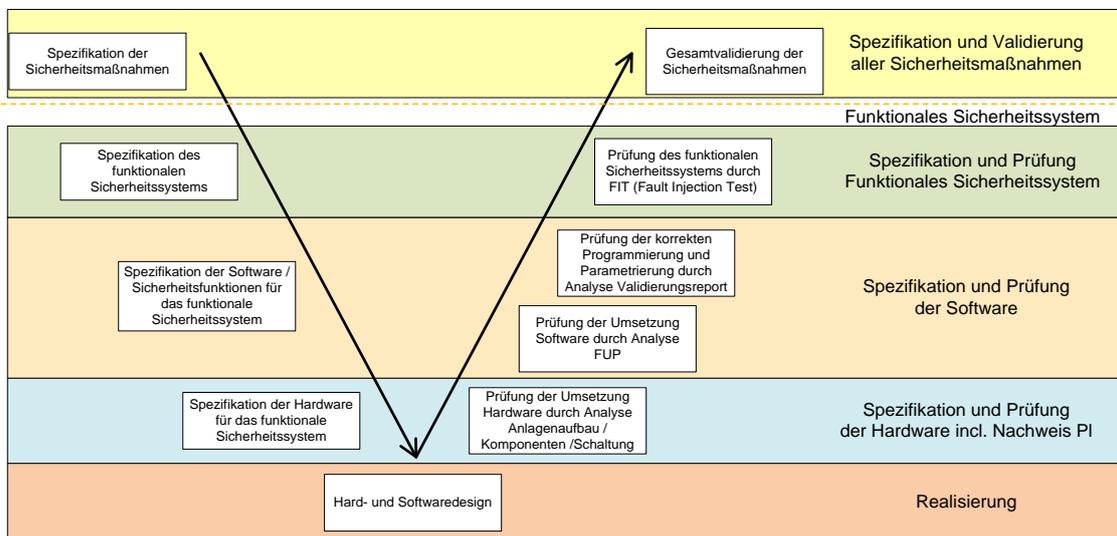
Die Realisierung von Anlagenteilen mit sicherheitstechnischer Funktion bedarf einer besonderen Sorgfalt in der Planung, Realisierung und Prüfung. Auch hierzu sind Leitlinien in den einschlägigen Normen (vgl. EN ISO 13849-2, bzw. IEC 61508) enthalten. Der Aufwand richtet sich hierbei nach der Komplexität der Aufgabenstellung für Anlagenteile mit sicherheitstechnischer Funktion.

Die SMX-Baureihe bietet für die Realisierung derartiger Funktionen mit Hilfe von sicherheitsgerichteten Steuer- und Überwachungsfunktionen eine effiziente Unterstützung in Form der Systemarchitektur (Architektur Kat. 4 nach EN ISO 13849-1) und vor allem auch der Programmiersprache und geprüfter Sicherheitsfunktionen an. Die Programmierung erfolgt in der nach den Sicherheitsnormen empfohlenen Form FUP (Funktionsplan orientierte Programmierung). Sie entspricht weiter den Anforderungen an eine Programmiersprache mit eingeschränktem Sprachumfang (LVL) für die wesentlichen Vereinfachungen in Dokumentation und Testumfang gelten.

In jedem Fall bedürfen die einzelnen Schritte einer sorgfältigen Planung und Analyse der verwendeten Methoden und Systeme. Die einzelnen Schritte sind weiter gut nachvollziehbar zu dokumentieren.

V-Modell (vereinfacht)

Die Umsetzung von sicherheitstechnischen Funktionen bedarf einer strukturierten Vorgehensweise wie sie beispielhaft das in einschlägigen Normen empfohlene V-Modell aufzeigt. Nachfolgend ist beispielhaft die Vorgehensweise für Applikationen mit Baugruppen der SMX100-Baureihe aufgezeigt.



## Phasen des V-Modells:

Benennung	Beschreibung Design-Phase Spezifikation aller zu treffender passiver und aktiver Sicherheitsmaßnahmen wie Abdeckungen, Abschränkungen, max. Maschinenparameter, sicherheitstechnische Funktionen etc.	Validierungsphase Prüfung aller passiver und aktiver Sicherheitsmaßnahmen auf deren ordnungsgemäßen Umsetzung und Wirksamkeit
Spezifikation und Validierung aller Sicherheitsmaßnahmen	Spezifikation der aktiven Sicherheitssysteme und deren Zuordnung auf die zu reduzierenden Risiken wie z.B. reduzierte Geschw. Im Einrichtbetrieb, Stop-Modus, Überwachung von Zugangsbereichen etc. Spezifikation des PLr bzw., geforderten SIL für jede einzelne Sicherheitsfunktion	Prüfung aller aktiven Sicherheitssystemen auf deren Wirksamkeit und Einhaltung der spezifizierten Parameter wie z.B. fehlerhaft erhöhte Geschwindigkeit, fehlerhafter Stopp, Ansprechen von Überwachungseinrichtungen etc. mittels praktischer Tests
Spezifikation der funktionalen Sicherheitssysteme	Spezifikation der Funktionalität der einzelnen Sicherheitsfunktionen incl. Definition des Abschaltkreises etc. Definition der Parameter für die einzelne Sicherheitsfunktion wie z.B. max. Geschwindigkeit, Stopp- Rampen und – Kategorie etc.	Prüfung der korrekten Umsetzung der Funktionsvorgaben durch Analyse FUP-Programmierung Validierung des Applikationsprogramms und der Parameter durch Vergleich Validierungsreport mit FUP bzw. Vorgaben für Parameter
Spezifikation der Software / Sicherheitsfunktionen	Spezifikation des Anlagenaufbaus und der Funktionen der einzelnen Sensoren, Befehlsgeräte, Steuerungskomponenten und Aktuatoren in Bezug auf die Sicherheitsfunktionen	Prüfung der korrekten Umsetzung der Vorgaben. Ermittlung der Ausfallwahrscheinlichkeit bzw. PL mittels Analyse der Gesamtarchitektur und der Kenndaten aller beteiligten Komponenten, jeweils bezogen auf die einzelnen Sicherheitsfunktionen
Spezifikation der Hardware	Konkrete Planung und Umsetzung des Anlagenaufbaus / Verdrahtung.	Nil
Hard- und Softwaredesign	Konkrete Umsetzung der Sicherheitsfunktionen durch Programmierung in FUP	

## 12.3.1 Spezifikation der Sicherheitsanforderungen (Gliederungsschema)

Auf Basis der anzuwendenden Normen, z.B. Produktnormen sind die Sicherheitsanforderungen im Einzelnen zu analysieren.

1	Allgemeine Produkt- und Projektangaben
1.1	Produktidentifikation
1.2	Autor, Version, Datum, Dokumentenname, Dateiname
1.3	Inhaltsverzeichnis
1.4	Begriffe, Definitionen, Glossar
1.5	Versionshistorie und Änderungsvermerke
1.6	Für die Entwicklung relevante Richtlinien, Normen und technische Regeln
2	Funktionale Angaben zur Maschine, soweit sicherheitstechnisch von Bedeutung
2.1	Bestimmungsgemäße Verwendung und vernünftigerweise vorhersehbare Fehlanwendung/-bedienung
2.2	Prozessbeschreibung (Betriebsfunktionen)
2.3	Betriebsarten (z.B. Einrichtbetrieb, Automatikbetrieb, Betrieb mit lokalem Bezug oder von Teilen der Maschine)
2.4	Kenndaten, z.B. Zykluszeiten, Reaktionszeiten, Nachlaufwege
2.5	Sonstige Eigenschaften der Maschine
2.6	Sicherer Zustand der Maschine
2.7	Wechselwirkung zwischen Prozessen (siehe auch 2.2) und manuellen Aktionen (Reparatur, Einrichten, Reinigen, Fehlersuche usw.)
2.8	Handlungen im Notfall
3	Erforderliche(r) Performance Level (PL <sub>r</sub> )
3.1	Referenz auf vorhandene Dokumentation zur Gefährdungsanalyse und Risikobeurteilung der Maschine
3.2	Ergebnisse der Risikobeurteilung für jede ermittelte Gefährdung oder Gefährdungssituation und Festlegung der zur Risikominderung jeweils erforderlichen Sicherheitsfunktion(en)
4	Sicherheitsfunktionen (Angaben gelten für jede Sicherheitsfunktion)
	- Funktionsbeschreibung („Erfassen – Verarbeiten – Ausgeben“) einschließlich aller funktionaler Eigenschaften (siehe auch Tabellen 5.1 und 5.2)
	- Aktivierungs-/Deaktivierungsbedingungen oder -ereignisse (z.B. Betriebsarten der Maschine)
	- Verhalten der Maschine beim Auslösen der Sicherheitsfunktion
	- zu berücksichtigende Wiederanlaufbedingungen
	- Leistungskriterien/Leistungsdaten
	- Ablauf (zeitliches Verhalten) der Sicherheitsfunktion mit Reaktionszeit
	- Häufigkeit der Betätigung (d.h. Anforderungsrate), Erholungszeiten nach Anforderung
	- sonstige Daten
	- einstellbare Parameter (soweit vorgesehen)
	- Einordnung und Zuordnung von Prioritäten bei gleichzeitiger Anforderung und Bearbeitung mehrerer Sicherheitsfunktionen
	- funktionales Konzept zur Trennung bzw. Unabhängigkeit/Rückwirkungsfreiheit zu Nicht-Sicherheitsfunktionen und weiteren Sicherheitsfunktionen
5	Vorgaben für den SRP/CS-Entwurf
5.1	Zuweisung, durch welche SRP/CS und in welcher Technologie die Sicherheitsfunktion realisiert werden soll, vorgesehene Betriebsmittel
5.2	Auswahl der Kategorie, vorgesehene Architektur (Struktur) als sicherheitsbezogenes Blockdiagramm mit Beschreibung
5.3	Schnittstellenbeschreibung (Prozessschnittstellen, interne Schnittstellen, Bedienerchnittstellen, Bedien- und Anzeigeelemente usw.)
5.4	Einschaltverhalten, Umsetzung des erforderlichen Anlaufverhaltens und Wiederanlaufverhaltens
5.5	Leistungsdaten: Zykluszeiten, Reaktionszeiten usw.
5.6	Verhalten des SRP/CS bei Bauteilausfällen und -fehlern (Erreichen und Aufrechterhalten des sicheren Zustandes) einschließlich Zeitverhalten
5.7	Zu berücksichtigende Ausfallarten von Bauteilen, Baugruppen oder Blöcken und ggf. Begründung für Fehlerausschlüsse
5.8	Konzept zur Umsetzung der Erkennung und Beherrschung von zufälligen und systematischen Ausfällen (Selbsttests, Testschaltungen, Überwachungen, Vergleiche, Plausibilitätsprüfungen, Fehlererkennung durch den Prozess usw.)
5.9	Quantitative Aspekte
5.9.1	Zielwerte für $MTTF_d$ und $DC_{avg}$
5.9.2	Schalthäufigkeit verschleißbehafteter Bauteile
5.9.3	Häufigkeit von Maßnahmen zur Fehleraufdeckung
5.9.4	Gebrauchsdauer, falls abweichend von der Berechnungsgrundlage der vorgesehenen Architekturen (20 Jahre)
5.10	Betriebs- und Grenzdaten (Betriebs- und Lagertemperaturbereich, Feuchteklasse, IP-Schutzart, Schock-/Vibrations-/EMV-Störfestigkeitswerte, Versorgungsdaten mit Toleranzen usw.) (IP = International Protection, EMV = elektromagnetische Verträglichkeit)
5.11	Anzuwendende Grundnormen für die Konstruktion (zur Ausrüstung, zum Schutz gegen elektrischen Schlag/gefährliche Körperströme, zur Störfestigkeit gegen Umgebungsbedingungen usw.)
5.12	Technische und organisatorische Maßnahmen für einen gesicherten Zugriff auf sicherheitsrelevante Parameter bzw. SRP/CS-Eigenschaften (Manipulationsschutz, Zugangssicherung, Programm-/Datenschutz) und zum Schutz gegen unbefugtes Bedienen (Schlüsselschalter, Code usw.), z.B. bei Sonderbetriebsarten
5.13	Allgemeine technische Voraussetzungen und organisatorische Rahmenbedingungen für die Inbetriebnahme, Prüfung und Abnahme sowie Wartung und Instandhaltung

Quelle: Allgemeine Vorgabe, Auszug BGIA Report 2/2008 zu EN ISO 13849-1

## Beispiel für einen Handhabungsautomat:

### Funktionsbeschreibung:

Der Handhabungsautomat dient zur automatischen Aufnahme von unterschiedlich hohen LKW Kabinen. Nach der Aufnahme wird die Höhe der Kabine sicher erfasst, damit im Arbeiterbereich die Kabine nicht unter eine bestimmte Höhe abgesenkt werden kann. Im Arbeiterbereich darf der Automat eine maximale Geschwindigkeit nicht überschreiten. Nachdem die Kabine fertig bearbeitet wurde wird sie am Ende der Bearbeitungsstraße wieder abgesetzt und der Handhabungsautomat fährt über eine Rücklaufbahn wieder zum Anfang der Strecke zurück um erneut eine Kabine aufzunehmen....

### Grenzen der Maschine:

**Räumliche Grenzen:** Im Arbeiterbereich muss genügend Raum für die Arbeiter vorhanden sein, um alle nötigen Arbeiten an der Kabine ausführen zu können.. Im Rücklauf muss genügend Raum für das leere Gehänge des Automaten vorhanden sein...

**Zeitliche Grenzen:** Beschreibung der Lebensdauer, Beschreibung von Alterungsprozessen, die zur Änderung von Maschinenparametern führen können (z.B. Bremsen). Für solche Fälle müssen Überwachungsmechanismen vorgesehen werden.

**Verwendungsgrenzen:** Der Automat holt automatisch neue Kabinen und fährt sie durch einen Bearbeitungsbereich. Im Bearbeitungsbereich halten sich Arbeiter auf...usw.

Folgende Betriebsarten sind vorgesehen: Einrichtbetrieb, Automatischer Betrieb und Servicebetrieb...usw.

### Identifizierung von Gefährdungen:

Folgende mechanische Gefährdungen sind bei dem Handhabungsautomaten relevant:

Gefährdung 1: Quetschen durch abfahrende Kabine / Hebebalken

Gefährdung 2: Stoßen durch fahrende Kabine / Hebebalken

Gefährdung 3: Quetschen durch zu schnelles Absenken der Kabine im Fehlerfall

Gefährdung 4:.....

### Risikoanalyse:

G1: Das Gewicht der Kabine und des Hebebalkens ist so hoch, dass es zu irreversiblen Quetschungen oder Todesfällen kommen kann.

G2: Durch fahrende Kabinen/ Hebebalken kann es zu Stößen mit irreversiblen Verletzungen führen kann.

G3: ....

### Risikoabschätzung:

Unter Berücksichtigung aller Betriebsbedingungen ist eine Risikominderung erforderlich.

Inhärent (Risiken aus dem Projekt) sichere Konstruktion

Das Bewegen der Kabine in x und y – Richtung im Arbeiterbereich ist nicht vermeidbar. Im Bearbeitungsbereich muss die Kabine auf/ab und vorwärts bewegt werden....

Folgende Maßnahmen können ergriffen werden:

Gefährdungen durch zu schnelle Bewegungen vermeiden

Gefährdungen durch zu geringe Abstände vermeiden

## Beispiel für eine Risikobeurteilung:

Risikobeurteilung nach EN 12100:2010				Datum:	03.08.2011
Projektnummer		20			
Kunde		BBH		Umform - Transferpresse	
01 Mechanische Gefährdungen					
Beschreibung	Norm	Lösung	Risiko		
<b>01.07 Schwerkraft</b>					
Lebensphase	II	Kategorie	alle Betriebsarten	R5	
	III				
Quetschen; Pressen	EN 60204-1			S4/A1/E1/M2	<input checked="" type="checkbox"/> Elektrisch
Beim Verlust der Energieversorgung (Stromausfall) droht das Absinken des Krafterzeugers. Falls sich in diesem Moment der Werker in der Presse befindet, droht das Absinken des Krafterzeugers auf den Werker.		Beim Energieverlust gehen die Sicherheitsventile in den sicheren Zustand und eine Pressenbewegung ist nicht mehr möglich.			
<b>01.13 sich bewegende Teile</b>					
Lebensphase	II	Kategorie	Einlegebetrieb	R19	
	III				
Quetschen; Pressen	EN 692 EN 61800-5-2 EN ISO 13849-1 EN ISO 13849-2 EN 574 EN ISO 11161			S4/A3/E4/M2	<input checked="" type="checkbox"/> Elektrisch
Beim Einlegen des Werkstückes muss das Pressenkissen bewegt werden. Dabei befindet sich die Hand in der Presse. Die Presse selbst ist dabei aktiv und kann sich bewegen. Es droht ein Schließen der Presse, während sich Hand und Arm im Werkzeug befinden.		Die Presse kann nur mit sicher reduzierter Geschwindigkeit bewegt werden (SLS). Dazu wird ein sicherheitsgerichteter Joystick benutzt. Wenn der Joystick-Knopf losgelassen wird, wird der Stillstand überwacht (SOS). Erst wenn die Hand aus dem Werkzeug genommen und die Zweihandbedienung ausgelöst wird, kann das Werkzeug geschlossen werden. Wird die Bedingung sicher reduzierte Geschwindigkeit von > 10m/s oder Stillstand verletzt, werden über die Sicherheitskette die Sicherheitsventile ausgelöst und die Presse geht in den sicheren Zustand. Die Sicherheitssteuerung SMX von BBH stellt in SIL3 sicher, dass Stillstand und sicher reduzierte Geschwindigkeit sicherheitsgerichtet ermöglicht wird.			
03 Thermische Gefährdungen					
Beschreibung	Norm	Lösung	Risiko		

www.Csafe.biz Lebensphase I=Transport II=Montage III=Betrieb IV=Entsorgung

1 / 2

Risikobeurteilung nach EN 12100:2010				Datum:	03.08.2011
Projektnummer		20			
Kunde		BBH		Umform - Transferpresse	
03.03 Objekte oder Materialien hoher oder niedriger Tem					
Lebensphase	III	Kategorie	Einlegebetrieb Umrüsten Reinigung und Sauberhaltung Fehlersuche und Fehlerbeseitigung	R6	
Verbrennung;	EN 60204-1 EN ISO 13849-1 EN ISO 13849-2			S3/A2/E2/M1	<input checked="" type="checkbox"/> Elektrisch
Das Vorheizwerkzeug für die Schäumenanlage wird auf eine Temperatur von 120° gebracht. Es droht die Berührung oder eine Übertemperatur im Fehlerfall.		Die Temperatur der Vorwärmereinheit wird überwacht, damit eine gefährliche Temperatur nicht erreicht werden kann. Zusätzlich wird mit einem Wamschild vor Berührung gewarnt. Die Temperatur steigt im Normalbetrieb nicht soweit an, dass eine signifikante Gefährdung auftritt. Die Temperatur wird über sichere analoge Eingänge und einen Wärmesensor überwacht, so dass im Fehlerfall die Vorwärmereinheit abgeschaltet wird und gegen Wiedereinschalten geschützt ist.			



www.Csafe.biz Lebensphase I=Transport II=Montage III=Betrieb IV=Entsorgung

2 / 2

## 12.3.2 Spezifikation des funktionalen Sicherheitssystems

Abgeleitet aus der allgemeinen Gefährdungs- und Risikoanalyse der Maschine sind die aktiven Schutzfunktionen zu identifizieren und spezifizieren.

Aktive Schutzfunktionen sind z.B. sicher reduzierte Geschwindigkeit in bestimmten Anlagenzuständen, überwachte Stopp- und Stillstandsfunktionen, Bereichsüberwachungen, Verarbeitung von Überwachungseinrichtungen wie Lichtgitter, Schalmatten etc.

Die Sicherheitsfunktionen sind jeweils abzugrenzen und die spezifischen Anforderungen in Funktion und Sicherheitsniveau zu definieren.

### 12.3.2.1 Definition der Sicherheitsfunktionen

Die Definition der Sicherheitsfunktion muss:

- das abzudeckende Risiko benennen,
- die genaue Funktion beschreiben,
- alle beteiligten Sensoren, Befehlsgeräte auflisten,
- alle Steuergeräte benennen und
- den angesprochenen Abschaltkreis bezeichnen.

Die Definition soll als Grundlage für die Spezifikation des HW- und Softwaredesigns dienen.

Für jede der so definierten Sicherheitsfunktionen sind die evtl. zu verwendeten Parameter wie z.B. max. Anlagengeschwindigkeit im Einrichtbetrieb etc. zu bestimmen.

Beispiele für Sicherheitsfunktionen:

SF1: STO (sicher abgeschaltetes Moment) zum Schutz gegen sicheres Anlaufen

SF2: Sichere Geschwindigkeiten

SF3: Sichere Positionen

SF4:.....

### 12.3.2.2 Erforderlicher Performance Level (PLr) (zusätzlich Not-Halt)

Aus den oben erkannten Sicherheitsfunktionen SF1..... muss nun der erforderliche Performance Level bestimmt werden. Aus dem Beispiel unten ist der Entscheidungsweg ersichtlich.



Beispiel für SF1: Ergebnis PF = d (Quelle Sistema)

## 12.3.2.3 Beispiel – Spezifikation der Sicherheitsfunktionen in Tabellenform

Lfd-Nr.	Sicherheitsfunktion	Ref aus GFA	Pl <sub>r</sub>	Messwert /Sensor	Umsetzung in Software	Soll-Parameter	Eingang/ Aktivierung	Reaktion/ Ausgang
1.1	Begrenzung der max. Fahrgeschwindigkeit Fahrwerk auf Überwachung der maximalen Geschwindigkeit	2.3	e	1 x WCS Absolutencoder  1 x Inkrementalencoder an Motor / Antriebsrad	Überwachung mittels geprüfter Sicherheitsfunktion SLS auf feste Grenzen:	550mm/s Fehlerdistanzüberwachung: g: 200mm	Ständig  Reset: Quittierungstaster	Betriebsstop  SF 1.7.1
1.2	Begrenzung der max. Fahrgeschwindigkeit Fahrwerk im Werker Arbeitsbereich Überwachung der maximalen Geschwindigkeit auf < 0,33 m/s	2.4	e	1 x WCS Absolutencoder  1 x Inkrementalencoder an Motor / Antriebsrad	Überwachung mittels geprüfter Sicherheitsfunktion SLS auf feste Grenzen:	60 mm/s Fehlerdistanzüberwachung: g: 200mm	Identifizierung Werker Arbeitsbereich über Position Fahrwerk UND NICHT Einrichten  Reset: Quittierungstaster	SF 1.7.1
1.3	Begrenzung der max. Fahrgeschwindigkeit Fahrwerk im Einrichtbetrieb Überwachung der maximalen Geschwindigkeit auf < 0,07 m/s	3.1	d	1 x WCS Absolutencoder  1 x Inkrementalencoder an Motor / Antriebsrad	Überwachung mittels geprüfter Sicherheitsfunktion SLS auf feste Grenzen:	70mm/s Fehlerdistanzüberwachung: g: 200mm	Betriebsart Einrichten UND Taster „Sicherheit brücken“  Reset: Quittierungstaster	SF 1.7.1
1.4	Auffahrschutz Fahrwerk  Überwachung der Abstände der Fahrwerke auf Mindestabstand mittels redundanter Laserabstandsmessung	2.5	d	2 x Laserdistanzmesseinrichtungen	Überwachung der Abstände mittels geprüfter Funktion SAC.  Die analogen Messwerte Distanz werden Gegenseitig auf max. Toleranz verglichen (Diagnose Analogsensor) Auf Mindestwerte überwacht (Funktion SAC) Min. Distanzwert 25% des max. Wertes Messeinrichtung		Fahrwerk innerhalb Werker Arbeitsbereich  Reset: Quittierungstaster	SF 1.7.1
1.6.1	Überwachung Sensorsystem Fahrwerk Mutingmanagement der beiden Sensoren Fahrwerk	5.1	e	1 x WCS Absolutencoder 1 x Inkrementalencoder an Motor / Antriebsrad	Muting der Diagnosen für beide Sensoren Fahrwerk mittels geprüfter Funktion SCA Vor jeder Lücke wird Muting gestartet, ein falscher Geberwert dann kurzzeitig unterdrückt. In der Lücke führt ein Geberwert außerhalb 2 bis 160000mm zum Muting		Pos 1 (7626 - 7850) Pos 2 (11030-1263) Pos 3 (75134-5338) Pos 4 (145562-145622) Pos 5 (143935-143995) Pos 6 (80000-80060)	SF 1.6.2

---

## 12.3.3 Softwarespezifikation

Die Softwarespezifikation bezieht sich auf die vorangegangene Spezifikation der Sicherheitsfunktionen. Sie kann auch ersetzt werden durch eine entsprechend ausgearbeitete Spezifikation der Sicherheitsfunktionen sofern diese alle Vorgaben enthält (siehe Beispiel unter 12.3.2.3).

Es wird jedoch empfohlen eine extrahierte Liste zu erstellen. Diese sollte folgende Angaben enthalten:

- Bezeichnung der Sicherheitsfunktion
- Funktionsbeschreibung
- Parameter soweit vorhanden
- Auslösendes Ereignis / Betriebszustand
- Reaktion / Ausgang

Die Spezifikation sollte in der Detaillierung geeignet für eine spätere Validierung der Programmierung sein.

## Beispiel Softwarespezifikation

Lfd-Nr.	Sicherheitsfunktion	PIr	Messwert /Sensor	Lösung neu	Eingang/ Aktivierung	Reaktion/ Ausgang
1.4	Überwachung V_Seil zu V_Soll Überwachung der Differenz zwischen Geschwindigkeit Hauptantrieb und Seiltrieb auf Maximalwert	d	Digitaler Inkremental-encoder,  Tachogenerator Seilscheibe	Überwachung mittels geprüfter Funktion SLS + SAC mit Vergleich von Geschwindigkeitsbereichen / Analogwertbereichen = Vergleich zur Diagnose der Geschwindigkeitserfassung  Abschaltung 2-kanalig neu (siehe unten)	Ständig  Reset: Quittierungstaster	Betriebsstop  SF 1.3.1
1.6	Rücklaufsperr Überwachung auf Rücklauf	d	Mechanischer Endschalter 22S2  Digitaler Inkremental-encoder	Überwachung mittels geprüfter Funktion Richtungsüberwachung SDI	NOT (Hilfskontakt 28K4 – Revisionsfahrt)  Reset: Quittierungstaster	Betriebsstop  SF 1.3.1
1.15	Stufenweise Abschaltung Aktivieren der Sicherheitsbremse	e	-	Verarbeitung von SF in SafePLC	SF 1.2 SF 1.3.2 SF 1.7 SF 1.8	Setzen Sicherheitsbremse
1.8	Stillstand funktional	d	Digitaler Inkremental-encoder	Stillstandsüberwachung mittels geprüfter Funktion SOS	Reglersperre OR Betriebsbremse setzen	SF 1.15/ Sicherheitsbremse setzen
1.9	Richtungsüberwachung	e	Digitaler Inkremental-encoder,	Überwachung mittels geprüfter Funktion Richtungsüberwachung SDI	28K1 = VOR 28K2 = ZURÜCK = sichere <signale von Steuerung „Frey““““	Betriebsstop  SF 1.3.1

## 12.3.4 Hardwarespezifikation

In der Hardwarespezifikation soll der gesamte Anlagenaufbau und insbesondere die hier verwendeten Komponenten mit deren spezifischen Kenndaten beschrieben werden. Die Hardwarespezifikation dient als Grundlage für die Bestimmung des erreichten Sicherheitsniveaus auf Basis der Architektur und der Kenndaten aller an einer Sicherheitsfunktion beteiligten Geräte.

In der Hardwarespezifikation sind weiter auch die konstruktiven Maßnahmen zum Schutz gegen systematische und Commoncause-Fehler zu benennen.

### 12.3.4.1 Auswahl SRP/CS und Betriebsmittel

Die Auswahl der SRP/CS (Safety related parts of control system) ist geeignet für die Erzielung des angestrebten Sicherheitsniveaus für jede Sicherheitsfunktion zu treffen. In einer Gesamtübersicht des Anlagenaufbaus sind die Komponenten mit sicherheitsrelevanter Funktion zu bezeichnen und den einzelnen Sicherheitsfunktionen zuzuordnen. Für diese Komponenten sind die sicherheitstechnischen Kennzahlen zu ermitteln.

Die Kennzahlen umfassen folgende Werte:

MTTFD = mean time to failure, Mittlere Zeit bis zum gefahrbringenden Ausfall  
DC avg = diagnostic covering (in average), Mittlerer Diagnosedeckungsgrad  
CCF = common cause failure, Ausfall aufgrund gemeinsamer Ursache

Bei einer SRP/CS sind auch die Software und systematische Fehler zu betrachten.

Grundsätzlich ist eine Analyse der an einer Sicherheitsfunktion beteiligten SRP/CS nach dem Schema Sensor / PES / Aktuator durchzuführen.



## 12.3.4.2 Beispiel für Vorgabe HW

Sicherheitsfunktion		Sicher reduzierte Geschwindigkeit	SF 2.2	Sicher überwachte limitierte Geschwindigkeit bei geöffneter Tür							
Typ	Benennung	Funktion	Be- zeichn.	Kenndaten							Anmerkung
				Archi- tektur	MTTFD [Jahre]	PFH [1/h]	B10d	Quelle	DC [%]	Quelle	
Sensor	Sensor 1	Türzuhaltung – Überwachung der Zugangstür	A 3.1	4			10000 0	Datenblatt	99	Inst.Hand b. SMX	
	Sensor 2.1	Inkrementalencoder – Motor-Feedback SIN/COS	G 1.1	4	30			Allg. Vorgabe	99	Inst.Hand b. SMX	Kat. 4 in Verbindun g m. Ausw. SMX
PES	Sicherheit s-SPS	Zentrale Sicherheits-SPS für Steuerung und Auswertung von sicherheitsrelevanten Funktionen	A 4.1			1,4 E-8		Datenblatt SMX			
Aktuator	STO	Safe Torque Off an Umrichter	A 5.1	4	150			Datenblatt Umrichter	99	Inst.Hand b. SMX	Kat. 4 in Verbindun g m. 2. Kanal
	Netzschütz	Schütz in Netzleitung des Umrichter	K 5.1	4			20 E6	Datenblatt Schütz	99	Inst.Hand b. SMX	Kat. 4 in Verbindun g m. 2. Kanal

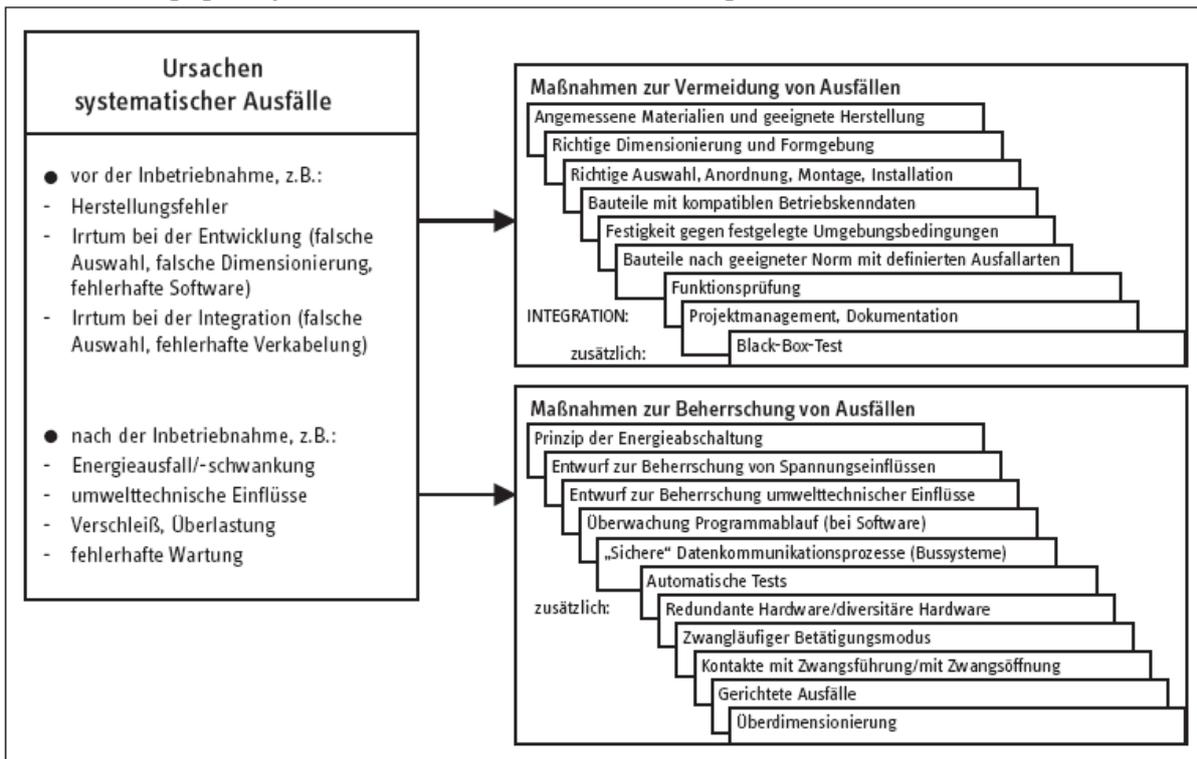
## 12.3.4.3 Betrachtung von systematischen Ausfällen

Innerhalb der HW-Spezifikation sind weiter auch systematische Ausfälle zu betrachten.

Beispiel zu Maßnahmen gegen systematische Ausfälle:

Energieabfall während des Betriebs. Ist hier eine Gefährdung gegeben muss ein Energieabfall wie ein Betriebszustand betrachtet. Die SRP/CD muss diesen Zustand beherrschen, so dass der sichere Zustand erhalten bleibt.

Maßnahmen gegen systematische Ausfälle nach Anhang G EN ISO 13849-9



Quelle BGIA Report 2/2008

### Fehlerausschlüsse:

Werden für bestimmte Geräte oder Anlagenkomponenten Fehlerausschlüsse getroffen so sind diese im Einzelnen zu benennen und zu spezifizieren.

Fehlerausschlüsse können z.B. mechanischer Wellenbruch, Klebenbleiben von Schaltkontakten, Kurzschlüsse in Kabeln und Leitungen usw. sein.

Die Zulässigkeit der Fehlerausschlüsse soll begründet werden, z.B. durch Referenzierung auf zulässige Fehlerausschlüsse nach einschlägigen Normen z.B. EN ISO 13849-1)

Sind für diese Fehlerausschlüsse gesonderte Maßnahmen erforderlich so sind diese zu benennen.

### Beispiele für Fehlerausschlüsse und zugeordnete Maßnahmen:

Formschlüssige Verbindung bei mech. Wellenverbindungen

Dimensionierung auf Basis ausreichender theoretischer Grundlagen bei Bruch von Komponenten der Sicherheitskette

Zwangsführung in Verbindung mit Zwangstrennung bei Klebenbleiben von Schaltkontakten

Geschützte Verlegung innerhalb der Schaltanlage bei Kurzschlüssen in Kabeln und Leitungen

## 12.3.5 Hard- und Softwaredesign

Die Umsetzung der Vorgaben aus den HW- und SW-Spezifikation erfolgt im eigentlichen Anlagendesign.

Die Vorgaben für die zu verwendenden Komponenten und deren Verschaltung aus der HW-Spezifikation sind ebenso einzuhalten wie die Vorgaben für die Fehlerausschlüsse. Beides ist mit geeigneten Mitteln sicherzustellen und zu dokumentieren.

In der Software sind ebenso die Vorgaben aus der SW-Spezifikation zu beachten und komplett umzusetzen.

Weiter sind hier die übergeordneten Vorgaben an die SW von sicherheitstechnischer Programmierung zu beachten. Dies sind u.a.:

Aufbau des Programms modular und klar strukturiert

Zuordnung von Funktionen zu den Sicherheitsfunktionen

Verständliche Darstellung der Funktionen durch:

Eindeutige Bezeichnungen

Verständliche Kommentierungen

Weites gehende Verwendung von geprüften Funktionen / Funktionsbausteinen

Defensive Programmierung

## 12.3.6 Prüfung des HW-Designs

Nach Abschluss der Planung ist das HW-Design auf die Einhaltung der Vorgaben aus der HW-Spezifikation zu prüfen.

Weiter ist die Einhaltung des spezifizierten Sicherheitsniveau für jede einzelne Sicherheitsfunktion durch geeignete Analyse zu prüfen. Die Analyseverfahren sind in den einschlägigen Normen beschrieben (z.B. EN ISO 13849-1).

### **Analyse Schaltplan**

Anhand des Schaltplans und der Stückliste ist die Einhaltung der Vorgaben in sicherheitstechnischer Hinsicht zu überprüfen. Insbesondere ist zu prüfen:

die korrekte Verschaltung der Komponenten gemäß Vorgabe,

der zweikanalige Aufbau soweit vorgegeben

die Rückwirkungsfreiheit von parallelen, redundanten Kanälen.

Die Verwendung der Komponenten gemäß Vorgabe

Die Prüfung soll durch nachvollziehbare Analyse erfolgen.

### 12.3.6.1 Iterative Überprüfung des erreichten Sicherheitsniveaus

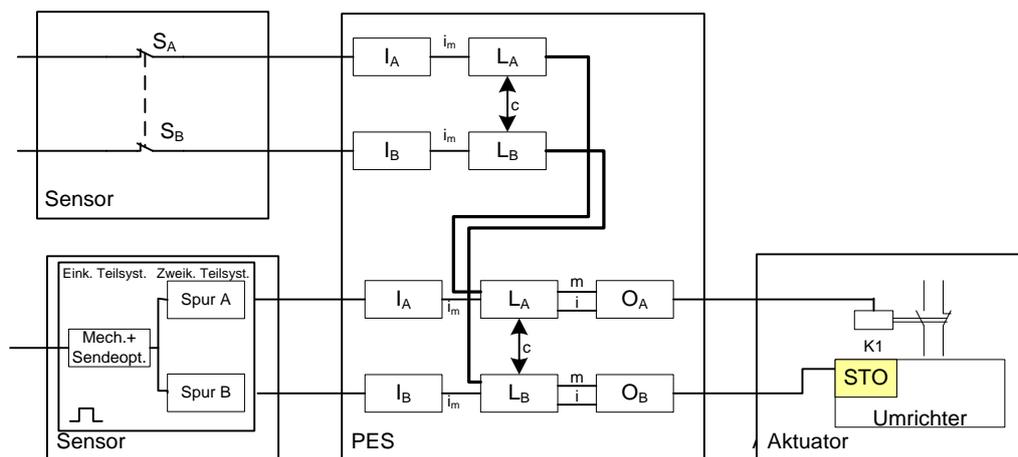
Das erreichte Sicherheitsniveau ist anhand des Schaltungsaufbaus (=Architektur einkanalig / zweikanalig / mit oder ohne Diagnose), der Gerätekenndaten (Angaben Hersteller oder einschlägige Quellen) und des Diagnosedeckungsgrads (Angabe Hersteller PES oder allgemeine Quellen) zu ermitteln. Die einschlägigen Verfahren sind der zugrunde gelegten Sicherheitsnorm zu entnehmen.

Beispielhaft ist eine Berechnung nach EN ISO 13849-1 dargestellt:

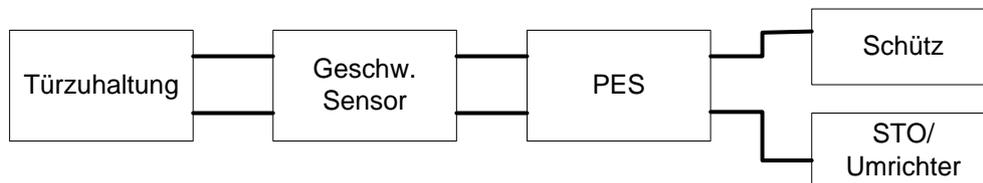
Sicherheitsfunktion:

Sicher reduzierte Geschwindigkeit bei geöffneter Zugangstür

Aufbauschema:



Sicherheitstechn. Aufbauschema:



Berechnung nach EN ISO 13849-1:

Kanal A – Abschaltung über Netzschütz:

Komponente	MTTFD [Jahre]	DC
Türzu- haltung	B10d = 100000 Nop = 30/AT = 9270/Jahr (309 AT/Jahr)	DCSwitch = 99%

$$MTTFD = \frac{B10d}{0,1 * Nop} = \mathbf{9270 \text{ Jahre}}$$

SIN/COS- Encoder	MTTFD_SinCos = 30 Jahre	DCEncoder = 99%
---------------------	-------------------------	-----------------

PES	PFH = 1,4 * 10 <sup>-8</sup>	DCPES = 99%
-----	------------------------------	-------------

$$MTTFD = \frac{1}{8760 * PFH} = 107,87 \text{ Jahre} \approx \mathbf{108 \text{ Jahre}}$$

Netzschütz	B10d = 20 * 10 <sup>6</sup> Nop = 20/AT = 3990/Jahr (309 AT/Jahr)	DCPES = 60%
------------	--	-------------

$$MTTFD = \frac{B10d}{0,1 * Nop} = 32.362,46 \text{ Jahre} \approx \mathbf{32.362 \text{ Jahre}}$$

$$MTTFD_A = \frac{1}{\frac{1}{MTTFD_{Türz}} + \frac{1}{MTTFD_{SinCos}} + \frac{1}{MTTFD_{PES}} + \frac{1}{MTTFD_{Netzsch}}} = 23,29 \text{ Jahre} \approx \mathbf{23 \text{ Jahre}}$$

## Kanal B – Abschaltung über STO/Umrichter:

Komponente	MTTFD [Jahre]	DC
Türzuhaltung	B10d = 100000 Nop = 30/AT = 9270/Jahr (309 AT/Jahr)	DCSwitch = 99%

$$MTTFD = \frac{B10d}{0,1 * Nop} = \mathbf{9270 \text{ Jahre}}$$

SIN/COS-Encoder	MTTFD_SinCos = 30 Jahre	DCEncoder = 99%
-----------------	-------------------------	-----------------

PES	PFH = 1,4 * 10 <sup>-8</sup>	DCPES = 99%
-----	------------------------------	-------------

$$MTTFD = \frac{1}{8760 * MTTFD} = 107,87 \text{ Jahre} \approx \mathbf{108 \text{ Jahre}}$$

STO/Umrichter	MTTFD_STO = 150 Jahre	DCPES = 90%
---------------	-----------------------	-------------

$$MTTFD_A = \frac{1}{\frac{1}{MTTFD_{Türz}} + \frac{1}{MTTFD_{SinCos}} + \frac{1}{MTTFD_{PES}} + \frac{1}{MTTFD_{Netzs}}}$$

$$= 20,25 \text{ Jahre} \approx \mathbf{20 \text{ Jahre}}$$

## Resultierender PL für beide Kanäle:

Symmetrisierung beider Kanäle:

$$MTTFD = \frac{2}{3} \left[ MTTFD_A + MTTFD_B - \frac{1}{\frac{1}{MTTFD_A} + \frac{1}{MTTFD_B}} \right]$$

$$= 21,53 \text{ Jahre} \approx \mathbf{21,5 \text{ Jahre}}$$

DC Mittelwert

$$MTTFD = \frac{DCSwitch}{MTTFD_{Türz}} + \frac{DCSinCos}{MTTFD_{SinCos}} + \frac{DCPES}{MTTFD_{PES}} + \frac{DCSchütz}{MTTFD_{Schütz}} + \frac{DCSTO}{MTTFD_{STO}}$$

$$= \frac{1}{MTTFD_{Türz}} + \frac{1}{MTTFD_{SinCos}} + \frac{1}{MTTFD_{PES}} + \frac{1}{MTTFD_{Netzs}} + \frac{1}{MTTFD_{STO}}$$

$$= 0,9776 \approx \mathbf{98\%}$$

PL

MTTFD = 21,5 Jahre = mittel  
DC avg = 98 % = mittel

PL = "d" (aus EN ISO 13849-1, Tabellen 5,6, und 7)

Bestimmend für den PL ist in diesem Fall der B10d-Wert der Türüberwachung. Soll ein höheres Sicherheitsniveau erzielt werden ist ein entsprechend höher qualitativer Schalter zu verwenden.

### Hinweis:

Eine Ermittlung des PL ist u.a. auch mit dem Programmtool „Sistema“ der BGIA möglich.

## 12.3.7 Verifikation Software (Programm) und Parameter

Die Verifikation findet in zwei Schritten statt:

1. Überprüfung des FUP in Bezug auf die spezifizierte Funktionalität
2. Überprüfung des FUP gegen das AWL-Listing des Validierungsreports, bzw. der vorgegebenen Parameter gegen denjenigen im Validierungsreport gelisteten.

### 12.3.7.1 Überprüfung FUP

Zur Überprüfung ist der tatsächlich programmierte FUP gegen die Vorgaben der Spezifikation zu vergleichen.

Hinweis:

Der Vergleich ist umso effizienter je deutlicher die Programmierung in Bezug auf die Sicherheitsfunktionen strukturiert wurde.

#### Beispiel:

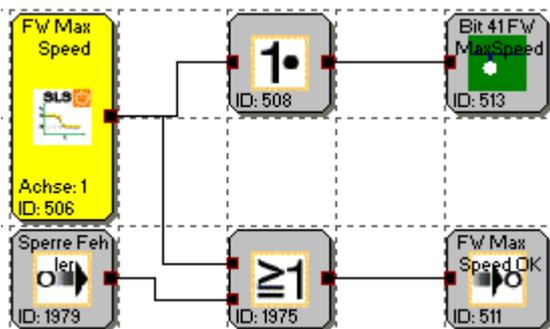
Sicherheitsfunktion:

1.1 Begrenzung der max. Fahrgeschwindigkeit Fahrwerk auf 1,1 VMax

Überwachung der maximalen Geschwindigkeit auf < 1,1 VMax

FW Max Speed OK (ID 548) (wird gebrückt durch Lücke vorhanden):

FW Max Speed ist dauerhaft aktiviert und spricht dann an, wenn eine Geschwindigkeit von 550mm/s überschritten wird.



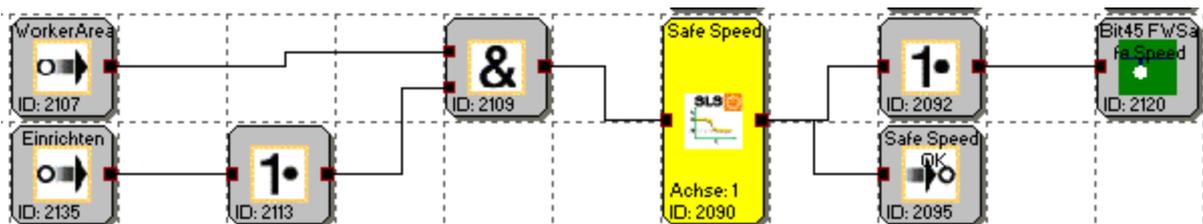
Sicherheitsfunktion:

1.2 Begrenzung der max. Fahrgeschwindigkeit Fahrwerk im Werker Arbeitsbereich

Überwachung der maximalen Geschwindigkeit auf < 0,33 m/s

Safe Speed OK (ID 2124) (wird gebrückt durch Lücke vorhanden):

Safe Speed Ok spricht an, wenn in der Worker Area und bei keinem Einrichten die sichere Geschwindigkeit SLS (ID 2090) überschritten wird.



Parameter SLS Safe Speed:

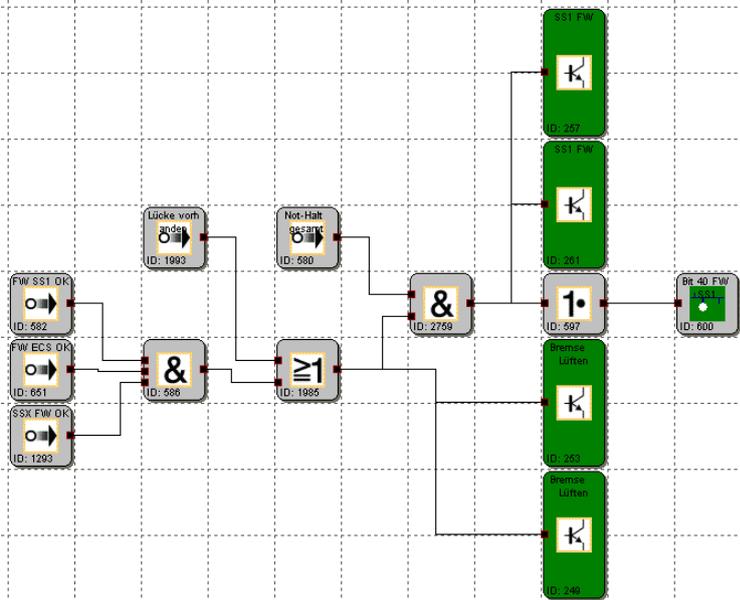
60mm/s, keine weiteren Parameter

Sicherheitsfunktion:

## 1.7.3 Abschaltung Fahrwerk

Abschaltung Fahrtrieb und Deaktivieren Bremsen

Abschaltungen am Fahrwerk



Das Fahrwerk wird über zwei Ausgänge abgeschaltet (EAA1.5 ID 257 und 1.6 ID 261).

Die Bremsen werden über zwei Ausgänge gelüftet (EAA1.3 ID 253 und 1.4 ID 249).

Es erfolgt eine Meldung an die SPS über Bit 40 (ID 600).

Bei Not-Halt wird die Abschaltung sofort ausgeführt.

## Hubwerk

### Sicherheitsfunktion

Not-Aus Taster Eingänge und Abschaltausgänge

#### 1.1 Not-Aus Kopfsteuerung

Zweikanaliger Not-Aus mit Pulsüberwachung.

Wird an der übergeordneten Steuerung ein Not-Aus ausgelöst kann dieser Not-Aus mit Zustimmung 'Sicherheit brücken' überbrückt werden.

Not-Aus Taster Kopfsteuerung



Not-Aus Kontakte vom Not-Ausrelais mit Pulsen von der SMX100

## 12.3.7.2 Validieren FUP gegen AWL und Parameter mittels Validierungsreport

Die im FUP erfolgte Programmierung ist jeweils mit dem AWL-Listing des Validierungsreports zu vergleichen.

Beispiel AWL-Listing im Validierungsreport

### Validierungsreport

#### PLC Programm

Name: <leer>

Index	Befehl	Operand	validiert
1	S1	SLI_EN.1	
2	S1	SLI_EN.2	
3	S1	SLI_EN.3	
4	S1	SCA_EN.1	
5	S1	SCA_EN.2	
6	S1	SCA_EN.3	
7	S1	SLS_EN.2	
8	S1	SCA_EN.4	
9	S1	SLS_EN.3	
10	S1	SLS_EN.4	
11	S1	SLI_EN.5	
12	SQH		
13	LD	E0.1	
14	ST	MX.2	
15	SQC		
16	SQH		
17	LD	E0.3	
18	AND	E0.4	
19	ST	MX.3	
20	SQC		

Es wird eine schrittweise Prüfung empfohlen. Die Prüfung ist umso effizienter je strukturierter die Programmierung im FUP ausgeführt wurde.

Nach Prüfung des Programms sind die Parameter gegen die Vorgaben in der Spezifikation durch Vergleich zu prüfen.

Beispiel SLS:

### Validierungsreport

#### Safe Limited Speed (SLS)

Index	Parameter	Wert	validiert
SLS - 0	Gewählte Achse:	1	
	Geschwindigkeitsschwelle:	2	0
SLS - 1	Gewählte Achse:	1	
	Geschwindigkeitsschwelle:	500	0
SLS - 2	Gewählte Achse:	1	
	Geschwindigkeitsschwelle:	2	0
	Beschleunigungsschwelle:	2	0
SLS - 3	Gewählte Achse:	1	
	Geschwindigkeitsschwelle:	2	0
	Zugeordnete SSX Rampe:	0	

Beispiel Geberkonfiguration:

Validierungsreport

## Achskonfiguration / Sensorinterface

### Achse 1

#### Allgemeine Parameter

Messstrecke: 500 0  
Typ: rotatorisch

Nein  
Positionsverarbeitung: Aktiv  
Maximalgeschwindigkeit: 2000 0  
Inkrementale Abschaltung: 10000 0  
Abschaltung  
Geschwindigkeit: 100 0

Sensoren	0		0	
Typ:	SSI-Standard		SSI-Standard	
Format:	Binär		Binär	
Drehrichtung:	Steigend		Steigend	
Versorgungsspannung:	0		0	
Auflösung:	1024	Schritte/1000mm	64	Schritte/1000mm
Offset:	0	Schritte	0	Schritte

Allgemeine Parameter korrekt konfiguriert

Parameter Sensor 1 korrekt

Parameter Sensor 2 korrekt

## 12.3.8 Durchführung der Systemtests / FIT (fault injection test)

Für den FIT muss der Hersteller eine vollständige Liste von zu testenden Funktionen erstellen. Diese Liste umfasst die definierten Sicherheitsfunktionen sowie Fehlertests zur Überprüfung der richtigen Reaktion der SRP/CS auf diese Fehler.

Beispiele Testliste:

No	Setup	Test	Resultat
1	Test SLS für max. Geschw. Einrichtbetrieb Aktivieren Einrichtbetrieb Fahrt mit max. erlaubter Geschwindigkeit	-Diagnose der tatsächlichen Geschwindigkeit versus SLS Grenze -Manipulation der Einrichtgeschwindigkeit über erlaubte reduzierte Geschwindigkeit	
2	Test SSX für Stop-Kategorie 2 Fahrt mit max. Geschwindigkeit Betätigen Not-Aus	-Diagnose der SSX-Rampe gegen die tatsächliche Verzögerungsrampe -Einstellen einer unzulässig schwachen Verzögerung -Verfahren der Achse nach erreichtem Stillstand durch Manipulation des Antriebs	
3	Test der 2-kanaligen Türüberwachung Betriebsmodus Einrichtbetrieb anwählen	Diagnose der inaktiven Überwachung bei geschlossener Tür (durch Diagnosefunktion FUP) Diagnose der aktiven Überwachung bei offener Tür (durch Diagnosefunktion FUP) Abklemmen eines Kanals und öffnen der Tür Querschluss zwischen beiden Eingängen erzeugen	

## Anhang

### Anhang A – Einstufung der Schaltertypen

#### Allgemeiner Hinweis:

Die einzelnen Schalter der folgenden Eingangselementen können den digitalen Eingängen I01 bis I08 jeweils frei wählbar zugeordnet werden.

#### Zustimmtaster

Schaltertyp	Bemerkung	Einstufung PL nach EN ISO 13849-1	Einstufung SIL nach IEC 61508
1 Öffner	Zustimmschalter einfach	PL d	SIL 2
1 Schließer	Zustimmschalter einfach	PL d	SIL 2
2 Öffner	Zustimmschalter erhöhte Anforderung	PL e	SIL 3
2 Öffner Zeitüberwachung	Zustimmschalter überwacht	PL e	SIL 3

#### Not Aus

Schaltertyp	Bemerkung	Einstufung Kategorie	Einstufung SIL
1 Öffner	Not-Aus einfach	PL d <sup>1)</sup>	SIL 2
2 Öffner	Not-Aus erhöhte Anforderung	PL e	SIL 3
2 Öffner Zeitüberwachung	Not-Aus überwacht	PL e	SIL 3

<sup>1)</sup> Fehlerausschlüsse und Randbedingungen nach EN ISO 13849-2 sind zu beachten!

#### Tür-Überwachung

Schaltertyp	Bemerkung	Einstufung Kategorie	Einstufung SIL
2 Öffner	Türüberwachung erhöhte Anforderung	PL e	SIL 3
2 Öffner Zeitüberwachung	Türüberwachung überwacht	PL e	SIL 3
1 Schließer + 1 Öffner	Türüberwachung erhöhte Anforderung	PL e	SIL 3
1 Schließer + 1 Öffner Zeitüberwachung	Türüberwachung überwacht		SIL 3
2 Schließer + 2 Öffner	Türüberwachung erhöhte Anforderung	PL e	SIL 3
2 Schließer + 2 Öffner Zeitüberwachung	Türüberwachung überwacht	PL e	SIL 3
3 Öffner	Türüberwachung erhöhte Anforderung	PL e	SIL 3
3 Öffner Zeitüberwachung	Türüberwachung überwacht	PL e	SIL 3

## Zweihandtaster

Schalertyp	Bemerkung	Einstufung Kategorie	Einstufung SIL
2 Wechsler	Zweihandtaster erhöhte Anforderung	Typ III C PL e	SIL3
2 Schließer	Zweihandtaster überwacht	Typ III A PL e	SIL1

Hinweis: Bei diesen Eingangselementen findet eine feste Pulszuordnung statt, die vom Anwender nicht beeinflusst werden kann!

## Lichtvorhang

Schalertyp	Bemerkung	Einstufung Kategorie	Einstufung SIL
2 Öffner	Lichtvorhang erhöhte Anforderung	PL e	SIL 3
2 Öffner Zeitüberwachung	Lichtvorhang überwacht	PL e	SIL 3
1 Schließer + 1 Öffner	Lichtvorhang erhöhte Anforderung	PL e	SIL 3
1 Schließer + 1 Öffner Zeitüberwachung	Lichtvorhang überwacht	PL e	SIL 3

## Betriebsartenwahlschalter

Schalertyp	Bemerkung	Einstufung Kategorie	Einstufung SIL
2 Stellungen	Betriebsartwahlschalter überwacht	PL e	SIL 3
3 Stellungen	Betriebsartwahlschalter überwacht	PL e	SIL 3

**Sicherheitshinweis:** Beim Zustandswechsel des Schalters ist durch das zu erstellende SafePLC Programm sicherzustellen, dass die Ausgänge der Baugruppe deaktiviert werden (Hinweis: Norm 60204-Teil1-Abschnitt 9.2.3).

## Sensor

Schalertyp	Bemerkung	Einstufung Kategorie	Einstufung SIL
1 Öffner	Sensoreingang einfach	PL d	SIL 2
1 Schließer	Sensoreingang einfach	PL d	SIL 2
2 Öffner	Sensoreingang erhöhte Anforderung	PL e	SIL 3
2 Öffner Zeitüberwachung	Sensoreingang überwacht	PL e	SIL 3
1 Schließer + 1 Öffner	Sensoreingang erhöhte Anforderung	PL e	SIL 3
1 Schließer + 1 Öffner Zeitüberwachung	Sensoreingang überwacht	PL e	SIL 3

## Start- / Resetelement

<b>Schalertyp</b>	<b>Bemerkung</b>	<b>Einstufung Kategorie</b>	<b>Einstufung SIL</b>
1 Schließer	Alarm-Reset einfach (Auswertung Flanke)	--	--
1 Schließer	Logik-Reset einfach	PL d	SIL 2
1 Schließer	Startüberwachung einfach (Sonderfunktion)	--	--

### Hinweis:

Der Alarm-Reset Eingang kann mit 24V-Dauerspannung betrieben werden und ist flankensteuert.

## Anhang A – CE-Erklärungen



### EG-Konformitätserklärung für Sicherheitsbauteile im Sinne der EG-Richtlinie

- Maschinen 2006/42/EG  
**Anhang IV**

Das Sicherheitsbauteil

Fabrikat: BBH Products GmbH, Weiden

Typ: SMX Modular Serie und Erweiterungsmodulen

wurde entwickelt, konstruiert und gefertigt in Übereinstimmung mit der o.g. Richtlinie sowie der EG-Richtlinie

- EG-EMV-Richtlinie 2014/30/EU vom 26. Februar 2014

in alleiniger Verantwortung von

BBH Products GmbH Böttgerstrasse 40 D-92637 Weiden
--

Beschreibung der Funktion:

Modulare, frei programmierbare Sicherheitssteuerung zur Überwachung von Antriebssystemen geeignet bis SIL 3 nach IEC 61508 bzw. PL e nach EN ISO 13849-1
---

Für das Sicherheitsbauteil wurde eine

#### **EG-Baumusterprüfung**

durch den

TÜV Rheinland Industrie Service GmbH,  
Am Grauen Stein,  
D-51105 Köln,  
Kennnummer Notified Body NB 0035

durchgeführt.

Folgende harmonisierte Normen wurden angewandt:

- EN 61800-5-2:2007  
Elektrische Leistungsantriebssysteme mit einstellbarer Drehzahl -  
Teil 5-2: Anforderung an die Sicherheit – Funktionale Sicherheit
- EN ISO 13849-1:2008 + AC:2009  
Sicherheit von Maschinen, Sicherheitsbezogene Teile von Steuerungen  
Teil 1: Allgemeine Gestaltungsleitsätze
- EN 62061:2005 + AC:2010 + A1:2013  
Sicherheit von Maschinen –  
Funktionale Sicherheit sicherheitsbezogener elektrische, elektronischer und  
programmierbarer elektronischer Steuerungssysteme
- EN 50178:1997  
Ausrüstung von Starkstromanlagen mit elektronischen Betriebsmittel
- EN 60204-1/A1:2009 + AC:2010 (auszugsweise)  
Sicherheit von Maschinen – Elektrische Ausrüstung von Maschinen –  
Teil 1: Allgemeine Anforderungen
- EN ISO 13850:2008  
Sicherheit von Maschinen; NOT-Halt, Gestaltungsleitsätze
- EN 574:1996 + A1:2008  
Sicherheit von Maschinen; Zweihandschaltungen, funktionelle Aspekte,  
Gestaltungsleitsätze
- EN 55 011:2009 + A1:2010  
Industrielle, wissenschaftliche und medizinische Geräte - Funkstörungen -  
Grenzwerte und Messverfahren
- IEC 61508 Part 1-7: 2010  
Functional safety of electrical/electronic/programmable electronic safety-related  
systems.

Den im Produkthandbuch beschriebenen Sicherheits-, Installations- und  
Bedienungshinweisen muss Folge geleistet werden.

Für das Produkthandbuch zeichnet sich Dipl.-Ing. (FH) Gerhard Bauer verantwortlich.



Weiden, den 26.07.2010 .....

Gerhard Bauer  
Geschäftsführer BBH Products GmbH



## EG-Konformitätserklärung für Sicherheitsbauteile im Sinne der EG-Richtlinie

- Maschinen 2006/42/EG  
**Anhang IV**

Das Sicherheitsbauteil

Fabrikat: BBH Products GmbH, Weiden

Typ: SMXGen2 Serie und Erweiterungsmodule

wurde entwickelt, konstruiert und gefertigt in Übereinstimmung mit der o.g. Richtlinie sowie der EG-Richtlinie

- EG-EMV-Richtlinie 2014/30/EU vom 26. Februar 2014

in alleiniger Verantwortung von

BBH Products GmbH Böttgerstrasse 40 D-92637 Weiden
--

Beschreibung der Funktion:

Modulare, frei programmierbare Sicherheitssteuerung zur Überwachung von Antriebssystemen geeignet bis SIL 3 IEC 61508, bzw. PL e nach EN ISO 13849-1
---

Für das Sicherheitsbauteil wurde eine

**EG-Baumusterprüfung, Reg.-Nr. 01/205/5128.01/15,**

durch den

TÜV Rheinland Industrie Service GmbH,  
Am Grauen Stein,  
D-51105 Köln,  
Kennnummer Notified Body NB 0035

durchgeführt.

Folgende harmonisierte Normen wurden angewandt:

- EN 61800-5-2:2007  
Elektrische Leistungsantriebssysteme mit einstellbarer Drehzahl -  
Teil 5-2: Anforderung an die Sicherheit – Funktionale Sicherheit
- EN ISO 13849-1:2015  
Sicherheit von Maschinen, Sicherheitsbezogene Teile von Steuerungen  
Teil 1: Allgemeine Gestaltungsleitsätze
- EN 62061:2005 + AC:2010 + A1:2013  
Sicherheit von Maschinen –  
Funktionale Sicherheit sicherheitsbezogener elektrische, elektronischer und  
programmierbarer elektronischer Steuerungssysteme
- EN 50178:1997  
Ausrüstung von Starkstromanlagen mit elektronischen Betriebsmittel
- EN 60204-1/A1:2009 + AC:2010 (auszugsweise)  
Sicherheit von Maschinen – Elektrische Ausrüstung von Maschinen –  
Teil 1: Allgemeine Anforderungen
- EN ISO 13850:2008  
Sicherheit von Maschinen; NOT-Halt, Gestaltungsleitsätze
- EN 574:1996 + A1:2008  
Sicherheit von Maschinen; Zweihandschaltungen, funktionelle Aspekte,  
Gestaltungsleitsätze
- EN 55 011:2009 + A1:2010  
Industrielle, wissenschaftliche und medizinische Geräte - Funkstörungen -  
Grenzwerte und Messverfahren
- IEC 61508 Part 1-7: 2010  
Functional safety of electrical/electronic/programmable electronic safety-related  
systems.

Den im Produkthandbuch beschriebenen Sicherheits-, Installations- und  
Bedienungshinweisen muss Folge geleistet werden.

Für das Produkthandbuch zeichnet sich Dipl.-Ing. (FH) Gerhard Bauer verantwortlich.



Weiden, den 24.3.2017

.....  
Gerhard Bauer  
Geschäftsführer BBH Products GmbH